

CA
XA
J5
C.





JOURNALS
OF THE
Legislative Assembly
OF THE
PROVINCE OF ONTARIO

From November 19, 1990 to December 20, 1990

and

from March 18, 1991 to June 27, 1991

and

from September 23, 1991 to December 19, 1991

BEING THE
First Session of the
Thirty-fifth Parliament of Ontario

SESSION 1990-91

IN THE THIRTY-NINTH AND FORTIETH YEARS
OF THE REIGN OF
OUR SOVEREIGN LADY QUEEN ELIZABETH II

VOL. CXXIII

INDEX

Journals of the Legislative Assembly of Ontario

39-40 ELIZABETH II, 1990-91

First Session - Thirty-fifth Parliament

A

ADJOURNMENT DEBATES

November 27, 1990; March 19, 26; June 10; October 8, 24; November 19, 25;
December 3, 1991.

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT

Assents to Bills - See *ROYAL ASSENT*

B

BOARD OF INTERNAL ECONOMY

Orders in Council appointing Chair and Commissioners - November 21, 1990;
September 23, 1991.

BUDGET DEBATE

Budget and Budget Papers, 1991 tabled - April 29, 1991.

Dates considered - April 29, 30, 1991.

Motion for approval - April 29, 1991.

Amendment to motion for approval - April 30, 1991.

C**CASTING VOTE**

Given by Deputy Speaker - May 2, 1991.

CHIEF ELECTION OFFICER

Report, including recommended Legislative changes 1991 - April 24, 1991.

COMMISSION ON ELECTION FINANCES

Fifteenth Annual Report for the year 1989/Quinzième rapport annuel pour l'année 1989 - November 22, 1990.

Fourteenth Report (Indemnities and Allowances) - March 18, 1991.

Sixteenth Annual Report for the year 1990/Seizième rapport annuel pour l'année 1990 - November 4, 1991.

COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS**Bills referred and reports thereon:**

Royal Conservatory of Music Act, 1991 (Bill Pr70), referred May 27, 1991; reported favourably June 24, 1991.

COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Appointment of Mr Morin as Chair - November 21, 1990.

Bills referred and reports presented:

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage (Bill 42), referred November 5, 1991; reported as amended November 18, 1991.

Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre (Bill 155), referred December 5, 1991.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990 (Bill 30), referred June 13, 1991; reported as amended June 20, 1991.

Election Amendment Act, 1991 (Bill 65), referred April 4, 1991.

- Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce (Bill 126), referred November 19, 1991; reported without amendment November 20, 1991.
- Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage (Bill 139), referred October 31, 1991.
- Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés) (Bill 70), referred September 23, 1991; reported without amendment October 15, 1991.
- Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement (Bill 116), referred June 20, 1991.
- Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990 (Bill 14), referred December 12, 1990; reported without amendment December 17, 1990.
- Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille (Bill 17), referred April 17, 1991; reported as amended June 5, 1991.
- Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière (Bill 156), referred December 16, 1991; reported as amended December 19, 1991.
- Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée (Bill 136), referred November 28, 1991.
- Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (Bill 86), referred December 16, 1991; reported without amendment December 19, 1991.
- Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé (Bill 147), referred November 21, 1991.
- Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (Bill 83), referred October 22, 1991; reported without amendment December 19, 1991.
- Insurance Amendment Act, 1990 (Bill 20), referred December 20, 1990.
- Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail (Bill 158), referred December 4, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990 (Bill 26), referred April 25, 1991.
- Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (Bill 111), referred October 31, 1991.
- London Foundation Act, 1991 (Bill Pr71), referred June 19, 1991; reported as amended June 19, 1991.

- Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990 (Bill 15), referred December 12, 1990; reported as amended December 17, 1990.
- Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités (Bill 78), referred May 2, 1991.
- Mortgages Amendment Act, 1990 (Bill 40), referred June 12, 1991; reported without amendment June 13, 1991.
- Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990 (Bill 37), referred May 30, 1991.
- Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990 (Bill 16), referred December 12, 1990; reported as amended December 17, 1990.
- Planning Statute Law Amendment Act, 1990 (Bill 25), referred June 10, 1991; reported as amended June 10, 1991; referred back to Committee June 20, 1991; reported as amended June 20, 1991.
- Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public (Bill 133), referred October 3, 1991.
- Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991 (Bill 32), referred March 28, 1991; reported as amended March 28, 1991.
- Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991 (Bill 4), referred March 20, 1991; reported without amendment April 22, 1991.
- Retail Sales Tax Amendment Act, 1990 (Bill 1), referred December 12, 1990; reported without amendment December 17, 1990.
- Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail (Bill 130), referred December 19, 1991; reported as amended December 19, 1991.
- Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac (Bill 84), referred October 23, 1991; reported without amendment December 19, 1991.
- Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage (Bill 129), referred December 10, 1991; reported as amended December 10, 1991.
- Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées (Bill 134), referred October 3, 1991.
- Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes (Bill 103), referred June 6, 1991.
- Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail (Bill 68), referred April 25, 1991.
- Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail (Bill 160), referred December 12, 1991.
- Vote scheduled deferred by unanimous consent - April 18, 1991.

COMPENDIA

See Sessional Paper Index (green section) - "Compendia"

CONFLICT OF INTEREST COMMISSIONER

Annual Report for period January 1, 1990 to March 31, 1991 - June 17, 1991.

Report re Hon. Zanana Akande, Minister of Community and Social Services - May 1, 1991.

Report re Hon. Frances Lankin, Minister of Health and Chairman of the Management Board of Cabinet - May 2, 1991.

CROLL, DAVID

Member for the Electoral District of Windsor-Walkerville from June 19, 1934 to June 30, 1943, condolence on the death of - June 12, 1991.

D**DEPUTY CHAIR OF THE COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE**

Appointment of Mrs Haslam as First Deputy Chair - November 21, 1990; resignation announced - September 23, 1991.

Appointment of Mr Villeneuve as Second Deputy Chair - November 21, 1990.

Appointment of Mr Farnan as First Deputy Chair - September 23, 1991.

DEPUTY SPEAKER

Appointment of Mr Morin as Deputy Speaker - November 21, 1990.

Casting vote given - May 2, 1991.

DIVISIONS - Also see RECORDED VOTES

Deferred under Standing Order 27(g) - March 19; April 17; June 10; October 21; November 4, 21; December 10, 11, 12, 16, 17, 1991.

Deferred with unanimous consent - December 20, 1990; June 24; October 17; December 19, 1991.

Request for deferral withdrawn - December 10, 1991.

Stacked on motions for Third Reading - December 19, 1991.

E

ELECTION ROLL

Thirty-fifth General Election - November 19, 1990.

ESTIMATES - *Also see STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) - "Expenditure Estimates"*

Main Estimates (1990-91), with the revisions therein noted, tabled - November 29, 1990.

Main Estimates (1991-92) tabled - May 7; June 27, 1991.

Supplementary Estimates (1990-91) tabled - December 18, 1990.

Referred and/or deemed to be referred to Standing Committee on Estimates - December 6, 18, 1990; May 7; June 27, 1991.

Reported - December 11, 19, 1990; March 19, 1991 (deemed reported March 18, 1991); June 5, 1991; September 26, 1991; November 25, 1991 (deemed reported November 21, 1991).

G

GANDHI, RAJIV

Sorrow expressed on the assassination of - May 27, 1991.

H

HENNESSY, MICKEY

Member for the Electoral District of Fort William from June 9, 1977 to July 31, 1987, condolence on the death of - March 18, 1991.

I

INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONER

Appointment of Tom Wright - April 25, 1991.

Report on the Disclosure of Information in the Legislative Assembly of Ontario on April 18, 1991 by the former Minister of Health, Evelyn Gigantes, M.P.P. - June 20, 1991.

Third Annual Report for the year ending December 31, 1990 - June 25, 1991.

INTERIM SUPPLY

See SUPPLY

L**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

Bills referred to Standing Committees in accordance with Standing Order 70(c)
- December 13, 1990; November 4, 1991.

Condolence expressed - December 10, 1990; March 18, 21; April 9; May 27;
June 12; November 20; December 18, 1991.

Continuation of business remaining on the Orders and Notices paper at the
prorogation of the First Session of the 35th Parliament - December 19, 1991.

Divisions deferred:

-pursuant to Standing Order 27(g) - March 19; April 17; June 10;
October 21; November 4, 21; December 10, 11, 12, 16, 17, 1991.

-with unanimous consent - December 20, 1990; June 24; October 17, 1991.

Divisions stacked on motions for Third Reading - December 19, 1991.

Election of Speaker - November 19, 1990.

Nominations for the Office of Speaker - November 19, 1990.

Personal assistants permitted on floor of the House and in Committees to assist
members with disabilities - November 21, 1990.

Routine Motions:

-Adjournment of House until 3:00 P.M. tomorrow - November 19, 1990.

-Adjournment of the House (defeated) - May 1, 2, 7, 9, 15; December 17,
1991.

-Authorizing the Office of Legislative Counsel to revise and reprint all
government and private members' public bills remaining on the Orders
and Notices paper after December 19, 1991 - December 2, 1991.

-Discharging Order for Third Reading and referring Bill to Committee of the
Whole House - June 20, 1991.

-House do now proceed to the Orders of the Day - May 2, 7, 8, 9, 16, 27,
1991.

-House do now proceed to "Reports by Committees" - May 16, 27, 1991.

-House do now proceed to "Introduction of Bills" - May 16, 1991.

-Notice for first 4 ballot items required to be given not later than Monday,
December 10, 1990 - November 21, 1990.

- Order of precedence for private members' public business changed - December 6, 1990; March 21; April 2, 30; June 3, 6, 25; September 23, 24; October 8, 24; November 4, 1991.
- Permitting motions for Second Reading of two Bills to be moved and debated together during time allotted for consideration of ballot item 9 - April 2, 1991.
- Permitting personal assistants on the floor of the House and in committees to assist members with disabilities - November 21, 1990.
- Permitting the Chair of the Select Committee on Energy in the 2nd Session of the 34th Parliament to present a background report made to the Select Committee - December 20, 1990.
- Private members' public business:
 - not to be considered until Thursday, December 13, 1990 - November 21, 1990.
 - not to be considered on Thursday, March 21, 1991 - March 18, 1991.
- Requirement for notice with respect to private members' ballot items waived -December 17, 1990; March 18; April 2, 8, 22, 24; May 9; October 24, 1991.
- Standing Order 85 respecting notice of committee hearings suspended for consideration of Private Bills - March 26; June 17, 25; November 26; December 16, 1991.
- Substitutions to the membership of committees - April 15; May 14, 29; June 3; September 24; November 7, 1991.

Silence observed:

- in remembrance of the tragic events at the University of Montreal, Quebec on December 6, 1989 - December 6, 1990; December 5, 1991.
- in remembrance of Worker Memorial Day - April 25, 1991.
- in respect of Remembrance Day - November 7, 1991.

Sitting:

- suspended pursuant to Standing Order 16 - March 21; May 15; October 9; November 7; December 12, 17, 1991.
- suspended in response to a fire alarm - March 18, 1991.

Sitting times extended - December 11, 1990; June 17; December 9, 1991.

Sorrow expressed on the assassination of Rajiv Gandhi - May 27, 1991.

Standing Order 72 waived with respect to consideration of Bills in Standing Committees - December 13, 1990.

Unanimous consent given:

- to amend a Private Member's Resolution previously moved - September 26, 1991.
- to consider amendments moved to Government Notice of Motion No. 11 together - December 20, 1990.

- to consider ballot item numbers in reverse order - June 20, 1991.
- to consider Concurrences in Supply - March 19, 1991.
- to consider the Interim Report of the Select Committee on Ontario in Confederation / Rapport provisoire du Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération - March 21, 1991.
- to consider one matter on the adjournment of the House - June 10; November 25, 1991.
- to debate Orders for Concurrence in Supply together - December 16, 1991.
- to defer divisions - December 20, 1990; June 24; October 17; December 19, 1991.
- to defer vote scheduled in Committee of the Whole House on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - April 18, 1991.
- to discharge Order for Third Reading and refer Bill to Committee of the Whole House - April 17, 1991.
- to move substantive motions without notice - December 19, 1991.
- to move and consider motions for Second Reading of Bills together - December 13, 1990; May 29; June 20; November 18, 1991.
- to move and consider motions for Third Reading of Bills together - November 20, 1991.
- to move a motion with respect to the revision and reprinting of all government and private members' public bills remaining on the Orders and Notices paper after December 19, 1991 - December 2, 1991.
- to observe a minute of silence in remembrance of Worker Memorial Day - April 25, 1991.
- to observe a moment of silence in remembrance of the tragic events at the University of Montreal, Quebec on December 6, 1989 - December 6, 1990; December 5, 1991.
- to Order Private Members' Public Bills for Third Reading - December 20, 1990; March 28, 1991.
- to permit a Bill to pass more than one stage in one day - June 13, 1991.
- to proceed with deferred vote on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - April 18, 1991.
- to recess for 5 minutes - June 17, 1991.
- to recess from 6:10 p.m. to 7:00 p.m. - June 19, 1991.
- to rescind Third Reading of a Bill - June 13, 1991.
- to refer a Bill previously Ordered for Third Reading to Committee of the Whole House - November 19, 1991.
- to revert to "Introduction of Bills" - April 29; June 5, 1991.
- to revert to "Motions" - June 13; December 16, 1991.

- to stack divisions pursuant to Standing Order 27(a) on motions for Third Reading - December 19, 1991.
- to withdraw the request for a deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act - December 10, 1991.

LIEUTENANT GOVERNOR

- Addresses House - June 27, 1991.
- Assents to Bills - *See ROYAL ASSENT*
- Speech on opening - November 20, 1990.
- Speech on prorogation - December 19, 1991.
- Transmits Estimates (1990-91), with the revisions therein noted - November 29, 1990.
- Transmits Estimates (1991-92) - May 7; June 27, 1991.
- Transmits Supplementary Estimates (1990-91) - December 18, 1990.
- Tribute paid to on his pending retirement - June 27, 1991.

M

MACBETH, JOHN P.

- Member for the Electoral District of York West from October 21, 1971 to February 2, 1981, condolence on the death of - March 21, 1991.

MEMBER

- Mr Bradley, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition - November 19, 1991.
- Mr Elston, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition - September 23, 1991.
- Mr Farnan, appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House - September 23, 1991.
- Mrs Haslam, appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House - November 21, 1990; resignation announced - September 23, 1991.
- Mr Morin, nominated for Office of Speaker - November 19, 1990; appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House - November 21, 1990.
- Mr Murdoch (Grey), named - May 15, 1991.
- Mr Nixon, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition - November 20, 1990; resignation as Member for Brant-Haldimand announced - June 27, 1991.

- Mr Poirier, nominated for Office of Speaker - November 19, 1990.
Mr Runciman, named - December 12, 1991.
Mr Sterling, nominated for Office of Speaker - November 19, 1990.
Mr Villeneuve, appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House - November 21, 1990.
Mr Warner, nominated for Office of Speaker and elected as Speaker - November 19, 1990.

N

NON CONFIDENCE - *See WANT OF CONFIDENCE MOTIONS*

O

OMBUDSMAN

Annual Report for period April 1, 1990 to March 31, 1991 - June 20, 1991.

ONTARIO MUNICIPAL BOARD

Vanier Act, 1990 - City of (Bill Pr30) referred to - November 21, 1990; report received - December 5, 1990.

OPPOSITION DAY DEBATES

List by Member:

- Mr Bradley, Introduction of a new budget, lost on division - May 28, 1991.
Mr Bradley, Comprehensive plan for economic renewal, carried - November 27, 1991.
Mr Elston, Job creation program, lost on division - April 11, 1991.
Mr Harris, Policy of restraint to control costs and to provide the opportunity for tax relief, lost on division - November 29, 1990.
Mr Harris, Freeze on program off-loading to municipalities and call for balanced budget plan and debt reduction targets, lost on division - April 23, 1991.
Mr Harris, Participation in the NISA program and further crop producer protection measures, lost on division - September 30, 1991.
Mr Kwinter, Working partnerships with business and labour to enable Ontario industry and workers to compete in an increasingly global market, lost on division - June 11, 1991.
Mrs Sullivan, Waste reduction strategy, lost on division - December 4, 1990.

List by subject matter:

- Comprehensive plan for economic renewal, Mr Bradley, carried - November 27, 1991.
- Freeze on program off-loading to municipalities and call for balanced budget plan and debt reduction targets, Mr Harris, lost on division - April 23, 1991.
- Introduction of a new budget, Mr Bradley, lost on division - May 28, 1991.
- Job creation program, Mr Elston, lost on division - April 11, 1991.
- Participation in the NISA program and further crop producer protection measures, Mr Harris, lost on division - September 30, 1991.
- Policy of restraint to control costs and to provide the opportunity for tax relief, Mr Harris, lost on division - November 29, 1990.
- Waste reduction strategy, Mrs Sullivan, lost on division - December 4, 1990.
- Working partnerships with business and labour to enable Ontario industry and workers to compete in an increasingly global market, Mr Kwinter, lost on division - June 11, 1991.

ORDERS IN COUNCIL

- Appointing Chair and Commissioners to the Board of Internal Economy - November 21, 1990; September 23, 1991.

P**PETITIONS**

- See Sessional Paper Index (green section) - "Appendix A"*

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

- Also see RESOLUTIONS, PRIVATE MEMBERS' and Bill Index (blue section) - PUBLIC BILLS (Government and Private Members')*
- Ballot items considered in reverse order - June 20, 1991.
- Motion to permit Second Reading of two Bills to be moved and debated together during time allotted for consideration of ballot item 9 - April 2, 1991.
- Not to be considered:
 - until Thursday, December 13, 1990 - November 21, 1990.
 - on Thursday, March 21, 1991 - March 18, 1991.
- Notice for first 4 ballot items required to be given not later than Monday, December 10, 1990 - November 21, 1990.
- Order of precedence changed - December 6, 1990; March 21; April 2, 30; June 3, 6, 25; September 23, 24; October 8, 24; November 4, 1991.

Requirement for notice waived for private members' ballot items -
December 17, 1990; March 18; April 2, 8, 22, 24; May 9; October 24,
1991.

PROCLAMATION

Convening Legislative Assembly - November 19, 1990.

PROVINCIAL AUDITOR

Annual Report covering audits completed through August 31, 1990/Le rapport
annuel sur les vérifications terminées au 31 août 1990 - November 27, 1990.

Annual Report covering audits completed through August 31, 1991/Le rapport
annuel sur les vérifications terminées au 31 août 1991 - November 26, 1991.

Q

QUESTIONS

Answers to written questions - *See Sessional Paper Index (green section) -
"Answers"*

R

RECORDED VOTES:

Casting vote given by Deputy Speaker - May 2, 1991.

Deferred under Standing Order 27(g) - March 19; April 17; June 10;
October 21; November 4, 21; December 10, 11, 12, 16, 17, 1991.

Deferred with unanimous consent - December 20, 1990; June 24; October 17;
December 19, 1991.

Request for deferral withdrawn - December 10, 1991.

Stacked on motions for Third Reading - December 19, 1991.

On Bills, Private:

Toronto Act, 1991 - City of (Bill Pr50), on motion for leave for introduction
and First Reading - May 27, 1991.

On Bills, Public:

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux (Bill 77),
on motion for Second Reading - May 9, 1991.

Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la
protection économique de la ville de Amherstburg (Bill 100), on motion
for leave for introduction and First Reading - May 14, 1991.

- Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Brockville (Bill 96), on motion for leave for introduction and First Reading - May 14, 1991.
- Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires (Bill 101), on motion for leave for introduction and First Reading - May 15, 1991.
- Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement (Bill 109), on motion for leave for introduction and First Reading - May 27, 1991.
- Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la région de Cornwall (Bill 102), on motion for Second Reading - June 6, 1991.
- County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe (Bill 132), on motion for Second Reading - October 10, 1991.
- Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991 (Bill 88), on motion for leave for introduction and First Reading - May 1, 1991.
- Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991 (Bill 89), on motion for leave for introduction and First Reading - May 1, 1991.
- Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991 (Bill 90), on motion for leave for introduction and First Reading - May 1, 1991.
- Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991 (Bill 91), on motion for leave for introduction and First Reading - May 1, 1991.
- Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux) (Bill 72), on motion for Second Reading - May 2, 1991.
- Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990 (Bill 12), on motion for Second Reading - December 13, 1990; on motion for Third Reading - December 20, 1990.
- Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques (Bill 67), on motion for Second Reading - April 18, 1991.
- Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes, 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce (Bill 126), on motion for Second Reading - November 4, 1991.

- Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage (Bill 139), on motion for Second Reading - October 31, 1991.
- Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés) (Bill 70), on motion for Third Reading - October 15, 1991.
- Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière (Bill 156), on motion for Second Reading - December 11, 1991; on motion for Third Reading - December 19, 1991.
- Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie (Bill 92), on motion for leave for introduction and First Reading - May 1, 1991.
- Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances (Bill 98), on motion for leave for introduction and First Reading - May 14, 1991.
- Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants (Bill 85), on motion for leave for introduction and First Reading - April 29, 1991; on motion for Third Reading - December 19, 1991.
- Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque (Bill 99), on motion for leave for introduction and First Reading - May 14, 1991.
- Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (Bill 86), on motion for leave for introduction and First Reading - April 29, 1991; on motion for Second Reading - December 16, 1991.
- Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé (Bill 147), on motion for Second Reading - November 21, 1991.
- Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (Bill 83), on motion for leave for introduction and First Reading - April 29, 1991; on motion for Second Reading - October 22, 1991; on motion for Third Reading - December 19, 1991.
- Insurance Amendment Act, 1990 (Bill 20), on motion for Second Reading - December 20, 1990.
- Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants (Bill 39), on motion for Second Reading - April 18, 1991.
- Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston (Bill 104), on motion for leave for introduction and First Reading - May 16, 1991.

- Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs (Bill 150), on motion for Second Reading - December 18, 1991.
- Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités (Bill 78), on motion for Second Reading - May 2, 1991.
- Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990 (Bill 37), on motion for Second Reading - May 30, 1991.
- Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990 (Bill 16), on motion for Second Reading - December 12, 1990.
- Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls, 1991 (Bill 94), on motion for leave for introduction and First Reading - May 2, 1991.
- Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario (Bill 81), on motion for leave for introduction and First Reading - April 29, 1991; on motion for Second Reading - June 11, 1991; on motion for Third Reading - June 19, 1991.
- Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton (Bill 13), on motion for Second Reading - December 13, 1990; on motion for Third Reading - December 20, 1990.
- Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité (Bill 118), on motion for leave for introduction and First Reading - June 5, 1991; on motion for Second Reading - October 21, 1991.
- Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River (Bill 106), on motion for leave for introduction and First Reading - May 16, 1991.
- Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers (Bill 121), on motion for leave for introduction and First Reading - June 6, 1991; on motion for Second Reading - June 26, 1991.
- Residential Rent Regulation Amendment Act, 1990 (Bill 4), on motion for Second Reading - December 18, 1990; on motion for Third Reading - April 22, 1991.
- Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerné les établissements de commerce de détail (Bill 115), on motion for Third Reading - November 25, 1991.
- Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail (Bill 130), on motion for Second Reading - December 19, 1991.
- St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines (Bill 107), on motion for leave for introduction and First Reading - May 27, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui (Bill 108), on motion for leave for introduction and First Reading - May 27, 1991.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac (Bill 84), on motion for leave for introduction and First Reading - April 29, 1991; on motion for Second Reading - October 23, 1991; on motion for Third Reading - December 19, 1991.

Toronto Islands Residential Community Stewardship Act, 1991/Loi de 1991 sur l'administration de la zone résidentielle des îles de Toronto (Bill 171), on motion for leave for introduction and First Reading - December 19, 1991.

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets (Bill 143), on motion for Second Reading - December 10, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor (Bill 97), on motion for leave for introduction and First Reading - May 14, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail (Bill 68), on motion for Second Reading - April 25, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail (Bill 160), on motion for Second Reading - December 12, 1991.

On Motions:

Amending the motion authorizing Committees to meet during the Winter Adjournment - December 20, 1990.

Concurrence in Supply for the Ministry of Industry, Trade and Technology, Ministry of Housing, Ministry of Transportation and Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602) - December 17, 1991.

Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002), Ministry of Natural Resources, Ministry of Health, Office for the Greater Toronto Area, Ministry of Energy and Ministry of Agriculture and Food - December 17, 1991.

Concurrence in Supply for the Ministry of Financial Institutions - December 17, 1991.

To put the question on motion for time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - April 17, 1991.

Waiving requirement for notice with respect to ballot item 20 - May 9, 1991.

On Opposition Day Matters:

Freeze on program off-loading to municipalities and call for balanced budget plan and debt reduction targets, Mr Harris - April 23, 1991.

Introduction of a new budget, Mr Bradley - May 28, 1991.

Job creation program, Mr Elston - April 11, 1991.

- Participation in the NISA program and further crop producer protection measures, Mr Harris - September 30, 1991.
- Policy of restraint to control costs and to provide the opportunity for tax relief, Mr Harris - November 29, 1990.
- Waste reduction strategy, Mrs Sullivan - December 4, 1990.
- Working partnerships with business and labour to enable Ontario industry and workers to compete in an increasingly global market, Mr Kwinter - June 11, 1991.

On Reports:

- Adoption of the report from the Standing Committee on General Government on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - March 20, 1991.

On Resolutions:

- Allocation of time for proceedings on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - April 18, 1991.
- Amending Standing Order 104(g) - December 20, 1990.
- Capital funding formula particular to certain growth boards of education, (Mr Sola) - October 17, 1991.
- Emergency agriculture funding, (Mr Mancini) - October 10, 1991.
- Equitable funding formula and consistent method for allocating provincial grants for social services, (Mr Offer) - June 13, 1991.
- Extending the hours of meeting in the House on December 11, 12, 13, 17, 18, 19 and 20, 1990 - December 11, 1990.
- Northern Health Travel Grant Program, (Mr Miclash) - April 4, 1991.
- Packaging waste reduction, (Ms Poole) - December 13, 1990.
- Parliamentary process reform, (Mr Callahan) - June 27, 1991.
- Payroll tax, (Mr Kwinter) - September 26, 1991.
- Reforms to the laws governing the legislature, (Mr Mahoney) - November 28, 1991.
- Revised, more workable definition of the word "obscene" for consistent application by law enforcement authorities and film classification agencies, (Mrs Marland) - November 21, 1991.
- Sunsetting provision and mandatory review of all future legislation to establish an agency board, commission or regulatory system, (Mr Carr) - October 24, 1991.
- Tartan Day, (Mr Murdoch (Grey)) - December 19, 1991.
- Tax and spend policies of the government, (Mr Stockwell) - June 20, 1991.
- Universal disability insurance program, (Mr Beer) - March 28, 1991.
- Winter Adjournment meetings and orders of reference - December 20, 1990.

On Throne Debate - December 3, 1990.

On Want of Confidence Motions:

- by Mr Elston - June 18, 1991.
- by Mr Harris - June 25, 1991.
- by Mr Harris - December 3, 1991.

RESOLUTIONS, GOVERNMENT

(Also see under specific subject matters)

- Allocation of time for proceedings on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, debated - April 10, 15, 16, 17, 1991; carried on division - April 18, 1991.
- Allocation of time for proceedings on Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act, carried - December 10, 1991.
- Amending Standing Order 104(g), carried as amended on division - December 20, 1990.
- Amending Standing Order 104(g), carried - June 26, 1991.
- Appointment of Tom Wright as Information and Privacy Commissioner, carried - April 25, 1991.
- Appointment of Mr Farnan as First Deputy Chair of the Committee of the Whole House, carried - September 23, 1991.
- Approving Orders made by the Minister of the Environment published in The Ontario Gazette, carried - December 12, 1990.
- Authorizing committees to meet during the Summer Adjournment and orders of reference, carried - June 27, 1991.
- Authorizing committees to meet during the Summer Adjournment at times other than those specified in the schedule tabled with the Clerk of the Assembly, carried - June 27, 1991.
- Authorizing committees to meet during the Winter Adjournment and orders of reference, carried - December 20, 1990.
- Authorizing committees to meet during the Winter Adjournment at times other than those specified in the schedule tabled with the Clerk of the Assembly, carried - December 20, 1990.
- Authorizing committees to release reports during the Summer Adjournment, carried - June 27, 1991.
- Authorizing committees to release reports during the Winter Adjournment, carried - December 20, 1990.
- Authorizing Standing Committee on Government Agencies to consider how Standing Orders might be amended to permit Committees to best perform its review of appointments of persons to agencies, boards and commissions, carried - December 20, 1990.
- Budgetary policy of the Government, debated - April 29, 30, 1991.

- Extending the hours of meeting in the House on December 11, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 1990, carried on division - December 11, 1990.
- Extending the hours of meeting in the House on June 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26, 27, 1991, carried - June 17, 1991.
- Extending the hours of meeting in the House on December 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 1991, carried - December 9, 1991.
- Interim supply, January 1, 1991 to April 30, 1991, debated - December 19, 20, 1990; carried - December 20, 1990.
- Interim supply, May 1, 1991 to July 31, 1991, carried - April 24, 1991.
- Interim supply, August 1, 1991 to October 31, 1991, carried - June 27, 1991.
- Interim supply, November 1, 1991 to December 31, 1991, debated - October 24, 28, 29, 30, 1991; carried - October 30, 1991.
- Interim supply, April 1, 1992 to April 30, 1992, debated - December 18, 1991.
- Membership on standing committees, carried - November 28, 1990.
- Referring Estimates (1990-1991) to the Standing Committee on Estimates, carried - December 6, 1990.
- Select Committee on Ontario in Confederation, appointment of, carried - December 20, 1990; amended - June 27, 1991.
- Schedule for committee meetings, carried - November 28, 1990.
- Size of membership on standing and select committee for duration of the 35th Parliament, carried - November 28, 1990.
- Special Committee on the Parliamentary Precinct, appointment of, carried - December 20, 1990.
- Substitutions to the membership of the committees of the House, carried - November 27, 1991.

RESOLUTIONS, PRIVATE MEMBERS' - DEBATED UNDER STANDING ORDER 94

List by member:

- Mr Beer, Universal disability insurance program, lost on division - March 28, 1991.
- Mr Callahan, Parliamentary process reform, carried on division - June 27, 1991.
- Mr Carr, Sunsetting provision and mandatory review of all future legislation to establish an agency, board, commission or regulatory system, lost on division - October 24, 1991.
- Mr Cooper, Motorcycles promotion, carried - October 24, 1991.
- Mr Daigeler, Crown foundations at Ontario universities, carried - November 7, 1991.
- Mr Eves, Sexual abuse of patients by health professionals, carried - December 12, 1991.

- Mr Frankford, Compensation scheme for vaccine related injury, carried - October 17, 1991.
- Ms Harrington, Violence against women, review of causes, carried as amended - September 26, 1991.
- Mr Harris, Breakfast program for elementary school children, carried - November 28, 1991.
- Mr Johnson, Sewage waste systems certification upon sale or change of ownership of property, carried - June 13, 1991.
- Mr Kwinter, Payroll tax, lost on division - September 26, 1991.
- Mr Mahoney, Reforms to the laws governing the legislature, carried on division - November 28, 1991.
- Mr Malkowski, Intervention services and sign language interpreting services, carried - May 16, 1991.
- Mr Mancini, Emergency agriculture funding, lost on division - October 10, 1991.
- Mrs Marland, Revised, more workable definition of the word "obscene" for consistent application by law enforcement authorities and film classification agencies, carried on division - November 21, 1991.
- Mr Martin, Worker Ownership, carried - May 30, 1991.
- Mr Miclash, Northern Health Travel Grant Program, carried on division - April 4, 1991.
- Mr Murdoch (Grey), Tartan Day, carried - December 19, 1991.
- Mr Offer, Equitable funding formula and consistent method for allocating provincial grants for social services, carried on division - June 13, 1991.
- Ms Poole, Packaging waste reduction, carried on division - December 13, 1990.
- Mr Sola, Capital funding formula particular to certain growth boards of education, lost on division - October 17, 1991.
- Mr Sorbara, Spadina subway line extension, carried - December 5, 1991.
- Mr Stockwell, Tax and spend policies of the governemnt, lost on division - June 20, 1991.
- Mr Wiseman, Wetland protection and preservation, carried - April 11, 1991.
- Mrs Witmer, Directional signs along Highway 401 referring to the cities of Kitchener-Waterloo, carried - May 9, 1991.

List by subject matter:

- Breakfast program for elementary school children, Mr Harris, carried - November 28, 1991.
- Capital funding formula particular to certain growth boards of education, Mr Sola, lost on division - October 17, 1991.
- Compensation scheme for vaccine related injury, Mr Frankford, carried - October 17, 1991.

- Crown foundations at Ontario universities, Mr Daigeler, carried - November 7, 1991.
- Directional signs along Highway 401 referring to the cities of Kitchener-Waterloo, Mrs Witmer, carried - May 9, 1991.
- Emergency agriculture funding, Mr Mancini, lost on division - October 10, 1991.
- Equitable funding formula and consistent method for allocating provincial grants for social services, Mr Offer, carried on division - June 13, 1991.
- Intervention services and sign language interpreting services, Mr Malkowski, carried - May 16, 1991.
- Motorcycles promotion, Mr Cooper, carried - October 24, 1991.
- Northern Health Travel Grant Program, Mr Miclash, carried on division - April 4, 1991.
- Packaging waste reduction, Ms Poole, carried on division - December 13, 1990.
- Parliamentary process reform, Mr Callahan, carried on division - June 27, 1991.
- Payroll tax, Mr Kwinter, lost on division - September 26, 1991.
- Reforms to the laws governing the legislature, Mr Mahoney, carried on division - November 28, 1991.
- Revised, more workable definition of the word "obscene" for consistent application by law enforcement authorities and film classification agencies, Mrs Marland, carried on division - November 21, 1991.
- Sewage waste systems certification upon sale or change of ownership of property, Mr Johnson, carried - June 13, 1991.
- Sexual abuse of patients by health professionals, Mr Eves, carried - December 12, 1991.
- Spadina subway line extension, Mr Sorbara, carried - December 5, 1991.
- Sunsetting provision and mandatory review of all future legislation to establish an agency, board, commission or regulatory system, Mr Carr, lost on division - October 24, 1991.
- Tartan Day, Mr Murdoch (Grey), carried - December 19, 1991.
- Tax and spend policies of the government, Mr Stockwell, lost on division - June 20, 1991.
- Universal disability insurance program, Mr Beer, lost on division - March 28, 1991.
- Violence against women, review of causes, Ms Harrington, carried as amended - September 26, 1991.
- Wetland protection and preservation, Mr Wiseman, carried - April 11, 1991.
- Worker Ownership, Mr Martin, carried - May 30, 1991.

ROOT, JOHN

Member for the Electoral District of Wellington-Dufferin from November 22, 1951 to August 11, 1975, condolence on the death of - November 20, 1991.

ROYAL ASSENT

Given and/or announced to have been given - December 20, 1990; April 2, 4, 8, 22; June 13, 19, 27; October 16; November 25; December 19, 1991.

S**SELECT COMMITTEES**

(Also see *Standing Orders 105, 107 and 108*)

Established - See *individual Committees*

Meeting schedule established - November 28, 1990.

Membership and substitutions - See *individual Committees*

Motion to:

- allow meetings at times other than those specified in the schedule tabled with the Clerk of the Assembly - December 20, 1990; June 27, 1991; December 19, 1991.

- authorize release of reports during the Winter Adjournment - December 20, 1990; during the Summer Adjournment - June 27, 1991; during Recess between First and Second Sessions - December 19, 1991.

- continue and authorize meetings during Recess between the First and Second Sessions of the 35th Parliament - December 19, 1991.

- increase the number of members on committees from 11 to 12 for the duration of the 35th Parliament - November 28, 1990.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

Established and terms of reference - December 20, 1990; amended June 27; October 24, 1991; continued December 19, 1991.

Chair: Mr Silipo, appointed - December 20, 1990.
Mr Drainville, appointed - September 24, 1991.

Vice-Chair: Mr Bisson, elected - January 9, 1991.

Membership - December 20, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - April 15; May 14; June 3; September 24, 1991.

Meeting schedule - December 20, 1990.

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Order of the House of December 20, 1990 as amended with respect to Select Committee on Ontario in Confederation continued in the Recess between Sessions and in the Second Session of the 35th Parliament - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Reports:

Interim Report / Rapport provisoire presented - March 21, 1991. Considered March 21, 25, 26, 27. Concluded March 27, 1991.

SMALLWOOD, JOEY

Former Premier of the Province of Newfoundland, condolence on the death of - December 18, 1991.

SPEAKER

(Also see "*Deputy Speaker*")

David Warner elected as Speaker - November 19, 1990.

Addressed the House re:

- Conduct of Question Period - April 18, 1991.
- Date upon which a decision shall be given concerning a point of order raised by the Honourable House Leader for the Government on May 13, 1991 - May 16, 1991.
- Opposition Day notices selected for debate - April 4, 1991.
- Point of order raised by the member for Carleton (Mr Sterling) about the appropriateness of a statement made by the member for Perth (Mrs Haslam) during Members' Statements - November 26, 1990.
- Question asked by the member for Nipissing (Mr Harris) of the Minister of the Environment about the use of disposable containers and the Speaker's interruption of the Minister's answer to a supplementary question which dealt with a matter under the jurisdiction of the Office of the Assembly - November 26, 1990.
- Report from the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 60(a) - November 25, 1991.

Informed the House:

That he has laid upon the Table:

- Order in Council appointing Chair and Commissioners to the Board of Internal Economy - November 21, 1990; September 23, 1991.

Reports:

- Commission on Election Finances/Commission sur le financement des élections, Fifteenth Annual for the year 1989 - November 22, 1990; Sixteenth Annual for the year 1990 - November 4, 1991.
 - Commission on Election Finances Fourteenth Report (Indemnities and Allowances) - March 18, 1991.
 - Chief Election Officer, Report including recommended Legislative changes 1991 - April 24, 1991.
 - Commissioner on Conflict of Interest re the Hon. Zanana Akande, Minister of Community and Social Services - May 1, 1991.
 - Commissioner on Conflict of Interest re the Hon. Frances Lankin, Minister of Health and Chairman of the Management Board of Cabinet - May 2, 1991.
 - Commission on Conflict of Interest/Commission sur les conflits d'intérêts, Annual Report for period January 1, 1990 to March 31, 1991 - June 17, 1991.
 - Individual Member's Expenditures for fiscal year 1990/91 - June 17, 1991.
 - Information and Privacy Commissioner/Ontario, Report on the Disclosure of Information in the Legislative Assembly of Ontario on April 18, 1991 by the former Minister of Health, Evelyn Gigantes, M.P.P. - June 20, 1991.
 - Information and Privacy Commissioner/Ontario / Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, Third Annual Report for the year ending December 31, 1990 - June 25, 1991.
 - Ombudsman, Annual Report for period April 1, 1990 to March 31, 1991 - June 20, 1991.
 - Provincial Auditor of Ontario, Annual Report covering audits completed through August 31, 1990 - November 27, 1990; Annual Report covering audits completed through August 31, 1991 - November 26, 1991.
- Mr Nixon is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition - November 20, 1990.
- Clerical error appeared in the Orders and Notices Paper - November 22, 1990.
- Mr Elston is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition - September 23, 1991.
- Vacancy in membership of House - September 23, 1991.
- Vacancy in the office of First Deputy Chair of the Committee of the Whole House - September 23, 1991.
- Warrant issued for issue of a writ for a by-election - September 23, 1991.
- Mr Bradley is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition - November 19, 1991.

That the Clerk:

- had laid upon the Table the Roll of members elected at the General Election of 1990 - November 20, 1990.
- has received a report from the Ontario Municipal Board with respect to Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier - December 5, 1990.
- has received a favourable report from the Commissioners of Estate Bills with respect to Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music - June 24, 1991.

Named:

- Member for Grey (Mr Murdoch) - May 15, 1991.
- Member for Leeds-Grenville (Mr Runciman) - December 12, 1991.

Reserved judgement on Government Notice of Motion Number 16, allocation of time motion for proceedings on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - April 10, 1991.

Ruling re:

- Bill introduced contravening Standing Order 37(d) - November 6, 1991.
- Bills introduced contravening Standing Order 37(d) and Standing Order 54 - May 9, 1991.
- Motion moved by member for Carleton (Mr N. Sterling) during "Members' Statements" that the House pass directly to oral questions immediately following completion of members' statements - May 8, 1991.

On Points of Order:

- regarding answers to questions provided during Question Period by Minister of Energy being well within the average for time and subject matter not constituting the announcement of new government policy - December 19, 1990.
- regarding the use of Question Period by Ministers to make statements announcing new Government policy under the guise of answers to questions from members of their own caucus - December 20, 1990.
- regarding the use of the word "deceived" - March 20, 1991.
- regarding the appropriateness of a statement made by the Minister of Culture and Communications according to Standing Order 31(a) - March 26, 1991.
- with respect to Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 - April 11, 1991.
- concerning an exchange between two members in Question Period - May 6, 1991.
- requesting the Speaker to rule on certain matters relating to the use of dilatory motions to adjourn debates or to adjourn the House, or alternatively, to formulate a response to an existing impasse in the proceedings of the Legislature - May 27, 1991.

- complaining of remarks made in the House by member for Simcoe East (Mr A. McLean) - May 27, 1991.
- concerning the appropriateness of certain words used during Question Period by Leader of the Third Party (Mr M. Harris) - June 11, 1991.
- as to whether unparliamentary language was used in an exchange during Question Period between the member for Brampton North (Mr C. McClelland) and the Minister of Community and Social Services - October 9, 1991.
- concerning the use of Question Period for Statements by Ministers - October 9, 1991.
- with respect to statements by Ministers of the Crown made outside the Legislative Chamber - October 15, 1991.
- with respect to language used during the proceedings in the House - October 23, 1991.
- regarding the right of a Minister to reply to a question that had not been asked - November 20, 1991.
- about language that had been used in Question Period - December 12, 1991.
- concerning the nature of ministerial responsibilities in relation to Oral Question Period and a Minister's ability to refer a question to another Minister - December 12, 1991.

On Points of Privilege:

- regarding a matter raised by member for York Centre (Mr G. Sorbara) during previous day's Question Period not constituting a matter relating to privilege - December 19, 1990.
- regarding statements made by Ministers outside the House and not during the period normally reserved for Statements by the Ministry under Standing Order 31 - March 19, 1991.
- regarding receipt of a letter by the member for Dufferin-Peel (Mr D. Tilson) concerning a radio broadcast by the member and whether the letter amounted to a breach of privilege or a contempt of the House - April 9, 1991.
- with respect to changes in oath of allegiance to be sworn by members of police forces in the province - April 18, 1991.
- concerning remarks being made from the galleries during Question Period - October 15, 1991.
- concerning remarks made in a court of law by a lawyer representing the Ministry of Consumer and Commercial Relations - October 15 and October 24, 1991.
- concerning a visit by police officers to the Leader of the Opposition's office in the Parliament Building - October 17, 1991.
- with respect to outside police forces interviewing members of the Assembly and a request for clarification of an earlier ruling - October 23, 1991.

- with respect to a telephone conversation between the member for Lanark-Renfrew (Mr L. Jordan) and a senior official of Ontario Hydro following a statement the member made in the House regarding the government's policy on conservation programmes - November 27, 1991.
- concerning a document forwarded to the Speaker on Monday, November 25, 1991 by the member for York Centre (Mr G. Sorbara) - November 27, 1991.

Suspended sitting pursuant to Standing Order 16 - March 21; May 15; October 9; November 7; December 12, 17, 1991.

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

Appointment and terms of reference - December 20, 1990.

Co-Chairs: The Speaker (Mr Warner) and the Chair of the Standing Committee on the Legislative Assembly (Mr Duignan), appointed - December 20, 1990.

Membership - December 20, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - April 15, 1991.

Continued and authorized to meet during Recess between the First and Second Sessions of the 35th Parliament and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Reports:

Report on Restoration Proposals for the Parliament Building/Propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement presented and debated - June 20, 1991.

SPECIAL DEBATES

(See OPPOSITION DAY DEBATES listed by Member and subject matter)

STANDING COMMITTEES

(Also see Standing Orders 104, 105, 106 and 108)

Bill(s) referred pursuant to Standing Order 70(c) - November 4, 1991.

Established - *See individual Committees*

Meeting schedule established - November 28, 1990.

Membership and substitutions - *See individual Committees*

Motion to:

- allow meetings at times other than those specified in the schedule tabled with the Clerk of the Assembly - December 20, 1990; June 27, 1991; December 19, 1991.

-authorize release of reports during the Winter Adjournment - December 20, 1990; during the Summer Adjournment - June 27, 1991; during Recess between First and Second Sessions - December 19, 1991.

-continue and authorize meetings during Recess between the First and Second Sessions of the 35th Parliament - December 19, 1991.

-increase the number of members on committees from 11 to 12 for the duration of the 35th Parliament - November 28, 1990.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990; October 23, 1991.

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Chair: Mr White, elected - December 3, 1990.

Mr Cooper, elected - September 30, 1991.

Vice-Chair: Mr Morrow, elected - December 3, 1990.

Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - May 29; September 24, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Bills referred and reports presented:

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention (Bill 74), referred June 10, 1991.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs (Bill 28), referred November 18, 1991; reported without amendment December 3, 1991.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité (Bill 110), referred June 20, 1991.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement (Bill 109), referred June 20, 1991.

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille (Bill 17), referred December 18, 1990; reported as amended April 17, 1991.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires) (Bill 87), referred May 16, 1991; reported without amendment June 4, 1991.

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990 (Bill 29), referred November 18, 1991; reported without amendment December 3, 1991.

Natural Death Act, 1990 (Bill 8), referred April 11, 1991.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990 (Bill 7), referred April 11, 1991.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail (Bill 115), referred June 17, 1991; reported as amended November 19, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui (Bill 108), referred June 20, 1991.

Reports:

Report on Conflict of Interest Guidelines/Rapport sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts presented and debated - September 23, 1991.

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

Chair: Mr Jackson, elected - December 4, 1990.

Vice-Chair: Mrs Marland, elected - December 4, 1990.

Membership - November 28, 1990.

Substitutions - April 15; September 24; November 7, 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Estimates (1990-91), with the revisions therein noted, referred - December 6, 1990.

Estimates (1991-92) deemed to be referred - May 7; June 27, 1991.

Supplementary Estimates (1990-91) deemed to be referred - December 18, 1990.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Reports:

Report on Estimates (1990-91) pursuant to Standing Order 57 and Order of the House of December 6, 1990 presented - December 11, 1990.

Report on Supplementary Estimates (1990-91) pursuant to Standing Order 59 presented - December 19, 1990.

Report on Estimates (1990-91) selected for consideration presented and deemed to be reported to and received by the House on March 18, 1991 - March 19, 1991.

Report on Estimates (1991-92) pursuant to Standing Orders 57 and 58 presented - June 5; September 26, 1991.

Report on Estimates (1991-92) pursuant to Standing Order 60(b) presented - November 25, 1991.

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

Chair: Mr Wiseman, elected - December 6, 1990.

Mr Hansen, elected - August 12, 1991.

Ms Akande, elected - November 21, 1991.

Vice-Chair: Mr Hansen, elected - December 6, 1990.

Mr Sutherland, elected - May 16, 1991.

Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - November 7, 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Allocation of time for proceedings on Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act - December 11, 1991.

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Bills referred and reports presented:

Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière (Bill 156), referred for one day only, December 11, 1991; reported without amendment December 16, 1991.

Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement (Bill 154), referred December 19, 1991.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs (Bill 150), referred December 18, 1991.

Reports:

Report on Pre-Budget Consultation, 1991 / Rapport sur les consultations prebugétaires pour 1991 presented - March 19, 1991.

Report on Cross-Border Shopping / Rapport sur les achats outre-frontière presented and debated - June 27, 1991. (Comprehensive response from government requested pursuant to Standing Order 36(d).)

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Chair: Mr Mancini, elected - December 6, 1990.

Mr Brown, elected - November 21, 1991.

Vice-Chair: Mr Brown, elected - December 6, 1990.

Mr McClelland, elected - November 28, 1991.

Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - September 24; November 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Meetings authorized - October 22, 1991.

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Bills referred and reports presented:

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers (Bill 121), referred June 26, 1991.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1990 (Bill 4), referred December 18, 1990; reported as amended March 18, 1991.

Report debated March 18, 19, 1991; adopted on division March 20, 1991.

Reports:

Report on the Closure of Land Registry Offices in Ontario / Rapport sur la fermeture de certains bureaux d'enregistrement immobilier de l'Ontario presented - November 28, 1991.

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

Chair: Mr Runciman, elected - December 5, 1990.

Vice-Chair: Mr McLean, elected - December 5, 1990.

Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - September 24; November 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Authorized to consider how Standing Orders might be amended to permit Committee to best perform its review of appointments of persons to agencies, boards and commissions - December 20, 1990.

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Reports:

First Report / Premier rapport presented and deemed to be adopted on February 1, 1991 - March 18, 1991.

Second Report / Deuxième rapport presented and deemed to be adopted on February 1, 1991 - March 18, 1991.

Third Report / Troisième rapport presented and deemed to be adopted on February 6, 1991 - March 18, 1991.

- Fourth Report / Quatrième rapport presented and deemed to be adopted on February 14, 1991 - March 18, 1991.
- Fifth Report / Cinquième rapport presented and deemed to be adopted - March 27, 1991.
- Sixth Report / Sixième rapport presented and deemed to be adopted - April 3, 1991.
- Seventh Report / Septième rapport presented and deemed to be adopted - April 24, 1991.
- Eighth Report / Huitième rapport presented and deemed to be adopted - May 15, 1991.
- Ninth Report / Neuvième rapport presented and deemed to be adopted - June 5, 1991.
- Tenth Report / Dixième rapport presented and deemed to be adopted - June 12, 1991.
- Eleventh Report / Onzième rapport presented and deemed to be adopted - June 19, 1991.
- Twelfth Report / Douzième rapport presented and deemed to be adopted - June 26, 1991.
- Thirteenth Report / Treizième rapport presented and deemed to be adopted - September 25, 1991.
- Fourteenth Report / Quatorzième rapport presented and deemed to be adopted - October 9, 1991.
- Fifteenth Report / Quinzième rapport presented and deemed to be adopted - October 16, 1991.
- Sixteenth Report / Seizième rapport presented and deemed to be adopted - October 23, 1991.
- Seventeenth Report / Dix-septième rapport presented and deemed to be adopted - November 6, 1991.
- Eighteenth Report / Dix-huitième rapport presented and deemed to be adopted - November 20, 1991.
- Nineteenth Report / Dix-neuvième rapport presented and deemed to be adopted - November 27, 1991.
- Twentieth Report / Vingtième rapport presented and deemed to be adopted - December 4, 1991.
- Twenty-first Report / Vingt et unième rapport presented and deemed to be adopted - December 11, 1991.
- Twenty-second Report / Vingt et deuxième rapport presented and deemed to be adopted - December 18, 1991.
- Report on the Appointments Review Process/Rapport sur le processus d'étude des nominations presented and debated - May 16, 1991.

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

- Chair: Mr Duignan, elected - December 5, 1990.
Vice-Chair: Mrs MacKinnon, elected - December 5, 1990.
Mr Frankford, elected - November 27, 1991.
Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.
Substitutions - April 15; November 7, 1991.
Meeting schedule - November 28, 1990.
Authorized to meet during Recess between First and Second Sessions and orders of reference - December 19, 1991.
Summer Adjournment meetings for Sub-committee authorized and orders of reference - June 27, 1991.
Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Reports:

- Report on the Review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987/Étude de la Loi de 1987 sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée presented and debated - December 11, 1991.

STANDING COMMITTEE ON THE OMBUDSMAN

- Chair: Mr Morrow, elected - December 5, 1990.
Vice-Chair: Mr White, elected - December 5, 1990.
Ms Haeck, elected - November 20, 1991.
Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.
Substitutions - April 15; September 24; November 27, 1991.
Meeting schedule - November 28, 1990.
Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

- Chair: Mr Callahan, elected - December 6, 1990.
Vice-Chair: Ms Poole, elected - December 6, 1990.
Mr Cordiano, elected - December 5, 1991.
Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.
Substitutions - April 15; September 24; November 27, 1991.
Meeting schedule - November 28, 1990.
Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings for Sub-committees authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990.

Reports:

Report No. 1, 1991 presented and debated - September 23, 1991.

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Chair: Mr Sutherland, elected - December 5, 1990.

Mr Hansen, elected - May 1, 1991.

Mr White, elected - October 16, 1991.

Vice-Chair: Mr O'Connor, elected - December 5, 1990.

Mrs Mackinnon, elected - October 16, 1991.

Membership - November 28, 1990.

Substitutions - April 15; September 24; November 7, 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Standing Order 85 respecting notice of committee hearings suspended for consideration of:-

Bills Pr29, Pr38, Pr52 - March 26, 1991.

Bills Pr31, Pr33, Pr34, Pr42, Pr50, Pr63, Pr65, Pr75 - June 17, 1991.

Bills Pr70, Pr82 - June 25, 1991.

Bills Pr53, Pr81, Pr85, Pr86, Pr99 - November 26, 1991.

Bill Pr119 - December 16, 1991.

Bills referred and reports presented:

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991 (Bill Pr68), referred September 30, 1991; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs October 30, 1991.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991 (Bill Pr11), referred May 14, 1991; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs June 12, 1991.

Chandos Act, 1991 - Township of (Bill Pr77), referred June 18, 1991; reported without amendment June 26, 1991.

Chatham Act, 1991 - City of (Bill Pr75), referred June 11, 1991; reported without amendment June 19, 1991.

Church of the Torontonians Act, 1991 (Bill Pr104), referred November 19, 1991; reported without amendment December 18, 1991.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990 (Bill Pr18), referred November 22, 1990; reported without amendment December 5, 1990.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991 (Bill Pr37), referred April 18, 1991; reported as amended May 1, 1991.

- East York Act, 1990 - Borough of (Bill Pr23), referred December 19, 1990.
- Etobicoke Act, 1990 - City of (Bill Pr15), referred December 19, 1990.
- Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch Act, 1991 (Bill Pr109), referred November 27, 1991; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs December 18, 1991.
- Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990 (Bill Pr22), referred November 29, 1990; reported without amendment December 12, 1990.
- Hamilton Act, 1991 - City of (Bill Pr53), referred October 31, 1991; reported as amended November 27, 1991.
- Hamilton Act, 1991 - City of (Bill Pr118), referred December 10, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Hotstone Minerals Limited Act, 1991 (Bill Pr113), referred December 11, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Interlock People Ltd. Act, 1990 (Bill Pr17), referred November 28, 1990; reported without amendment December 5, 1990.
- La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990 (Bill Pr48), referred November 29, 1990; reported without amendment December 12, 1990.
- Lauramar Holdings Limited Act, 1991 (Bill Pr3), referred April 11, 1991; reported without amendment May 1, 1991.
- London Act, 1990 - City of (Bill Pr29), referred December 3, 1990; reported as amended March 27, 1991.
- London Foundation Act, 1991 (Bill Pr71), referred May 14, 1991; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs June 12, 1991.
- Lordina Limited Act, 1990 (Bill Pr45), referred November 29, 1990; reported without amendment December 12, 1990.
- Magnum International Productions Inc. Act, 1991 (Bill Pr42), referred June 11, 1991; reported without amendment June 19, 1991.
- Markham Act, 1990 - Town of (Bill Pr38), referred December 20, 1990; reported without amendment March 27, 1991.
- May Court Club of Oakville Act, 1991 (Bill Pr69), referred May 27, 1991; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs June 12, 1991.
- Multimobile Corporation Limited Act, 1991 (Bill Pr65), referred June 11, 1991; reported without amendment June 19, 1991.
- Nepean Act, 1991 - City of (Bill Pr110), referred November 19, 1991; reported without amendment December 4, 1991.
- North York Act, 1990 - City of (Bill Pr16), referred December 19, 1990.
- North York Act, 1991 - City of (Bill Pr54), referred March 19, 1991; reported as amended May 1, 1991.
- North York Act, 1991 - City of (Bill Pr62), referred June 24, 1991; reported without amendment October 30, 1991.

- Oakville Act, 1991 - Town of (Bill Pr24), referred April 11, 1991; reported without amendment May 1, 1991.
- Oakville Act, 1991 - Town of (Bill Pr82), referred June 24, 1991; reported without amendment June 26, 1991.
- Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990 (Bill Pr19), referred November 27, 1990; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs December 5, 1990.
- Ottawa Act, 1991 - City of (Bill Pr31), referred June 4, 1991; reported without amendment June 19, 1991.
- Ottawa Act, 1991 - City of (Bill Pr63), referred May 28, 1991; reported as amended June 19, 1991.
- Petitclerc Mines Limited Act, 1991 (Bill Pr117), referred December 11, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Pittsonto Mining Company Limited Act, 1991 (Bill Pr115), referred December 11, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Restoule Snowmobile Club Act, 1990 (Bill Pr9), referred November 29, 1990; reported without amendment December 12, 1990; recommendation for remission of printing costs October 30, 1991.
- Richmond Hill Act, 1990 - Town of (Bill Pr26), referred November 21, 1990; reported as amended December 5, 1990.
- Rideau Trail Association Act, 1991 (Bill Pr94), referred December 5, 1991.
- Royal Conservatory of Music Act, 1991 (Bill Pr70), referred June 24, 1991; reported as amended June 26, 1991.
- Scarborough Act, 1990 - City of (Bill Pr20), referred December 19, 1990.
- South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991 (Bill Pr13), referred May 14, 1991; reported without amendment and recommendation for remission of fees and printing costs June 12, 1991.
- Sunbeam Exploration Company Limited Act, 1991 (Bill Pr116), referred December 11, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Tasmaque Gold Mines Limited Act, 1991 (Bill Pr114), referred December 11, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr1), referred November 21, 1990; the Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended the Bill be not reported - October 16, 1991.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr12), referred December 3, 1990.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr25), referred November 21, 1990; reported as amended December 4, 1991.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr27), referred November 21, 1990.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr32), referred November 21, 1990; reported without amendment December 12, 1990.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr33), referred November 21, 1990; reported as amended June 19, 1991.

- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr34), referred November 21, 1990; reported as amended June 19, 1991.
- Toronto Act, 1990 - City of (Bill Pr35), referred November 21, 1990; the Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended the Bill be not reported June 12, 1991.
- Toronto Act, 1991 - City of (Bill Pr50), referred May 27, 1991; reported as amended June 19, 1991.
- Toronto Act, 1991 - City of (Bill Pr64), referred April 11, 1991; the Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended the Bill be not reported June 12, 1991.
- Toronto Act, 1991 - City of (Bill Pr80), referred October 15, 1991.
- Toronto Act, 1991 - City of (Bill Pr85), referred November 4, 1991; reported without amendment November 27, 1991.
- Toronto Act, 1991 - City of (Bill Pr86), referred October 15, 1991.
- Vanier Act, 1990 - City of (Bill Pr30), referred December 5, 1990; reported without amendment December 12, 1990.
- West Nipissing Economic Development Corporation Act, 1991 (Bill Pr119), referred December 16, 1991; reported without amendment December 18, 1991.
- Whitchurch-Stouffville Act, 1991 - Town of (Bill Pr81), referred October 31, 1991; reported without amendment November 27, 1991.
- Windsor Act, 1990 - City of (Bill Pr21), referred November 21, 1990; reported without amendment December 12, 1990.
- Windsor Act, 1991 - City of (Bill Pr99), referred November 4, 1991; reported as amended November 27, 1991.
- Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990 (Bill Pr46), referred November 21, 1990; recommended the Bill be not reported and recommendation for remission of fees and printing costs June 12, 1991.
- York Act, 1990 - City of (Bill Pr51), referred December 19, 1990
- York Act, 1990 - City of (Bill Pr52), referred December 4, 1990; recommended the Bill be not reported March 27, 1991.

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Chair: Mr Huget, elected - December 5, 1990.

Mr Kormos, elected - April 17, 1991.

Vice-Chair: Mr Waters, elected - December 5, 1990.

Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - April 15; November 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Allocation of time for proceedings on Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act during the Winter Adjournment - October 23, 1991. (Order of the House of October 23, 1991 continued in the Recess between Sessions and in the Second Session of the 35th Parliament - December 19, 1991)

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990; October 23, 1991.

Bills referred and reports presented:

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce (Bill 126), referred November 4, 1991; reported without amendment November 19, 1991.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés) (Bill 70), referred June 19, 1991; reported as amended September 23, 1991.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (Bill 124), referred June 27, 1991.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario (Bill 141), referred November 7, 1991.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité (Bill 118), referred October 21, 1991.

Reports:

Report on Exotic Species in Ontario / Rapport sur les espèces exotiques en Ontario presented and debated - May 29, 1991.

Report Under Standing Order 123 on Service Delivery at the Workers' Compensation Board / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant la prestation des services à la commission des accidents du travail presented and debated - November 18, 1991.

Report Under Standing Order 123 on the State of Emergency and the Income Crunch in Ontario Agriculture / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant l'état d'urgence et les problèmes financiers de l'agriculture en Ontario presented and debated - December 2, 1991.

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Chair: Mrs Caplan, elected - December 3, 1990.

Vice-Chair: Mr Cordiano, elected - December 3, 1990.

Mr Sola, elected - December 2, 1991.

Membership - November 28, 1990; motion re - December 19, 1991.

Substitutions - September 24; November 27, 1991.

Meeting schedule - November 28, 1990.

Allocation of time for proceedings on Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act during the Winter Adjournment - December 10, 1991. (Order of the House of December 10, 1991 continued in the Recess between Sessions and in the Second Session of the 35th Parliament - December 19, 1991)

Meetings during Recess between First and Second Sessions authorized and orders of reference - December 19, 1991.

Summer Adjournment meetings authorized and orders of reference - June 27, 1991.

Winter Adjournment meetings authorized and orders of reference - December 20, 1990; December 10, 1991.

Bills referred and reports presented:

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audialogues et les orthophonistes (Bill 44), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues (Bill 45), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens (Bill 46), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Deaf Persons' Rights Act, 1990 (Bill 22), referred December 13, 1990; reported without amendment April 9, 1991.

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires (Bill 47), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires (Bill 48), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes (Bill 49), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues (Bill 50), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes (Bill 51), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990 (Bill 12), referred December 13, 1990; reported as amended December 19, 1990.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes (Bill 52), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.

- Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical (Bill 53), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale (Bill 54), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins (Bill 55), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes (Bill 56), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers (Bill 57), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes (Bill 58), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association (Bill 135), referred November 7, 1991; reported without amendment December 4, 1991.
- Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens (Bill 59), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes (Bill 60), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton (Bill 13), referred December 13, 1990; reported without amendment December 19, 1990.
- Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens (Bill 61), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes (Bill 62), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues (Bill 63), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées (Bill 43), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes (Bill 64), referred May 29, 1991; reported as amended November 7, 1991.
- Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets (Bill 143), referred December 10, 1991.

Reports:

Report on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario / Rapport sur le plan pluriannuel visant le désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario presented and debated - March 18, 1991.

Report on Children's Mental Health Services in Ontario / Rapport sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario presented and debated - March 18, 1991.

STANDING ORDERS

Also see RESOLUTIONS, GOVERNMENT - "Amending"

Standing Order 104(g) amended - December 20, 1990; June 26, 1991.

STEWART, WILLIAM A.

Member for the Electoral District of Middlesex North from September 5, 1957 to August 11, 1975, condolence on the death of - December 10, 1990.

SUPPLY

Interim, January 1, 1991 to April 30, 1991, debated - December 19, 20, 1990; carried - December 20, 1990.

Interim, May 1, 1991 to July 31, 1991, carried - April 24, 1991.

Interim, August 1, 1991 to October 31, 1991, carried - June 27, 1991.

Interim, November 1, 1991 to December 31, 1991, debated - October 24, 28, 29, 30, 1991; carried - October 30, 1991.

Interim, April 1, 1992 to April 30, 1992, debated - December 18, 1991.

T**TAYLOR, RICHARD**

Member for the Electoral District of Timiskaming from September 25, 1963 to September 5, 1967, condolence on the death of - April 9, 1991.

THRONE DEBATE

Motion for consideration - November 20, 1990.

Motion for an Address - November 21, 1990; carried on division - December 3, 1990.

Amendments moved - November 22, 26, 1990; lost on division - December 3, 1990.

Dates considered - November 21, 22, 26, 27, 28; December 3, 1990.

W**WANT OF CONFIDENCE MOTIONS**

Mr Elston, lost on division - June 18, 1991.

Mr Harris, lost on division - June 25, 1991.

Mr Harris, lost on division - December 3, 1991.

WRIGHT, TOM

Appointment of, as Information and Privacy Commissioner - April 25, 1991.

PUBLIC BILLS INDEX

(Government and Private Members')

Access to Courts. Mr I. Scott	77
Advocacy. Hon. E. Ziemba	74
Alarm Systems. Mr A. McLean	5
Amherstburg Economic Protection. Mr E. Eves	100
Amendments to the Environmental Protection. Mr C. McClelland	161
Arbitration. Hon. H. Hampton	42
Assessment Statute Law. Hon. S. Wark-Martyn	36
Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin	44
Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund. (see Ontario Loan)	
Brockville Economic Protection. Mr R. Runciman	96
Budgetary Effects Study. Mr M. Harris	101
Building Code. Hon. E. Gigantes	112
Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques. (see Government Cheque Cashing)	
Chiropody. Hon. F. Lankin	45
Chiropractic. Hon. F. Lankin	46
Class Proceedings. Hon. H. Hampton	28
Co-operative Corporations Statute Law. Hon. B. Charlton	166
Committee on the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson	21
Consent and Capacity Statute Law. Hon. H. Hampton	110
Consent to Treatment. Hon. F. Lankin	109
Constitutional Amendment Referendum. Mr C. Beer	145
Cornwall Area Economic Protection. Mr J. Cleary	102
Corporations Tax. Hon. S. Wark-Martyn	10
County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West)	132
Courts of Justice (Payments to Supernumerary Judges). Hon. H. Hampton . .	146
Courts of Justice (Provincial Judges' Compensation). Hon. T. Silipo	117
Deaf Persons' Rights. Mr D. Abel	22
Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)	
Dental Hygiene. Hon. F. Lankin	47
Dental Technology. Hon. F. Lankin	48
Dentistry. Hon. F. Lankin	49
Denturism. Hon. F. Lankin	50
Development Charges (Airy & Sabine District). Mr M. Harris	88
Development Charges (Asquith-Garvey District). Mr M. Harris	89

Development Charges (Atikokan Board). Mr M. Harris	90
Development Charges (Atikokan Roman Catholic Board). Mr M. Harris	91
Dietetics. Hon. F. Lankin	51
Direct Election of the Premier. (see Committee)	
Districts of Nipissing and Parry Sound. Mr E. Eves	149
Districts of Nipissing and Parry Sound. Mr E. Eves	159
Earth Day. Mr D. Christopherson	155
Education (Electoral Quotients). Mr D. Tilson	72
Education (Miscellaneous). Hon. M. Boyd	12, 30
Education. (see Special Education)	
Education Statute Law. Hon. T. Silipo	125
Election. Mr G. Mills	65
Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan	67
Electronic Registration. Hon. M. Churley	126
Elevating Devices. Mr T. Ruprecht	139
Employment Standards (Employee Wage Protection Program). Hon. B. Mackenzie	70
Employment Standards (Notice of Termination). Mr G. Dadamo	116
Employment Standards (Pregnancy and Parental Leave). Hon. B. Mackenzie	14
Enforcement of Support and Custody Orders. (see Family Support Plan)	
Environmental Protection. Mr R. Chiarelli	41
Environmental Protection. Mr C. McClelland	161
Environmental Protection. (see Amendments)	
Environmental Rights. (see Ontario)	
Family Support Plan. Hon. H. Hampton	17
Fees for the Cashing of Government Cheques. (see Government Cheque Cashing)	
Financial Administration. Hon. F. Laughren	156
Financial Consumers. Mr R. Chiarelli	3
Fire Marshals. Hon. A. Pilkey	131
Fort Erie Economic Protection. Mr M. Harris	92
Fort Frances Economic Protection. Mr M. Harris	98
Fraudulent Debtors Arrest Repeal. Hon. H. Hampton	76
Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law. Mr A. McLean	120
Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law. Mr D. Tilson	128
Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law. Hon. T. Silipo	136
Fuel Tax. Hon. S. Wark-Martyn	85

Gananoque Economic Protection. Mr M. Harris	99
Game and Fish. Hon. B. Wildman	162
Gasoline Tax. Hon. S. Wark-Martyn	86
Gasoline Tax (Aviation Fuel). Hon. S. Wark-Martyn	79
General Elections. Mr A. McLean	69
Government Cheque Cashing. Mr G. Morin	154
Government Spending Control. Mr C. Stockwell	80
Health Cards and Numbers Control. Hon. F. Lankin	24
Health Care Workers' Protection. Mr M. Morrow	147
Health Disciplines. Mr J. Henderson	33
Health Disciplines. Mr E. Eves	127
Health Professions. (see Regulated Health Professions)	
Heritage Day. Mr A. McLean	6
Highway Traffic. Mrs D. Cunningham	124
Highway Traffic (Volunteer Fire Fighters). Mrs J. Fawcett	87
Human Tissue Gift. Mr J. Henderson	153
Income Tax. Hon. S. Wark-Martyn	11, 83
Insurance. Mr R. Runciman	20
Insurance Statute Law. Hon. B. Charlton	164
Intervenor Funding Project. Mr R. Chiarelli	39
John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal. Hon. K. Haslam	73
Kingston Economic Protection. Mr N. Sterling	104
Labour Relations. Mrs E. Witmer	152
Labour Relations. Hon. B. Mackenzie	158
Labour Sponsored Venture Capital Corporations. Hon. S. Wark-Martyn	150
Land Titles. (see Planning Statute Law)	
Law Society (Class Proceedings Funding). Hon. H. Hampton	29
Law Society (Temporary Members). Hon. H. Hampton	75
Lead Acid Batteries Recycling. Mrs B. Sullivan	26
Legislative Assembly. Mr T. Arnott	111
Legislative Assembly. Hon. D. Cooke	163
London, City of. Mr D. Wininger	18
Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land. Hon. B. Wildman	15
Massage Therapy. Hon. F. Lankin	52
Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin	53

Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin	54
Medicine. Hon. F. Lankin	55
Mental Health. Mr R. Callahan	27
Midwifery. Hon. F. Lankin	56
Mining. Mr D. Ramsay	113
Ministry of Agriculture and Food Statute Law. Hon. E. Buchanan	144
Ministry of Colleges and Universities. Mr A. Perruzza	78
Mortgages. Hon. H. Hampton	40
Motor Boat Operators' Licensing. Mr A. McLean	37
Municipal Elections Statute Law. Hon. D. Cooke	16
Municipal Employees Retirement Statute Law. Hon. D. Cooke	151
Municipal Offices Vacancies. Mr R. Callahan	35
Municipal Statute Law. Hon. D. Cooke	122, 165
Natural Death. Mr N. Sterling	8
Niagara Escarpment Protection. Mr B. Murdoch (Grey)	167
Niagara Falls Economic Protection. Mr M. Harris	94
Niagara-on-the-Lake Economic Protection. Mr M. Harris	93
Nipissing. (see Districts)	
Nursing. Hon. F. Lankin	57
Occupational Therapy. Hon. F. Lankin	58
Ontario Environmental Rights. Mrs B. Sullivan	23
Ontario Loan. Hon. F. Laughren	9, 81
Ontario Medical Association Dues. Hon. F. Lankin	135
Ontario Water Resources. Mr R. Hansen	141
Opticianry. Hon. F. Lankin	59
Optometry. Hon. F. Lankin	60
Ottawa-Carleton. (see Regional)	
Ottawa-Carleton French-Language School Board. Hon. M. Boyd	13
Parry Sound. (see Districts)	
Pay Equity. Hon. B. Mackenzie	168
Pharmacy. Hon. F. Lankin	61
Physicians' Dues. (see Ontario Medical)	
Physiotherapy. Hon. F. Lankin	62
Planning. Mr R. Callahan	38
Planning Statute Law. Hon. D. Cooke	25
Police Services. Hon. H. Hampton	66
Power Corporation. Hon. W. Ferguson	118
Powers of Attorney. Mr N. Sterling	7
Pregnancy and Parental Leave. (see Employment Standards)	
Professional Engineers. Mr N. Sterling	19
Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum. Mr M. Harris	138

Psychology. Hon. F. Lankin	63
Public Sector Food Services. Ms C. Haeck	133
Public Service Statute Law. Hon. T. Silipo	169
 Rainy River Economic Protection. Mr E. Eves	106
Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund. (see Ontario Loan)	
Regional Municipality of Ottawa-Carleton. Hon. D. Cooke	123
Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law. Mr R. Chiarelli	2
Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law. Hon. D. Cooke	32
Regulated Health Professions. Hon. F. Lankin	43
Rent Control. Hon. E. Gigantes	121
Representation. Mr N. Villeneuve	31
Representation. Mr D. Tilson	71
Residential Rent Regulation. Hon. D. Cooke	4
Residential Rent Regulation. (see Rent Control)	
Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin	64
Retail Business Establishments Statute Law. Hon. A. Pilkey	115
Retail Business Holidays. Mr G. Carr	142
Retail Business Holidays. Mr M. Elston	148
Retail Sales Tax. Hon. S. Wark-Martyn	1, 130
 St. Catharines Economic Protection. Mr D. Cousens	107
Simcoe. (see County)	
Special Education Statute Law. Hon. T. Silipo	114
Substitute Decisions. Hon. H. Hampton	108
Support and Custody Orders Enforcement. (see Family Support Plan)	
Supply. Hon. F. Laughren	119, 170
 Teachers' Pension Statute Law. Hon. T. Silipo	140
Tobacco Tax. Hon. S. Wark-Martyn	84
Toronto Islands Residential Community Stewardship. Hon. D. Cooke	171
Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration. Mr M. Harris ...	137
Treasury Board. Hon. F. Laughren	82
Truck Transportation. Hon. G. Pouliot	129
 Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens	134
 Vehicle and Pedestrian Safety. Mr R. Chiarelli	157
Venture Capital Corporations. (see Labour Sponsored)	
Victims' Bill of Rights. Mr C. Jackson	103

Waste Management. Hon. R. Grier	143
Windsor Economic Protection. Mr M. Harris	97
Windsor Economic Protection. Mr N. Sterling	105
Workers' Compensation. Mr J. Henderson	34
Workers' Compensation. Mr P. Wessenger	68
Workers' Compensation. Mr G. Mammoliti	160
 Zebra Mussel. Mr M. Harris	 95

PRIVATE BILLS INDEX

Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan	Pr68
Big Sisters of Sudbury. Ms S. Murdock (Sudbury)	Pr11
Chandos, Township of. Mr D. Drainville	Pr77
Chatham, City of. Mr R. Hope	Pr75
Church of the Torontonians. Mr C. Harnick	Pr104
Conyork Construction & Engineering Ltd. Ms D. Poole	Pr18
East York, Borough of. Ms M. Ward (Don Mills)	Pr23
Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland	Pr37
Etobicoke, City of. Mr J. Henderson	Pr15
Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch. Mr H. O'Neil (Quinte)	Pr109
Goderich-Exeter Railway Company Limited. Mr P. Klopp	Pr22
Hamilton, City of. Mr D. Christopherson	Pr53, Pr118
Hotstone Minerals Limited. Mr F. Miclash	Pr113
Interlock People Ltd. Mr D. Cousens	Pr17
La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Mr W. Ferguson	Pr48
Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson	Pr3
London, City of. Mrs D. Cunningham	Pr29
London Foundation. Mrs D. Cunningham	Pr71
Lordina Limited. Mr E. Eves	Pr45
Magnum International Productions Inc. Mr S. Mahoney	Pr42
Markham, Town of. Mr D. Cousens	Pr38
May Court Club of Oakville. Mr G. Carr	Pr69
Multimobile Corporation Limited. Mr S. Offer	Pr65

Nepean, City of. Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau)	Pr110
North York, City of. Mr C. Harnick	Pr16
North York, City of. Mr A. Perruzza	Pr54
North York, City of. Mr G. Mammoliti	Pr62
Oakville, Town of. Mr G. Carr	Pr24, Pr82
Oratory of Saint Philip Neri - Toronto. Mr G. Mammoliti	Pr19
Ottawa, City of. Mr R. Chiarelli	Pr31, Pr63
Petiblerc Mines Limited. Mr F. Miclash	Pr117
Pittsonto Mining Company Limited. Mr F. Miclash	Pr115
Restoule Snowmobile Club. Mr E. Eves	Pr9
Richmond Hill, Town of. Mr G. Sorbara	Pr26
Rideau Trail Association. Mr G. Wilson (Kingston and the Islands)	Pr94
Royal Conservatory of Music. Mr T. Silipo	Pr70
Scarborough, City of. Mr S. Owens	Pr20
South Ottawa Services Foundation, Inc. Mr B. Grandmaître	Pr13
Sunbeam Exploration Company Limited. Mr F. Miclash	Pr116
Tasmaque Gold Mines Limited. Mr F. Miclash	Pr114
Toronto, City of. Mr T. Silipo	Pr32,Pr33,Pr34,Pr35,Pr50,Pr64
Toronto, City of. Mr R. Marchese	Pr1,Pr12,Pr25,Pr27,Pr80,Pr85,Pr86
Vanier, City of. Mr B. Grandmaître	Pr30
West Nipissing Economic Development Corporation. Mr M. Harris	Pr119
Whitchurch-Stouffville, Town of. Mr L. O'Connor	Pr81
Windsor, City of. Mr W. Lessard	Pr21
Windsor, City of. Mr G. Dadamo	Pr99
Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman	Pr46
York, City of. Mr T. Rizzo	Pr51, Pr52

PUBLIC BILLS**(Government and Private Members')**

Bill 1, Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Bill 2, Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Bill 3, Financial Consumers Act, 1990. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Bill 4, Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; adopted on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Bill 5, Alarm Systems Act, 1990. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Bill 6, Heritage Day Act, 1990. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Bill 7, Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28; December 17.

Bill 8, Natural Death Act, 1990. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28; December 17.

Bill 9, Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Bill 10, Corporations Tax Amendment Act, 1990. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Bill 11, Income Tax Amendment Act, 1990. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Bill 12, Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Bill 13, Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Bill 14, Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Bill 15, Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Bill 16, Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Bill 17, Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.
Proclaimed to come into force March 1, 1992. O.C. 2890/91 dated December 6, 1991.

Bill 18, London Act, 1990 - City of. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Bill 19, Professional Engineers Amendment Act, 1990. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Bill 20, Insurance Amendment Act, 1990. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 21, Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

Bill 22, Deaf Persons' Rights Act, 1990. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Bill 23, Ontario Environmental Rights Act, 1990. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Bill 24, Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Bill 25, Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Bill 26, Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 27, Mental Health Amendment Act, 1990. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Bill 28, Class Proceedings Act, 1991/Loi de 1991 sur les recours collectifs.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Bill 29, Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1991.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Bill 30, Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7 - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Bill 31, Representation Amendment Act, 1991. Mr N. Villeneuve (P.C./S-D-G and East Grenville). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Bill 32, Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Bill 33, Health Disciplines Amendment Act, 1990. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Bill 34, Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Bill 35, Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Bill 36, Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Bill 37, Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 38, Planning Amendment Act, 1990. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Bill 39, Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Bill 40, Mortgages Amendment Act, 1991. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Bill 41, Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Bill 42, Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended November 18. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 17.
Proclaimed to come into force January 1, 1992. O.C. 2889/91 dated December 6, 1991.

Bill 43, Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 18.

Bill 44, Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 19.

Bill 45, Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 20.

Bill 46, Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 21.

Bill 47, Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 22.

Bill 48, Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 23.

Bill 49, Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 24.

Bill 50, Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 25.

Bill 51, Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-9, 11-13 - Proclamation; s. 10 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 26.

Bill 52, Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 27.

Bill 53, Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 28.

Bill 54, Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 29.

Bill 55, Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 30.

Bill 56, Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 31.

Bill 57, Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-15, 17-19 - Proclamation; s. 16 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 32.

Bill 58, Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 33.

Bill 59, Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 34.

Bill 60, Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 35.

Bill 61, Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 36.

Bill 62, Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 37.

Bill 63, Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 38.

Bill 64, Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 39.

Bill 65, Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 66, Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Bill 67, Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Bill 68, Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 69, General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Bill 70, Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16.
Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.
Section 6 proclaimed to come into force January 20, 1992. O.C. 53/92 dated January 9, 1992.
Section 19 proclaimed to come into force February 10, 1992. O.C. 207/92 dated January 23, 1992.

Bill 71, Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Bill 72, Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Bill 73, John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 40.

Bill 74, Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 9.

Bill 75, Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires).

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 41.

Bill 76, Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 42.

Bill 77, Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux.

Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading lost on division May 9.

Bill 78, Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 79, Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Bill 80, Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Bill 81, Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Bill 82, Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Bill 83, Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 19. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 47.

Bill 84, Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 19. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19. Commencement - ss. 1, 3-8 - Royal Assent; s. 2 - April 30, 1991. S.O. 1991, Chapter 48.

Bill 85, Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31; November 28; December 2. Carried December 2. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19. Commencement - ss. 1-3, 4(2), 5(1), 6-27 - January 1, 1992; s. 4(1) - April 30, 1991; s. 5(2) - April 1, 1992. S.O. 1991, Chapter 49.

Bill 86, Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated December 4, 11, 12. Carried on division December 16. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 19.

Bill 87, Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Bill 88, Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Bill 89, Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Bill 90, Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Bill 91, Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Bill 92, Town of Fort Erie Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Bill 93, Town of Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Bill 94, City of Niagara Falls Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Bill 95, Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

Bill 96, City of Brockville Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Brockville. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Bill 97, City of Windsor Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Bill 98, Town of Fort Frances Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Bill 99, Town of Gananoque Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Bill 100, Town of Amherstburg Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Amherstburg. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

Bill 101, Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Bill 102, Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la région de Cornwall. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

Bill 103, Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 104, City of Kingston Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Bill 105, City of Windsor Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Bill 106, Town of Rainy River Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Bill 107, City of St. Catharines Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Bill 108, Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 16.

Bill 109, Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 10.

Bill 110, Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 16.

Bill 111, Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 112, Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment.
Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Bill 113, Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Bill 114, Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Bill 115, Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le établissements de commerce de détail. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16, October 28, 29; November 4, 5, 18. Reported as amended November 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 21. Carried on division November 25. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 43.
Proclaimed to come into force December 1, 1991. O.C. 2867/91 dated November 27, 1991.

Bill 116, Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 117, Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Bill 118, Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Bill 119, Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Bill 120, Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/ Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Bill 121, Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7, 21, 28; December 5, 12, 19.

Bill 122, Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Bill 123, Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991. Second Reading debated December 5.

Bill 124, Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 20, 25, 27; December 2, 4, 9, 11, 16, 18.

Bill 125, Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Bill 126, Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce.

Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 18. Reported without amendment November 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment November 20. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 44.

Proclaimed to come into force March 1, 1992. O.C. 305/92 dated February 14, 1992.

Bill 127, Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Bill 128, Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Bill 129, Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le camionnage. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991. Second Reading December 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 10. Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - ss. 3, 6, 7, 8(1), 9-11 - Royal Assent; ss. 1, 2, 4, 5, 8(2) - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 50.

Bill 130, Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991. Second Reading debated December 12, 16, 17, 19. Carried on division December 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 19.

Bill 131, Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 45.

Bill 132, County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe.

Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost on division October 10.

Bill 133, Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 134, Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 135, Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 2, 3. Reported without amendment December 4. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - ss. 1-4, 7-11 - June 26, 1991; ss. 5, 6 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 51.

Bill 136, Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991. Second Reading November 28. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Bill 138, Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Bill 139, Elevating Devices Amendment Act, 1991/ Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 140, Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991. Second Reading November 28. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - January 1, 1992. S.O 1991, Chapter 52.

Bill 141, Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Bill 142, Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Bill 143, Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991. Second Reading debated November 19, 25, 26; December 9, 10. Carried on division December 10. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17.

Bill 144, Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991. Second Reading December 4. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 53.

Bill 145, Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de référendums sur les modifications constitutionnelles. Mr C. Beer (L./York North). First Reading October 31, 1991.

Bill 146, Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 46.

Proclaimed to come into force January 1, 1992. O.C. 2891/91 dated December 6, 1991.

Bill 147, Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991. Second Reading carried on division November 21. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 148, Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

Bill 149, Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Bill 150, Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991. Second Reading debated December 16, 17. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 151, Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991. Second Reading December 18. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 54.

Bill 152, Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Mrs E. Witmer. (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Bill 153, Human Tissue Gift Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le don de tissus humains. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading November 18, 1991.

Bill 154, Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement. Mr G. Morin (L./Carleton East). First Reading November 19, 1991. Second Reading December 19. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 155, Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre. Mr D. Christopherson. (N.D./Hamilton Centre). First Reading November 19, 1991. Second Reading December 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 156, Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading November 21, 1991. Second Reading debated and carried on division December 11. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered and reported without amendment December 16. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 19. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 55.

Bill 157, Vehicle and Pedestrian Safety Act, 1991/Loi de 1991 sur la sécurité des piétons et des véhicules. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 25, 1991.

Bill 158, Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading November 25, 1991. Second Reading December 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 18. Third Reading December 18. Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 56.

Bill 159, Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991/Loi de 1991 sur les districts de Nipissing et de Parry Sound. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 26, 1991.

Bill 160, Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 26, 1991. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 161, Amendments to the Environmental Protection Act/Modifications apportées à la Loi sur la protection de l'environnement. Mr C. McClelland (L./Brampton North). First Reading November 27, 1991.

Bill 162, Game and Fish Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. Hon. B. Wildman (Minister of Natural Resources). First Reading November 28, 1991.

Bill 163, Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Hon. D. Cooke (Government House Leader). First Reading November 28, 1991. Second Reading December 11. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - April 1, 1990. S.O. 1991, Chapter 57.

Bill 164, Insurance Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant les assurances. Hon. B. Charlton (Minister of Financial Institutions). First Reading December 5, 1991.

Bill 165, Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant les municipalités. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1991.

Bill 166, Co-operative Corporations Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les sociétés coopératives. Hon. B. Charlton (Minister of Financial Institutions). First Reading December 16, 1991.

Bill 167, Niagara Escarpment Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection de l'escarpement du Niagara. Mr B. Murdoch (P.C./Grey). First Reading December 18, 1991.

Bill 168, Pay Equity Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'équité salariale. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 18, 1991.

Bill 169, Public Service Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la fonction publique. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading December 18, 1991.

Bill 170, Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading December 18, 1991. Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 58.

Bill 171, Toronto Islands Residential Community Stewardship Act, 1991/Loi de 1991 sur l'administration de la zone résidentielle des îles de Toronto. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading on division December 19, 1991.

PRIVATE BILLS

Bill Pr1, Toronto Act, 1990 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Bill Pr3, Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

Bill Pr9, Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Bill Pr11, Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Bill Pr12, Toronto Act, 1990 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr13, South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Bill Pr15, Etobicoke Act, 1990 - City of. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr16, North York Act, 1990 - City of. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr17, Interlock People Ltd. Act, 1990. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

Bill Pr18, Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Bill Pr19, Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Bill Pr20, Scarborough Act, 1990 - City of. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr21, Windsor Act, 1990 - City of. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Bill Pr22, Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Bill Pr23, East York Act, 1990 - Borough of. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr24, Oakville Act, 1991 - Town of. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Bill Pr25, Toronto Act, 1991 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 4, 1991. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr24.

Bill Pr26, Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Bill Pr27, Toronto Act, 1990 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr29, London Act, 1991 - City of. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

Bill Pr30, Vanier Act, 1990 - City of. Mr B. Grandmaitre (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Bill Pr31, Ottawa Act, 1991 - City of. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Bill Pr32, Toronto Act, 1990 - City of. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Bill Pr33, Toronto Act, 1991 - City of. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Bill Pr34, Toronto Act, 1991 - City of. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Bill Pr35, Toronto Act, 1990 - City of. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Bill Pr37, Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

Bill Pr38, Markham Act, 1991 - Town of. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

Bill Pr42, Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Bill Pr45, Lordina Limited Act, 1990. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Bill Pr46, Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

Bill Pr48, La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Bill Pr50, Toronto Act, 1991 - City of. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Bill Pr51, York Act, 1990 - City of. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr52, York Act, 1990 - City of. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

Bill Pr53, Hamilton Act, 1991 - City of. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr25.

Bill Pr54, North York Act, 1991 - City of. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

Bill Pr62, North York Act, 1991 - City of. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr22.

Bill Pr63, Ottawa Act, 1991 - City of. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Bill Pr64, Toronto Act, 1991 - City of. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Bill Pr65, Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

Bill Pr68, Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr23.

Bill Pr69, May Court Club of Oakville Act, 1991. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Bill Pr70, Royal Conservatory of Music Act, 1991. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Bill Pr71, London Foundation Act, 1991. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Bill Pr75, Chatham Act, 1991 - City of. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Bill Pr77, Chandos Act, 1991 - Township of. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Bill Pr80, Toronto Act, 1991 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr81, Whitchurch-Stouffville Act, 1991 - Town of. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr26.

Bill Pr82, Oakville Act, 1991 - Town of. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Bill Pr85, Toronto Act, 1991 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr27.

Bill Pr86, Toronto Act, 1991 - City of. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27.

Bill Pr94, Rideau Trail Association Act, 1991. Mr G. Wilson (N.D./Kingston and the Islands). First Reading December 5, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bill. Considered December 18.

Bill Pr99, Windsor Act, 1991 - City of. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr28.

Bill Pr104, Church of the Torontonians Act, 1991. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr29.

Bill Pr109, Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch Act, 1991. Mr H. O'Neil (L./Quinte). First Reading November 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr30.

Bill Pr110, Nepean Act, 1991 - City of. Mrs Y. O'Neill (L./Ottawa-Rideau). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 4. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr31.

Bill Pr113, Hotstone Minerals Limited Act, 1991. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr32.

Bill Pr114, Tasmaque Gold Mines Limited Act, 1991. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr33.

Bill Pr115, Pittsonto Mining Company Limited Act, 1991. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr34.

Bill Pr116, Sunbeam Exploration Company Limited Act, 1991. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr35.

Bill Pr117, Petitelerc Mines Limited Act, 1991. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr36.

Bill Pr118, Hamilton Act, 1991 - City of. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading December 10, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - January 1, 1992. S.O. 1991, Chapter Pr37.

Bill Pr119, West Nipissing Economic Development Corporation Act, 1991.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading December 16, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr38.

**For Sessional Papers tabled during the interval
between the 34th Parliament and the 35th Parliament
see Appendix A**

SESSIONAL PAPERS 1990/1991

- A -

Achieving the Vision: Health Human Resources / Concrétiser la vision: Les ressources humaines dans le domaine de la santé, Report of the Health Care System Committee (No. 141) (Tabled April 8, 1991).

Addiction Research Foundation / Fondation de la recherche sur la toxicomanie, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 262) (Tabled June 27, 1991).

Advisory Committee on Children's Services, Report of the (No. 45) (Tabled December 18, 1991).

Advisory Committee of the Public Trustee Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 277) (Tabled July 26, 1991).

Advisory Council on Occupational Health and Occupational Safety / Conseil consultatif sur la santé et la sécurité au travail, Twelfth Annual Report April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 56) (Tabled January 2, 1991).

Agreement between the Ministry of Consumer and Commercial Relations and the Centennial Centre of Science and Technology ("Ontario Science Centre") respecting an Assurance of Voluntary Compliance (No. 159) (Tabled April 11, 1991).

Agricultural Research Institute of Ontario Annual Report for the period April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 315) (Tabled October 3, 1991).

Algonquin Forestry Authority / Agence De Foresterie Du Parc Algonquin, Annual Report for the year ending March 31, 1991 (No. 370) (Tabled December 4, 1991).

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Question No. 1-4	Tabled March 18, 1991
Question No. 5	Tabled December 13, 1990
Question Nos. 6-16	Tabled March 18, 1991
Question No. 17	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 18-20	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 21-30	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 31-38	Tabled March 18, 1991
Question No. 39	Tabled April 11, 1991
Question Nos. 40-44	Tabled March 18, 1991
Question No. 45	Tabled December 18, 1990
Question No. 46	Tabled March 18, 1991
Question No. 47	Tabled March 28, 1991
Question No. 48	Tabled June 17, 1991
Question No. 49	Tabled March 28, 1991
Question No. 50	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 51-53	Tabled March 26, 1991
Question No. 54	Tabled April 24, 1991
Question No. 55	Tabled May 9, 1991
Question No. 56	Tabled May 9, 1991
Question No. 57	Tabled May 9, 1991
Question No. 58	Tabled March 18, 1991
Question No. 59	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 60-62	Tabled March 28, 1991
Question No. 63	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 64-70	Tabled March 18, 1991
Question No. 71	Tabled April 11, 1991
Question No. 72	Tabled March 18, 1991
Question No. 73	Tabled May 6, 1991
Question Nos. 74-76	Tabled March 18, 1991
Question No. 77	Tabled April 11, 1991
Question Nos. 78-80	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 81-83	Tabled May 6, 1991
Question No. 84	Tabled April 17, 1991
Question No. 85	Tabled April 24, 1991
Question No. 86	Tabled May 6, 1991
Question No. 87	Tabled April 17, 1991
Question No. 88	Tabled April 17, 1991
Question No. 89	Tabled May 6, 1991
Question No. 90	Tabled May 6, 1991
Question No. 91	Tabled April 25, 1991
Question No. 92	Tabled April 24, 1991
Question No. 93	Tabled April 17, 1991

ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)

Question No. 94	Tabled May 9, 1991
Question Nos. 95-99	Tabled April 11, 1991
Question No. 100	Tabled May 9, 1991
Question Nos. 101-103	Tabled April 11, 1991
Question No. 104	Tabled June 26, 1991
Question No. 105	Tabled April 11, 1991
Question No. 106	Tabled May 9, 1991
Question No. 107	Tabled April 11, 1991
Question No. 108	Tabled May 9, 1991
Question No. 109	Tabled May 6, 1991
Question No. 110	Tabled March 18, 1991
Question No. 111	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 112-115	Tabled April 11, 1991
Question No. 116	Tabled May 6, 1991
Question No. 117	Tabled May 9, 1991
Question No. 118	Tabled May 27, 1991
Question No. 119	Tabled December 11, 1990
Question No. 120	Tabled December 20, 1990
Question No. 121	Tabled December 18, 1990
Question No. 122	Tabled December 17, 1990
Question No. 123	Tabled December 20, 1990
Question No. 124	Tabled December 20, 1990
Question Nos. 125-127	Tabled March 18, 1991
Question No. 128	Tabled December 18, 1990
Question Nos. 129-131	Tabled April 17, 1991
Question No. 132	Tabled April 11, 1991
Question Nos. 133-138	Tabled March 18, 1991
Question No. 139	Tabled December 20, 1990
Question No. 140	Tabled December 20, 1990
Question No. 141	Tabled December 13, 1990
Question No. 142	Tabled March 18, 1991
Question No. 143	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 144-146	Tabled April 11, 1991
Question No. 147	Tabled March 18, 1991
Question No. 148	Tabled May 6, 1991
Question No. 149	Tabled March 26, 1991
Question No. 150	Tabled April 11, 1991
Question Nos. 151-153	Tabled March 18, 1991
Question No. 154	Tabled April 11, 1991
Question No. 155	Tabled March 18, 1991
Question No. 156	Tabled May 9, 1991

ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)

Question No. 157	Tabled May 9, 1991
Question Nos. 158-160	Tabled May 27, 1991
Question No. 161	Tabled May 9, 1991
Question No. 162	Tabled May 9, 1991
Question No. 163	Tabled May 9, 1991
Question No. 164	Tabled May 9, 1991
Question No. 165	Tabled May 9, 1991
Question No. 166	Tabled May 9, 1991
Question No. 167	Tabled May 9, 1991
Question No. 168	Tabled May 9, 1991
Question No. 169	Tabled May 9, 1991
Question Nos. 170-172	Tabled March 19, 1991
Question No. 173	Tabled December 11, 1990
Question Nos. 174-176	Tabled December 13, 1990
Question No. 177	Tabled March 18, 1991
Question No. 178	Tabled December 13, 1990
Question No. 179	Tabled March 26, 1991
Question No. 180	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 181-183	Tabled December 13, 1990
Question Nos. 184-186	Tabled March 18, 1991
Question No. 187-189	Tabled March 26, 1991
Question No. 190	Tabled December 20, 1990
Question No. 191	Tabled December 20, 1990
Question No. 192	Tabled March 18, 1991
Question No. 193	Tabled December 20, 1990
Question No. 194	Tabled March 18, 1991
Question No. 195	Tabled April 11, 1991
Question Nos. 196-198	Tabled May 13, 1991
Question No. 199	Tabled April 11, 1991
Question No. 200	Tabled April 17, 1991
Question No. 201	Tabled May 13, 1991
Question No. 202	Tabled April 2, 1991
Question No. 203	Tabled April 2, 1991
Question Nos. 204-212	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 213-216	Tabled March 28, 1991
Question No. 217	Tabled March 18, 1991
Question No. 218	Tabled March 19, 1991
Question No. 219	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 220-222	Tabled March 18, 1991
Question No. 223	Tabled April 25, 1991
Question Nos. 224-226	Tabled March 18, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 227	Tabled December 11, 1990
Question Nos. 228-231	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 232-234	Tabled March 26, 1991
Question No. 235	Tabled December 18, 1990
Question No. 236	Tabled March 18, 1991
Question No. 237	Tabled March 18, 1991
Question No. 238	Tabled December 20, 1990
Question No. 239	Tabled March 18, 1991
Question No. 240	Tabled March 26, 1991
Question No. 241	Tabled April 24, 1991
Question No. 242	Tabled March 18, 1991
Question No. 243	Tabled March 26, 1991
Question No. 244	Tabled March 18, 1991
Question No. 245	Tabled March 18, 1991
Question No. 246	Tabled March 26, 1991
Question No. 247	Tabled March 26, 1991
Question No. 249	Tabled March 26, 1991
Question No. 250	Tabled December 13, 1990
Question No. 251	Tabled March 19, 1991
Question No. 252	Tabled March 19, 1991
Question No. 253	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 254-256	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 257-265	Tabled March 18, 1991
Question No. 266	Tabled December 17, 1990
Question No. 267	Tabled December 17, 1990
Question No. 268	Tabled December 17, 1990
Question No. 269	Tabled April 17, 1991
Question No. 270	Tabled March 18, 1991
Question No. 271	Tabled March 18, 1991
Question No. 272	Tabled April 17, 1991
Question No. 273	Tabled March 18, 1991
Question No. 274	Tabled March 18, 1991
Question No. 275	Tabled December 20, 1990
Question No. 276	Tabled March 18, 1991
Question No. 277	Tabled December 17, 1990
Question No. 278	Tabled March 18, 1991
Question No. 279	Tabled April 24, 1991
Question No. 280	Tabled December 11, 1990
Question No. 281	Tabled December 13, 1990
Question No. 282	Tabled March 18, 1991
Question No. 283	Tabled March 18, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question Nos. 284-286	Tabled March 26, 1991
Question No. 287	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 288-290	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 291-293	Tabled March 18, 1991
Question No. 294	Tabled March 18, 1991
Question No. 295	Tabled March 26, 1991
Question No. 296	Tabled March 18, 1991
Question No. 297	Tabled March 19, 1991
Question No. 298	Tabled March 18, 1991
Question No. 299	Tabled March 18, 1991
Question No. 300	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 301-303	Tabled March 28, 1991
Question Nos. 304-306	Tabled March 18, 1991
Question No. 307	Tabled June 3, 1991
Question No. 308	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 309-311	Tabled May 9, 1991
Question No. 312	Tabled May 6, 1991
Question No. 313	Tabled December 18, 1990
Question No. 314	Tabled March 19, 1991
Question No. 315	Tabled March 26, 1991
Question Nos. 316-318	Tabled March 26, 1991
Question No. 319	Tabled December 20, 1990
Question No. 320	Tabled December 17, 1990
Question No. 321	Tabled December 20, 1990
Question No. 322	Tabled December 17, 1990
Question No. 323	Tabled March 18, 1991
Question No. 324	Tabled December 20, 1990
Question No. 325	Tabled May 6, 1991
Question No. 326	Tabled December 20, 1990
Question No. 327	Tabled December 17, 1990
Question Nos. 328-332	Tabled December 20, 1990
Question Nos. 333-335	Tabled March 28, 1991
Question No. 336	Tabled March 18, 1991
Question No. 337	Tabled April 11, 1991
Question No. 338	Tabled December 13, 1990
Question No. 339	Tabled March 19, 1991
Question No. 340	Tabled March 18, 1991
Question No. 341	Tabled May 9, 1991
Question No. 342	Tabled April 25, 1991
Question No. 343	Tabled March 19, 1991
Question No. 344	Tabled March 18, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 345	Tabled March 18, 1991
Question No. 346	Tabled December 13, 1990
Question No. 347	Tabled March 18, 1991
Question No. 348	Tabled March 18, 1991
Question Nos. 349-351	Tabled April 11, 1991
Question No. 352	Tabled December 20, 1990
Question No. 353	Tabled December 13, 1990
Question No. 354	Tabled March 18, 1991
Question No. 355	Tabled December 13, 1990
Question No. 356	Tabled December 20, 1990
Question No. 357	Tabled December 13, 1990
Question No. 358	Tabled December 13, 1990
Question No. 359	Tabled December 17, 1990
Question No. 360	Tabled December 13, 1990
Question Nos. 361-365	Tabled March 18, 1991
Question No. 366	Tabled April 17, 1991
Question No. 367	Tabled May 9, 1991
Question No. 368	Tabled May 9, 1991
Question Nos. 369-376	Tabled March 18, 1991
Question No. 377	Tabled May 6, 1991
Question No. 378	Tabled May 9, 1991
Question No. 379	Tabled April 24, 1991
Question No. 380	Tabled May 6, 1991
Question No. 381	Tabled May 6, 1991
Question No. 382	Tabled May 9, 1991
Question No. 383	Tabled May 6, 1991
Question No. 384	Tabled May 13, 1991
Question No. 385	Tabled May 13, 1991
Question No. 386	Tabled June 26, 1991
Question No. 387	Tabled May 9, 1991
Question Nos. 388-396	Tabled June 26, 1991
Question No. 397	Tabled May 9, 1991
Question No. 398	Tabled June 19, 1991
Question No. 399	Tabled May 13, 1991
Question No. 400	Tabled June 11, 1991
Question No. 401	Tabled May 27, 1991
Question No. 402	Tabled June 26, 1991
Question No. 403	Tabled June 11, 1991
Question No. 404	Tabled May 27, 1991
Question No. 405	Tabled May 27, 1991
Question No. 406	Tabled June 27, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 407	Tabled June 3, 1991
Question No. 408	Tabled September 23, 1991
Question No. 409	Tabled September 23, 1991
Question Nos. 410-413	Tabled June 11, 1991
Question No. 414	Tabled June 27, 1991
Question No. 415	Tabled June 27, 1991
Question No. 416	Tabled June 19, 1991
Question No. 417	Tabled September 23, 1991
Question No. 418	Tabled June 26, 1991
Question No. 419	Tabled September 24, 1991
Question No. 420	Tabled June 27, 1991
Question No. 421	Tabled October 15, 1991
Question Nos. 422-426	Tabled October 2, 1991
Question No. 427	Tabled October 15, 1991
Question Nos. 428-430	Tabled October 2, 1991
Question No. 431	Tabled November 20, 1991
Question Nos. 432-434	Tabled October 2, 1991
Question No. 435	Tabled December 19, 1991
Question No. 436	Tabled December 19, 1991
Question No. 437	Tabled October 2, 1991
Question No. 439	Tabled November 20, 1991
Question No. 440	Tabled September 23, 1991
Question No. 441	Tabled October 2, 1991
Question No. 442	Tabled September 23, 1991
Question No. 444	Tabled September 23, 1991
Question No. 445	Tabled September 23, 1991
Question No. 446	Tabled September 23, 1991
Question No. 447	Tabled September 23, 1991
Question No. 448	Tabled September 23, 1991
Question No. 449	Tabled September 23, 1991
Question No. 450	Tabled December 19, 1991
Question No. 451	Tabled November 28, 1991
Question No. 452	Tabled September 23, 1991
Question No. 453	Tabled September 23, 1991
Question No. 454	Tabled September 23, 1991
Question No. 455	Tabled September 23, 1991
Question No. 456	Tabled September 25, 1991
Question No. 457	Tabled September 23, 1991
Question No. 458	Tabled September 23, 1991
Question No. 459	Tabled November 28, 1991
Question No. 460	Tabled September 23, 1991
Question No. 461	Tabled November 28, 1991
Question No. 462	Tabled September 24, 1991
Question No. 463	Tabled November 28, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 464	Tabled September 23, 1991
Question No. 465	Tabled November 28, 1991
Question No. 466	Tabled September 23, 1991
Question No. 467	Tabled October 15, 1991
Question No. 468	Tabled November 28, 1991
Question No. 469	Tabled October 29, 1991
Question No. 470	Tabled November 28, 1991
Question No. 471	Tabled September 23, 1991
Question No. 472	Tabled November 28, 1991
Question No. 473	Tabled September 23, 1991
Question No. 474	Tabled November 28, 1991
Question No. 475	Tabled October 21, 1991
Question No. 476	Tabled November 28, 1991
Question No. 477	Tabled September 23, 1991
Question No. 478	Tabled November 28, 1991
Question No. 479	Tabled November 28, 1991
Question No. 480	Tabled December 9, 1991
Question No. 481	Tabled November 28, 1991
Question No. 482	Tabled September 23, 1991
Question No. 483	Tabled November 28, 1991
Question No. 484	Tabled September 23, 1991
Question No. 485	Tabled September 23, 1991
Question No. 486	Tabled September 23, 1991
Question No. 487	Tabled November 28, 1991
Question No. 488	Tabled September 23, 1991
Question No. 489	Tabled November 28, 1991
Question No. 490	Tabled October 21, 1991
Question No. 491	Tabled November 28, 1991
Question No. 492	Tabled October 29, 1991
Question No. 493	Tabled November 28, 1991
Question No. 494	Tabled September 23, 1991
Question No. 495	Tabled November 28, 1991
Question No. 496	Tabled September 30, 1991
Question No. 497	Tabled November 28, 1991
Question No. 498	Tabled September 23, 1991
Question No. 499	Tabled November 28, 1991
Question No. 500	Tabled October 2, 1991
Question No. 501	Tabled November 28, 1991
Question No. 502	Tabled September 23, 1991
Question No. 503	Tabled November 28, 1991
Question No. 504	Tabled September 23, 1991
Question No. 505	Tabled November 28, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 506	Tabled September 23, 1991
Question No. 507	Tabled November 28, 1991
Question No. 508	Tabled September 23, 1991
Question No. 507	Tabled November 28, 1991
Question No. 509	Tabled November 28, 1991
Question No. 510	Tabled October 21, 1991
Question No. 511	Tabled November 28, 1991
Question No. 512	Tabled September 23, 1991
Question No. 513	Tabled November 28, 1991
Question No. 514	Tabled September 23, 1991
Question No. 515	Tabled November 28, 1991
Question No. 516	Tabled November 28, 1991
Question No. 517	Tabled November 28, 1991
Question No. 518	Tabled November 28, 1991
Question No. 519	Tabled September 23, 1991
Question No. 520	Tabled November 28, 1991
Question No. 521	Tabled September 23, 1991
Question No. 522	Tabled September 23, 1991
Question No. 523	Tabled September 23, 1991
Question No. 524	Tabled September 23, 1991
Question No. 525	Tabled October 2, 1991
Question No. 526	Tabled September 23, 1991
Question No. 527	Tabled September 23, 1991
Question No. 528	Tabled September 23, 1991
Question No. 529	Tabled September 23, 1991
Question No. 530	Tabled September 23, 1991
Question No. 531	Tabled September 23, 1991
Question No. 532	Tabled November 28, 1991
Question No. 533	Tabled September 23, 1991
Question No. 534	Tabled September 23, 1991
Question No. 535	Tabled September 23, 1991
Question No. 536	Tabled September 23, 1991
Question No. 537	Tabled September 23, 1991
Question No. 538	Tabled September 23, 1991
Question No. 539	Tabled October 21, 1991
Question No. 540	Tabled November 28, 1991
Question No. 541	Tabled September 23, 1991
Question No. 542	Tabled September 24, 1991
Question No. 543	Tabled September 30, 1991
Question No. 544	Tabled September 23, 1991
Question No. 545	Tabled September 23, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 546	Tabled September 23, 1991
Question Nos. 547-551	Tabled December 9, 1991
Question No. 552	Tabled October 2, 1991
Question No. 553	Tabled September 23, 1991
Question No. 554	Tabled September 23, 1991
Question No. 555	Tabled September 23, 1991
Question No. 556	Tabled December 9, 1991
Question No. 557	Tabled November 28, 1991
Question No. 558	Tabled November 20, 1991
Question No. 559	Tabled October 2, 1991
Question No. 560	Tabled November 28, 1991
Question No. 561	Tabled November 20, 1991
Question No. 562	Tabled December 19, 1991
Question No. 563	Tabled November 18, 1991
Question No. 564	Tabled September 30, 1991
Question No. 565	Tabled December 9, 1991
Question No. 566	Tabled October 29, 1991
Question No. 567	Tabled October 21, 1991
Question No. 568	Tabled October 29, 1991
Question No. 569	Tabled October 29, 1991
Question No. 570	Tabled September 30, 1991
Question No. 571	Tabled October 29, 1991
Question No. 572	Tabled September 30, 1991
Question No. 573	Tabled December 9, 1991
Question No. 574	Tabled December 17, 1991
Question No. 575	Tabled September 30, 1991
Question No. 576	Tabled September 23, 1991
Question No. 577	Tabled September 30, 1991
Question No. 578	Tabled September 23, 1991
Question No. 579	Tabled September 23, 1991
Question No. 580	Tabled September 23, 1991
Question No. 581	Tabled September 23, 1991
Question No. 582	Tabled September 23, 1991
Question No. 583	Tabled December 4, 1991
Question No. 584	Tabled September 23, 1991
Question No. 585	Tabled September 23, 1991
Question No. 586	Tabled September 23, 1991
Question No. 590	Tabled November 28, 1991
Question No. 591	Tabled November 28, 1991
Question No. 592	Tabled September 23, 1991
Question No. 593	Tabled September 23, 1991
Question No. 594	Tabled September 23, 1991
Question No. 595	Tabled September 30, 1991
Question No. 596	Tabled September 23, 1991
Question No. 597	Tabled September 23, 1991
Question No. 598	Tabled September 23, 1991
Question No. 599	Tabled November 28, 1991
Question No. 600	Tabled September 23, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 601	Tabled September 23, 1991
Question No. 602	Tabled September 23, 1991
Question No. 603	Tabled November 28, 1991
Question No. 604	Tabled September 23, 1991
Question No. 605	Tabled September 23, 1991
Question No. 606	Tabled September 23, 1991
Question No. 607	Tabled October 2, 1991
Question No. 608	Tabled September 23, 1991
Question No. 609	Tabled September 23, 1991
Question No. 610	Tabled September 23, 1991
Question No. 610 (further answer)	Tabled November 28, 1991
Question No. 611	Tabled September 23, 1991
Question No. 612	Tabled September 23, 1991
Question No. 613	Tabled September 23, 1991
Question No. 614	Tabled September 23, 1991
Question No. 615	Tabled September 23, 1991
Question No. 616	Tabled September 23, 1991
Question No. 617	Tabled October 2, 1991
Question No. 618	Tabled September 23, 1991
Question No. 619	Tabled September 23, 1991
Question No. 620	Tabled September 23, 1991
Question No. 621	Tabled September 23, 1991
Question No. 622	Tabled September 23, 1991
Question No. 623	Tabled October 29, 1991
Question No. 624	Tabled September 23, 1991
Question No. 625	Tabled September 23, 1991
Question No. 626	Tabled September 23, 1991
Question No. 627	Tabled September 23, 1991
Question No. 628	Tabled September 23, 1991
Question No. 629	Tabled September 23, 1991
Question No. 630	Tabled September 23, 1991
Question No. 631	Tabled September 23, 1991
Question No. 632	Tabled September 25, 1991
Question No. 633	Tabled September 23, 1991
Question No. 634	Tabled September 23, 1991
Question No. 635	Tabled September 23, 1991
Question No. 636	Tabled September 23, 1991
Question No. 637	Tabled October 21, 1991
Question No. 638	Tabled September 23, 1991
Question No. 639	Tabled September 23, 1991
Question No. 640	Tabled October 21, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 641	Tabled September 23, 1991
Question No. 642	Tabled October 21, 1991
Question No. 643	Tabled September 24, 1991
Question No. 644	Tabled September 23, 1991
Question No. 645	Tabled October 29, 1991
Question No. 646	Tabled October 21, 1991
Question No. 647	Tabled October 21, 1991
Question No. 648	Tabled September 23, 1991
Question No. 649	Tabled September 23, 1991
Question No. 650	Tabled September 23, 1991
Question No. 651	Tabled September 23, 1991
Question No. 652	Tabled October 21, 1991
Question No. 653	Tabled September 23, 1991
Question No. 654	Tabled September 23, 1991
Question No. 655	Tabled September 23, 1991
Question No. 656	Tabled September 23, 1991
Question No. 657	Tabled September 30, 1991
Question No. 658	Tabled October 15, 1991
Question No. 659	Tabled September 23, 1991
Question No. 660	Tabled September 23, 1991
Question No. 661	Tabled September 23, 1991
Question No. 662	Tabled September 23, 1991
Question No. 663	Tabled September 23, 1991
Question No. 664	Tabled September 23, 1991
Question No. 665	Tabled September 23, 1991
Question No. 666	Tabled September 23, 1991
Question No. 667	Tabled September 23, 1991
Question No. 668	Tabled September 23, 1991
Question No. 669	Tabled September 23, 1991
Question No. 670	Tabled November 18, 1991
Question No. 671	Tabled September 23, 1991
Question No. 672	Tabled September 23, 1991
Question No. 673	Tabled September 23, 1991
Question No. 674	Tabled October 21, 1991
Question No. 675	Tabled September 23, 1991
Question No. 676	Tabled October 21, 1991
Question No. 677	Tabled October 21, 1991
Question No. 678	Tabled October 29, 1991
Question No. 679	Tabled October 29, 1991
Question No. 680	Tabled September 23, 1991
Question No. 681	Tabled September 23, 1991
Question No. 682	Tabled September 23, 1991
Question No. 683	Tabled October 21, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 684	Tabled September 23, 1991
Question No. 685	Tabled September 23, 1991
Question No. 686	Tabled September 23, 1991
Question No. 687	Tabled September 23, 1991
Question No. 688	Tabled September 23, 1991
Question No. 689	Tabled September 23, 1991
Question No. 690	Tabled September 23, 1991
Question No. 691	Tabled September 23, 1991
Question No. 692	Tabled September 23, 1991
Question No. 693	Tabled September 23, 1991
Question No. 694	Tabled September 23, 1991
Question No. 695	Tabled September 23, 1991
Question No. 696	Tabled September 23, 1991
Question No. 697	Tabled September 23, 1991
Question No. 698	Tabled September 23, 1991
Question No. 699	Tabled September 23, 1991
Question No. 700	Tabled September 23, 1991
Question No. 701	Tabled September 23, 1991
Question No. 702	Tabled September 23, 1991
Question No. 703	Tabled September 23, 1991
Question No. 704	Tabled September 23, 1991
Question No. 705	Tabled October 15, 1991
Question No. 706	Tabled October 15, 1991
Question No. 707	Tabled October 2, 1991
Question No. 708	Tabled October 2, 1991
Question No. 709	Tabled October 15, 1991
Question No. 710	Tabled December 19, 1991
Question No. 711	Tabled December 17, 1991
Question Nos. 712-714	Tabled December 19, 1991
Question No. 715	Tabled October 2, 1991
Question No. 716	Tabled October 21, 1991
Question No. 717	Tabled September 23, 1991
Question No. 718	Tabled September 23, 1991
Question No. 719	Tabled September 23, 1991
Question No. 720	Tabled September 23, 1991
Question No. 721	Tabled September 23, 1991
Question No. 722	Tabled October 15, 1991
Question No. 723	Tabled September 23, 1991
Question No. 724	Tabled September 23, 1991
Question No. 725	Tabled October 21, 1991
Question No. 726	Tabled November 20, 1991
Question No. 727	Tabled October 21, 1991

**ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS MADE RETURNS PURSUANT TO
STANDING ORDER 95(E) (SESSIONAL PAPER NO. 5) (CONT.)**

Question No. 728	Tabled October 21, 1991
Question No. 729	Tabled December 9, 1991
Question No. 730	Tabled December 9, 1991
Question No. 731	Tabled October 21, 1991
Question No. 732	Tabled October 21, 1991
Question Nos. 733-735	Tabled November 18, 1991
Question No. 736	Tabled September 23, 1991
Question No. 737	Tabled September 23, 1991
Question No. 738	Tabled September 25, 1991
Question No. 739	Tabled October 29, 1991
Question No. 740	Tabled December 9, 1991
Question No. 741	Tabled November 28, 1991
Question No. 742	Tabled December 9, 1991
Question No. 743	Tabled November 28, 1991
Question No. 744	Tabled October 21, 1991
Question No. 745	Tabled November 28, 1991
Question No. 746	Tabled October 21, 1991
Question No. 747	Tabled December 19, 1991
Question No. 748	Tabled November 20, 1991
Question No. 749	Tabled December 19, 1991
Question No. 751	Tabled December 19, 1991
Question No. 752	Tabled November 28, 1991
Question No. 755	Tabled December 4, 1991
Question No. 756	Tabled November 28, 1991
Question No. 758	Tabled December 12, 1991
Question No. 759	Tabled November 20, 1991
Question No. 760	Tabled December 19, 1991
Question No. 761	Tabled December 4, 1991
Question No. 762	Tabled December 4, 1991
Question No. 764	Tabled December 9, 1991
Question No. 771	Tabled December 12, 1991
Question No. 782	Tabled December 19, 1991

INTERIM ANSWERS TO QUESTIONS:

Question Nos. 1-3, 8-10, 17, 42-44, 48, 51-53, 54, 60-62, 63, 68-70, 71, 72-76, 77, 78-80, 81-83, 84-89, 90, 91-94, 95-97, 104, 112-114, 115, 125-127, 129-131, 132, 136-138, 144-146, 158-160, 168, 170-172, 179, 187-189, 200, 203, 207-212, 213-215, 216, 218-219, 220-222, 223, 232-234, 241, 246-248, 249, 251-252, 254-256, 258-260, 261-262, 263-265, 272, 284-286, 288-290, 295, 300, 301, 302, 303, 304-306, 308, 309-311, 312, 316-318, 325, 333-335, 336-337, 339-341, 342, 343-345, 347-348, 349-351

Tabled December 13, 1990

Question Nos. 4, 6, 7, 21-41, 45-47, 49, 58, 59, 64-67, 110, 111, 116-118, 142, 143, 147, 149-155, 184-186, 224-226, 228-231, 235-240, 242-245, 253, 314, 315, 354, 361

Tabled December 11, 1990

Question Nos. 12-16 inclusive, 19, 20, 324, 328 and 332

Tabled December 17, 1990

Question Nos. 50, 55-57, 133-135, 282, 283, 287

Tabled December 18, 1990

Question Nos. 195-199, 201, 202, 204-206

Tabled December 20, 1990

Question No. 366

Tabled March 18, 1991

Question Nos. 367, 368

Tabled April 2, 17, 1991

Question No. 377

Tabled April 11, 1991

Question Nos. 382, 386, 388-396

Tabled May 6, 1991

Question Nos. 398, 400

Tabled May 13, 1991

Question No. 403

Tabled May 27, 1991

Question No. 406

Tabled May 30, 1991

Question No. 408

Tabled June 11, 1991

Question No. 409

Tabled June 11, 1991

Question No. 417

Tabled June 19, 1991

Question No. 419

Tabled June 26, 1991

Question Nos. 421-430

Tabled June 27, 1991

Question Nos. 438, 439, 459, 461, 463, 465, 468, 470, 472, 774, 476, 478, 479, 481, 483, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 516, 518, 520, 532, 539, 540, 547-551, 556, 590, 591, 595, 599, 603

Tabled September 23, 1991

Question No. 443

Tabled September 30, 1991

Question Nos. 711-714

Tabled October 2, 1991

Question Nos. 740-743

Tabled October 15, 1991

Question No. 753

Tabled November 28, 1991

Question No. 754

Tabled November 28, 1991

Question No. 760

Tabled November 28, 1991

Question No. 761

Tabled November 20, 1991

Question No. 762

Tabled November 20, 1991

INTERIM ANSWERS TO QUESTIONS (CONT.)

Question Nos. 765-769	Tabled November 28, 1991
Question No. 770	Tabled December 9, 1991
Question No. 780	Tabled December 12, 1991
Question No. 781	Tabled December 12, 1991
Question No. 783	Tabled December 17, 1991
Question No. 785	Tabled December 19, 1991

Appointments to Agencies, Boards and Commissions re intended Order-in-Council dated January 23, 1991 (No. 60) (Tabled January 24, 1991).

Appointments to Agencies, Boards and Commissions re intended Order-in-Council dated February 7, 1991 (No. 75) (Tabled February 7, 1991).

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1989 (No. 13) (Tabled November 21, 1990).

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 94) (Tabled March 12, 1991).

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 326) (Tabled October 17, 1991).

Association of Ontario Land Surveyors Annual Report 1990 (No. 369) (Tabled December 4, 1991).

Association of Professional Engineers of Ontario Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 212) (Tabled May 28, 1991).

- B -

Board of Funeral Services / Conseil des services funéraires, Annual Report 1990 (No. 222) (Tabled June 5, 1991).

Budget and Budget Papers, 1991 / Budget de l'Ontario de 1991 et les Documents budgétaires (No. 2) (Tabled April 29, 1991).

- C -

Canola Producers, Fund for, Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 84) (Tabled February 15, 1991).

Chief Election Officer, Report of the, including recommended Legislative changes 1991 / Directeur général des élections, Rapport du, y compris les modifications Législatives proposées 1991 (No. 168) (Tabled April 24, 1991).

Civil Service Commission / Commission de la fonction publique, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 286) (Tabled August 9, 1991).

Clarke Institute of Psychiatry Annual Report 1989-1990 (No. 77) (Tabled February 13, 1991).

College Relations Commission Annual Report covering the period from September 1, 1988 to August 31, 1989 (No. 175) (Tabled April 24, 1991).

College Relations Commission Annual Report covering the period from September 1, 1989 to August 31, 1990 (No. 174) (Tabled April 24, 1991).

Comité consultatif sur les services à l'enfance, Rapport du (No. 45) (Tabled December 18, 1990).

Commission on Conflict of Interest / Commission sur les conflits d'intérêts, Annual Report, for the period January 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 237) (Tabled June 17, 1991).

Commission on Election Finances Fourteenth Report containing recommendations in respect of the Indemnities and Allowances of Members of the Legislative Assembly (No. 90) (Tabled March 7, 1991).

Commission on Election Finances Fifteenth Annual Report / Commission sur le financement des élections Quinzième rapport annuel, for the year 1989 (No. 19) (Tabled November 22, 1990).

Commission on Election Finances Sixteenth Annual Report for the year 1990 / Commission sur le financement des élections Seizième rapport annuel pour l'année 1990 (No. 340) (Tabled November 4, 1991).

Commissioner on Conflict of Interest, Report of the Honourable Gregory T. Evans, re the Honourable Zanana Akande, Minister of Community and Social Services (No. 188) (Tabled May 1, 1991).

Commissioner on Conflict of Interest, Report from the Honourable Gregory T. Evans, re the Honourable Frances Lankin, Minister of Health and Chairman of the Management Board of Cabinet (No. 191) (Tabled May 2, 1991).

Committee meeting schedule for the Winter Recess of the First Session of the 35th Parliament, 1991 (No. 95) (Tabled December 20, 1990).

Committee meeting schedule for the summer recess of the First Session of the 35th Parliament (No. 260) (Tabled June 27, 1991).

COMMITTEE REPORTS (SELECT, SPECIAL AND STANDING)

Select Committee on Energy (in the 2nd Session of the 34th Parliament):

Background report to the Select Committee on Energy by the Royal Society of Canada on Carbon Dioxide Emission Reduction Potential in the Industrial Sector (No. 54) (Tabled December 20, 1990).

Select Committee on Ontario in Confederation / Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération:

Interim Report / Rapport provisoire (No. 100) (Tabled March 21, 1991).

Special Committee on the Parliamentary Precinct:

Restoration Proposals for the Parliament Building / Propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement (No. 244) (Tabled June 20, 1991).

Standing Committee on Administration of Justice / Comité permanent de l'administration de la justice:

Report on Conflict of Interest Guidelines / Rapport sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts (No. 295) (Tabled September 13, 1991).

Standing Committee on Finance and Economics Affairs / Comité permanent des finances et des affaires économiques:

Pre-Budget Consultation, 1991 / Consultations prébudgétaires pour 1991 (No. 98) (Tabled March 19, 1991).

Report on Cross-Border Shopping / Rapport sur les achats outre-frontière (No. 263) (Tabled June 27, 1991).

Standing Committee on General Government / Comité permanent des affaires gouvernementales:

Report on the Closure of Land Registry Offices in Ontario / Rapport sur la fermeture de certains bureaux d'enregistrement immobilier de l'Ontario (No. 365) (Tabled November 28, 1991).

Standing Committee on Government Agencies / Comité permanent des organismes gouvernementaux:

First Report / Premier rapport (No. 72) (Tabled February 1, 1991).

Second Report / Deuxième rapport (No. 73) (Tabled February 1, 1991).

Third Report / Troisième rapport (No. 74) (Tabled February 6, 1991).

Fourth Report / Quatrième rapport (No. 81) (Tabled February 14, 1991).

Fifth Report / Cinquième rapport (No. 105) (Tabled March 27, 1991).

Sixth Report / Sixième rapport (No. 136) (Tabled April 3, 1991).

Seventh Report / Septième rapport (No. 180) (Tabled April 24, 1991).

Eighth Report / Huitième rapport (No. 203) (Tabled May 15, 1991).

Ninth Report / Neuvième rapport (No. 223) (Tabled June 5, 1991).

Tenth Report / Dixième rapport (No. 231) (Tabled June 12, 1991).

Eleventh Report / Onzième rapport (No. 239) (Tabled June 19, 1991).

Twelfth Report / Douzième rapport (No. 256) (Tabled June 26, 1991).

Thirteenth Report / Treizième rapport (No. 307) (Tabled September 25, 1991).

Fourteenth Report / Quatorzième rapport (No. 321) (Tabled October 9, 1991).

Fifteenth Report / Quinzième rapport (No. 325) (Tabled October 16, 1991).

Sixteenth Report / Seizième rapport (No. 331) (Tabled October 23, 1991).

Seventeenth Report / Dix-septième rapport (No. 345) (Tabled November 6, 1991).

Eighteenth Report / Dix-huitième rapport (No. 355) (Tabled November 20, 1991).

Nineteenth Report / Dix-neuvième rapport (No. 362) (Tabled November 27, 1991).

Twentieth Report / Vingtième rapport (No. 371) (Tabled December 4, 1991).

Twenty-first Report / Vingt et unième rapport (No. 375) (Tabled December 11, 1991).

Twenty-second Report / Vingt et deuxième rapport (No. 384) (Tabled December 18, 1991).

Report on the Appointments Review Process/Rapport sur le processus d'étude des nominations (No. 205) (Tabled May 16, 1991).

Standing Committee on the Legislative Assembly / Comité permanent de l'Assemblée législative:

Report on the Review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 / Étude de la Loi de 1987 sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (No. 376) (Tabled December 11, 1991).

Standing Committee on Public Accounts / Comité permanent des comptes publics:

Report No. 1, 1991 (No. 272) (Tabled July 15, 1991).

Standing Committee on Resources Development / Comité permanent du développement des ressources:

Report on Exotic Species in Ontario / Rapport sur les espèces exotiques en Ontario (No. 216) (Tabled May 29, 1991).

Report Under Standing Order 123 on Service Delivery at the Workers' Compensation Board / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant la prestation des services à la commission des accidents du travail (No. 353) (Tabled November 18, 1991).

Report Under Standing Order 123 on the State of Emergency and the Income Crunch in Ontario Agriculture / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant l'état d'urgence et les problèmes financiers de l'agriculture en Ontario (No. 367) (Tabled December 2, 1991).

Standing Committee on Social Development / Comité permanent des affaires sociales:

Report on Children's Mental Health Services in Ontario / Rapport sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario (No. 96) (Tabled March 18, 1991).

Report on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario / Rapport sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario (No. 97) (Tabled March 18, 1991).

COMPENDIA:

Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act (No. 6) (Tabled November 20, 1990).

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 (No. 21) (Tabled November 28, 1990).

Bill 10, An Act to amend the Corporations Tax Act (No. 24) (Tabled December 4, 1990).

Bill 11, An Act to amend the Income Tax Act (No. 25) (Tabled December 4, 1990).

Bill 12, An Act to amend the Education Act (No. 26) (Tabled December 4, 1990).

Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988 / Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton (No. 27) (Tabled December 4, 1990).

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave (No. 31) (Tabled December 5, 1990).

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island (No. 30) (Tabled December 5, 1990).

Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections (No. 29) (Tabled December 5, 1990).

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants (No. 28) (Tabled December 5, 1990).

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act (No. 37) (Tabled December 13, 1990).

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act (No. 36) (Tabled December 13, 1990).

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings (No. 39) (Tabled December 17, 1990).

COMPENDIA (CONT.)

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings (No. 40) (Tabled December 17, 1990).

Bill 30, An Act to amend the Education Act (No. 41) (Tabled December 17, 1990).

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act (No. 46) (Tabled December 18, 1990).

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment (No. 51) (Tabled December 19, 1990).

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act (No. 53) (Tabled December 20, 1990).

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act (No. 106) (Tabled March 27, 1991).

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions (No. 114) (Tabled April 2, 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology (No. 130) (Tabled April 2, 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody (No. 123) (Tabled April 2, 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic (No. 120) (Tabled April 2, 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene (No. 131) (Tabled April 2, 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology (No. 124) (Tabled April 2, 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry (No. 115) (Tabled April 2, 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism (No. 125) (Tabled April 2, 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics (No. 129) (Tabled April 2, 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy (No. 121) (Tabled April 2, 1991).

COMPENDIA (CONT.)

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology (No. 132) (Tabled April 2, 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology (No. 128) (Tabled April 2, 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine (No. 116) (Tabled April 2, 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery (No. 133) (Tabled April 2, 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing (No. 117) (Tabled April 2, 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy (No. 134) (Tabled April 2, 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry (No. 126) (Tabled April 2, 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry (No. 118) (Tabled April 2, 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy (No. 119) (Tabled April 2, 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy (No. 122) (Tabled April 2, 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology (No. 127) (Tabled April 2, 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy (No. 135) (Tabled April 2, 1991).

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990 (No. 139) (Tabled April 4, 1991).

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments (No. 160) (Tabled April 11, 1991).

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965 (No. 163) (Tabled April 17, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons (No. 165) (Tabled April 18, 1991).

COMPENDIA (CONT.)

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act (No. 166) (Tabled April 23, 1991).

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act (No. 167) (Tabled April 23, 1991).

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane (No. 181) (Tabled April 24, 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care (No. 210) (Tabled May 27, 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment (No. 211) (Tabled May 27, 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991 (No. 209) (Tabled May 27, 1991).

Bill 112, An Act to revise the Building Code Act (No. 215) (Tabled May 28, 1991).

Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education (No. 218) (Tabled May 30, 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them (No. 220) (Tabled June 4, 1991).

Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation (No. 224) (Tabled June 5, 1991).

Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act (No. 225) (Tabled June 5, 1991).

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation (No. 227) (Tabled June 6, 1991).

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities (No. 229) (Tabled June 10, 1991).

Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act (No. 230) (Tabled June 11, 1991).

COMPENDIA (CONT.)

Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education (No. 233) (Tabled June 13, 1991).

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations (No. 234) (Tabled June 13, 1991).

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 (No. 248) (Tabled June 24, 1991).

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act (No. 247) (Tabled June 24, 1991).

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act (No. 253) (Tabled June 25, 1991).

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association (No. 257) (Tabled June 26, 1991).

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy (No. 265) (Tabled June 27, 1991).

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act (No. 328) (Tabled October 17, 1991).

Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act (No. 334) (Tabled October 24, 1991).

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food (No. 335) (Tabled October 24, 1991).

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges (No. 338) (Tabled October 31, 1991).

Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments (No. 346) (Tabled November 6, 1991).

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act (No. 348) (Tabled November 7, 1991).

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. (No. 357) (Tabled November 21, 1991).

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry (No. 358) (Tabled November 25, 1991).

COMPENDIA (CONT.)

Bill 162, An Act to amend the Game and Fish Act (No. 364) (Tabled November 28, 1991).

Bill 164, An Act to amend the Insurance Act and certain other Acts in respect of Automobile Insurance and other Insurance Matters (No. 373) (Tabled December 5, 1991).

Bill 165, An Act to amend certain Acts related to Municipalities (No. 374) (Tabled December 5, 1991).

Bill 166, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Landlord and Tenant Act with respect to Co-operatives (No. 381) (Tabled December 16, 1991).

Bill 168, An Act to amend the Pay Equity Act (No. 385) (Tabled December 18, 1991).

Bill 169, An Act to amend the Public Service Act and the Crown Employees Collective Bargaining Act (No. 386) (Tabled December 18, 1991).

Bill 171, An Act respecting Algonquin and Ward's Islands and respecting the Stewardship of the Residential Community on the Toronto Islands (No. 387) (Tabled December 19, 1991).

Confederation, Discussion Paper on, "Changing for the Better...An Invitation to talk about a new Canada" (No. 69) (Tabled January 29, 1991).

Conflict of Interest, Premier's Guidelines with respect to (No. 52) (Tabled December 19, 1990).

Co-operative Loans Board Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 303) (Tabled September 23, 1991).

Crop Insurance Commission of Ontario / La Commission Ontarienne de l'Assurance-Récolte, Twenty-Fifth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 349) (Tabled November 12, 1991).

- D -

Dangerous Goods Transportation Act (1981) Annual Report 1989-1990 (No. 78) (Tabled February 13, 1991).

Dangerous Goods Transportation Act, 1981 Annual Report 1990-1991 (No. 292) (Tabled September 4, 1991).

Development Corporations Annual Reports of Loans and Guarantees for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 342) (Tabled November 4, 1991).

Disclosure of Information in the Legislative Assembly of Ontario on April 18, 1991, Report on the, by the former Minister of Health, Evelyn Gigantes, M.P.P. (No. 240) (Tabled June 20, 1991).

- E -

Election Roll for the election of Members to the 35th Parliament, 1990 (No. 7) (Tabled November 19, 1990).

Environmental Compensation Corporation / Société d'indemnisation environnementale, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 17) (Tabled November 21, 1990).

Expenditure Estimates 1990-91, with revisions therein noted, for Management Board of Cabinet, Ministries of Agriculture and Food, the Attorney General, Citizenship, Colleges and Universities, Community and Social Services, Consumer and Commercial Relations, Correctional Services, Culture and Communications, Education, Energy, the Environment, Financial Institutions, Government Services, Health, Housing, Industry, Trade and Technology, Intergovernmental Affairs, Labour, Municipal Affairs, Natural Resources, Northern Development and Mines, Revenue, Skills Development, the Solicitor General, Tourism and Recreation, Transportation and Treasury and Economics; Cabinet Office, Office for Disabled Persons, Office of Francophone Affairs, Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Office of the Lieutenant Governor, Office Responsible for Native Affairs, Office of the Premier, Office of the Provincial Auditor, Office Responsible for Senior Citizens' Affairs, Office Responsible for Women's Issues, and Ombudsman Ontario (No. 3) (Tabled November 29, 1990).

Expenditure Estimates 1991-92, for Cabinet Office, Management Board, Ministries of Agriculture and Food, the Attorney General, Citizenship, Colleges and Universities, Community and Social Services, Consumer and Commercial Relations, Correctional Services, Culture and Communications, Education, Energy, the Environment, Financial Institutions, Government Services, Health, Housing, Industry, Trade and Technology, Intergovernmental Affairs, Labour, Municipal Affairs, Natural Resources, Northern Development and Mines, Revenue, Skills Development, the Solicitor General, Tourism and Recreation, Transportation and Treasury and Economics, Office for Disability Issues, Office of Francophone Affairs, Office for the Greater Toronto Area, Office of the Lieutenant Governor, Office of the Premier, Office for Seniors' Issues, Office Responsible for Women's Issues, and Ontario Native Affairs Secretariat (No. 3) (Tabled May 7, 1991).

Expenditure Estimates 1991-92, for Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Ombudsman Ontario and Office of the Provincial Auditor (No. 3) (Tabled June 27, 1991).

Supplementary Expenditure Estimates 1990-91 for Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Ombudsman Ontario (No. 3) (Tabled December 18, 1990).

- F -

Farm Income Stabilization Commission of Ontario / La Commission de Stabilisation des Revenus Agricoles de l'Ontario, Fourteenth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 350) (Tabled November 12, 1991).

Film Review Board / Commission de contrôle cinématographique, Annual Report 1989-1990 (No. 214) (Tabled May 28, 1991).

Forest Management Agreements: Nos. 500200 to 501800, Nos. 502000 to 503100 Annual Reports for the year ending March 31, 1990 pursuant to section 6(4)(b) of the Crown Timber Act (No. 157) (Tabled April 11, 1991).

Forest Management Agreements / Ententes de Gestion Forestière, Five-Year Review 1984-1989 (No. 383) (Tabled December 18, 1991).

French Language Education Governance Advisory Group / Groupe consultatif sur la gestion de l'éducation en langue française, Report of the, September, 1991 (No. 316) (Tabled October 3, 1991).

Funeral Services Review Board / Conseil de révision des services de pompes funèbres, Annual Report for the period ending December 31, 1989 (No. 221) (Tabled June 5, 1991).

- G -

George R. Gardiner Museum of Ceramic Art Annual Report April 1, 1988 to March 31, 1989 (No. 156) (Tabled April 10, 1991).

George R. Gardiner Museum of Ceramic Arts Annual Report for 1989-1990 (No. 366) (Tabled November 28, 1991).

- H -

Health Disciplines Board / Conseil des sciences de la santé, Annual Report for the period ending December 31, 1989 including a Statement concerning the Denture Therapists Appeal Board / Commission d'appel des denturologues (No. 266) (Tabled July 2, 1991).

Health Insurance Plan / Régime d'assurance-santé, Annual Report for the twelve-month period ending March 31, 1990 (No. 16) (Tabled November 21, 1990).

Huron College Report and Financial Statements as at April 30, 1990 (No. 177) (Tabled April 24, 1991).

- I -

Individual Member's Expenditures for the fiscal year 1990/91 (No. 236) (Tabled June 17, 1991).

Industrial Disease Standards Panel / Comité des normes en matière de maladies professionnelles, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 20) (Tabled November 27, 1990).

Information and Privacy Commissioner/Ontario / Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, Third Annual Report, for the year ending December 31, 1990 (No. 249) (Tabled June 25, 1991).

Integration of Land Registration Divisions, Ministry of Consumer and Commercial Relations (No. 197) (Tabled May 7, 1991).

INTERIM ANSWERS TO QUESTIONS (SEE ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS).

- L -

Law Foundation of Ontario Annual Report as at December 31, 1990 (No. 275) (Tabled July 24, 1991).

Law Society of Upper Canada 1990 Annual Report of the Ontario Legal Aid Plan / Régime d'aide juridique de l'Ontario (No. 162) (Tabled April 17, 1991).

Letter from Minister of Culture and Communications to Mr Allan Darling re service reductions announced by the Canadian Broadcasting Corporation December 5, 1990 / Lettre du ministre de la Culture et des Communications à M. Allan Darling concernant la réduction des services annoncée par la Société Radio-Canada, le 5 décembre 1990 (No. 104) (Tabled March 25, 1991).

Liquor Control Board of Ontario / Régie des alcools de l'Ontario, Annual Report 1989/1990 (No. 61) (Tabled January 23, 1991).

Live Stock Financial Protection Board Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 82) (Tabled February 15, 1991).

Loan and Trust Corporations, Report of the Registrar on Business for the year ended December 31, 1987 (No. 202) (Tabled May 13, 1991).

Local Decision Making for Health and Social Services / La prise des décisions au niveau local pour les services médicaux et sociaux dans la collectivité, Report of the Integration and Coordination Committee (No. 144) (Tabled April 8, 1991).

- M -

McMaster University Audited Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 169) (Tabled April 24, 1991).

McMichael Canadian Art Collection / Collection McMichael d'art Canadien, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 281) (Tabled August 1, 1991).

Metro Toronto Convention Centre / Palais de congrès du Toronto
Métropolitain, Annual Report 1988-1989 (No. 103) (Tabled March 25, 1991).

Metropolitan Toronto Convention Centre / Palais de congrès du Toronto
Métropolitain, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 269) (Tabled July 2, 1991).

Midwives in the Province of Ontario, Establishment of a Program of
Education for (No. 323) (Tabled October 15, 1991).

Milk and Cream Producers Fund Financial Statement and Report of the
Audit for the year ended March 31, 1991 (No. 302) (Tabled September 23, 1991).

Ministry of Agriculture and Food / Ministère de l'Agriculture et de
l'Alimentation, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 66)
(Tabled January 28, 1991).

Ministry of Agriculture and Food / Ministère de l'Agriculture et de
l'Alimentation, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 339)
(Tabled October 31, 1991).

Ministry of the Attorney General / Ministère du Procureur général, Annual
Report for the years 1988-1990 (No. 44) (Tabled December 18, 1990).

Ministry of Citizenship / Ministère des Affaires civiques, Annual Report for
the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 35) (Tabled December 12, 1990).

Ministry of Consumer and Commercial Relations / Ministère de la
Consommation et du Commerce, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to
March 31, 1990 (No. 184) (Tabled April 26, 1991).

Ministry of Correctional Services / Ministère des Services Correctionnels,
Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 311) (Tabled
September 30, 1991).

Ministry of Culture and Communications / Ministère de la Culture et des
Communications, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 67)
(Tabled January 28, 1991).

Ministry of Culture and Communications Annual Report for the fiscal year
ending March 31, 1991 (No. 359) (Tabled December 13, 1991).

Ministry of Energy / Ministère de l'Énergie, Annual Report for the fiscal
year ending March 31, 1990 (No. 49) (Tabled December 19, 1990).

Ministry of Energy / Ministère de l'Énergie, Annual Report for the fiscal
year ending March 31, 1991 (No. 352) (Tabled November 14, 1991).

Ministry of Financial Institutions / Ministère des Institutions Financières,
Annual Report of operations for the fiscal year 1989-1990 (No. 190) (Tabled
May 1, 1991).

Ministry of Government Services / Ministère des Services gouvernementaux, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 58) (Tabled January 9, 1991).

Ministry of Government Services / Ministère des Services gouvernementaux, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 336) (Tabled October 30, 1991).

Ministry of Health / Ministère de la santé de l'Ontario, Annual Report for the twelve-month period ending March 31, 1990 (No. 16) (Tabled November 21, 1990).

Ministry of Industry, Trade and Technology / Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (No. 341) (Tabled November 4, 1991).

Ministry of Labour / Ministère du Travail, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 91) (Tabled March 8, 1991).

Ministry of Municipal Affairs / Ministère des Affaires municipales, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 65) (Tabled January 25, 1991).

Ministry of Natural Resources / Ministère des Richesses naturelles, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 201) (Tabled May 9, 1991).

Ministry of the Solicitor General / Ministère du Solliciteur Général, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1988 (No. 298) (Tabled September 19, 1991).

Ministry of Tourism and Recreation / Ministère du Tourisme et des Loisirs, Annual Report 1989-1990 (No. 102) (Tabled March 25, 1991).

Ministry of Transportation / Ministère des Transports, Annual Report for the year 1989-1990 (No. 238) (Tabled June 18, 1991).

Municipal Financial Information 1988 / Information financière des municipalités 1988 (No. 140) (Tabled April 8, 1991).

- N -

National Nursing Symposium, Report to the Ministers of Health of the Provinces and Territories (No. 305) (Tabled September 24, 1991).

Niagara Parks Commission / Commission des parcs du Niagara (No. 101) (Tabled March 25, 1991).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation / Société de gestion du fonds du patrimoine du nord de l'Ontario, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 208) (Tabled May 24, 1991).

Nurturing Health / Prendre soin de la santé, A Framework on the Determinants of Health (No. 143) (Tabled April 8, 1991).

- O -

Office of Francophone Affairs / Office des affaires francophones, Annual Report for the period commencing April 1, 1989 and ending March 31, 1990 (No. 161) (Tabled April 15, 1991).

Office of Francophone Affairs / Office des affaires francophones, Annual Report for the period commencing April 1, 1990 and ending March 31, 1991 (No. 380) (Tabled December 13, 1991).

Ombudsman, Annual Report / Rapport Annual de l'Ombudsman, for the period April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 241) (Tabled June 20, 1991).

Ontario Advisory Council for Disabled Persons / Conseil consultatif de l'Ontario sur les personnes handicapées, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 32) (Tabled December 6, 1990).

Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship / Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario, Annual Report 1989/90 (No. 62) (Tabled January 25, 1991).

Ontario Advisory Council on Senior Citizens / Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or, Annual Report for the twelve-month period ended March 31, 1990 (No. 50) (Tabled December 19, 1990).

Ontario Advisory Council on Women's Issues / Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine, Annual Report for the fiscal year April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 287) (Tabled August 12, 1991).

Ontario Agricultural Museum Annual Report 1990-1991 (No. 301) (Tabled September 23, 1991).

Ontario Arts Council / Conseil des Arts de l'Ontario, Annual Report 1988-1989 (No. 111) (Tabled April 2, 1991).

Ontario Arts Council / Conseil des Arts de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 282) (Tabled August 1, 1991).

Ontario Association of Architects Annual Report 1990 (No. 112) (Tabled April 2, 1991).

Ontario Board of Parole / Commission ontarienne des libérations conditionnelles, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 55) (Tabled January 2, 1991).

Ontario Board of Parole / Commission Ontarienne des libérations conditionnelles, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 330) (Tabled October 21, 1991).

Ontario College of Art Financial Statements May 31, 1990 (No. 178) (Tabled April 24, 1991).

Ontario Criminal Injuries Compensation Board / Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels, Annual Report for the period April 1, 1988 to March 31, 1989 (No. 43) (Tabled December 18, 1990).

Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario) / Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TV Ontario), Annual Report for the fiscal year 1 April 1989 to 31 March 1990 (No. 271) (Tabled July 11, 1991).

Ontario Energy Board / Commission de l'énergie de l'Ontario, Annual Report for the fiscal year 1989-90 (No. 48) (Tabled December 19, 1990).

Ontario Energy Corporation Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 270) (Tabled July 3, 1991).

Ontario Film Development Corporation / Société de développement de l'industrie cinématographique Ontarienne, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 86) (Tabled February 19, 1990).

Ontario Finances, Ministry of Treasury and Economics Third Quarter 1990-91 (No. 70) (Tabled January 30, 1991).

Ontario Finances / Finances de l'Ontario, Ministry of Treasury and Economics 1991-1992 Second Quarter (No. 333) (Tabled October 24, 1991).

Ontario Fisheries Advisory Council / Conseil Consultatif de l'Ontario sur les Pêches, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 187) (Tabled April 30, 1991).

Ontario Food Terminal Board Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 314) (Tabled October 3, 1991).

Ontario Heritage Foundation / La Fondation du patrimoine Ontarien, Annual Report for the year ending March 31, 1989 (No. 93) (Tabled March 12, 1991).

Ontario Heritage Foundation / La Fondation du Patrimoine Ontarien, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 284) (Tabled August 7, 1991).

Ontario Highway Transport Board / Commission des Transports Routiers de l'Ontario, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 34) (Tabled December 11, 1990).

Ontario Highway Transport Board / Commission des Transports Routiers de l'Ontario, Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 274) (Tabled July 23, 1991).

Ontario Housing Corporation / Société de logement de l'Ontario, Financial Statements for the year ended December 31, 1990 (No. 312) (Tabled October 2, 1991).

Ontario Human Rights Commission / Commission Ontarienne des droits de la personne, Annual Report 1989-1990 (No. 64) (Tabled January 25, 1991).

Ontario Hydro Annual Report / Rapport annuel for the year ended December 31, 1990 (No. 138) (Tabled April 4, 1991).

Ontario Insurance Commission / Commission des Assurances de l'Ontario, Annual Report for the 1990/1991 fiscal year (No. 360) (Tabled November 26, 1991).

Ontario International Corporation / Société internationale de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 63) (Tabled January 25, 1991).

Ontario International Corporation / Société Internationale de l'Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 343) (Tabled November 4, 1991).

Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 12) (Tabled November 21, 1990).

Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation Financial Statements for the year ended March 31, 1991 (No. 318) (Tabled October 4, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report for the period ending March 31, 1991 (No. 245) (Tabled June 24, 1991).

Ontario Law Reform Commission, Report on Administration of Estates of Deceased Persons / Commission de réforme du droit de l'Ontario, Rapport sur l'administration des successions (No. 219) (Tabled June 4, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report on Child Witnesses and Executive Summary (No. 276) (Tabled July 25, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report on Exemplary Damages and Executive Summary (No. 259) (Tabled June 27, 1991).

Ontario Lottery Corporation / Société des Loteries de l'Ontario, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 186) (Tabled April 29, 1991).

Ontario Mental Health Foundation / La Fondation ontarienne de la santé mentale, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 261) (Tabled June 27, 1991).

Ontario Municipal Board Annual Report for the 1990-91 fiscal year (No. 289) (Tabled August 23, 1991).

Ontario Municipal Employees Retirement Board / La commission du régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, Annual Report 1990 (No. 228) (Tabled June 7, 1991).

Ontario Municipal Improvement Corporation Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 9) (Tabled November 21, 1990).

Ontario Municipal Improvement Corporation Financial Statements for the year ended March 31, 1991 (No. 319) (Tabled October 4, 1991).

Ontario New Home Warranty Program Annual Report as at December 31, 1990 (No. 310) (Tabled September 27, 1991).

Ontario Northland Transportation Commission / Commission de transport Ontario Northland, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 23) (Tabled December 3, 1990).

Ontario Northland Transportation Commission / Commission de transport Ontario Northland, Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 324) (Tabled October 16, 1991).

Ontario Place / Place Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 185) (Tabled April 29, 1991).

Ontario Racing Commission Annual Statistical Report for 1989 (No. 38) (Tabled December 17, 1990).

Ontario Racing Commission 41st Annual Statistical Report for 1990 (No. 379) (Tabled December 12, 1991).

Ontario Road Safety Annual Report 1988-1989 (No. 193) (Tabled May 6, 1991).

Ontario Science Centre / Centre des sciences de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 235) (Tabled June 17, 1991).

Ontario Share and Deposit Insurance Corporation / La Société Ontarienne d'Assurance des Actions et Dépôts, Annual Report 1989 (No. 189) (Tabled May 1, 1991).

Ontario Stock Yards Board Financial Statements and Report on the Audit for the year ended June 30, 1990 (No. 22) (Tabled December 3, 1990).

Ontario Telephone Service Commission / Commission Ontarienne des services téléphoniques, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 79) (Tabled February 13, 1991).

Ontario Telephone Service Commission Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 329) (Tabled October 18, 1991).

Ontario Training Corporation / La société ontarienne de formation, Annual Report 1989-1990 (No. 57) (Tabled January 8, 1991).

Ontario Training Corporation / Société Ontarienne de Formation, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 361) (Tabled November 26, 1991).

Ontario Waste Management / Société Ontarienne de gestion des déchets, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 18) (Tabled November 21, 1990).

Order in Council appointing the Speaker, who shall be chairman, the Honourable Shelley Martel, the Honourable Shirley Coppen, the Honourable Gilles Pouliot, Dennis Drainville, Murray Elston and Ernie Eves as commissioners to the Board of Internal Economy (No. 15) (Tabled November 21, 1990).

Order in Council appointing the Speaker, who shall be the Chair, Mr Cooke, Mrs Coppen, Mr Pouliot, Mr Drainville, Mr Bradley, and Mr Eves as commissioners to the Board of Internal Economy (No. 296) (Tabled September 16, 1991).

Order in Council appointing Mr Christopherson as a commissioner to the Board of Internal Economy in the place of Mr Drainville (No. 297) (Tabled September 16, 1991).

Ortech International Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 255) (Tabled June 26, 1991).

Ottawa Congress Centre / Centre des Congrès d'Ottawa, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 268) (Tabled July 2, 1991).

- P -

Paralegals, Report of the Task Force on (No. 42) (Tabled December 18, 1990).

Part-Time Appointments re Order-in-Council dated January 16, 1991 (No. 59) (Tabled January 17, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated January 31, 1991 (No. 71) (Tabled January 31, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated February 14, 1991 (No. 80) (Tabled February 14, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated February 21, 1991 (No. 87) (Tabled February 21, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated February 28, 1991 (No. 89) (Tabled February 28, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated March 21, 1991 (No. 99) (Tabled March 21, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated March 28, 1991 (No. 107) (Tabled March 28, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 4, 1991 (No. 137) (Tabled April 4, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 11, 1991. (No. 158) (Tabled April 11, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 18, 1991 (No. 164) (Tabled April 18, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 25, 1991 (No. 182) (Tabled April 25, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 2, 1991 (No. 192) (Tabled May 2, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 9, 1991 (No. 200) (Tabled May 9, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 16, 1991 (No. 204) (Tabled May 16, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 24, 1991 (No. 207) (Tabled May 24, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 30, 1991 (No. 217) (Tabled May 30, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 6, 1991 (No. 226) (Tabled June 6, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 13, 1991 (No. 232) (Tabled June 13, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 20, 1991 (No. 243) (Tabled June 20, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 27, 1991 (No. 264) (Tabled June 27, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated July 17, 1991 (No. 273) (Tabled July 18, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 1, 1991 (No. 283) (Tabled August 1, 1991). Amendment to intended Order-in-Council dated August 1, 1991 (No. 291) (Tabled August 28, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 15, 1991 (No. 288) (Tabled August 15, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 22, 1991 (No. 290) (Tabled August 22, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 5, 1991 (No. 293) (Tabled September 5, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 19, 1991 (No. 299) (Tabled September 19, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 12, 1991 (No. 294) (Tabled September 22, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 25, 1991 (No. 309) (Tabled September 26, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 2, 1991 (No. 313) (Tabled October 3, 1991). Amendment to intended Order-in-Council dated October 2, 1991 (No. 354) (Tabled November 20, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 9, 1991 (No. 322) (Tabled October 10, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 16, 1991 (No. 327) (Tabled October 17, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 23, 1991 (No. 332) (Tabled October 24, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 30, 1991 (No. 337) (Tabled October 31, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated November 6, 1991 (No. 347) (Tabled November 7, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated November 20, 1991 (No. 356) (Tabled November 20, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated November 27, 1991 (No. 363) (Tabled November 28, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 4, 1991 (No. 372) (Tabled December 5, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 11, 1991 (No. 378) (Tabled December 12, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 18, 1991 (No. 382) (Tabled December 18, 1991).

Pay Equity Commission / Commission de l'équité salariale, Annual Report for the period commencing April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 183) (Tabled April 25, 1991).

PETITIONS AND RESPONSES TO PETITIONS - SEE APPENDIX B

Planning and Implementation Commission / Commission de planification et de mise en œuvre, Annual Report 1989-1990 (No. 68) (Tabled January 28, 1991).

Processing-Vegetable Financial Protection Board Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 83) (Tabled February 15, 1991).

Provincial Auditor of Ontario / vérificateur provincial de l'Ontario, Annual Report covering audits completed through August 31, 1990 (No. 1) (Tabled November 27, 1990).

Provincial Auditor of Ontario / vérificateur provincial de l'Ontario, Annual Report covering audits completed through August 31, 1991 (No. 1) (Tabled November 26, 1991).

Provincial Judges Benefits Fund Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 10) (Tabled November 21, 1990).

Provincial Judges Benefits Fund Financial Statement for the year ended March 31, 1991 (No. 320) (Tabled October 4, 1991).

Provincial Judges Remuneration Commission Annual Report 1990 (No. 88) (Tabled February 22, 1991).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario, for the fiscal year ended March 31, 1990. Volume 1 - Financial Statements; Volume 2 - Financial Statements of Crown Corporations, Boards, Commissions; Volume 3 - Details of Expenditure (No. 4) (Tabled November 21, 1990).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario, for the fiscal year ended March 31, 1991. Volume 1 - Financial Statements; Volume 2 - Financial Statements of Crown Corporations, Boards, Commissions; Volume 3 - Details of Expenditure (No. 4) (Tabled September 30, 1991).

Public Complaints Commissioner, Office of the, Annual Report 1990 (No. 300) (Tabled September 19, 1991).

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Add on Questions to the 1990 Ethnic Market Study. Prepared for the Ministry of Citizenship and Culture (No. 252) (Tabled June 25, 1991).

Add-on Questions to the OISE poll on Educational Issues. Prepared for the Ministry of Education (No. 194) (Tabled May 6, 1991).

Add-on Questions to the OISE poll on Educational Issues. Prepared for the Ministry of Culture and Communications (No. 195) (Tabled May 6, 1991).

Attitudes Toward Energy. Prepared for the Ministry of Energy (No. 196) (Tabled May 6, 1991).

Attitudes Toward Energy Issues. Prepared for the Ministry of Energy (No. 154) (Tabled April 8, 1991).

Attitudes Toward the Health Care System in Ontario. Prepared for the Ministry of Health (No. 153) (Tabled April 8, 1991).

Attitudes Toward Marketing Boards. Prepared for the Ministry of Agriculture and Food (No. 145) (Tabled April 8, 1991).

Benchmark Survey on Attitudes and Behaviour Toward Energy Conservation in Three Pilot Communities. Prepared for the Ministry of Energy (No. 368) (Tabled December 3, 1991).

Drinking and Driving Survey in Ontario, Ministry of the Attorney General (No. 108) (Tabled March 28, 1991).

Energy Shortage Contingency Plan Attitude Tracking Study - Omnibus Questions. Prepared for the Ministry of Energy (No. 251) (Tabled June 25, 1991).

Farm Tax Rebate Program (No. 146) (Tabled April 8, 1991).

French Language Services, Prepared for Office for Francophone Affairs (No. 110) (Tabled March 28, 1991).

General Issues. Prepared by Goldfarb Consultants (No. 151) (Tabled April 8, 1991).

General Issues. Prepared by Goldfarb Consultants (No. 152) (Tabled April 8, 1991).

Ministry of Natural Resources Survey of the General Public, Summary of Findings (No. 109) (Tabled March 28, 1991).

Perceptions of Government. Prepared for The Government of Ontario (No. 147) (Tabled April 8, 1991).

Post-Meech Strategy. Prepared for The Government of Ontario (No. 148) (Tabled April 8, 1991).

Public Opinion Toward Energy Issues and Activities. Prepared for the Ministry of Energy (No. 250) (Tabled June 25, 1991).

Safety in the Street. Prepared for Cabinet Office (No. 150) (Tabled April 8, 1991).

Survey of Ontario Seniors. Prepared for Office for Senior Citizens' Affairs (No. 149) (Tabled April 8, 1991).

Public Service Pension Board Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 206) (Tabled May 16, 1991).

Public Service Superannuation Board Annual Report for the period April 1, 1989 to December 31, 1989 (No. 76) (Tabled February 7, 1991).

Public Trustee / Curateur public, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 92) (Tabled March 11, 1991).

- R -

Regis College Financial Statements as at April 30, 1990 (No. 172) (Tabled April 24, 1991).

Rent Control: Issues and Options, A Consultation Paper from the Ministry of Housing (No. 85) (Tabled February 18, 1991).

RESPONSES TO PETITIONS - SEE SECTION 6.

Royal Ontario Museum Thirty-Ninth Annual Report for the year ended June 30, 1989 (No. 279) (Tabled August 1, 1991).

Royal Ontario Museum / Musée Royal de l'Ontario, Fortieth Annual Report as at June 30, 1990 (No. 280) (Tabled August 1, 1991).

RSVP, Keys to the Future / Clefs en main, Ministry of Culture and Communication, Final Report September 30, 1991 (No. 344) (Tabled November 6, 1991).

Ryerson Polytechnical Institute Financial Statements as at March 31, 1990 (No. 173) (Tabled April 24, 1991).

- S -

St. Lawrence Parks Commission / Commission des Parcs du Saint-Laurent, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 267) (Tabled July 2, 1991).

Science North / Science Nord, Annual Report for the year ended March 31, 1989 (No. 14) (Tabled November 21, 1990).

Science North / Science Nord, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 285) (Tabled August 7, 1991).

SELECT COMMITTEE REPORTS (SEE COMMITTEE REPORTS)

Small Business in Ontario / Petites entreprises en Ontario, 1990 Annual Report (No. 254) (Tabled June 26, 1991).

Social Assistance Review Board / Commission de révision de l'aide sociale 1989/1990 Annual Report (No. 155) (Tabled April 10, 1991).

SPECIAL COMMITTEE REPORTS (SEE COMMITTEE REPORTS)

Speech by Michael Decter, Deputy Minister of Health, to the Sudbury District Medical Society, tabled by the Minister of Northern Development in response to an Oral Question (No. 377) (December 11, 1991).

Speech delivered by His Honour the Lieutenant Governor on prorogation (No. 388) (Tabled December 19, 1991).

Speech from the Throne opening the First Session, Thirty-fifth Parliament (No. 8) (Tabled November 20, 1990).

Stadium Corporation of Ontario Limited 1990 Annual Report (No. 258) (Tabled June 26, 1991).

STANDING COMMITTEE REPORTS (SEE COMMITTEE REPORTS)

Status of Women and Employment Equity in Ontario School Boards / Le statut de la femme et l'équité d'emploi dans les conseils scolaires Ontariens, Report to the Legislature by the Minister of Education 1990 (No. 213) (Tabled May 28, 1991).

Striking a New Balance: A Blueprint for the Regulation of Ontario's Health Professions (No. 113) (Tabled April 2, 1991).

Superannuation Adjustment Fund Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 11) (Tabled November 21, 1990).

Superannuation Adjustment Fund (Ryerson Polytechnical Institute) Financial Statement for the year ended March 31, 1991 (No. 317) (Tabled October 4, 1991).

Superintendent of Deposit Institutions, Annual Report for the period ending March 31, 1989 (No. 198) (Tabled May 7, 1990).

Superintendent of Deposit Institutions, Annual Report for the period ending March 31, 1990 (No. 199) (Tabled May 7, 1990).

Superintendent of Deposit Institutions, Report of the, Annual Report for the twelve-month period ending March 31, 1991 (No. 308) (Tabled September 25, 1991).

- T -

Teachers' Pension Plan Board / Conseil du régime de retraite des enseignantes et des enseignants, Annual Report as at December 31, 1990 (No. 242) (Tabled June 20, 1991).

Toronto Area Transit Operating Authority (Go Transit) / Régie des transports en commun de la région de Toronto (Réseau GO), Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 33) (Tabled December 11, 1990).

Toronto Area Transit Operating Authority / Régie des Transports en Commun de la Région de Toronto, Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 351) (Tabled November 12, 1991).

Toward Integrated Medical Resource Policies for Canada / Vers des politiques intégrées sur les effectifs médicaux au Canada (No. 306) (Tabled September 24, 1991).

Towards Health Outcomes / Vers l'amélioration de la santé, Goals 2 and 4: Objectives and Targets (No. 142) (Tabled April 8, 1991).

Towards a Renewed Health Partnership / Vers un renouvellement du partenariat en matière de soins de santé (No. 304) (Tabled September 24, 1991).

Treating Alcohol and Drug Problems in Ontario, A Vision for the 90's, Highlights and Summary of Recommendations / Le traitement des problèmes d'alcool et de drogues en Ontario une perspective pour les années 90, points saillants et recommandations (No. 47) (Tabled December 19, 1990).

- U -

University of Toronto Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 171) (Tabled April 24, 1991).

University of Waterloo Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 170) (Tabled April 24, 1991).

University of Western Ontario Combined Financial Statements April 30, 1990 (No. 179) (Tabled April 24, 1991).

- W -

Wilfrid Laurier University Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 176) (Tabled April 24, 1991).

Workers' Compensation Board of Ontario / Commission des accidents du travail de l'Ontario, Annual Report 1990 and the Statistical Supplement to the Annual Report (No. 246) (Tabled June 24, 1991).

Workplace Health and Safety Agency / Agence pour la santé et la sécurité au travail, First Annual Report August 15, 1990 to December 31, 1990 (No. 278) (Tabled July 30, 1991).

APPENDIX A**SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL
BETWEEN THE 34TH PARLIAMENT AND THE 35TH PARLIAMENT****- A -**

Advisory Council on Women's Issues / Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 18i) (Tabled November 7, 1990).

Agriculture Rehabilitation and Development Directorate Annual Report for the period ended March 31, 1990 (No. 14i) (Tabled October 26, 1990).

Agricultural Research Institute of Ontario Annual Report for the period April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 21i) (Tabled November 9, 1990).

Algonquin Forestry Authority Annual Report for the year beginning April 1, 1989 and ending March 31, 1990 (No. 23i) (Tabled November 15, 1990).

- C -

Co-operative Loans Board Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 12i) (Tabled October 26, 1990).

Crop Insurance Commission of Ontario / Commission Ontarienne de l'assurance-récolte, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 11i) (Tabled October 26, 1990).

- F -

Farm Income Stabilization Commission of Ontario / Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 10i) (Tabled October 26, 1990).

Farm Products Appeal Tribunal Report for the period April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 1i) (Tabled July 31, 1990).

- M -

Milk and Cream Producers Fund Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 2i) (Tabled July 31, 1990).

Ministry of Housing / Ministère du Logement, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 8i) (Tabled October 16, 1990).

Ministry of Industry, Trade and Technology / Ministère de l'industrie, du commerce et de la technologie, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 17i) (Tabled November 5, 1990).

- O -

Ontario Agricultural Museum Annual Report 1989-1990 (No. 20i) (Tabled November 9, 1990).

Ontario Development Corporation, Northern Ontario Development Corporation and Eastern Ontario Development Corporation Annual Reports for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 16i) (Tabled November 5, 1990).

Ontario Finances / Finances de l'Ontario, Ministry of Treasury and Economics 1990-91 Second Quarter (No. 9i) (Tabled October 25, 1990).

Ontario Food Terminal Board Thirty-sixth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 13i) (Tabled October 26, 1990).

Ontario Housing Corporation / Société de logement de l'Ontario, Annual Report for the calendar year 1989 (No. 8i) (Tabled October 16, 1990).

Ontario Municipal Board Annual Report April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 4i) (Tabled September 12, 1990).

- P -

Province of Ontario / Province de l'Ontario, Financial Report 1990 (No. 3i) (Tabled August 7, 1990).

Public Complaints Commissioner, Office of the, 1989 Annual Report (No. 5i) (Tabled September 12, 1990).

- R -

Registrar General, Office of the, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 6i) (Tabled September 14, 1990).

Rent Review Hearings Board / Commission de révision des loyers, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 19i) (Tabled November 8, 1990).

- S -

Special Warrants issued on October 24, 1990, for the payment of money defraying the expenses of the Government of the Province of Ontario for the purposes of the general and necessary expenditures of certain offices, ministries and authorities for the period beginning November 1, 1990 in the fiscal year beginning April 1, 1990 (No. 22i) (Tabled November 8, 1990).

Status of Women and Employment Equity in Ontario School Boards / Le statut de la femme et l'équité d'emploi dans les conseils scolaires ontariens. Report to the Legislature by the Minister of Education, 1989 (No. 15i) (Tabled November 1, 1990).

- T -

Technology Centres Annual Reports (No. 7i) (Tabled September 24, 1990):

- Ontario Centre for Manufacturing, Financial Statements for
nine months ended December 31, 1989/Centre de technologie
de fabrication avancée de l'Ontario rapport annuel 1989

- Ontario Centre for Resource Machinery Technology,
Financial Statements March 31, 1990/Centre ontarien de
technologie minière et forestière, états financiers du 31 mars
1990

APPENDIX B**PETITIONS****PETITIONS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 35
RELATING TO:****No. P-1: Women's Remembrance Day**

Mr E. Eves
Tabled November 29, 1990.
Response Tabled December 20, 1990.
See Sessional Paper No. P-1.

No. P-2: Relocation of water supply plant in Ajax

Mr J. Wiseman
Tabled November 29, 1990.
Response Tabled December 18, 1990.
See Sessional Paper No. P-2.

No. P-3: Heritage buildings in London

Mr D. Winninger
Tabled December 17, 1990.
Response Tabled March 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-3.

Mr D. Winninger
Tabled December 20, 1990.
Response Tabled March 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-3.

No. P-4: Evolutionism and creationism

Mrs I. Mathyssen
Tabled December 18, 1990.
Response Tabled March 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-4.

Mr M. Cooper
Tabled September 26, 1991.
Response Tabled October 21, 1991.
See Sessional Paper No. P-4.

No. P-4: Evolutionism and creationism (cont.)

Mr J. Cleary
Tabled October 29, 1991.
Response Tabled November 20, 1991.
See Sessional Paper No. P-4.

No. P-5: Anti-Abortion

Mr M. Cooper
Tabled March 19, 1991.
Response Tabled June 11, 1991.
See Sessional Paper No. P-5.

Mr N. Jamison
Tabled April 2, 1991.
Response Tabled June 11, 1991.
See Sessional Paper No. P-5.

Mr P. Johnson
Tabled May 14, 1991.
Response Tabled June 11, 1991.
See Sessional Paper No. P-5.

Mr K. Sutherland
Tabled May 27, 1991.
Response Tabled June 19, 1991.
See Sessional Paper No. P-5.

No. P-6: Division of Nursing Care

Mr P. Johnson
Tabled March 20, 1991.
Response Tabled April 24, 1991.
See Sessional Paper No. P-6.

Mr P. Johnson
Tabled May 14, 1991.
Response Tabled June 11, 1991.
See Sessional Paper No. P-6.

No. P-7: Niagara Detention Centre

Mr M. Cooper
Tabled March 20, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-7.

No. P-8: Full-time Judges for Brantford

Mr B. Ward (Brantford)
Tabled March 21, 1991.
Response Tabled April 24, 1991.
See Sessional Paper No. P-8.

No. P-9: Buckhorn Wilderness Centre

Mr D. Drainville
Tabled March 21, 1991.
Response Tabled April 24, 1991.
See Sessional Paper No. P-9.

No. P-10: Sewage Work Project

Mrs I. Mathysen
Tabled April 2, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-10.

No. P-11: OHIP coverage for hair removal

Mrs E. Witmer
Tabled April 3, 1991.
Response Tabled April 24, 1991.
See Sessional Paper No. P-11.

Mrs E. Witmer
Tabled June 10, 1991.
Response Tabled September 23, 1991.
See Sessional Paper No. P-11.

No. P-12: Compensation for laid off workers

Mr C. Jackson
Tabled April 9, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-12.

No. P-13: 403-Lynden Road Extension and Interchange

Mr D. Abel
Tabled April 11, 1991.
Response Tabled May 30, 1991.
See Sessional Paper No. P-13.

No. P-14: Animals in product testing

Mr G. Malkowski
Tabled April 11, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-14.

No. P-15: Garbage shipments to Sultan, Ontario

Ms S. Murdock (Sudbury)
Tabled April 15, 1991.
Response Tabled May 27, 1991.
See Sessional Paper No. P-15.

No. P-16: Parkhill O.P.P. detachment

Mrs I. Mathysen
Tabled April 22, 1991.
Response Tabled May 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-16.

No. P-17: Unemployment in Elliot Lake

Mr M. Brown
Tabled April 22, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr M. Brown
Tabled April 23, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr M. Brown
Tabled April 24, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr M. Brown
Tabled April 25, 1991.
Response Tabled May 6, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr M. Brown
Tabled April 30, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr R. Chiarelli
Tabled April 30, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

No. P-17: Unemployment in Elliot Lake (cont.)

Mrs L. McLeod

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr F. Miclash

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr S. Offer

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr H. O'Neil (Quinte)

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Ms D. Poole

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr D. Ramsay

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr J. Sola

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mrs B. Sullivan

Tabled April 30, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr M. Brown

Tabled May 1, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

Mr J. Cordiano

Tabled May 1, 1991.

Response Tabled May 13, 1991.

See Sessional Paper No. P-17.

No. P-17: Unemployment in Elliot Lake (cont.)

Mr D. McGuinty
Tabled May 1, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr F. Miclash
Tabled May 1, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr T. Ruprecht
Tabled May 1, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr J. Sola
Tabled May 1, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

Mr S. Offer
Tabled May 14, 1991.
Response Tabled May 27, 1991.
See Sessional Paper No. P-17.

No. P-18: Environmental decontamination in Burlington

Mrs B. Sullivan
Tabled April 23, 1991.
Response Tabled May 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-18.

No. P-19: Policy of cost restraint and tax relief

Mr G. Carr
Tabled April 25, 1991.
Response Tabled May 13, 1991.
See Sessional Paper No. P-19.

No. P-20: Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991

Mr D. Tilson
Tabled May 1, 1991.
Response Tabled May 27, 1991.
See Sessional Paper No. P-20.

No. P-21: Oath of Allegiance / Serment d'allégeance

Mrs B. Sullivan

Tabled May 14, 1991.

Response Tabled June 11, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled May 16, 1991.

Response Tabled June 11, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled June 4, 1991.

Response Tabled June 26, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled June 10, 1991.

Response Tabled June 26, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled June 18, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled June 24, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled June 25, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled June 27, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled June 27, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr C. Jackson

Tabled June 27, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

No. P-21: Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (cont.)

Mr G. Carr

Tabled September 24, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled September 30, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs B. Sullivan

Tabled October 1, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled October 1, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr M. Kwinter

Tabled October 2, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled October 2, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Henderson

Tabled October 3, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled October 3, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mrs E. Caplan

Tabled October 8, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)

Tabled October 8, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

No. P-21: Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (cont.)

- Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled October 9, 1991.
Response Tabled October 29, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled October 10, 1991.
Response Tabled October 29, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mr S. Mahoney
Tabled October 10, 1991.
Response Tabled October 29, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mrs L. McLeod
Tabled October 15, 1991.
Response Tabled October 29, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mr C. Beer
Tabled October 15, 1991.
Response Tabled October 29, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled October 16, 1991.
Response Tabled December 4, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled October 17, 1991
Response Tabled December 4, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Ms D. Poole
Tabled October 17, 1991.
Response Tabled December 4, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled October 22, 1991.
Response Tabled November 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.
- Mrs M. Marland
Tabled October 22, 1991.
Response Tabled November 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

No. P-21: Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (cont.)

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled October 31, 1991.
Response Tabled November 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled November 4, 1991.
Response Tabled November 20, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled November 5, 1991.
Response Tabled November 20, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled November 6, 1991.
Response Tabled November 20, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled November 7, 1991.
Response Tabled November 20, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled November 18, 1991.
Response Tabled November 28, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled November 19, 1991.
Response Tabled November 28, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr R. Callahan
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr R. Runciman
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr P. Johnson
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

No. P-21: Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (cont.)

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr J. Cleary
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr S. Owens
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr D. Cousens
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mrs J. Fawcett
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr C. Jackson
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr R. Mancini
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr P. Kormos
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr A. McLean
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

Mr H. O'Neil (Quinte)
Tabled December 4, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-21.

No. P-21: Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (cont.)

Mr N. Villeneuve

Tabled December 4, 1991.

Response Tabled December 17, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr G. Phillips (Scarborough-Agincourt)

Tabled December 4, 1991.

Response Tabled December 17, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr M. Cooper

Tabled December 4, 1991.

Response Tabled December 17, 1991.

See Sessional Paper No. P-21.

Mr C. Stockwell

Tabled December 5, 1991.

Mr T. Arnott

Tabled December 5, 1991.

Mr G. Carr

Tabled December 5, 1991.

Mr B. Murdoch (Grey)

Tabled December 5, 1991.

Mr D. Tilson

Tabled December 5, 1991.

Mr L. Jordan

Tabled December 17, 1991.

Mr C. Jackson

Tabled December 17, 1991.

Mr M. Harris

Tabled December 19, 1991.

No. P-22: Delay deadline for submissions regarding Bill 7 and Bill 8

Mr P. Johnson

Tabled May 14, 1991.

Response Tabled June 3, 1991.

See Sessional Paper No. P-22.

No. P-23: Tait's Bridge

Mrs I. Mathysen
Tabled May 14, 1991.
Response Tabled June 11, 1991.
See Sessional Paper No. P-23.

No. P-24: Sunday Shopping

Mr J. Wiseman
Tabled May 27, 1991.
Response Tabled June 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-24.

No. P-25: Members' replies to correspondence

Mr A. McLean
Tabled May 27, 1991.
Response Tabled June 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-25.

No. P-26: French Language Services Act, 1986

Mr A. McLean
Tabled June 6, 1991.
Response Tabled June 26, 1991.
See Sessional Paper No. P-26.

Mr D. Cousens
Tabled June 10, 1991.
Response Tabled June 26, 1991.
See Sessional Paper No. P-26.

Mr D. Ramsay
Tabled June 11, 1991.
Response Tabled June 26, 1991.
See Sessional Paper No. P-26.

Mr R. Runciman
Tabled June 19, 1991.
Response Tabled June 27, 1991.
See Sessional Paper No. P-26.

Mr D. Cousens
Tabled June 25, 1991.
Response Tabled September 23, 1991.
See Sessional Paper No. P-26.

No. P-27: Waste disposal site in Waterdown

Mr D. Abel

Tabled June 17, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-27.

No. P-28: Bobcaygeon / Verulam amalgamation

Mr D. Drainville

Tabled June 18, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-28.

No. P-29: Scholarship Award

Mr N. Sterling

Tabled June 25, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-29.

No. P-30: Ontario Budget

Mr N. Sterling

Tabled June 25, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-30.

No. P-31: Diplomat Apartment Building rent increase

Mr G. Carr

Tabled June 25, 1991.

Response Tabled October 15, 1991.

See Sessional Paper No. P-31.

No. P-32: Hydraulic Generating Station, north of Iron Bridge

Mr D. Ramsay

Tabled June 25, 1991.

Response Tabled September 23, 1991.

See Sessional Paper No. P-32.

No. P-33: Special Motor Vehicles

Mr T. Rizzo

Tabled June 26, 1991.

Response Tabled September 30, 1991.

See Sessional Paper No. P-33.

No. P-33: Special Motor Vehicles (cont.)

Mr B. Huget
Tabled June 26, 1991.
Response Tabled September 30, 1991.
See Sessional Paper No. P-33.

No. P-34: Amalgamation of the Village of Fenelon Falls and Township of Fenelon

Mr D. Drainville
Tabled June 26, 1991.
Response Tabled September 23, 1991.
See Sessional Paper No. P-34.

No. P-35: Funding of Nursing Homes

Mrs B. Sullivan
Tabled June 27, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-35.

Mr D. Tilson
Tabled June 27, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-35.

No. P-36: Violence Against Women and Children

Mr G. Carr
Tabled September 23, 1991.
Response Tabled November 28, 1991
See Sessional Paper No. P-36.

No. P-37: Hearing Aid Services

Mr J. Wilson (Simcoe West)
Tabled September 23, 1991.
Response Tabled November 18, 1991.
See Sessional Paper No. P-37.

No. P-38: CFIDS/ME Information Centre and Clinic

Mr G. Carr
Tabled September 25, 1991.
Response Tabled November 18, 1991.
See Sessional Paper P-38.

Mr G. Carr
Tabled November 5, 1991.

No. P-39: Environmental Preservation and Protection

Mr G. Carr

Tabled September 30, 1991.

Response Tabled October 21, 1991.

See Sessional Paper No. P-39.

No. P-40: Homes for the Aged Comfort Allowance

Mr M. Cooper

Tabled September 30, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-40.

No. P-41: Net Income Stabilization Account

Mr M. Elston

Tabled September 30, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-41.

Mr M. Harris

Tabled October 22, 1991.

Response Tabled November 20, 1991.

See Sessional Paper No. P-41.

No. P-42: Elimination of Pornographic and Obscene Material

Mr G. Carr

Tabled October 2, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-42.

No. P-43: Tobacco Tax

Mr N. Villeneuve

Tabled October 3, 1991.

Response Tabled November 28, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mr A. McLean

Tabled October 3, 1991.

Response Tabled November 28, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mr C. Stockwell

Tabled October 8, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

No. P-43: Tobacco Tax (cont.)

Mr R. Runciman

Tabled October 8, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mr B. Murdoch (Grey)

Tabled October 10, 1991.

Response Tabled October 29, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mr G. Carr

Tabled October 15, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mrs D. Cunningham

Tabled October 15, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mr G. Carr

Tabled October 16, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

Mr L. Jordan

Tabled October 21, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-43.

No. P-44: Government Parking in Barrie

Mr P. Wessenger

Tabled October 7, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-44.

No.P-45: Funding for South Lincoln High School

Mr R. Hansen

Tabled October 21, 1991.

Response Tabled November 18, 1991.

See Sessional Paper No. P-45.

No. P-46: Human Rights Code

Mr J. Poirier

Tabled October 22, 1991.

Response Tabled November 28, 1991.

See Sessional Paper No. P-46.

No. P-46: Human Rights Code (cont.)

Mr J. Poirier
Tabled November 20, 1991.
Response Tabled December 4, 1991.
See Sessional Paper No. P-46.

Mr N. Villeneuve
Tabled December 19, 1991.

No. P-47: Closure of Orono Nursery

Mr G. Mills
Tabled October 28, 1991.
Response Tabled December 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-47.

No. P-48: Gasoline Price Disparity in Ottawa

Mr B. Grandmaître
Tabled November 19, 1991.
Response Tabled December 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-48.

Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau)
Tabled November 19, 1991.
Response Tabled December 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-48.

Mr G. Morin
Tabled November 20, 1991.
Response Tabled December 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-48.

Mr R. Chiarelli
Tabled November 20, 1991.
Response Tabled December 9, 1991.
See Sessional Paper No. P-48.

Mr D. McGuinty
Tabled December 9, 1991.

No. P-49: Youth Minimum Wage

Mr G. Carr
Tabled November 25, 1991.
Response Tabled December 17, 1991.
See Sessional Paper No. P-49.

No. P-50: Lynde Creek Marsh

Mr D. White
Tabled December 5, 1991.

No. P-51: Funding for Building a Catholic School

Mr A. Curling
Tabled December 12, 1991.

No. P-52: The Children's Law Reform Act

Mr T. Rizzo
Tabled December 17, 1991.



JOURNALS

OF THE

**LEGISLATIVE
ASSEMBLY**

OF THE

PROVINCE OF ONTARIO

1st Session - 35th Parliament

FIRST DAY

MONDAY, NOVEMBER 19, 1990

(Great Seal of Ontario)

LINCOLN M. ALEXANDER

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our faithful members elected to the Legislative Assembly of Our Province of Ontario, greeting.

PROCLAMATION

Howard Hampton
Attorney General

W HEREAS it is expedient to convene the Legislative Assembly of Our Province of Ontario for the commencement of the First Session of the Thirty-fifth Legislature, **WE COMMAND** that you attend in person at Our City of Toronto at 2:00 p.m., on Monday, the 19th day of November, 1990, to take part in the business of the Legislative Assembly.

IN TESTIMONY of which We have caused this **PROCLAMATION** to be issued and the Great Seal of Our Province of Ontario to be affixed to it.

WITNESS:

THE HONOURABLE LINCOLN M. ALEXANDER, a member of Our Privy Council for Canada, one of Our Counsel learned in the law, Bachelor of Arts, Doctor of Laws,

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Our City of Toronto in Our Province of Ontario on the 12th day of October, in the 39th year of Our reign.

BY COMMAND

FRANCES LANKIN
Minister of Government Services

(Grand sceau de l'Ontario)

LINCOLN M. ALEXANDER

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À Nos féaux députés élus à l'Assemblée législative de Notre province de l'Ontario, salut.

PROCLAMATION

Howard Hampton
Procureur général

C ONSIDÉRANT qu'il est opportun de convoquer l'Assemblée législative de Notre province de l'Ontario pour le début de la première session de la trente-cinquième législature, **NOUS COMMANDONS** que vous vous présentiez en personne à Notre cité de Toronto, à 14 heures, le lundi, 19 novembre 1990, afin de participer aux travaux de l'Assemblée législative.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait prendre la présente **PROCLAMATION** et y avons fait apposer le grand sceau de Notre province de l'Ontario.

TÉMOIN:

L'HONORABLE LINCOLN M. ALEXANDER, membre de Notre Conseil privé
pour le Canada, l'un de Nos conseillers juridiques, Bachelier ès arts, Docteur en
droit,

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

Donné en Notre cité de Toronto, dans Notre province de l'Ontario, le 12 octobre
1990, 39^e année de Notre règne.

PAR ORDRE

FRANCES LANKIN
Ministre des Services gouvernementaux

This being the first day of the First Session of the Thirty-fifth Parliament convoked
by Proclamation of the Lieutenant Governor to take part in the business of the
Legislative Assembly, the Clerk of the Legislative Assembly laid upon the Table a
Roll, hereinafter fully set out, containing a list of the names of the members who
had been returned at the General Election to serve in this Parliament.

THIRTY-FIFTH GENERAL ELECTION

Office of the Chief Election Officer
Toronto, October 17, 1990.

This is to certify that by reason of the Dissolution of the last Legislature on the
thirtieth day of July, 1990, and in virtue of Writs of Election dated on the thirtieth
day of July, 1990, issued by the Honourable the Lieutenant Governor, and addressed
to the hereinafter-named persons as returning officers for all the Electoral Districts
in the Province of Ontario, for the election of Members to represent the several
Electoral Districts in the Legislature of the Province in the Parliament convened to
meet on the nineteenth day of November, 1990, the following named persons have
been duly elected to represent the Electoral Districts set opposite their respective
names as appears by the Returns of the said Writs, deposited of Record in my
office.

TRENTE-CINQUIÈME ÉLECTION GÉNÉRALE

Bureau du directeur général des élections
le 17 octobre 1990.

Nous attestons par la présente que suite à la dissolution de la dernière
Assemblée législative le trentième jour de juillet 1990, et en vertu des décrets de
convocation des électeurs et des électrices émis le trentième jour de juillet 1990 par

Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'adresse des personnes sous-nommées à titre de directeurs du scrutin de toutes les circonscriptions électorales de la province de l'Ontario en vue de l'élection des députés pour représenter les circonscriptions électorales à l'Assemblée législative de la province lors de l'Assemblée convoquée pour le dix-neuvième jour de novembre 1990, les personnes sous-nommées ont été dument élues pour représenter la circonscription inscrite à côté de leur nom respectif, tel qu'en font foi les rapports des élections tenues en conformité avec les dits décrets et déposés au registre de mon bureau:

ELECTORAL DISTRICT/ CIRCONSCRIPTIONS ELECTORALES	MEMBER ELECT/ DEPUTES ELUS	RETURNING OFFICER/ DIRECTEUR DU SCRUTIN
Algoma	Bud Wildman	Francis Wallace
Algoma-Manitoulin	Mike Brown	Lucille Joyce
Beaches-Woodbine	Frances Lankin	Ivor Vavasour
Brampton North/ Brampton-Nord	Carman McClelland	Judith-Ann McArthur
Brampton South/ Brampton-Sud	Bob Callahan	Marta Burka
Brantford	Brad Ward	Kaye Davies
Brant-Haldimand	Robert Nixon	Donald Jones
Bruce	Murray Elston	Karen Clark
Burlington South/ Burlington-Sud	Cam Jackson	Jean Schemmer
Cambridge	Mike Farnan	Joyce Seibert
Carleton	Norman W. Sterling	Sheila McKee
Carleton East/ Carleton-Est	Gilles Morin	Alexandra Hollins
Chatham-Kent	Randy Hope	Joan Clement
Cochrane North/ Cochrane-Nord	Len Wood	Louise Gingras
Cochrane South/ Cochrane-Sud	Gilles Bisson	Michelle Momy
Cornwall	John C. Cleary	Norman Baril
Don Mills	Margery Ward	Marlene Streek
Dovercourt	Tony Silipo	Denise Davis
Downsview	Anthony Perruzza	Grace Isgro
Dufferin-Peel	David Tilson	Robert Williams
Durham Centre/ Durham-Centre	Drummond White	Jane Burch
Durham East/ Durham-Est	Gord Mills	Francine Newton
Durham West/ Durham-Ouest	Jim Wiseman	Rosalie Johnson
Durham-York	Larry O'Connor	Betty Laswick
Eglinton	Dianne Poole	Cathy Quick
Elgin	Peter North	Elizabeth Kornaker
Essex-Kent	Pat Hayes	Clare Brown

Essex South/ Essex-Sud	Remo Mancini	Everett de Jong
Etobicoke-Humber	Jim Henderson	Helen Lock
Etobicoke-Lakeshore	Ruth Grier	Bruce Davis
Etobicoke-Rexdale	Ed Philip	Frankie Nilsen
Etobicoke West/ Etobicoke-Ouest	Chris Stockwell	Mary Fraser
Fort William	Lyn McLeod	Margot Walberg
Fort York	Rosario Marchese	Dominic Mazzotta
Frontenac-Addington	Fred Wilson	Dorothy Reynolds
Grey	Bill Murdoch	Robert Griffin
Guelph	Derek Fletcher	Barney Brown
Halton Centre/ Halton-Centre	Barbara Sullivan	Marion Deacon
Halton North/ Halton-Nord	Noel Duignan	Don McMillan
Hamilton Centre/ Hamilton-Centre	David Christopherson	George Bayne
Hamilton East/ Hamilton-Est	Bob Mackenzie	Peter Cicchi
Hamilton Mountain/ La Montagne Hamilton	Brian Charlton	Maureen Radigan
Hamilton West/ Hamilton-Ouest	Richard Allen	Angeline Agro
Hastings-Peterborough	Elmer Buchanan	Wilma Brady
High Park-Swansea	Elaine Ziemba	Lise Marcotte
Huron	Paul Klopp	Shirley McAllister
Kenora	Frank Miclash	James Duffus
Kingston and The Islands/ Kingston et les îles	Gary Wilson	Lois Edwards
Kitchener	William A. Ferguson	Michael Wagner
Kitchener-Wilmot	Mike Cooper	Joyce Davidson
Lake Nipigon/ Lac Nipigon	Gilles Pouliot	Bernice Mocarski
Lambton	Ellen MacKinnon	Lois White
Lanark-Renfrew	Leo Jordan	Robert Ironside
Lawrence	Joseph Cordiano	Deanna Pellegrini
Leeds-Grenville	Bob Runciman	Susan Stirling
Lincoln	Ron Hansen	Barbara Marie Jones
London Centre/ London-Centre	Marion Boyd	Gretta Grant
London North/ London-Nord	Dianne Cunningham	Norma Nickle
London South/ London-Sud	David Winninger	Mary Helen Luty
Markham	Don Cousens	Mary Coxworth
Middlesex	Irene Mathysen	Joseph Lynch
Mississauga East/ Mississauga-Est	John Sola	Thomas J. Dale

Mississauga North/ Mississauga-Nord	Steve Offer	Caterina Iannucci
Mississauga South/ Mississauga-Sud	Margaret Marland	Joan Stinson
Mississauga West/ Mississauga-Ouest	Steve Mahoney	Kathleen Houlahan
Muskoka-Georgian Bay/ Muskoka-Baie Georgienne	Dan Waters	John Seddon
Nepean	Hans Daigeler	Frances Gentile
Niagara Falls	Margaret Harrington	Harold Buckborough
Niagara South/ Niagara-Sud	Shirley Coppen	Natalie Benner
Nickel Belt	Floyd Laughren	Jean Parri
Nipissing	Mike Harris	Kevin O'Kane
Norfolk	Norm Jamison	Inda Adams
Northumberland	Joan Fawcett	Ruth Roy
Oakville South/ Oakville-Sud	Gary Carr	Joyce Fairley
Oakwood	Tony Rizzo	Gus Caruso
Oriole	Elinor Caplan	Joyce Puddicombe
Oshawa	Allan Pilkey	George Martin
Ottawa Centre/ Ottawa-Centre	Evelyn Gigantes	Joseph Doyle
Ottawa East/ Ottawa-Est	Bernard Grandmaître	Gerard Savary
Ottawa-Rideau	Yvonne O'Neill	Faye Langtry
Ottawa South/ Ottawa-Sud	Dalton McGuinty	Patricia Thorpe
Ottawa West/ Ottawa-Ouest	Bob Chiarelli	Robert Faulkner
Oxford	Kimble Sutherland	Dorothy Killinger
Parkdale	Tony Ruprecht	Gordon Thatcher
Parry Sound	Ernie Eves	Donald Cameron
Perth	Karen Haslam	Muriel Blackmore
Peterborough	Jenny Carter	Wellington Borland
Port Arthur	Shelley Wark-Martyn	William Hogarth
Prescott and Russell/ Prescott et Russell	Jean Poirier	Armand Brunet
Prince Edward- Lennox-South Hastings/ Prince Edward-Lennox- Hastings-Sud	Paul Johnson	Dianne Mortimer
Quinte	Hugh P. O'Neil	Dorothy Allore
Rainy River	Howard Hampton	Carol Ann Derksen
Renfrew North/ Renfrew-Nord	Sean Conway	Grace Brophy
Riverdale	Marilyn Churley	Anne Hughes
St. Andrew-St. Patrick	Zanana L. Akande	Julia Wilson
St. Catharines	Jim Bradley	Edith Taylor
St. Catharines-Brock	Christel Haeck	Edward Ford

St. George-St. David	Ian Scott	Christine Burton
Sarnia	Bob Huget	Nina Forbes
Sault Ste. Marie	Tony Martin	John Nelson
Scarborough-Agincourt	Gerry Phillips	Josephine MacLeod
Scarborough Centre/ Scarborough-Centre	Steve Owens	Barry Davidson
Scarborough East/ Scarborough-Est	Robert T.S. Frankford	Dianne Cherepacha
Scarborough-Ellesmere	David Warner	Isobel Proctor
Scarborough North/ Scarborough-Nord	Alvin Curling	Mary Cullen
Scarborough West/ Scarborough-Ouest	Anne Swarbrick	Patricia Collie
Simcoe Centre/ Simcoe-Centre	Paul Wessenger	Lesley Kraus
Simcoe East/ Simcoe-Est	Al McLean	Ronald Stanton
Simcoe West/ Simcoe-Ouest	Jim Wilson	Carolyn Lazenby
Stormont, Dundas and Glengarry/ Stormont, Dundas et Glengarry	Noble A. Villeneuve	George Brown
Sudbury	Sharon Murdock	Lucy Demkiw
Sudbury East/ Sudbury-Est	Shelley Martel	Marion Armstrong
Timiskaming	David Ramsay	Maurice Leveille
Victoria-Haliburton	Dennis Drainville	Catherine Boyd
Waterloo North/ Waterloo-Nord	Elizabeth Witmer	Gordon Chambers
Welland-Thorold	Peter Kormos	Helen Durley
Wellington	Ted Arnott	Allan Ross
Wentworth East/ Wentworth-Est	Mark Morrow	Beth Dunk
Wentworth North/ Wentworth-Nord	Don Abel	Edward Sheehan
Willowdale	Charles A. Harnick	Alice Feldman
Wilson Heights	Monte Kwinter	Marg Rosen
Windsor-Riverside	Dave Cooke	Amedee Janisse
Windsor-Sandwich	George Dadamo	Olive Musson
Windsor-Walkerville	Wayne Lessard	Robert Girard
York Centre/ York-Centre	Gregory Sorbara	Frances Romano
York East/ York-Est	Gary Malkowski	Frances Mastoras
York Mills	David Turnbull	Bill Barnes
York North/ York-Nord	Charles Beer	Dorothy Street

York South/
York-Sud
Yorkview

Bob Rae
George Mammoliti

Shirley Rothery
Lillian Newton

WARREN R. BAILIE,
Chief Election Officer.

The members, having taken the Oath of Allegiance, took their seats in the Legislative Chamber.

His Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber and took his seat upon the Throne.

The Government House Leader said:-

"I am commanded by His Honour the Lieutenant Governor to state that he does not see fit to declare the causes of the summoning of the present legislature of this Province until a Speaker of this House shall have been chosen according to law, but tomorrow at 3.00 p.m. His Honour will declare the causes of the calling of this Legislature."

His Honour was then pleased to retire.

The Clerk of the Legislative Assembly addressed the Members as follows:-

"Members of the Legislative Assembly, it is my duty to call upon you to elect one of your numbers to preside over your deliberations as Speaker, therefore, I ask for nominations for the Office of the Speaker."

Mrs McLeod moved, seconded by Mr McGuinty, That Mr Morin, member for the Electoral District of Carleton East, do take the Chair of this House as Speaker.

Mr Henderson moved, seconded by Mr Callahan, That Mr Poirier, member for the Electoral District of Prescott and Russell, do take the Chair of this House as Speaker.

Mrs Cunningham moved, seconded by Mr Ferguson, That Mr Sterling, member for the Electoral District of Carleton, do take the Chair of this House as Speaker.

Mrs Haslam moved, seconded by Mr Curling, That Mr Warner, member for the Electoral District of Scarborough-Ellesmere, do take the Chair of this House as Speaker.

There being no further nominations, the Clerk declared the nominations closed.

And the election process having ensued, after some time, it was,

Resolved, That Mr Warner do take the Chair of this House as Speaker.

The Clerk having declared the Honourable David Warner duly elected, he was conducted by Mrs Haslam and Mr Curling to the dais, where, standing on the upper step of the dais, he returned his humble acknowledgement to the House for the great honour that had been conferred on him by the members choosing him to be their Speaker.

The Speaker assumed the Chair and the Mace was laid upon the Table.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the House adjourn until 3:00 P.M. tomorrow.

The House then adjourned
at 3:40 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 15 h 40.

SECOND DAY

TUESDAY, NOVEMBER 20, 1990

The members having assembled:-

3:00 p.m.

His Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:

"May it please Your Honour,

The Legislative Assembly has elected me as their Speaker, though I am but little able to fulfill the important duties thus assigned to me.

If, in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me and not to the Assembly whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their Queen and Country, hereby claim all their undoubted rights and privileges, especially that they have freedom of speech in their debates, access to your person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from you the most favourable consideration."

The Government House Leader said:-

"Speaker, I am commanded by His Honour the Lieutenant Governor to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the Assembly to Her Majesty's Person and Government and, not doubting that the proceedings will be conducted with wisdom, temperance and prudence, he grants and upon all occasions will recognize and allow the constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Assembly shall have ready access to His Honour upon all suitable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions, will constantly receive from him the most favourable construction."

His Honour the Lieutenant Governor was then pleased to open the Session by making the following gracious speech:-

Mr. Speaker, members of the Legislative Assembly, ladies and gentlemen:

I have the honour of welcoming you to the opening of the First Session of the Thirty-fifth Parliament of the province of Ontario.

It gives me particular pleasure to welcome those of you who are sitting as members of this legislature for the first time. It is also a pleasure to see that so many of the new members are women and that the executive council of my new government includes more women than any cabinet in the history of Canada.

As a group of people accustomed to being on the outside of the established power structures in Ontario, my government will open Queen's Park to those who have never before had an effective voice in the corridors of power. It is a government that will listen to the people and respond to their needs to the best of its ability.

All of us in Ontario know that we are facing many challenges: an economy in recession; growing inequity; an environment where the air, land and water are increasingly polluted; and rising concern about Canada's future.

These challenges demand a new vision for Ontario, one which provides for a decent quality of life for all of us. We must build a society in which all Ontarians can achieve the best of which they are capable, have genuine access to education, culture, training and jobs, and receive fair treatment from its institutions.

En assumant ses fonctions, le gouvernement sait qu'il doit répondre à des aspirations élevées, mais il ne sera pas possible de satisfaire toutes les attentes. Le gouvernement n'en accepte pas moins son mandat avec confiance et enthousiasme. Il dirigera la province avec énergie et ambitionne de lui donner un élan jamais vu auparavant.

This speech is about principles. But it is also about the realities that must guide our decisions. Wealth must be created as well as shared. We must be more creative about ensuring that new wealth and opportunity can grow in Ontario.

However, politics is about far more than what we can all get: it is also about what we owe each other. Too many people have been left out and need to be included. The values of community and solidarity have been undermined and ignored. Quite simply, there is too much poverty and inequality in Ontario.

Integrity

My government's first challenge is to earn the trust and respect of the people of Ontario. My government's integrity will be measured by the way this government is run and our relations with the people we serve. Our task is to guard against institutional arrogance and the abuse of power wherever they exist.

We will set clear standards of behaviour for the conduct of ministers, members of the legislature and senior government officials. These standards will be developed in consultation with the other parties in the legislature.

We will introduce "whistle blowing" guidelines to protect public employees who make public information on illegal or unethical behaviour. We will also recognize our employees' right to participate in political activities in the same way as any other citizen.

We will introduce legislation on conflict of interest at both provincial and municipal levels.

We will establish measures to ensure more fairness in appointments to government agencies, boards and commissions.

We must create a greater sense of integrity in the work of government. We are under no illusions that this is easy, since the public remains distrustful of governments and other large institutions. It is our job to address that cynicism and to overcome it. When my government makes mistakes, it will admit them.

The Economy

Recessions hurt people. In Ontario, we are struggling against high interest rates, an over-valued dollar, the free trade agreement and unfair taxes.

Early in this first session, the Treasurer will present a statement reviewing the province's economic outlook. It will include the immediate allocation of seven hundred million dollars for necessary maintenance and renovation of public sector facilities. These projects are ready to begin within the next several months. They will create critically needed jobs now. These funds will help address another serious problem my government has inherited -- the accumulation of many years of inadequate financing of public infrastructure.

The recession has not fallen evenly either on people or on regions and communities. Across the north, single-industry towns are vulnerable. In southwestern Ontario and eastern Ontario, our industrial and agricultural bases are being battered. Central Ontario's tourism and renewable resource industries are hurting. We will work with the communities of these regions to seek ways by which all of the province benefits from sustainable economic development. In the immediate future, newly funded maintenance and renovation projects will have a positive impact throughout the whole province.

In working to meet our economic challenges, both during the recession and afterwards, all of us must become open to change and adjustment. But we must ensure that the burden of change does not fall solely upon workers and communities. A fairer and more democratic economy must share both the benefits and the burdens of change arising from the time of major economic adjustment in which we live.

To begin this transformation, my government will introduce in this session a number of measures to protect workers during this period of economic restructuring. It will introduce a wage protection fund for the workers of bankrupt companies. It will introduce support for labour adjustment committees in industries affected by dislocation. It will introduce stronger measures on layoff notice, severance and other adjustment issues.

Our goal is to foster a society where economic change will not mean a dramatic loss of income or self-esteem. Our goal for the future is a society in which change signals new opportunities for people and their communities. We will be guided by the belief that the democratic principles shared by all Ontarians must be extended throughout the economy. For this reason, we will ensure that workers can freely exercise their right to organize.

We will work with all the partners in the economy on the design and implementation of Ontario's laws, programs and tax system. Workers and governments have a profound stake in a more efficient economy that can make and sell goods and services at home and around the world.

Global trading relationships, the ways of organizing and conducting our work, the kinds of knowledge and skills our workers require -- all these things are being transformed. My government recognizes that Ontario must compete in a world-wide marketplace. We need to develop stronger links with other jurisdictions.

As social democrats, my government believes in the need for a new relationship and respect among all the forces in the Ontario economy -- labour, business, community organizations, government -- so we can begin to work better together to achieve our common goals. New ways of co-operating will be needed. My government is determined to build a consensual, environmentally responsible economic strategy for the twenty-first century.

We must look beyond the recession and build a sound recovery. We must be more creative to help plan for new jobs and new investment. We will work with the private sector in ensuring more research and development, more innovation, more new jobs in new technologies. We are an open economy, with a government determined to bargain for the best possible return on investment for the people of Ontario.

We must extend and diversify our international trade and industrial base. With workers who are ready and willing to learn new skills, good social services and a stable and high quality of life, Ontario will be well-placed for new investment to create meaningful jobs for our people.

Our human resources will be key to our economic future. To face the challenges of the nineties effectively, we must become a learning society, where education and training are seen as fundamental to individual growth, where investment in people is understood to be as important as investment in capital or in research and development. My government will work with labour, business, community organizations and the educational sector to create new education and training partnerships. Strong, publicly funded institutions are crucial to lifelong education.

We cannot afford to lose the skills and abilities of Ontario's population because of discrimination. My government is firmly committed to both employment equity and pay equity. During my government's mandate, our goal will be to work with employers and employees to find practical ways of achieving equitable wages for all Ontario women. We will make early progress on redressing unequal pay in areas such as child care, where grievances have been long-standing and unresolved. After consultation, we will introduce employment equity legislation. We are confident the Ontario economy can provide equity for its citizens, while ensuring a fair level of profitability for its businesses.

While Ontario has become an increasingly urban province, the contributions of our farmers and rural communities remain vital. We will improve our programs to stabilize farm incomes. This and other measures will begin to build a social vision which recognizes the fundamental interdependence of farmers and food processors, consumers and producers, city and country. It is a vision which stresses co-operation and emphasizes the right of people in rural Ontario to share in the benefits of society.

Fairness

We will work towards our communities becoming supportive environments where all people, including those who are vulnerable, can meet their full potential, participate in community life and make their contribution to society. In doing so, we recognize that saying "yes" to their concerns will mean saying "no" to others whose claims are presented more loudly. These are never easy decisions, but when taken in a spirit of openness and frankness, we believe they will allow the public interest to be served.

Pour atteindre à une plus grande justice, le gouvernement entend rester fidèle à son programme en matière sociale et lever les obstacles qui empêchent la participation pleine et entière de tous les citoyens à la vie de la province. Nous veillerons à la mise en place de modes de soutien à court et à long terme pour les personnes touchées par la récession et qui doivent essayer les conséquences des politiques sociales et économiques régressives adoptées antérieurement.

Over its five-year mandate, my government will increase the minimum wage to sixty per cent of the average industrial wage; introduce pension reforms; revise rent review legislation; help to expand the supply of affordable housing particularly non-profit housing; and extend child care. We will provide support for those who find themselves out of work and unable to provide for themselves and their families. We pledge to continue the reform of Ontario's social assistance system and address the shame of child poverty in the midst of affluence.

We will deal resolutely with violence against women and children. It is time for society to come face-to-face with this reality. Reports on advocacy for Ontario's most vulnerable citizens -- the disabled and the frail elderly -- have been gathering dust for too long. We will deal with this issue. We will also improve Ontario's family support program to ensure that support and custody orders are meaningful and not just pieces of paper.

The future well-being of Ontario depends in large measure on how we care for our children today. The range of public services to families has not caught up to the needs of working parents. Public policies and programs must reflect the realities of family life, the growing participation of women in the workforce, the balancing of work and family life, and the changing role of the extended family in caring for children. We will introduce legislation to improve pregnancy and parental leave for working families.

We will provide for a common pause day to help strengthen family and community life while protecting small businesses and the rights of workers.

Our health and social services must be the best we can afford. We cannot, however, assume that spending more and more money will mean better services. Instead, we will look at the results of our spending to ensure the most effective use of public funds. We will work with health and social service professionals, community organizations, workers and consumers to improve health and social services.

We will complete plans to move government offices out of Toronto to other cities and towns in the province, but we will do so in a way that is fair and responsible to our employees.

Fairness also requires that we share the burdens as well as the benefits of our economic well-being. As a result of a legacy of special breaks and favours for a few, the public has lost faith in the tax system. Therefore, we plan to establish a Fair Tax Commission to assist us in the design of a tax system that is more equitable for every citizen of Ontario. This fundamental review will require the involvement of many people across the province.

The Environment

There is an environmental crisis facing Ontario and it will require an extraordinary effort to meet it. We accept our duty to the future. We will need to assess our decisions not only by standards of social justice or economic growth, but in terms of their ecological integrity. We know that we cannot have a healthy economy without a healthy environment. A sustainable economy will provide added opportunities for new jobs, which will last into the future, and which will enhance, rather than harm, the environment. Our environment is more than the natural landscape. It is our individual health and well-being. It is our children's future.

We can no longer afford to be a throw-away society. We must recognize that most garbage is used material which still has a value to society. We must expand and enhance our efforts to reduce, reuse and recycle solid waste. The previous government established the objective of twenty-five per cent waste diversion by 1992. Without tough measures, we will not meet that objective.

Our province's southern boundary touches all of the Great Lakes. These magnificent bodies of water have for too long been treated as waste dumps. We will act to protect our supply of clean water. We will conserve and manage this precious resource and the watersheds that support it. As a first step, we will introduce a safe drinking water act to set standards for water treatment and protect our people's health and safety.

Many of our roads are becoming too congested to work effectively. My government is committed to a program of expanded public transit, not only to help the movement of goods and people but as a strategy for improving the environment and the economy.

Nowhere is the link between the environment and the economy more evident than in forestry. In the past few years, our forests have been a cause for concern when they should have been a source of pride. We believe in sustainable forestry, and are determined to see that our forests are regenerated.

We believe that people have the right to seek legal action to redress environmental harm. We will introduce an environmental bill of rights in this session. We will seek the advice of the public on the specific details of the bill. This legislation will be an important step in giving individuals more control over the quality of their environment.

My government is proud to announce new energy directions for Ontario to protect the environment while ensuring that the province continues to have a reliable supply of energy at reasonable prices.

We plan to complete construction of Darlington and to bring the station into operation. This will provide the security of electricity Ontario needs for the immediate future. The Environmental Assessment Board hearings on Ontario Hydro's twenty-five year demand and supply plan will continue. This will provide an opportunity for an independent evaluation of the economic, social and environmental aspects of all options, including conservation, for Ontario's electricity future.

Meanwhile, we will instruct Ontario Hydro to intensify its efforts and its investment in energy conservation. To that end, we will place a moratorium on new nuclear power facilities. We will ask Ontario Hydro to divert planned expenditures for new nuclear development towards the most comprehensive energy conservation and efficiency program ever undertaken by a utility in North America. These efforts to use energy more efficiently will also assist in reducing global warming. These new energy directions will be a challenge to all citizens of Ontario to take part in individual and community efforts to ensure the most efficient and environmentally sound use of our energy resources.

Our People

Our province enjoys great cultural diversity. My government sees strength in our differences, in learning from one another and enjoying the richness of our collective and individual heritage.

We attach great importance to the need to negotiate fairly with the first nations of the province. The previous government made some progress which we must surpass. We are determined to make major strides in negotiating aboriginal self-government and in improving the quality of life of aboriginal peoples in Ontario.

Par ailleurs, nous reconnaissons l'importance de la vaste population franco-ontarienne, qui apporte une énorme contribution à la vie de la province, et nous sommes déterminés à travailler en étroite collaboration avec la communauté francophone de l'Ontario afin de préserver ses droits.

We cherish our multicultural and multi-racial diversity, and we will work to preserve it and to benefit from it. We know that to achieve our social and economic goals, we must strive to achieve access, equity and the protection of the rights of all members of our society. Greater cultural, racial and linguistic understanding is an essential foundation for a society as diverse as ours.

We recognize the importance of the arts to the economy and to the quality of our lives. We will augment our support of artists and arts organizations through the Ontario Arts Council.

We plan to govern with a sense of partnership, a partnership that includes those who were neglected or left out in the past. No partnerships are more important than those with local governments. We intend to work with them so that together we can serve the people of Ontario.

Leadership

Ontario's realities -- the environment, the economy, our social services, and the challenges facing Canada itself -- require leadership. Public frustration has as much to do with decisions postponed as with the sense that the people have not been heard. We will look for new and better ways to hear and respond to the voices of the people.

My government appreciates the contributions that its predecessors have made to the life of the province. It is a tradition we will respect. We want the advice, assistance and ideas of the opposition parties.

My government shares the serious concerns of many Canadians that our political institutions are no longer working as well as they must. There is dissatisfaction with governments in Canada and a sense that the country deserves better. The next five years will be crucial in overcoming the current constitutional deadlock. Ontario cannot set the national agenda on its own. We can only act with others on this issue -- an issue which must transcend partisanship. My government will soon discuss with the legislature our suggestions for future action. Canada deserves our best efforts.

Leadership is often about choosing when and where to intervene. We believe that in many areas the market can and should take the lead, with the public sector playing a facilitating role. But in certain cases, such as the delivery of auto insurance, public leadership is a more effective and equitable solution.

After a period of discussion, we will introduce, in the spring, a bill to re-organize the delivery of car insurance to the driving public. We plan to examine the experiences of Manitoba, Saskatchewan, British Columbia and Quebec, other jurisdictions in North America and our previous provincial plans.

Our intention is to create a system that will provide the best service at a reasonable cost to drivers, and at the same time ensure access to a fair settlement of claims for personal and other damages. We believe that a driver-owned plan can provide the best service to the public.

It has not been our intention in this speech to touch every conceivable base or to announce every measure that we will undertake in our mandate. Rather, this is an initial agenda for the priorities of the government, recognizing that we cannot do everything -- and that to govern is to choose.

Over the life of our government there are many things that we want to accomplish. My government looks forward to a productive and lively session, where it will do its best to listen before it acts, recognizing that at the end of the day our government was elected to make decisions. There is much work to be done if we are to bring to Ontario the new fairness and openness that the people expect of us.

Puisse la divine Providence guider vos délibérations.

In our Sovereign's name, I thank you.

God bless the Queen and Canada.

His Honour was then pleased to retire.

PRAYERS
3:35 P.M.

PRIÈRES
15 H 35

The Speaker reported that, to prevent mistakes, he had obtained a copy of His Honour's speech, which he would read. (Reading dispensed with.)

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the Speech of His Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration tomorrow, Wednesday, November 21, 1990.

The Speaker informed the House that Mr Nixon, member for the Electoral District of Brant-Haldimand, was recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

The Speaker informed the House that the Clerk had laid upon the Table the Roll of members elected at the General Election of 1990 (Sessional Paper No. 7) (Tabled November 19, 1990).

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 3:45 P.M.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 15 h 45.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act (No. 6) (Tabled November 20, 1990).

**SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE
34TH PARLIAMENT AND THE 35TH PARLIAMENT**

Advisory Council on Women's Issues /Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 18i) (Tabled November 7, 1990).

Agriculture Rehabilitation and Development Directorate Annual Report for the period ended March 31, 1990 (No. 14i) (Tabled October 26, 1990).

Agricultural Research Institute of Ontario Annual Report for the period April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 21i) (Tabled November 9, 1990).

Algonquin Forestry Authority Annual Report for the year beginning April 1, 1989 and ending March 31, 1990 (No. 23i) (Tabled November 15, 1990).

Co-operative Loans Board Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 12i) (Tabled October 26, 1990).

Crop Insurance Commission of Ontario / Commission Ontarienne de l'assurance-récolte, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 11i) (Tabled October 26, 1990).

Farm Income Stabilization Commission of Ontario / Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 10i) (Tabled October 26, 1990).

Farm Products Appeal Tribunal Report for the period April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 1i) (Tabled July 31, 1990).

Milk and Cream Producers Fund Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 2i) (Tabled July 31, 1990).

Ministry of Housing / Ministère du Logement, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 8i) (Tabled October 16, 1990).

Ministry of Industry, Trade and Technology / Ministère de l'industrie, du commerce et de la technologie, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 17i) (Tabled November 5, 1990).

Ontario Agricultural Museum Annual Report 1989-1990 (No. 20i) (Tabled November 9, 1990).

Ontario Development Corporation, Northern Ontario Development Corporation and Eastern Ontario Development Corporation Annual Reports for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 16i) (Tabled November 5, 1990).

Ontario Finances / Finances de l'Ontario. Ministry of Treasury and Economics 1990-91 Second Quarter (No. 9i) (Tabled October 25, 1990).

Ontario Food Terminal Board Thirty-sixth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 13i) (Tabled October 26, 1990).

Ontario Housing Corporation / Société de logement de l'Ontario, Annual Report for the calendar year 1989 (No. 8i) (Tabled October 16, 1990).

Ontario Municipal Board Annual Report April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 4i) (Tabled September 12, 1990).

Province of Ontario / Province de l'Ontario, Financial Report 1990 (No. 3i) (Tabled August 7, 1990).

Public Complaints Commissioner, Office of the, 1989 Annual Report (No. 5i) (Tabled September 12, 1990).

Registrar General, Office of the, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 6i) (Tabled September 14, 1990).

Rent Review Hearings Board / Commission de révision des loyers, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 19i) (Tabled November 8, 1990).

Technology Centres Annual Reports (No. 7i) (Tabled September 24, 1990):

- Ontario Centre for Manufacturing, Financial Statements for nine months ended December 31, 1989/Centre de technologie de fabrication avancée de l'Ontario rapport annuel 1989

- Ontario Centre for Resource Machinery Technology, Financial Statements March 31, 1990/Centre ontarien de technologie minière et forestière, états financiers du 31 mars 1990

Special Warrants issued on October 24, 1990, for the payment of money defraying the expenses of the Government of the Province of Ontario for the purposes of the general and necessary expenditures of certain offices, ministries and authorities for the period beginning November 1, 1990 in the fiscal year beginning April 1, 1990 (No. 22i) (Tabled November 8, 1990).

Status of Women and Employment Equity in Ontario School Boards / Le statut de la femme et l'équité d'emploi dans les conseils scolaires ontariens. Report to the Legislature by the Minister of Education, 1989 (No. 15i) (Tabled November 1, 1990).

THIRD DAY

WEDNESDAY, NOVEMBER 21, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

With unanimous consent, on motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or custom of Parliament, personal assistants be permitted on the floor of the House and in committees to assist members with disabilities to participate in the proceedings of the House.

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have laid upon the Table a copy of Order in Council 2515\90 appointing the Speaker, who shall be chairman, the Honourable Shelley Martel, the Honourable Shirley Coppen, the Honourable Gilles Pouliot, Dennis Drainville, Murray Elston and Ernie Eves as commissioners to the Board of Internal Economy (Sessional Paper No. 15) (Tabled November 21, 1990).

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, Mr Morin, member for the Electoral District of Carleton East, be appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House; that Mrs Haslam, member for the Electoral District of Perth, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House; and that Mr Villeneuve, member for the Electoral District of Stormont, Dundas and Glengarry, be appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 94(a), the House will not meet on Thursday mornings to consider private members' public business until Thursday, December 13, 1990, and that, notwithstanding Standing Order 94(h), notice for the first 4 ballot items be given not later than Monday, December 10, 1990.

The following Bill was introduced and read the first time:

Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr21, An Act respecting the City of Windsor. Mr W. Lessard.

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr26, An Act respecting the Town of Richmond Hill. Mr G. Sorbara.

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr32, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Ontario Municipal Board:-

Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier. Mr B. Grandmaître.

The Order of the Day for the Consideration of the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session having been read,

Mr Malkowski moved, seconded by Mrs Mathysen,

That an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor as follows:-

To The Honourable Lincoln M. Alexander, A member of Her Majesty's Privy Council for Canada, Knight of Grace of The Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem, One of Her Majesty's Counsel Learned in the Law, Bachelor of Arts, Doctor of Laws, Colonel in Her Majesty's Armed Forces Supplementary Reserve, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has addressed to us.

And a debate having ensued, it was,

On motion by Mr Nixon,

Ordered, That the debate be adjourned.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 4:12 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 16 h 12.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1989 (No. 13)
(Tabled November 21, 1990).

Environmental Compensation Corporation / Société d'indemnisation environnementale, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 17) (Tabled November 21, 1990).

Health Insurance Plan / Régime d'assurance-santé, Annual Report for the twelve-month period ending March 31, 1990 (No. 16) (Tabled November 21, 1990).

Ministry of Health / Ministère de la santé de l'Ontario, Annual Report for the twelve-month period ending March 31, 1990 (No. 16) (Tabled November 21, 1990).

Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 12) (Tabled November 21, 1990).

Ontario Municipal Improvement Corporation Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 9) (Tabled November 21, 1990).

Ontario Waste Management / Société Ontarienne de gestion des déchets, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 18) (Tabled November 21, 1990).

Provincial Judges Benefits Fund Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 10) (Tabled November 21, 1990).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario; for the fiscal year ended March 31, 1990. Volume 1 - Financial Statements; Volume 2 - Financial Statements of Crown Corporations, Boards, Commissions; Volume 3 - Details of Expenditure (No. 4) (Tabled November 21, 1990).

Science North / Science Nord, Annual Report for the year ended March 31, 1989 (No. 14) (Tabled November 21, 1990).

Superannuation Adjustment Fund Financial Statement and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 11) (Tabled November 21, 1990).

FOURTH DAY

THURSDAY, NOVEMBER 22, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I would like to bring to the attention of the members of the House a clerical error that appeared in the Orders and Notices Paper that was published under today's date.

The error in question is to be found on Page 4 of that document under the heading of "Special Debates - Opposition Day" standing in the name of the Leader of the Third Party, Mr Harris.

On the second line of that notice, the word "laughs" was printed inadvertently whereas the correct word should have been "layoffs". This will be corrected in the next printing for Monday, November 26, 1990.

On behalf of the Journals Branch, I apologize to the Leader of the Third Party and regret any embarrassment caused by this incident.

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Fifteenth Annual Report of the Commission on Election Finances for the year 1989 / Quinzième rapport annuel de la Commission sur le financement des élections pour l'année 1989 (Sessional Paper No. 19) (Tabled November 22, 1990).

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr18, An Act to revive Conyork Construction & Engineering Ltd. Ms D. Poole.

The Order of the Day for resuming the Adjourned Debate on the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session having been read,

The debate was resumed, and after some time,

Mr Nixon moved,

That the following words be added to the motion:-

This House regrets that the new government has failed to put forward a legislative agenda which deals adequately with the issues facing the province, and that this House condemns the government:

1. For its failure to fulfill commitments made in its Agenda for People; specifically those social reforms which the new government advocated so forcefully while in opposition such as child care, social assistance rates, and legislative reforms;
2. For its failure to respond adequately to the worsening recession; particularly the absence of any initiatives which would encourage new investment and new job opportunities for the people of Ontario;
3. For its total failure to clearly establish policy priorities and funding commitments in such fields as the environment, health, education, agriculture, and northern development.

And, after some time, it was,

On motion by Mrs Cunningham,

Ordered, that the debate be adjourned.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 4:23 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 16 h 23.

FIFTH DAY

MONDAY, NOVEMBER 26, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

Last Thursday (November 22), the Honourable Member for Carleton, Mr Sterling, raised a point of order about the appropriateness of a statement made by the Honourable Member for Perth, Mrs Haslam, during Members' Statements. I undertook at that time, to review Hansard and report to the House. I have had an opportunity to do so and I must report that I could find nothing that went against our practices in the statement made by the Honourable Member for Perth as she is not a Parliamentary Assistant.

I would like to take this opportunity, however, to remind honourable members that Members' Statements time is not to be used for parliamentary assistants to make statements that ought to be made during that period reserved for statements by the ministry, nor should it be an opportunity to make personal attacks on other members.

Also on Thursday last, during Question Period, the Honourable Member for Nipissing, Mr Harris, the Leader of the Third Party, asked a question of the Minister of the Environment, which dealt with the use of disposable containers.

In his supplementary to the Minister, the subject matter expanded to the use of the containers in the Legislative Assembly cafeteria and amongst other things, the windows in the Legislative Building.

During the Minister's reply I interrupted the Minister because I felt that the supplementary question dealt with a matter which came under the jurisdiction of the Office of the Assembly, and that therefore, it should be dealt with by the Board of Internal Economy.

I have looked into this and wish to report to the House that I will be sending each member a report on this matter in the very near future.

The Order of the Day for resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session having been read,

The debate was resumed, and after some time,

Mr Harris moved,

That the amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session be amended by adding the following thereto:-

4. for its failure to commit to a policy of restraint designed to control the growth and cost of government and to reduce the tax burden on its citizens;
5. for its failure to recognize and act on the necessity of building a new financial partnership with Ontario's municipalities;
6. for its failure to articulate any measures to respond to the ageing of Ontario's population;
7. for its failure to advance a coherent regional development policy;
8. for its failure to recognize the crisis facing Ontario's agricultural community and its lack of commitment to preserve farmland and provide interest rate relief for farmers.

And, after some time, it was,

On motion by Mr Curling,

Ordered, That the debate be adjourned.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 5:04 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 17 h 04.

SIXTH DAY**TUESDAY, NOVEMBER 27, 1990**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I am today laying upon the Table the Annual Report of the Provincial Auditor of Ontario covering audits completed through August 31, 1990 / Le rapport annuel du vérificateur provincial de l'Ontario sur les vérifications terminées au 31 août 1990 (Sessional Paper No. 1) (Tabled November 27, 1990).

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr19, An Act respecting The Oratory of Saint Philip Neri - Toronto. Mr G. Mammoliti.

Debate was resumed on the Amendment to the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session,

And, after some time, it was,

On motion by Mrs Marland,

Ordered, that the debate be adjourned.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After three matters were considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:30 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 30.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Industrial Disease Standards Panel / Comité des normes en matière de maladies professionnelles, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 20) (Tabled November 27, 1990).

SEVENTH DAY

WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 108(a) and for the duration of the 35th Parliament, no standing or select committee shall consist of more than 12 members.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the membership of the standing committees for this Session be as follows:-

Standing Committee on Administration of Justice:-

Mr Carr
Mr Chiarelli
Mr Fletcher
Mr Harnick
Mrs Mathysen
Mr Mills
Mr Morrow
Mr Poirier
Mr Sorbara
Mr White
Mr Wilson (Frontenac-Addington)
Mr Winner

Standing Committee on Estimates:-

Mr Carr
Mr Daigeler
Mr Jackson
Mr Hansen
Mrs Haslam
Mr Lessard
Mr McGuinty
Mrs McLeod
Mrs Marland
Mr Perruzza
Ms Ward (Don Mills)
Mr Wilson (Kingston and The Islands)

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Mr Christopherson
Mr Hansen
Mr Kwinter
Mr Jamison
Mr Phillips (Scarborough-Agincourt)
Mr Sterling
Mr Stockwell
Mrs Sullivan
Mr Sutherland
Mr Ward (Brantford)
Ms Ward (Don Mills)
Mr Wiseman

Standing Committee on General Government:-

Mr Abel
Mr Bisson
Mr Brown
Mr Drainville
Mr Duignan
Ms Harrington
Mr Mammoliti
Mr Mancini
Mr Murdoch (Grey)
Mrs O'Neill (Ottawa-Rideau)
Mr Scott
Mr Turnbull

Standing Committee on Government Agencies:-

Mr Bradley
Mr Frankford
Mr Grandmaître
Mrs Haslam
Mr Hayes
Mr McGuinty
Mr McLean
Mr Runciman
Mr Silipo
Mr Stockwell
Mr Waters
Mr Wiseman

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Mr Cooper
Mr Duignan
Mr Frankford
Mrs MacKinnon
Mrs Marland
Mrs Mathysen
Mr McClelland
Mr Morin
Ms Murdock (Sudbury)
Mr O'Neil (Quinte)
Mr Owens
Mr Villeneuve

Standing Committee on the Ombudsman:-

Mr Curling
Mr Duignan
Mrs Fawcett
Mr Henderson
Mr Huget
Mrs Mathysen
Mr Mammoliti
Mr Morrow
Mr Murdoch (Grey)
Mr Wessenger
Mr White
Mrs Witmer

Standing Committee on Public Accounts:-

Mr Bradley
Mr Callahan
Mr Charlton
Mr Conway
Mr Cooper
Mr Cousens
Mr Hayes
Mr Johnson
Mrs MacKinnon
Mr O'Connor
Ms Poole
Mr Tilson

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Mr Abel
Mr Ferguson
Mr Fletcher
Mr Johnson
Mr Jordan
Mrs MacKinnon
Mr Miclash
Mr O'Connor
Mr Ruprecht
Mr Sola
Mr Sutherland
Mr Wilson (Simcoe West)

Standing Committee on Resources Development:-

Mr Arnott
Mr Charlton
Ms Churley
Mr Cleary
Mr Dadamo
Mr Huget
Mr Jordan
Mr Klopp
Mr Offer
Mr Ramsay
Mr Waters
Mr Wood

Standing Committee on Social Development:-

Mr Beer
Mrs Caplan
Mr Cordiano
Ms Haeck
Mr Hope
Mr Malkowski
Mr Martin
Mrs McLeod
Mr Owens
Mr Silipo
Mr Wilson (Simcoe West)
Mrs Witmer

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the following schedule for committee meetings be established for this Session:- the Standing Committee on Administration of Justice may meet on Monday and Tuesday afternoons following Routine Proceedings; the Standing Committee on Estimates may meet on Tuesday afternoons and Wednesday afternoons following Routine Proceedings; the Standing Committee on Finance and Economic Affairs may meet on Thursday mornings and Thursday afternoons following Routine Proceedings; the Standing Committee on General Government may meet on Thursday mornings and Thursday afternoons following Routine Proceedings; the Standing Committee on Government Agencies may meet on Wednesday mornings; the Standing Committee on the Legislative Assembly may meet on Wednesday afternoons following Routine Proceedings; the Standing Committee on the Ombudsman may meet on Wednesday mornings; the Standing Committee on Public Accounts may meet on Thursday mornings; the Standing Committee on Regulations and Private Bills may meet on Wednesday mornings; the Standing Committee on Resources Development may meet on Monday and Wednesday afternoons following Routine Proceedings; and the Standing Committee on Social Development may meet on Monday and Tuesday afternoons following Routine Proceedings; and that no standing or select committee may meet except in accordance with this schedule or as ordered by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr17, An Act to revive The Interlock People Ltd. Mr D. Cousens.

Debate was resumed on the Amendment to the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session,

And, after some time, it was,

On motion by Mr Chiarelli,

Ordered, that the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 (No. 21)
(Tabled November 28, 1990).

EIGHTH DAY

THURSDAY, NOVEMBER 29, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Ms Lankin delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

LINCOLN M. ALEXANDER

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 1991, and with the revisions therein noted, recommends them to the Legislative Assembly/Le lieutenant-gouverneur transmet certaines sommes requises pour les services de la province pour l'année se terminant le 31 mars 1991, et avec les révisions indiquées, les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 29th November 1990/le 29 novembre 1990.

(Sessional Paper No. 3, Management Board of Cabinet, Ministries of Agriculture and Food, the Attorney General, Citizenship, Colleges and Universities, Community and Social Services, Consumer and Commercial Relations, Correctional Services, Culture and Communications, Education, Energy, the Environment, Financial Institutions, Government Services, Health, Housing, Industry, Trade and Technology, Intergovernmental Affairs, Labour, Municipal Affairs, Natural Resources, Northern Development and Mines, Revenue, Skills Development, the Solicitor General, Tourism and Recreation, Transportation and Treasury and Economics; Cabinet Office, Office for Disabled Persons, Office of Francophone Affairs, Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Office of the Lieutenant Governor, Office Responsible for Native Affairs, Office of the Premier, Office of the Provincial Auditor, Office Responsible for Senior Citizens' Affairs, and Office Responsible for Women's Issues, and Ombudsman Ontario).

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Women's Remembrance Day (Sessional Paper No. P-1) (Tabled November 29, 1990) Mr Eves.

Petition relating to Relocation of water supply plant in Ajax (Sessional Paper No. P-2) (Tabled November 29, 1990) Mr Wiseman.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.

Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean.

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling.

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr9, An Act to revive Restoule Snowmobile Club. Mr E. Eves.

Bill Pr22, An Act respecting Goderich-Exeter Railway Company Limited. Mr P. Klopp.

Bill Pr45, An Act to revive Lordina Limited. Mr E. Eves.

Bill Pr48, An Act to revive La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Mr W. Ferguson.

Opposition Day

Mr Harris moved,

This House, noting the increase in the number of jobs lost through layoffs, the rising unemployment rate, the increase in the social assistance caseload and in the cost of social assistance programs and noting the deterioration in the province's financial position, urges the government to abandon the tax and spend approach to financial management which has dominated the province's fiscal policy for the past five years, an approach which has added to inflationary pressures and reduced the competitiveness of Ontario's industries, and to adopt a policy of restraint to control costs and to provide the opportunity for tax relief.

And a debate arising, after some time the motion was lost on the following division:-

AYES - 15

Arnott
Carr
Cousens
Cunningham
Eves
Harnick

Jackson
Marland
Sterling
Stockwell
Tilson
Turnbull

Villeneuve
Wilson
(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Witmer

NAYS - 82

Abel
Akande
Allen
Beer
Bisson
Boyd
Buchanan
Carter
Charlton
Chiarelli
Christopherson
Churley
Cooke
Cooper
Coppen
Curling
Dadamo
Daigeler
Duignan
Elston
Farnan
Ferguson
Fletcher
Frankford
Gigantes
Grandmaître
Haeck
Hampton
Hansen

Harrington
Haslam
Henderson
Hope
Huget
Jamison
Johnson
Klopp
Kwinter
Lankin
Laughren
Lessard
Mackenzie
Mahoney
Malkowski
Mammoliti
Mancini
Marchese
Martel
Martin
Mathyssen
McGuinty
Mills
Morin
Morrow
Murdock
Nixon
North
O'Connor

O'Neill
Owens
Perruzza
Philip
Phillips
Poole
Pouliot
Rae
Rizzo
Ruprecht
Silipo
Sola
Sullivan
Sutherland
Swarbrick
Ward
(Don Mills)
Ward
(Brantford)
Wark-Martyn
Wessenger
White
Wilson
(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Wiseman
Wood
Ziemba

The House then adjourned
at 6:11 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 11.

NINTH DAYMONDAY, DECEMBER 3, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley.

Bill Pr29, An Act respecting the City of London. Mrs D. Cunningham.

Debate was resumed on the Amendment to the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session,

And, after some time, the amendment to the amendment to the motion as follows:

That the amendment to the motion for an address in reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session be amended by adding the following thereto:-

4. for its failure to commit to a policy of restraint designed to control the growth and cost of government and to reduce the tax burden on its citizens;
5. for its failure to recognize and act on the necessity of building a new financial partnership with Ontario's municipalities;
6. for its failure to articulate any measures to respond to the ageing of Ontario's population;
7. for its failure to advance a coherent regional development policy;
8. for its failure to recognize the crisis facing Ontario's agricultural community and its lack of commitment to preserve farmland and provide interest rate relief for farmers.

having been put, was lost on the following division:-

AYES - 37

Arnott	Harnick	Phillips
Beer	Harris	Poirier
Bradley	Jackson	Poole
Callahan	Jordan	Ruprecht
Caplan	Mahoney	Sola
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Conway	Miclash	Tilson
Cousens	Morin	Turnbull
Cunningham	Murdoch	Villeneuve
Elston	Nixon	Wilson
Eves	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	Offer	

NAYS - 67

Abel	Hope	Pouliot
Akande	Huget	Rae
Allen	Jamison	Rizzo
Bisson	Johnson	Silipo
Carter	Klopp	Sutherland
Charlton	Kormos	Swarbrick
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	MacKinnon	Ward
Cooper	Mackenzie	(Brantford)
Coppen	Malkowski	Wark-Martyn
Drainville	Mammoliti	Waters
Duignan	Marchese	Wessenger
Farnan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Grier	Morrow	Wilson
Haeck	Murdock	(Frontenac-Addington)
Hampton	North	Winner
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Haslam	Perruzza	Ziamba
Hayes	Philip	

The amendment to the motion as follows:

That the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the session be amended by adding the following words:

This House regrets that the new government has failed to put forward a legislative agenda which deals adequately with the issues facing the province, and that this House condemns the government:

1. For its failure to fulfill commitments made in its Agenda for People; specifically those social reforms which the new government advocated so forcefully while in opposition such as child care, social assistance rates, and legislative reforms;
2. For its failure to respond adequately to the worsening recession; particularly the absence of any initiatives which would encourage new investment and new job opportunities for the people of Ontario;
3. For its total failure to clearly establish policy priorities and funding commitments in such fields as the environment, health, education, agriculture, and northern development.

having been put, was lost on the same vote.

The main motion, having then been put, was carried on the same vote reversed.

And it was,

Resolved, That an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

To the Honourable Lincoln M. Alexander, a member of Her Majesty's Privy Council for Canada, Knight of Grace of the Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem, one of Her Majesty's Counsel Learned in the Law, Bachelor of Arts, Doctor of Laws, Colonel in Her Majesty's Armed Forces Supplementary Reserve, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has addressed to us.

Ordered, That the Address be engrossed and presented to His Honour the Lieutenant Governor by those Members of this House who are Members of the Executive Council.

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Northland Transportation Commission / Commission de transport Ontario Northland, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 23) (Tabled December 3, 1990).

Ontario Stock Yards Board Financial Statements and Report on the Audit for the year ended June 30, 1990 (No. 22) (Tabled December 3, 1990).

TENTH DAY

TUESDAY, DECEMBER 4, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 9, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund.
Hon. F. Laughren.

Projet de loi 9, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor. L'hon. F. Laughren.

Bill 10, An Act to amend the Corporations Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Bill 11, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Bill 12, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd.

Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988. Hon. M. Boyd.

Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. L'hon. M. Boyd.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr52, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo.

Opposition Day

Mrs Sullivan moved,

That in the opinion of this House, since the Minister of the Environment has acknowledged that even under the most optimistic forecasts of reduction, re-use and recycling there will still remain more than three million tonnes of municipal waste within the Greater Toronto Area requiring disposal annually;

Has effectively absolved communities within the Greater Toronto Area of their responsibility to designate interim sites within their own boundaries to deal with the impending garbage crisis;

Has indicated she is prepared to exercise emergency powers to extend land-filling at Keele Valley and Britannia Road in excess of currently allowable volumes, thereby ignoring all safeguards under the Environmental Assessment Act, and order without a hearing of any kind the disposal of garbage into the proposed site 6B in Brampton and P1 Whitevale site;

Has refused to provide this legislature and the public with the details of her waste reduction strategy, and

Since the present government has clearly abdicated its responsibility to protect the public and the environment, and has failed to provide a sound environmental plan to deal with the impending garbage crisis;

This House therefore calls upon the Minister of the Environment to provide that:

- i) A comprehensive waste reduction strategy be presented to the legislature immediately for public debate and implementation;
- ii) No existing land-fill sites will have their capacity expanded without full and public hearings under the Environmental Assessment Act;
- iii) No region can transport its waste to another municipality in the province without a resolution of the recipient municipality indicating that it is a "willing host" for such waste;
- iv) No regional land-fill site that is coming on stream in a municipality having completed the Environmental Assessment process shall be required to accept municipal solid waste from outside the municipality by the Minister of the Environment's emergency powers.
- v) No new waste disposal sites will be designated within the province without the benefit of full and public hearings under the Environmental Assessment Act.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 53

Arnott	Harnick	Offer
Beer	Harris	Phillips
Bradley	Henderson	Poirier
Brown	Jackson	Poole
Callahan	Jordan	Ramsay
Caplan	Mahoney	Runciman
Carr	Mancini	Ruprecht
Chiarelli	Marland	Sola
Cleary	McClelland	Sorbara
Conway	McGuinty	Sterling
Cordiano	McLean	Stockwell
Cousens	McLeod	Sullivan
Cunningham	Miclash	Tilson
Daigeler	Morin	Turnbull
Elston	Murdoch	Villeneuve
Eves	Nixon	Wilson
Fawcett	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	O'Neill	Witmer

NAYS - 67

Abel	Hope	Philip
Akande	Huget	Pouliot
Bisson	Jamison	Rizzo
Boyd	Johnson	Silipo
Carter	Klopp	Sutherland
Charlton	Kormos	Swarbrick
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Mammoliti	Wessenger
Duignan	Marchese	White
Ferguson	Martel	Wildman
Fletcher	Martin	Wilson
Frankford	Mathysen	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Mills	Wilson
Grier	Morrow	(Frontenac-Addington)
Haeck	Murdock	Winniger
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziemba
Hayes	Perruzza	

The House then adjourned
at 6:12 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 12.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 10, An Act to amend the Corporations Tax Act. (No. 24) (Tabled December 4, 1990).

Bill 11, An Act to amend the Income Tax Act. (No. 25) (Tabled December 4, 1990).

Bill 12, An Act to amend the Education Act. (No. 26) (Tabled December 4, 1990).

Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988/Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. (No. 27) (Tabled December 4, 1990).

ELEVENTH DAY

WEDNESDAY, DECEMBER 5, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that the Clerk has received a report from the Ontario Municipal Board with respect to Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier.

Accordingly, pursuant to Standing Order 83(d), the Bill and report stand referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Mr Sutherland from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr17, An Act to revive The Interlock People Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive Conyork Construction & Engineering Ltd.

Bill Pr19, An Act respecting The Oratory of Saint Philip Neri - Toronto.

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr26, An Act respecting the Town of Richmond Hill.

Your Committee further recommends that the fees, and the actual cost of printing at all stages and in the annual statutes, be remitted on Bill Pr19, An Act respecting The Oratory of Saint Philip Neri - Toronto.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave. Hon. B. Mackenzie.

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island. Hon. B. Wildman.

Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections. Hon. D. Cooke.

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act,

And, after some time, it was,

On motion by Mr Christopherson,

Ordered, That the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave (No. 31) (Tabled December 5, 1990).

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island (No. 30) (Tabled December 5, 1990).

Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections (No. 29) (Tabled December 5, 1990).

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders/Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants (No. 28) (Tabled December 5, 1990).

TWELFTH DAY

THURSDAY, DECEMBER 6, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Following remarks by Mr Rae, Mrs Fawcett and Mrs Witmer, the House, with unanimous consent, observed a moment of silence in remembrance of the tragic events at the University of Montreal, Quebec on December 6, 1989.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mrs Cunningham and Mr Runciman exchange places in the order of precedence for private members' public business.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 18, An Act respecting the City of London. Mr D. Winner.

Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling.

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order, the Estimates transmitted to the House on Thursday, November 29, 1990 be referred to the Standing Committee on Estimates; that the Estimates of not more than 6 ministries and offices be considered by the Committee and be selected in one round by members of the Committee as provided in Standing Order 57(b) (i), (ii), (c) and (d) with necessary modifications; that all other Estimates not selected for consideration by the Committee be deemed to be passed by the Committee and be reported back to the House; that the report of the Committee be deemed to be received and the Estimates of the ministries and offices named in the report be deemed to be concurred in; that the Committee present a report to the House on March 18, 1991 with respect to all of the Estimates considered pursuant to this Order; that in the event the Committee fails to report the said Estimates on March 18, 1991, the Estimates be deemed to be passed by the Committee and be deemed to be reported to and received by the House; and that a maximum of 6 hours be allocated for a debate on the Orders for Concurrence.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act,

And, after some time, it was,

On motion by Mrs Sullivan,

Ordered, That the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Advisory Council for Disabled Persons/Conseil consultatif de l'Ontario sur les personnes handicapées, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 32) (Tabled December 6, 1990).

THIRTEENTH DAY

MONDAY, DECEMBER 10, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its condolence on the death of William A. Stewart, member for the Electoral District of Middlesex North from 5 September 1957 to 11 August 1975.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier.
Mr J. Henderson.

Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act,

And, after some time, it was,

On motion by Mr Sorbara,

Ordered, That the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

FOURTEENTH DAY

TUESDAY, DECEMBER 11, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 57, and the Order of the House of Thursday, 6 December 1990, your Committee has selected the Estimates (1990-1991) of the following ministries and offices for consideration:-

Ministry of Energy	7.00 hrs
Ministry of Community and Social Services	8.00 hrs
Ministry of Treasury and Economics	7.00 hrs
Ministry of the Environment	8.00 hrs
Office Responsible for Senior Citizens Affairs	7.00 hrs
Ministry of Northern Development and Mines (only Votes 2901 and 2903)	8.00 hrs

Pursuant to the Order of the House of Thursday, 6 December 1990, the Estimates (1990-1991) of the following ministries and offices not selected for consideration are deemed passed by the Committee and reported to the House in accordance with the terms of the Standing Order and are deemed to be received and concurred in:-

MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD

Ministry Administration	\$	29,276,200
Agricultural and Food Marketing and Standards		42,622,500
Agricultural Technology, Development and Field Services		169,585,950
Financial Assistance to Agriculture		287,197,200

OFFICE OF THE ASSEMBLY

Office of the Assembly	\$	105,310,200
------------------------	----	-------------

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

Law Officer of the Crown	\$	148,923,200
Administrative Services		24,211,900
Guardian and Trustee Services		23,762,900
Crown Legal Services		81,136,100
Legislative Counsel Services		7,088,100
Courts Administration		227,734,100
Administrative Tribunals		25,317,700

CABINET OFFICE

Cabinet Office	\$	5,571,000
----------------	----	-----------

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

Office of the Chief Election Officer	\$	828,400
--------------------------------------	----	---------

MINISTRY OF CITIZENSHIP

Ministry Administration	\$	4,898,700
Citizenship Support		38,463,200
Human Rights Commission		12,149,600

MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES

Ministry Administration	\$	6,663,400
University Support		1,846,483,100
College Support		787,430,400
Student Affairs		220,064,800

MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS

Ministry Administration	\$	23,179,200
Business Practices		13,174,800
Technical Standards		15,119,300
Regulation of Horse Racing		31,735,900
Registration		69,719,000
Liquor Licence		10,099,500

MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES

Ministry Administration	\$	31,787,200
Operations		489,217,500

MINISTRY OF CULTURE AND COMMUNICATIONS

Ministry Administration	\$	15,776,100
Heritage Conservation		17,658,200
Cultural Development and Institutions		190,966,700
Communications		3,798,600
Libraries and Community Information		43,476,600
Capital Support and Field Services		45,129,400

OFFICE FOR DISABLED PERSONS

Office for Disabled Persons	\$	8,181,400
-----------------------------	----	-----------

MINISTRY OF EDUCATION

Ministry Administration	\$	33,964,043
Education		4,826,871,500
Services to Education		7,058,200

MINISTRY OF FINANCIAL INSTITUTIONS

Ministry Administration	\$	5,486,300
Financial Standards		53,790,000

OFFICE OF FRANCOPHONE AFFAIRS

Francophone Affairs	\$	4,327,300
---------------------	----	-----------

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

Ministry Administration	\$	22,128,700
Realty Services		580,309,300
Supply and Services		61,322,700
Computer and Telecommunication Services		19,783,500

MINISTRY OF HEALTH

Ministry Administration	\$	168,931,900
Institutional Health		7,926,005,200
Health Benefits		5,483,619,800
Community and Consumer Health		1,400,427,600

MINISTRY OF HOUSING

Ministry Administration	\$	23,922,200
Buildings Services		4,618,300
Social Housing		584,871,100
Housing Advocacy		7,069,800
Housing Supply Policy and Rent Review		45,437,000
North Pickering Development		5,239,000

MINISTRY OF INDUSTRY, TRADE AND TECHNOLOGY

Ministry Administration	\$	13,750,300
Industry and Trade Support		205,527,100
Ontario Development Corporations		68,607,000

MINISTRY OF INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

Ministry Administration	\$	2,140,400
Intergovernmental Relations		7,928,800

MINISTRY OF LABOUR

Ministry Administration	\$	26,834,200
Industrial Relations		12,840,300
Labour Relations Board		9,507,600
Occupational Health and Safety		64,548,700
Employment Standards		23,046,000
Workers' Compensation Advisory		9,376,900
Pay Equity Commission		6,670,200

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

Office of the Lieutenant Governor	\$	639,200
-----------------------------------	----	---------

MANAGEMENT BOARD

Ministry Administration	\$	154,537,300
Financial and Administrative Policy		11,650,100
Human Resources Secretariat Administration		6,420,300
Human Resources		42,192,500

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS

Ministry Administration	\$	7,298,200
Municipal Policy		7,768,500
Municipal Operations		1,005,967,400
Niagara Escarpment Commission		2,013,800
Ontario Municipal Audit		1,828,600
Waterfront Development		607,500
Greater Toronto Area		2,715,300

OFFICE RESPONSIBLE FOR NATIVE AFFAIRS

Ontario Native Affairs Directorate	\$	6,356,100
------------------------------------	----	-----------

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES

Ministry Administration	\$	84,604,200
Lands and Waters		185,407,900
Outdoor Recreation		133,455,800
Resource Products		196,608,800
Resource Experience		5,392,900

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

Northern Development and Transportation	\$	271,252,700
---	----	-------------

OMBUDSMAN ONTARIO		
Ombudsman Ontario	\$	8,156,400
OFFICE OF THE PREMIER		
Office of the Premier	\$	2,472,200
OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR		
Office of the Provincial Auditor	\$	7,656,000
MINISTRY OF REVENUE		
Ministry Administration	\$	31,118,000
Tax Revenue and Grants		727,140,600
Property Assessment		107,697,000
MINISTRY OF SKILLS DEVELOPMENT		
Ministry Administration	\$	8,998,400
Skills Development		238,882,800
MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL		
Ministry Administration	\$	27,702,200
Public Safety		44,191,200
Policing Services		21,166,100
Ontario Provincial Police		463,109,000
MINISTRY OF TOURISM AND RECREATION		
Ministry Administration	\$	13,101,300
Tourism		36,449,000
Recreation		26,417,200
Operations		84,194,300
Agencies and Attractions		48,616,300
MINISTRY OF TRANSPORTATION		
Ministry Administration	\$	58,955,400
Provincial Transportation		23,376,500
Transportation Regulation		108,213,800
Provincial Highways		888,670,500
Provincial Transit		220,270,000
Municipal Transit		422,834,300
Municipal Roads		775,809,800
OFFICE RESPONSIBLE FOR WOMEN'S ISSUES		
Office Responsible for Women's Issues	\$	19,387,800

Miss Martel moved, pursuant to Standing Order 6(b),

That, notwithstanding Standing Order 9, the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on December 11, 12, 13, 17, 18, 19, and 20, 1990, at which time the Speaker shall adjourn the House without motion until the next sessional day.

And a debate arising, after some time,

Mr Elston moved,

That the motion be amended by adding the following thereto:

"That one hour be allowed commencing at 6:00 o'clock each day for dinner, and that the House resume at 7:00 o'clock."

The debate continued, and after some time, the amendment to the motion having been put, was declared lost.

The main motion, having then been put, was carried on the following division:-

AYES - 75

Abel	Harris	Pilkey
Allen	Haslam	Pouliot
Arnott	Hope	Rae
Boyd	Huget	Runciman
Buchanan	Jamison	Silipo
Carr	Johnson	Stockwell
Carter	Jordan	Sutherland
Charlton	Klopp	Swarbrick
Christopherson	Kormos	Tilson
Churley	Lessard	Turnbull
Cooke	Mackenzie	Villeneuve
Cooper	Malkowski	Ward
Coppen	Mammoliti	(Brantford)
Cousens	Marland	Wark-Martyn
Cunningham	Martel	Waters
Dadamo	Martin	Wessenger
Drainville	Mathysen	White
Duignan	McLean	Wildman
Eves	Mills	Wilson
Ferguson	Morrow	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Murdock	Wilson
Frankford	(Sudbury)	(Frontenac-Addington)
Haeck	North	Wilson
Hampton	O'Connor	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Hansen	Owens	Wiseman
Harnick	Philip	Witmer
Harrington	(Etobicoke-Rexdale)	Wood

NAYS - 27

Beer	Grandmaître	O'Neill
Callahan	Henderson	(Ottawa-Rideau)
Caplan	Mahoney	Phillips
Chiarelli	Mancini	(Scarborough-Agincourt)

NAYS - Continued

Cleary	McClelland	Poirier
Conway	McGuinty	Poole
Cordiano	McLeod	Ramsay
Curling	Miclash	Sorbara
Daigeler	Nixon	Sullivan
Elston	O'Neil	
	(Quinte)	

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986,

And, after some time, it was,

On motion by Mr Tilson,

Ordered, That the debate be adjourned.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act,

And, after some time, it was,

On motion by Ms Wark-Martyn,

Ordered, That the debated be adjourned.

The House then adjourned
at 11:54 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 54.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Highway Transport Board / Commission des Transports Routiers de l'Ontario, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 34) (Tabled December 11, 1990).

Toronto Area Transit Operating Authority (Go Transit) / Régie des transports en commun de la région de Toronto (Réseau GO), Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 33) (Tabled December 11, 1990).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Interim Answers to Question Numbers:

4, 6, 7, 21-41, 45-47, 49, 58, 59, 64-67, 110, 111, 116-118, 142, 143, 147, 149-155, 184-186, 224-226, 228-231, 235-240, 242-245, 253, 314, 315, 354, 361.

Final Answers to Question Numbers:

119, 173, 227 and 280.

FIFTEENTH DAY**WEDNESDAY, DECEMBER 12, 1990**

PRAYERS**1:30 P.M.****PRIÈRES****13 H 30**

Mr Sutherland from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr9, An Act to revive the Restoule Snowmobile Club.

Bill Pr21, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr22, An Act respecting Goderich-Exeter Railway Limited.

Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier.

Bill Pr32, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr45, An Act to revive Lordina Limited.

Bill Pr48, An Act to revive La Capanna Homes (Non-Profit) Inc.

Debate was resumed on the Motion for Second Reading of Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act,

And, after some time, the motion, having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The following Bills were read the second time:-

Bill 9, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 9, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 11, An Act to amend the Income Tax Act. Ordered for Third Reading.

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

On motion by Mrs Grier,

Ordered, That this House approves the Orders made by the Minister of the Environment published in The Ontario Gazette as Ontario Regulation 506/90, amending Ontario Regulation 684/80, and as Ontario Regulation 507/90, amending Ontario Regulation 684/80, for the Niagara Escarpment Planning Area.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections,

And, after some time, the motion, having been put, was carried on the following division:-

AYES - 90

Abel	Hayes	O'Neill
Akande	Hope	(Ottawa-Rideau)
Allen	Huget	Owens
Arnott	Jackson	Perruzza
Bisson	Jamison	Poole
Boyd	Johnson	Ramsay
Bradley	Jordan	Silipo
Brown	Klopp	Sola
Callahan	Kormos	Sterling
Carr	Lankin	Stockwell
Charlton	Lessard	Sullivan
Christopherson	MacKinnon	Sutherland
Churley	Mackenzie	Swarbrick
Cooke	Mahoney	Tilson
Cooper	Malkowski	Turnbull
Coppen	Mammoliti	Ward
Cunningham	Marchese	(Don Mills)
Dadamo	Marland	Wark-Martyn
Drainville	Martel	Waters
Duignan	Martin	Wessenger
Elston	Mathysen	Wildman
Fawcett	McClelland	Wilson
Ferguson	McGuinty	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Miclash	Wilson
Frankford	Mills	(Frontenac-Addington)
Gigantes	Morin	Wilson
Grandmaître	Morrow	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haeck	Murdoch	Winninger
Hampton	(Grey)	Wiseman
Hansen	Murdock	Wood
Harnick	(Sudbury)	Ziembra
Harrington	North	
Haslam	O'Connor	

NAYS - 0

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986,

And, after some time, it was,

On motion by Mr Murdoch (Grey),

Ordered, That the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 11:58 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 58.

SESSIONAL PAPERS(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Citizenship / Ministère des Affaires civiques, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 35) (Tabled December 12, 1990).

SIXTEENTH DAY

THURSDAY, DECEMBER 13, 1990

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Abel moved,

Second Reading of Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Ms Poole then moved,

That, in the opinion of this House, since the National Packaging Protocol (N.A.P.P.) was endorsed by the Canadian Council of Ministers of the Environment on March 20th, 1990, and included a target for the reduction of packaging waste by 50 per cent by the year 2000; and since the environment protection industry offers unique opportunities to create new employment in Ontario; and since legislation had been drafted for presentation to this Legislature in the fall of 1990, after extensive consultation with special interest groups, affected parties and the Waste Reduction Advisory Committee; therefore the Minister of the Environment should, during the 1991 spring sitting of this Legislature:

- 1) introduce legislation or regulations to meet the targets of the National Packaging Protocol in Ontario;
- 2) require the reduction, re-use and recycling of packaging materials to divert a minimum of 20% of packaging waste from landfill or incineration by 1992, and 35% by 1996;
- 3) provide funding and other incentives for research and development in packaging reduction, re-use and recycling;
- 4) provide programs and incentives for market development for re-use and recycling of packaging products;
- 5) ensure that provincial government procurement policies reflect stringent packaging reduction guidelines.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Ms Poole's Resolution Number 4, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Kwinter	Rizzo
Arnett	Lessard	Ruprecht
Bisson	Malkowski	Scott
Bradley	Mammoliti	Silipo
Callahan	Marchese	Sterling
Caplan	Martin	Stockwell
Carr	Mathysen	Sullivan
Christopherson	McClelland	Sutherland
Churley	McLean	Tilson
Conway	Mills	Turnbull
Cooper	Morin	Ward
Coppen	Morrow	(Don Mills)
Cousens	Murdoch	Waters
Cunningham	(Grey)	White
Curling	O'Connor	Wilson
Drainville	O'Neil	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Duignan	(Quinte)	Wilson
Grier	Offer	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	Owens	Winninger
Haslam	Perruzza	Wiseman
Hope	Philip	Witmer
Jackson	(Etobicoke-Rexdale)	Wood
Jordan	Poole	Ziemba

NAYS - 0

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, since the National Packaging Protocol (N.A.P.P.) was endorsed by the Canadian Council of Ministers of the Environment on March 20th, 1990, and included a target for the reduction of packaging waste by 50 per cent by the year 2000; and since the environment protection industry offers unique opportunities to create new employment in Ontario; and since legislation had been drafted for presentation to this Legislature in the fall of 1990, after extensive consultation with special interest groups, affected parties and the Waste Reduction Advisory Committee; therefore the Minister of the Environment should, during the 1991 spring sitting of this Legislature:

- 1) introduce legislation or regulations to meet the targets of the National Packaging Protocol in Ontario;
- 2) require the reduction, re-use and recycling of packaging materials to divert a minimum of 20% of packaging waste from landfill or incineration by 1992, and 35% by 1996;
- 3) provide funding and other incentives for research and development in packaging reduction, re-use and recycling;
- 4) provide programs and incentives for market development for re-use and recycling of packaging products;
- 5) ensure that provincial government procurement policies reflect stringent packaging reduction guidelines.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan.

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 24, Loi contrôlant l'usage dans le secteur privé des cartes et des numéros attribués aux assurés en vertu de la Loi sur l'assurance-santé. L'hon. E. Gigantes.

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

By unanimous consent, the motions for Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Education Act and Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988/Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton were moved and considered together, and a debate arising,

After some time, the motions, having been put, were carried on the following division:-

AYES - 61

Abel	Huget	Philip
Allen	Jamison	(Etobicoke-Rexdale)
Beer	Johnson	Phillips
Bisson	Klopp	(Scarborough-Agincourt)
Boyd	Kwinter	Pilkey
Buchanan	Lankin	Poirier
Callahan	Lessard	Poole
Carter	Mahoney	Rizzo
Christopherson	Malkowski	Silipo
Churley	Mammoliti	Sutherland
Cooke	Marchese	Swarbrick
Cooper	Martin	Ward
Coppen	Mathyssen	(Don Mills)
Curling	Mills	Ward
Dadamo	Morrow	(Brantford)
Drainville	Murdock	Wark-Martyn
Duignan	(Sudbury)	White
Elston	North	Wilson
Ferguson	O'Connor	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	O'Neill	Winner
Hansen	(Ottawa-Rideau)	Wiseman
Haslam	Owens	Ziemba
Hope	Perruzza	

NAYS - 15

Arnott	Marland	Tilson
Carr	McLean	Turnbull
Cunningham	Murdoch	Wilson
Eves	(Grey)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	Sterling	Witmer
Jackson	Stockwell	

And the Bills were accordingly read the second time and in accordance with Standing Order 70(c), more than 12 members standing in their places, both Bills were referred to the Standing Committee on Social Development.

At the request of the Minister of Education, the House agreed to waive Standing Order 72 with respect to the date when Bill 12, An Act to amend the Education Act and Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988/Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton may be considered in the Standing Committee on Social Development.

The following Bill was read the second time:-

Bill 10, An Act to amend the Corporations Tax Act. Ordered for Third Reading.

Mr Cooke moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 7:08 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 19 h 08.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act (No. 37) (Tabled December 13, 1990).

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act (No. 36) (Tabled December 13, 1990).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers:

5, 141, 174-176, 178, 181-183, 250, 281, 338, 346, 353, 355, 357, 358, 360.

Interim Answers to Question Numbers:

1-3, 8-10, 17, 42-44, 48, 51-53, 54, 60-62, 63, 68-70, 71, 72-76, 77, 78-80, 81-83, 84-89, 90, 91-94, 95-97, 104, 112-114, 115, 125-127, 129-131, 132, 136-138, 144-146, 158-160, 168, 170-172, 179, 187-189, 200, 203, 207-212, 213-215, 216, 218-219, 220-222, 223, 232-234, 241, 246-248, 249, 251-252, 254-256, 258-260, 261-262, 263-265, 272, 284-286, 288-290, 295, 300, 301, 302, 303, 304-306, 308, 309-311, 312, 316-318, 325, 333-335, 336-337, 339-341, 342, 343-345, 347-348, 349-351.

SEVENTEENTH DAY**MONDAY, DECEMBER 17, 1990****PRAYERS**
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

On motion by Miss Martel, .

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 94(h), the requirement for notice be waived with respect to Ballot Item 4.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petitions relating to Heritage buildings in London (Sessional Paper No. P-3) (Tabled December 17, 1990) Mr Winner.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan.

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton.

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton.

Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd.

The House resolved itself into a Committee to consider certain Bills.

After some time the Committee rose and reported the following Bills without amendment:-

Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act.

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave.

The Committee also reported the following Bills as amended:-

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island.

Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986,

And, after some time, it was,

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings (No. 39) (Tabled December 17, 1990).

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings (No. 40) (Tabled December 17, 1990).

Bill 30, An Act to amend the Education Act (No. 41) (Tabled December 17, 1990).

Ontario Racing Commission Annual Statistical Report for 1989 (No. 38) (Tabled December 17, 1990).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers:

122, 277, 266, 267, 268, 320, 322, 327, 359.

Interim Answers to Question Numbers:

12-16 inclusive, 19, 20, 324, 328 and 332.

EIGHTEENTH DAY**TUESDAY, DECEMBER 18, 1990**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Ms Lankin delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

LINCOLN M. ALEXANDER

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates of certain additional sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 1991, and recommends them to the Legislative Assembly/Le lieutenant-gouverneur transmet des prévisions supplémentaires pour certaines sommes requises pour les services de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991, et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 18 December 1990/le 18 décembre 1990.

(Sessional Paper No. 3, Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Ombudsman Ontario.)

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Evolutionism and creationism (Sessional Paper No. P-4) (Tabled December 18, 1990) Mrs Mathysen.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 31, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr N. Villeneuve.

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act. Hon. D. Cooke.

Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson.

Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson.

Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986,

And, after some time, the motion, having been put, was carried on the following division:-

AYES - 87

Akande	Hansen	Offer
Beer	Harrington	Owens
Bisson	Haslam	Perruzza
Boyd	Henderson	Philip
Brown	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Buchanan	Huget	Phillips
Callahan	Jamison	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Johnson	Poirier
Carter	Klopp	Poole
Charlton	Kormos	Pouliot
Chiarelli	Lankin	Rae
Christopherson	Laughren	Scott
Churley	Lessard	Silipo
Cleary	MacKinnon	Sutherland
Conway	Mackenzie	Swarbrick
Cooke	Mahoney	Ward
Cooper	Malkowski	(Don Mills)
Coppen	Mammoliti	Ward
Dadamo	Marchese	(Brantford)
Drainville	Martel	Wark-Martyn
Duignan	Martin	Waters
Elston	Mathysen	Wessenger
Farnan	McGuinty	White
Fawcett	McLeod	Wilson
Ferguson	Miclash	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Murdock	(Frontenac-Addington)
Gigantes	(Sudbury)	Winninger
Grandmaître	North	Wiseman
Grier	O'Connor	Wood
Haeck	O'Neill	Ziemba
Hampton	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 16

Arnott	Jackson	Stockwell
Carr	Marland	Tilson
Cunningham	McLean	Turnbull
Eves	Murdoch	Villeneuve
Harnick	(Grey)	Wilson
Harris	Runciman	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

The following Bills were read the third time and were passed:

Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act.

Bill 9, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund.

Projet de loi 9, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

Bill 10, An Act to amend the Corporations Tax Act.

Bill 11, An Act to amend the Income Tax Act.

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr9, An Act to revive Restoule Snowmobile Club.

Bill Pr17, An Act to revive The Interlock People Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive Conyork Construction & Engineering Ltd.

Bill Pr19, An Act respecting The Oratory of Saint Philip Neri - Toronto.

Bill Pr21, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr22, An Act respecting Goderich-Exeter Railway Company Limited.

Bill Pr26, An Act respecting the Town of Richmond Hill.

Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier.

Bill Pr32, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr45, An Act to revive Lordina Limited.

Bill Pr48, An Act to revive La Capanna Homes (Non-Profit) Inc.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr9, An Act to revive Restoule Snowmobile Club.

Bill Pr17, An Act to revive The Interlock People Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive Conyork Construction & Engineering Ltd.

Bill Pr19, An Act respecting The Oratory of Saint Philip Neri - Toronto.

Bill Pr21, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr22, An Act respecting Goderich-Exeter Railway Company Limited.

Bill Pr26, An Act respecting the Town of Richmond Hill.

Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier.

Bill Pr32, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr45, An Act to revive Lordina Limited.

Bill Pr48, An Act to revive La Capanna Homes (Non-Profit) Inc.

The following Bill was read the second time:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. Déféré au Comité de l'administration de la justice.

Mr Hampton moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 6:41 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 41.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act (No. 46) (Tabled December 18, 1990).

Advisory Committee on Children's Services, Report of the (No. 45) (Tabled December 18, 1990).

Ministry of the Attorney General / Ministère du Procureur général, Annual Report for the years 1988-1990 (No. 44) (Tabled December 18, 1990).

Ontario Criminal Injuries Compensation Board / Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels, Annual Report for the period April 1, 1988 to March 31, 1989 (No. 43) (Tabled December 18, 1990).

Paralegals, Report of the Task Force on (No. 42) (Tabled December 18, 1990).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers:

45, 121, 128, 235, 313.

Interim Answers to Question Numbers:

50, 55-57, 133-135, 282, 283, 287

RESPONSE(S) TO PETITIONS:-

Petition relating to Relocation of water supply plant in Ajax (No. P-2): Mr Wiseman (Tabled November 29, 1990).

NINETEENTH DAY

WEDNESDAY, DECEMBER 19, 1990

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:

Honourable Members will remember that there were a couple of points of order and a question of privilege arising out of yesterday's Question Period. I undertook to review Hansard on these matters and I would now like to report to the House.

The answers provided by the Honourable Jenny Carter, Minister of Energy, to a question and supplementary asked by the Honourable Member for York East, Mr Gary Malkowski, were well within the average for time and the subject matter did not constitute the announcement of new government policy.

I have also reviewed Hansard in relation to the matter raised by the Honourable Member for York Centre, Mr Gregory Sorbara, and I find that this does not constitute a matter relating to privilege. There is a disagreement and I am sure the Member stated that correctly yesterday.

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows which was deemed to be received and concurred in:-

Pursuant to Standing Order 59 the Supplementary Estimates (1990-1991) of the Office of the Assembly \$9,107,800; Office of the Chief Election Officer \$116,200; Ombudsman Ontario \$150,000 are reported back to the House as they were not supplementary to the Estimates previously selected by the Committee for consideration.

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 12, An Act to amend the Education Act. Ordered for Third Reading.

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988/Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Ordered for Third Reading.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn.

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean.

Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson.

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick.

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens.

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island.

Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections.

Mr Laughren moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing January 1, 1991, and ending April 30, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

And a debate arising, after some time, it was,

On motion by Mr Mahoney,

Ordered, That the debate be adjourned.

Ms Gigantes moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 8:46 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 20 h 46.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment (No. 51) (Tabled December 19, 1990).

Comité consultatif sur les services à l'enfance, Rapport du, (No. 45) (Tabled December 18, 1990).

Conflict of Interest, Premier's Guidelines with respect to (No. 52) (Tabled December 19, 1990).

Minister of Energy / Ministère de l'Énergie, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 49) (Tabled December 19, 1990).

Ontario Advisory Council on Senior Citizens / Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or, Annual Report for the twelve-month period ended March 31, 1990 (No. 50) (Tabled December 19, 1990).

Ontario Energy Board / Commission de l'énergie de l'Ontario, Annual Report for the fiscal year 1989-90 (No. 48) (Tabled December 19, 1990).

Treating Alcohol and Drug Problems in Ontario, A Vision for the 90's, Highlights and Summary of Recommendations / Le traitement des problèmes d'alcool et de drogues en Ontario une perspective pour les années 90, points saillants et recommandations (No. 47) (Tabled December 19, 1990).

TWENTIETH DAY

THURSDAY, DECEMBER 20, 1990

PRAYERS

10:00 A.M.

PRIÈRES

10 H

Mr Runciman moved,

Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Insurance Act.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Winninger then moved,

Second Reading of Bill 18, An Act respecting the City of London.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Insurance Act, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 62

Abel	Hayes	Silipo
Bisson	Hope	Sterling
Boyd	Huget	Stockwell
Buchanan	Jamison	Sutherland
Carr	Jordan	Swarbrick
Carter	Klopp	Turnbull
Charlton	MacKinnon	Villeneuve
Cooper	Malkowski	Ward
Coppen	Mammoliti	(Don Mills)
Cousens	Marchese	Ward
Cunningham	Martel	(Brantford)
Dadamo	Mathysen	Waters
Drainville	McLean	White
Duignan	Mills	Wilson
Eves	Morrow	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Murdoch	Wilson
Frankford	(Grey)	(Frontenac-Addington)
Haeck	Murdock	Wininger
Hansen	(Sudbury)	Wiseman
Harnick	O'Connor	Witmer
Harrington	Owens	Wood
Harris	Perruzza	Ziamba
Haslam	Runciman	

NAYS - 9

Chiarelli
Cooke
Elston
Gigantes

McClelland
Phillips
(Scarborough-Agincourt)
Sola

Sorbara
Sullivan

and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 18, An Act respecting the City of London, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and, by unanimous consent, Ordered for Third Reading.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:

During yesterday's Question Period, the Honourable Member for Mississauga North, Mr Steven Offer, raised a point of order regarding the use of Question Period by Ministers to make statements under the guise of answers to questions from members of their own caucus. Following Question Period the Honourable Member for Parry Sound, Mr Ernie Eves, raised a similar point of order which was contributed to by a number of Honourable Members. I want to thank everyone for their contributions. I have reviewed Hansard and given this matter some thought which I am now ready to share with you.

First of all, there can be no doubt that our Standing Orders and practice permit a certain number of questions to be asked of Ministers during Question Period each day which originate from members of the Government caucus. A restriction to this is that a Parliamentary Secretary cannot ask a question of the Minister under whom he serves, regarding the subject matter field pertaining to that Ministry.

The Chair takes very seriously the point made by the Honourable Member for Mississauga North, Mr Offer, and the Honourable Member for Parry Sound, Mr Eves, that answers to questions should not be used to present to the House, changes in Government policy. Members will know that our Standing Orders provide a specific time period each day during Routine Proceedings for that type of announcement. The procedure for Statements by the Ministry also provides for replies on the part of members of the Opposition Parties. I therefore agree with the Honourable Members who made these points yesterday, that Question Period definitely should not be used for presenting changes in Government policy.

I must caution Honourable Members however, that although the Chair tries to be vigilant in these matters, sometimes the skill displayed by the questioner and the Minister providing the answer is such that it is difficult for the Speaker to identify what might or might not constitute a departure from established Government policy.

I have looked at the questions and answers of yesterday's Question Period and I will take this occasion to tell the Honourable Minister of Labour, Mr Bob MacKenzie, that his answer yesterday to the question asked by the Honourable Member for Dovercourt, Mr Tony Silipo, was indeed borderline and could be interpreted to be an announcement of new Government policy.

In conclusion therefore, members were perfectly right to raise this. It is indeed a point of order and Ministers should be aware that new Government policy should be announced during that time provided for, under our Standing Orders and not during Question Period.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order, the Chair of the Select Committee on Energy in the 2nd Session of the 34th Parliament, the member for Halton Centre, be permitted to present a background report to the Select Committee on Energy by the Royal Society of Canada on Carbon Dioxide Emission Reduction Potential in the Industrial Sector.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Heritage buildings in London (Sessional Paper No. P-3) (Tabled December 20, 1990) Mr Winninger.

Mrs Sullivan, from the Select Committee on Energy in the 2nd Session of the 34th Parliament, presented a background report to the Select Committee on Energy by the Royal Society of Canada on Carbon Dioxide Emission Reduction Potential in the Industrial Sector. (Sessional Paper No. 54).

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr38, An Act respecting the Town of Markham. Mr D. Cousens.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 12, An Act to amend the Education Act,

And, after some time, the motion, having been put, was carried on the following division:-

AYES - 74

Abel	Huget	Philip
Akande	Jamison	(Etobicoke-Rexdale)
Beer	Johnson	Phillips
Bisson	Klopp	(Scarborough-Agincourt)
Boyd	Kormos	Pilkey
Buchanan	Kwinter	Poirier
Christopherson	Lankin	Poole
Churley	Lessard	Rae
Cooper	MacKinnon	Scott
Coppen	Mackenzie	Silipo
Cordiano	Mahoney	Sola
Dadamo	Malkowski	Sullivan
Drainville	Mammoliti	Sutherland
Duignan	Marchese	Swarbrick
Elston	Martel	Ward
Fawcett	Mathysen	(Don Mills)
Ferguson	Mills	Waters
Fletcher	Morrow	Wessenger
Frankford	Murdock	White
Gigantes	(Sudbury)	Wildman
Grier	Nixon	Wilson
Haeck	O'Connor	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hampton	O'Neill	Wilson
Hansen	(Ottawa-Rideau)	(Frontenac-Addington)
Haslam	Offer	Winninger
Hayes	Owens	Wiseman
Hope	Perruzza	Ziamba

NAYS - 14

Carr	Jackson	Sterling
Cousens	Marland	Stockwell
Cunningham	Murdoch	Tilson
Eves	(Grey)	Turnbull
Harris	Runciman	Witmer

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The motion for Third Reading of Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988/Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton, having been put, was carried on the following division:-

AYES - 74

Abel	Huget	Philip
Akande	Jamison	(Etobicoke-Rexdale)
Beer	Johnson	Phillips
Bisson	Klopp	(Scarborough-Agincourt)
Boyd	Kormos	Pilkey
Buchanan	Kwinter	Poirier
Christopherson	Lankin	Poole
Churley	Lessard	Rae
Cooper	MacKinnon	Scott
Coppen	Mackenzie	Silipo
Cordiano	Mahoney	Sola
Dadamo	Malkowski	Sullivan
Drainville	Mammoliti	Sutherland
Duignan	Marchese	Swarbrick
Elston	Martel	Ward
Fawcett	Mathysen	(Don Mills)
Ferguson	Mills	Waters
Fletcher	Morrow	Wessenger
Frankford	Murdock	White
Gigantes	(Sudbury)	Wildman
Grier	Nixon	Wilson
Haeck	O'Connor	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hampton	O'Neill	Wilson
Hansen	(Ottawa-Rideau)	(Frontenac-Addington)
Haslam	Offer	Winninger
Hayes	Owens	Wiseman
Hope	Perruzza	Ziamba

NAYS - 14

Carr	Jackson	Sterling
Cousens	Marland	Stockwell
Cunningham	Murdoch	Tilson
Eves	(Grey)	Turnbull
Harris	Runciman	Witmer

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The following Bill was read the third time and was passed:

Bill 18, An Act respecting the City of London.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed certain Bills to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Committees then read the titles of the Bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 1, An Act to amend the Retail Sales Tax Act.

Bill 9, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund.

Projet de loi 9, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

Bill 10, An Act to amend the Corporations Tax Act.

Bill 11, An Act to amend the Income Tax Act.

Bill 12, An Act to amend the Education Act.

Bill 13, An Act to amend the Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988.

Projet de loi 13, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton.

Bill 14, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Pregnancy and Parental Leave.

Bill 15, An Act respecting Land on Manitoulin Island, Barrie Island and Cockburn Island.

Bill 16, An Act to amend the Municipal Elections Act and certain other Acts related to Municipal Elections.

Bill 18, An Act respecting the City of London.

Bill Pr9, An Act to revive Restoule Snowmobile Club.

Bill Pr17, An Act to revive The Interlock People Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive Conyork Construction & Engineering Ltd.

Bill Pr19, An Act respecting The Oratory of Saint Philip Neri - Toronto.

Bill Pr21, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr22, An Act respecting Goderich-Exeter Railway Company Limited.

Bill Pr26, An Act respecting the Town of Richmond Hill.

Bill Pr30, An Act respecting the City of Vanier.

Bill Pr32, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr45, An Act to revive Lordina Limited.

Bill Pr48, An Act to revive La Capanna Homes (Non-Profit) Inc.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these Bills".

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi. »

His Honour was then pleased to retire.

Mr Rae moved,

That a Select Committee on Ontario in Confederation be established to review and report on: (a) the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation; and (b) what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario; that the Committee have authority to adjourn from place to place in Canada to hold hearings, retain counsel, fund research, sponsor public forums and encourage public discussions to foster the broad participation of all the people of Ontario; that the proceedings of the Committee be televised by the Broadcast and Recording Service to ensure that the Committee's public deliberations, hearings and activities are available to the people of Ontario; that the Committee present an interim report to the House by March 21, 1991, provided that if the House is not meeting, the Committee have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon resumption of the meetings of the House, the Chair of the Committee shall bring such report before the House in accordance with the Standing Orders; that the Committee have authority to meet concurrently with the House and during any adjournment of the House, subject to the approval of the 3 Party Whips, up to and including June 27, 1991; and that the Committee be composed of the following members:- Mr Silipo (Chair), Mr Beer, Mr Bisson, Ms Churley, Mr Eves, Mr Harnick, Ms Harrington, Mr Malkowski, Mr Offer, Mrs O'Neill (Ottawa-Rideau), Mr Wilson (Frontenac-Addington) and Mr Winninger.

And a debate arising, after some time,

Mr Harris moved,

That the motion be amended by deleting everything after the word "composed" in the 19th line, and that the following be substituted therefore:

"in such a manner as to provide for equal representation from each of the three recognized parties in the House."

The debate continued, and after some time, the amendment to the motion, having been put, was declared lost.

The main motion, having then been put, was declared carried.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That a Special Committee on the Parliamentary Precinct be appointed to develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds and to implement an interpretive programme emphasizing public education and understanding of the Parliament Building and its history, events that have taken place in the Parliament Building and at Queen's Park and the legislative and governmental processes, and to submit an annual budget to the Board of Internal Economy for funds required for proposed work or expert or professional assistance in any fiscal year; and which shall be composed of the Speaker and the Chair of the Standing Committee on the Legislative Assembly as Co-Chairs and Mrs Cunningham, Mr Mancini and Mrs Mathysen, no substitution being permitted except by Order of the House.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 104(i), the Standing Committee on Government Agencies is authorized to consider how the Standing Orders might be amended to permit it to best perform the task of reviewing the appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder and the Committee shall report to the House its recommendations on or before May 16, 1991.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That with the agreement of the House Leaders and the Whips of each Party, committees may meet during the Winter Adjournment at times other than those specified in the schedule tabled today with the Clerk of the Assembly to consider matters referred to them by the House or to consider matters designated pursuant to Standing Order 123.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That committees be authorized to release their reports during the Winter Adjournment by depositing a copy of any report with the Clerk of the Assembly, and upon the resumption of the meetings of the House, the Chairs of such committees shall bring any such reports before the House in accordance with the Standing Orders.

By unanimous consent, any divisions required under Standing Order 27 on the following Government Motions were deferred until later today.

Miss Martel moved,

That the following committees be authorized to meet during the Winter Adjournment in accordance with the schedule of meeting dates agreed to by the 3 Party Whips and tabled with the Clerk of the Assembly to examine and enquire into the following matters:-

Special Committee on the Parliamentary Precinct to meet from time to time at the call of the Co-Chairs of the Committee to consider matters related to the restoration of the Parliament Building;

Standing Committee on Administration of Justice to consider Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants, and matters designated pursuant to Standing Order 123 and to review and make recommendations with respect to the Guidelines governing Conflict of Interest (Sessional Paper Number 52);

Standing Committee on Estimates to consider the Estimates of ministries and offices selected in accordance with the Order of the House of Thursday, December 6, 1990;

Standing Committee on Finance and Economic Affairs to consider matters relating to pre-Budget consultation;

Standing Committee on General Government to consider Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, a discussion paper to be prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario, which document shall be deemed to be referred to the Committee when it is laid on the Table, and matters designated pursuant to Standing Order 123;

Standing Committee on Government Agencies to consider the operation of certain agencies, boards and commissions of the Government of Ontario, appointments in the public sector and to make recommendations concerning the amendment of the Standing Orders in relation to the review of public sector appointments;

Standing Committee on the Legislative Assembly to consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 and matters related to the administration of the House and services to members;

Standing Committee on Public Accounts to consider the Annual Report of the Provincial Auditor;

Standing Committee on Resources Development to consider matters designated pursuant to Standing Order 123; and

Standing Committee on Social Development to consider matters designated pursuant to Standing Order 123.

And a debate arising, after some time,

Mr Eves moved,

That the motion be amended by adding to the third paragraph following the words "(Sessional Paper Number 52)" the words "and to review the matter of the release of Cabinet information pertaining to the Red Hill Creek Expressway."

The debate continued, and after some time, the amendment to the motion, having been put was lost on the following deferred division:-

AYES - 18

Beer	Mahoney	Scott
Carr	Marland	Sola
Cousens	Murdoch	Sterling
Cunningham	(Grey)	Sullivan
Elston	Phillips	Tilson
Eves	(Scarborough-Agincourt)	Turnbull
Harnick	Poirier	

NAYS - 53

Abel	Hope	Pilkey
Allen	Huget	Silipo
Boyd	Jamison	Ward
Buchanan	Johnson	(Don Mills)
Charlton	Klopp	Ward
Christopherson	Lankin	(Brantford)
Churley	Lessard	Waters
Cooper	MacKinnon	Wessenger
Coppen	Mackenzie	White
Drainville	Malkowski	Wildman
Duignan	Mammoliti	Wilson
Ferguson	Marchese	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Martel	Wilson
Frankford	Mathysen	(Frontenac-Addington)
Gigantes	Mills	Winninger
Grier	Morrow	Wiseman
Haeck	O'Connor	Ziemba
Hansen	Owens	
Haslam	Perruzza	
Hayes	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

The main motion, having then been put, was declared carried.

Miss Martel moved,

That Standing Order 104(g) be amended by inserting after "agencies;" in the tenth line "and to review the intended appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder according to the following procedures:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier, as the case may be, intends to appoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation, together with a copy of the position description and a summary of the person's qualifications, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.
2. The Sub-committee on Committee Business shall meet to select from among the intended appointments referred to in paragraph 3 those intended appointees the Committee will review; the first meeting for that purpose shall be held on or before January 18, 1991 and further meetings shall be held for that purpose so that there are no more than 30 calendar days between each meeting.
3. At least 5 calendar days before the Sub-committee on Committee Business meets as provided in paragraph 2, the Clerk of the Sub-committee shall provide to each member of the Sub-committee a list of intended appointees in respect of whom a certificate has been received.
4. The intended appointments to be reviewed by the Committee shall be selected in one round by each member of the Sub-committee on Committee Business, other than the Chair, such that the member of the Party forming the Official Opposition shall first choose one or more, the member of a recognized Party having the third largest membership in the House shall second choose one or more and the member of the Party forming the government shall third choose one or more.
5. The Sub-committee shall make a report to the Committee on the intended appointments for review at least 7 calendar days before any one of them is to be reviewed and the report shall specify the time allocated for consideration of each of them, the date on which each is to be considered and whether the intended appointee is to be called as a witness.
6. In its report, the Sub-committee shall ensure that those intended appointments which were selected by a member of the Sub-committee shall be heard on the same day and that the order of the reviews corresponds to the order of selection as provided in paragraph 4.
7. The report of the Sub-committee on Committee Business once adopted by the Sub-committee shall be deemed to be adopted by the Committee and shall take precedence over all other business of the Committee.
8. If an intended appointment is not selected for review by the Sub-committee within 35 calendar days following the day on which the documents provided for in paragraph 1 have been laid on the Table, the Committee shall be deemed to have concurred in the intended appointment and a report thereon shall be deemed to have been made to and adopted by the House.
9. The Committee may waive its right to review an intended appointment not selected pursuant to paragraph 8 prior to the expiry of the 35 days mentioned in paragraph 8.

10. Upon notice from the Clerk of the Committee that an intended appointment has been selected for review, the minister who recommended the appointment shall provide to the Committee a copy of the intended appointee's application, a copy of his or her resume, a description of the responsibilities of the position, a description of the candidate search process and a statement of the criteria by which the intended appointee was chosen.
11. The Committee shall review the intended appointments that have been selected and shall spend no more than 3 hours reviewing the intended appointments selected by any one member of the Sub-committee.
12. In reviewing an intended appointment, the Committee shall not call as a witness any person other than the intended appointee.
13. The Committee shall determine whether or not it concurs in the intended appointments as its first item of business at its first meeting following the meeting at which the intended appointments were reviewed. The time for making that determination shall be limited to one hour. In its report, the Committee shall state whether or not it concurs in the intended appointments and may state its reasons therefor.
14. The Committee shall present its report to the House on its review of intended appointments at the earliest opportunity following the meeting at which its findings have been made and such report shall be deemed to be adopted by the House. If the House is not meeting at this time, the Committee shall have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon receipt of the report by the Clerk the report shall be deemed to be adopted by the House.
15. If a report in respect of an intended appointment is not made within 30 calendar days following the day on which the intended appointment was selected for review, the Committee shall be deemed to have concurred in the intended appointment and a report thereon shall be deemed to have been made to and adopted by the House.
16. The Clerk of the Committee shall notify in writing the minister who recommended the appointment of any decision of the Committee and the Sub-committee on Committee Business respecting the appointment."

This provisional Standing Order shall be in effect during the period commencing on December 20, 1990 and ending on June 27, 1991.

And a debate arising, after some time,

Mr Sterling moved,

That the motion be amended by deleting paragraph 1 and substituting therefore:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier or the minister, as the case may be, intends to appoint or reappoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation or to the position of Deputy Minister in the Ontario civil service, together with a copy of the position description and of the terms of the appointment regarding such matters

as the salary and other remuneration to be paid, the date of commencement of the appointment and the duration of the appointment, a summary of the person's qualifications, and a statement of the person's political affiliation and party membership if any, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.

The debate continued and after some time, the amendment to the motion, having been put was declared lost.

Mr Sterling then moved the following amendments which were declared carried:-

That paragraph 8 of the motion be amended by deleting the words "to have concurred in" and by substituting in their place the words "to have no recommendation concerning"; and

That paragraph 9 be amended by inserting between the word "Committee" and the word "may" the words "or the Sub-committee"; and

That paragraph 15 be amended by deleting the words "to have concurred in" and substituting therefor the words "to have no recommendation concerning".

Debate on the motion, as amended, continued, and after some time,

By unanimous consent, the following amendments moved by Mr Sterling were considered together:-

That paragraph 4 be deleted and the following substituted therefor:

The intended appointments to be reviewed by the Committee shall be selected in one round by the members of the Sub-Committee on Committee Business, other than the Chair, representing the Party forming the Official Opposition and the recognized Party having the third largest membership in the House such that the member of the Party forming the Official Opposition shall first choose one or more and the member of a recognized Party having the third largest membership in the House shall second choose one or more; and

That paragraph 5 be amended by adding after the word "witness" in the last line of the paragraph the words "and specify any other witnesses to be called before the Committee during its consideration of the intended appointments."; and

That paragraph 10 be amended by adding thereto the following sub-paragraph,

10.-(1) The Committee may ask for and receive a copy of any criminal record of any intended appointee and any such record is to be received and maintained in confidence.; and

That paragraph 11 be amended by deleting the number "3" and substituting therefor the number "5".; and

That paragraph 12 be deleted and the following be substituted therefor:

12. In reviewing an intended appointment the Committee has the right to call and subpoena witnesses.; and

That paragraph 13 be amended by adding thereto the following sub-paragraph:

- 13.-(1) In the case where the Committee does not concur in an intended appointment the commencement of the appointment shall be postponed for a period of 60 days.

And after some time, the amendments having been put were declared lost.

The main motion, as amended, was then carried on the following deferred division:-

AYES - 61

Abel	Huget	Pilkey
Allen	Jamison	Poirier
Beer	Johnson	Scott
Boyd	Klopp	Silipo
Buchanan	Lankin	Sola
Charlton	Lessard	Sullivan
Christopherson	MacKinnon	Ward
Churley	Mackenzie	(Don Mills)
Cooper	Mahoney	Ward
Coppen	Malkowski	(Brantford)
Drainville	Mammoliti	Waters
Duignan	Marchese	Wessenger
Elston	Martel	White
Ferguson	Mathysen	Wildman
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Morrow	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	O'Connor	Wilson
Grier	Owens	(Frontenac-Addington)
Haeck	Perruzza	Winniger
Hansen	Philip	Wiseman
Haslam	(Etobicoke-Rexdale)	Ziemba
Hayes	Phillips	
Hope	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 10

Carr	Harnick	Sterling
Cousens	Marland	Tilson
Cunningham	Murdoch	Turnbull
Eves	(Grey)	

And it was,

Ordered, That Standing Order 104(g) be amended by inserting after "agencies;" in the tenth line "and to review the intended appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder according to the following procedures:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier, as the case may be, intends to appoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation, together with a copy of the position description and a summary of the person's qualifications, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.
2. The Sub-committee on Committee Business shall meet to select from among the intended appointments referred to in paragraph 3 those intended appointees the Committee will review; the first meeting for that purpose shall be held on or before January 18, 1991 and further meetings shall be held for that purpose so that there are no more than 30 calendar days between each meeting.
3. At least 5 calendar days before the Sub-committee on Committee Business meets as provided in paragraph 2, the Clerk of the Sub-committee shall provide to each member of the Sub-committee a list of intended appointees in respect of whom a certificate has been received.
4. The intended appointments to be reviewed by the Committee shall be selected in one round by each member of the Sub-committee on Committee Business, other than the Chair, such that the member of the Party forming the Official Opposition shall first choose one or more, the member of a recognized Party having the third largest membership in the House shall second choose one or more and the member of the Party forming the government shall third choose one or more.
5. The Sub-committee shall make a report to the Committee on the intended appointments for review at least 7 calendar days before any one of them is to be reviewed and the report shall specify the time allocated for consideration of each of them, the date on which each is to be considered and whether the intended appointee is to be called as a witness.
6. In its report, the Sub-committee shall ensure that those intended appointments which were selected by a member of the Sub-committee shall be heard on the same day and that the order of the reviews corresponds to the order of selection as provided in paragraph 4.
7. The report of the Sub-committee on Committee Business once adopted by the Sub-committee shall be deemed to be adopted by the Committee and shall take precedence over all other business of the Committee.
8. If an intended appointment is not selected for review by the Sub-committee within 35 calendar days following the day on which the documents provided for in paragraph 1 have been laid on the Table, the Committee shall be deemed **to have no recommendation concerning** the intended appointment and a report thereon shall be deemed to have been made to and adopted by the House.
9. The Committee or the Sub-committee may waive its right to review an intended appointment not selected pursuant to paragraph 8 prior to the expiry of the 35 days mentioned in paragraph 8.

10. Upon notice from the Clerk of the Committee that an intended appointment has been selected for review, the minister who recommended the appointment shall provide to the Committee a copy of the intended appointee's application, a copy of his or her resume, a description of the responsibilities of the position, a description of the candidate search process and a statement of the criteria by which the intended appointee was chosen.
11. The Committee shall review the intended appointments that have been selected and shall spend no more than 3 hours reviewing the intended appointments selected by any one member of the Sub-committee.
12. In reviewing an intended appointment, the Committee shall not call as a witness any person other than the intended appointee.
13. The Committee shall determine whether or not it concurs in the intended appointments as its first item of business at its first meeting following the meeting at which the intended appointments were reviewed. The time for making that determination shall be limited to one hour. In its report, the Committee shall state whether or not it concurs in the intended appointments and may state its reasons therefor.
14. The Committee shall present its report to the House on its review of intended appointments at the earliest opportunity following the meeting at which its findings have been made and such report shall be deemed to be adopted by the House. If the House is not meeting at this time, the Committee shall have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon receipt of the report by the Clerk the report shall be deemed to be adopted by the House.
15. If a report in respect of an intended appointment is not made within 30 calendar days following the day on which the intended appointment was selected for review, the Committee shall be deemed to **have no recommendation concerning** the intended appointment and a report thereon shall be deemed to have been made to and adopted by the House.
16. The Clerk of the Committee shall notify in writing the minister who recommended the appointment of any decision of the Committee and the Sub-committee on Committee Business respecting the appointment."

This provisional Standing Order shall be in effect during the period commencing on December 20, 1990 and ending on June 27, 1991.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing January 1, 1991 and ending April 30, 1991.

And, after some time,

The motion, having been put, was declared carried, and it was,

Ordered, That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing January 1, 1991 and ending April 30, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 8:37 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 20 h 37.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act (No. 53) (Tabled December 20, 1990).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 120, 123, 124, 139, 140, 190, 191, 193, 238, 275, 319, 321, 324, 326, 328-332, 352, 356.

Interim Answers to Question Numbers: 195-199, 201, 202, 204-206.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Women's Remembrance (No. P-1):
Mr Eves (Tabled November 29, 1990).

TWENTY-FIRST DAY

MONDAY, MARCH 18, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker informed the House that the Commission on Election Finances Fourteenth Report containing recommendations in respect of the Indemnities and Allowances of Members of the Legislative Assembly (Sessional Paper No. 90) had been tabled during the Winter Adjournment.

The House expressed its condolence on the death of Mickey Hennessy, member for the Electoral District of Fort William from June 9, 1977 to July 31, 1987.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding Standing Orders 8(a) and 94(a), the House will not meet on the morning of Thursday, March 21, 1991 to consider private members' public business; and, that notwithstanding Standing Order 94(h), the requirement for notice be waived with respect to Ballot Items 5 and 6.

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario / Rapport sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario and moved its adoption (Sessional Paper No. 97) (Tabled March 18, 1991).

On motion by Mrs Caplan,

Ordered, That the debate be adjourned.

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report on Children's Mental Health Services in Ontario / Rapport sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario and moved its adoption (Sessional Paper No. 96) (Tabled March 18, 1991).

On motion by Mrs Caplan,

Ordered, That the debate be adjourned.

Pursuant to the Order of the House of Thursday, December 20, 1990, Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's First Report / Premier rapport (Sessional Paper No. 72).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House on Friday, February 1, 1991.

Pursuant to the Order of the House of Thursday, December 20, 1990, Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Second Report / Deuxième rapport (Sessional Paper No. 73).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House on Friday, February 1, 1991.

Pursuant to the Order of the House of Thursday, December 20, 1990, Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Third Report / Troisième rapport (Sessional Paper No. 74).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House on Wednesday, February 6, 1991.

Pursuant to the Order of the House of Thursday, December 20, 1990, Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Fourth Report / Quatrième rapport (Sessional Paper No. 81).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House on Thursday, February 14, 1991.

Mr Brown from the Standing Committee on General Government presented the Committee's Report which was read as follows and moved its adoption:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

A debate arose, and during the debate, in response to a fire alarm, the House was recessed for 10 minutes.

The debate was resumed, and after some time, it was,

On motion by Mr Tilson,

Ordered, That the debate be adjourned.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Advisory Council on Occupational Health and Occupational Safety / Conseil consultatif sur la santé et la sécurité au travail, Twelfth Annual Report April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 56) (Tabled January 2, 1991).

Appointments to Agencies, Boards and Commission re intended Order-in-Council dated January 23, 1991 (No. 60) (Tabled January 24, 1991).

Appointments to Agencies, Boards and Commission re intended Order-in-Council dated February 7, 1991 (No. 75) (Tabled February 7, 1991).

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 94) (Tabled March 12, 1991).

Canola Producers, Fund for, Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 84) (Tabled February 15, 1991).

Clarke Institute of Psychiatry Annual Report 1989-1990 (No. 77) (Tabled February 13, 1991).

Commission on Election Finances Fourteenth Report containing recommendations in respect of the Indemnities and Allowances of Members of the Legislative Assembly (No. 90) (Tabled March 7, 1991).

Committee meeting schedule for the Winter Recess of the First Session of the 35th Parliament, 1991 (No. 95) (Tabled December 20, 1990).

Confederation, Discussion Paper on, "Changing for the Better...An Invitation to talk about a new Canada" (No. 69) (Tabled January 29, 1991).

Dangerous Goods Transportation Act (1981) Annual Report 1989-1990 (No. 78) (Tabled February 13, 1991).

Liquor Control Board of Ontario / Régie des alcools de l'Ontario, Annual Report 1989/1990 (No. 61) (Tabled January 23, 1991).

Live Stock Financial Protection Board Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 82) (Tabled February 15, 1991).

Ministry of Agriculture and Food / Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 66) (Tabled January 28, 1991).

Ministry of Culture and Communications / Ministère de la Culture et des Communications, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 67) (Tabled January 28, 1991).

Ministry of Government Services / Ministère des Services gouvernementaux, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 58) (Tabled January 9, 1991).

Ministry of Labour / Ministère du Travail, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 91) (Tabled March 8, 1991).

Ministry of Municipal Affairs / Ministère des Affaires municipales, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 65) (Tabled January 25, 1991).

Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship / Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario, Annual Report 1989/90 (No. 62) (Tabled January 25, 1991).

Ontario Board of Parole / Commission ontarienne des libérations conditionnelles, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 55) (Tabled January 2, 1991).

Ontario Film Development Corporation / Société de développement de l'industrie cinématographique Ontarienne, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 86) (Tabled February 19, 1990).

Ontario Finances, Ministry of Treasury and Economics Third Quarter 1990-91 (No. 70) (Tabled January 30, 1991).

Ontario Heritage Foundation / La Fondation du patrimoine Ontarien, Annual Report for the year ending March 31, 1989 (No. 93) (Tabled March 12, 1991).

Ontario Human Rights Commission / Commission Ontarienne des droits de la personne, Annual Report 1989-1990 (No. 64) (Tabled January 25, 1991).

Ontario International Corporation / Société internationale de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 63) (Tabled January 25, 1991).

Ontario Telephone Service Commission / Commission Ontarienne des services téléphoniques, Annual Report for the year ending December 31, 1989 (No. 79) (Tabled February 13, 1991).

Ontario Training Corporation / La société ontarienne de formation, Annual Report 1989-1990 (No. 57) (Tabled January 8, 1991).

Part-Time Appointments re Order-in-Council dated January 16, 1991 (No. 59) (Tabled January 17, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated January 31, 1991 (No. 71) (Tabled January 31, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated February 14, 1991 (No. 80) (Tabled February 14, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated February 21, 1991 (No. 87) (Tabled February 21, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated February 28, 1991 (No. 89) (Tabled February 28, 1991).

Planning and Implementation Commission / Commission de planification et de mise en œuvre, Annual Report 1989-1990 (No. 68) (Tabled January 28, 1991).

Processing-Vegetable Financial Protection Board Financial Statements and Report on the Audit for the year ended March 31, 1990 (No. 83) (Tabled February 15, 1991).

Provincial Judges Remuneration Commission Annual Report 1990 (No. 88) (Tabled February 22, 1991).

Public Service Superannuation Board Annual Report for the period April 1, 1989 to December 31, 1989 (No. 76) (Tabled February 7, 1991).

Public Trustee / Curateur public, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 92) (Tabled March 11, 1991).

Rent Control: Issues and Options, A Consultation Paper from the Ministry of Housing (No. 85) (Tabled February 18, 1991).

Standing Committee on Government Agencies First Report / Comité permanent des organismes gouvernementaux premier rapport (No. 72) (Tabled February 1, 1991).

Standing Committee on Government Agencies Second Report / Comité permanent des organismes gouvernementaux deuxième rapport (No. 73) (Tabled February 1, 1991).

Standing Committee on Government Agencies Third Report / Comité permanent des organismes gouvernementaux troisième rapport (No. 74) (Tabled February 6, 1991).

Standing Committee on Government Agencies Fourth Report / Comité permanent des organismes gouvernementaux quatrième rapport (No. 81) (Tabled February 14, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 1-4, 6-16, 18-20, 31-38, 40-44, 46, 50, 58, 59, 64-70, 72, 74-76, 78-80, 110, 111, 125-127, 133-138, 142, 143, 147, 151-153, 155, 177, 180, 184-186, 192, 194, 204-212, 217, 220-222, 224-226, 228-231, 236, 237, 239, 242, 244, 245, 257-265, 270, 271, 273, 274, 276, 278, 282, 283, 291-293, 296, 298, 299, 304-306, 323, 336, 340, 344, 345, 347, 348, 354, 361-365, 369-376.

Interim Answer to Question Number: 366.

Responses to Petitions:-

Petition relating to Heritage buildings in London (No. P-3):
Mr Winninger (Tabled December 17, 1990).
Mr Winninger (Tabled December 20, 1990).

Petition relating to Evolutionism and creationism (No. P-4):
Mrs Mathysen (Tabled December 18, 1990).

TWENTY-SECOND DAY

TUESDAY, MARCH 19, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

On December 20 last, the Honourable Member for Markham, Mr. Cousens, rose on a point of privilege, complaining of statements made by Ministers outside the House and not during the period normally reserved for Statements by the Ministry under our Standing Order 31.

I want to thank the Honourable Member for his detailed presentation which reflected a good deal of research in order to demonstrate the rightness of his case. However, I must find, as many Speakers before me in this House and other Houses have found, that it is not a question of privilege nor is it a point of order for a Minister to choose to make a statement outside the House. In effect, our Standing Order 31(a) states "a Minister of the Crown may make a short factual statement relating to Government policy". The member will realize that the important word here is "may".

Finally, I would like to quote Speaker Lamoureux on October 30, 1969 when he addressed the House of Commons on this very matter:

"The question has often been raised whether parliamentary privilege imposes on ministers an obligation to deliver communications to the public through the House of Commons or to make these announcements or statements in the House rather than outside the Chamber. The question has been asked whether Honourable Members are entitled, as part of their parliamentary privilege, to receive such information ahead of the general public. I can find no precedent to justify this suggestion. ... There may be, in such circumstances, a question of propriety or a question of courtesy. There may be a grievance. But in my view there cannot be a question of privilege."

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5) (Tabled March 19, 1991)
Mr M. Cooper.

Mr Wiseman from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report on Pre-Budget Consultation, 1991 / Consultations prébudgétaires pour 1991 (Sessional Paper No. 98) (Tabled March 19, 1991).

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates reported the following Resolutions:-

Resolved, That Supply in the following amounts and to defray the expenses of the following ministries and offices be granted to Her Majesty for the fiscal year ending March 31, 1991:-

MINISTRY OF ENERGY

1401	Ministry Administration	\$	10,940,500
1402	Policy and Planning		4,956,300
1403	Energy Development and Management		29,456,700
1404	Ontario Energy Board		5,704,100

MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

801	Ministry Administration	\$	46,171,600
802	Adults' and Children's Services		5,799,612,300

MINISTRY OF TREASURY AND ECONOMICS

3901	Ministry Administration	\$	9,530,700
3902	Treasury		6,102,500
3903	Budget and Intergovernmental Finance Policy		8,198,000
3904	Economic Policy		72,152,400

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT

1501	Ministry Administration	\$	32,608,600
1502	Environmental Services		146,380,300
1503	Environmental Control		117,403,800
1504	Utility Planning and Operations		352,289,500

OFFICE RESPONSIBLE FOR SENIOR CITIZENS AFFAIRS

3401	Office Responsible for Senior Citizens Affairs	\$	8,432,600
------	--	----	-----------

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

2901	Ministry Administration	\$	22,021,500
2903	Mines and Minerals		51,394,700

Pursuant to the Order of the House of Thursday, December 6, 1990, the Report of the Committee was deemed to be reported to and received by the House on Monday, March 18, 1991.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza.

Debate was resumed on the motion for the Adoption of the Report of the Standing Committee on General Government on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

And, after some time, the motion having been put, the Deputy Speaker declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Deputy Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Acting Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for the Adoption of the Report of the Standing Committee on General Government on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, be deferred until 5:45 p.m. on Wednesday, March 20, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

With unanimous consent, the House considered Concurrences in Supply.

A debate arose on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

And, after some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 170-172, 218, 251, 252, 297, 314, 339, 343.

TWENTY-THIRD DAY

WEDNESDAY, MARCH 20, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, the Honourable Government House Leader, Ms Martel, rose on a point of order regarding the use of the word "deceived" that had been used by the Honourable Member for Ottawa-Rideau, Mrs O'Neill, a few minutes earlier.

I have had a chance to check Hansard and I have satisfied myself that the use of that word yesterday did not constitute a breach of our Standing Orders.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Division of Nursing Care (Sessional Paper No. P-6) (Tabled March 20, 1991) Mr P. Johnson.

Petition relating to Niagara Detention Centre (Sessional Paper No. P-7) (Tabled March 20, 1991) Mr M. Cooper.

The following Bill was read the second time:-

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 24, Loi contrôlant l'usage dans le secteur privé des cartes et des numéros attribués aux assurés en vertu de la Loi sur l'assurance-santé. Ordonné pour la troisième lecture.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act.

And, after some time, pursuant to the Order of the House to vote at 5:45 p.m., the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 5:45 p.m., the deferred vote on the motion for the Adoption of the Report of the Standing Committee on General Government on Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 was carried on the following division:-

AYES - 66

Abel	Hope	Philip
Akande	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Allen	Jamison	Pouliot
Bisson	Johnson	Rae
Boyd	Klopp	Rizzo
Buchanan	Lankin	Silipo
Carter	Laughren	Sutherland
Christopherson	Lessard	Ward
Churley	MacKinnon	(Don Mills)
Cooke	Mackenzie	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Mammoliti	Wark-Martyn
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martel	Wessenger
Duignan	Martin	White
Farnan	Mathysen	Wildman
Ferguson	Mills	Wilson
Fletcher	Morrow	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Murdock	Wilson
Haeck	(Sudbury)	(Frontenac-Addington)

AYES - Continued

Hansen	North	Winninger
Harrington	O'Connor	Wiseman
Haslam	Owens	Wood
Hayes	Perruzza	Ziemba

NAYS - 37

Arnott	Jordan	Runciman
Beer	Mahoney	Ruprecht
Brown	Marland	Sola
Carr	McClelland	Sorbara
Conway	McGuinty	Stockwell
Cousens	McLean	Sullivan
Cunningham	McLeod	Tilson
Daigeler	Miclash	Turnbull
Eves	O'Neil	Villeneuve
Grandmaître	(Quinte)	Wilson
Harnick	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harris	(Ottawa-Rideau)	Witmer
Henderson	Poirier	
Jackson	Poole	

And the report was adopted and the Bill was accordingly Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

TWENTY-FOURTH DAY**THURSDAY, MARCH 21, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its condolence on the death of John P. MacBeth, member for the Electoral District of York West from October 21, 1971 to February 2, 1981.

During Oral Question Period the Speaker recessed the House for 10 minutes under Standing Order 16 for grave disorder.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Harnick and Mr Villeneuve exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Full-time Judges for Brantford (Sessional Paper No. P-8) (Tabled March 21, 1991) Mr B. Ward (Brantford).

Petition relating to Buckhorn Wilderness Centre (Sessional Paper No. P-9) (Tabled March 21, 1991) Mr D. Drainville.

Mr Silipo presented the Interim Report of the Select Committee on Ontario in Confederation / Rapport provisoire du Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération and requested that it be placed on the Orders and Notices paper for consideration pursuant to Standing Order 36(b) (Sessional Paper No. 100) (Tabled March 21, 1991).

With unanimous consent, the House considered the Interim Report of the Select Committee on Ontario in Confederation / Rapport provisoire du Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération.

And, after some time, pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker adjourned the House.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated March 21, 1991 (No. 99) (Tabled March 21, 1991).

TWENTY-FIFTH DAY

MONDAY, MARCH 25, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli.

Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli.

Consideration of the Interim Report of the Select Committee on Ontario in Confederation / Rapport provisoire du Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération was resumed.

And, after some time, pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker adjourned the House.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Letter from Minister of Culture and Communications to Mr Allan Darling re service reductions announced by the Canadian Broadcasting Corporation December 5, 1990 / Lettre du ministre de la Culture et des Communications à M. Allan Darling concernant la réduction des services annoncée par la Société Radio-Canada, le 5 décembre 1990 (No. 104) (Tabled March 25, 1991).

Metro Toronto Convention Centre / Palais de congrès du Toronto Métropolitain, Annual Report 1988-1989 (No. 103) (Tabled March 25, 1991).

Ministry of Tourism and Recreation / Ministère du Tourisme et des Loisirs, Annual Report 1989-1990 (No. 102) (Tabled March 25, 1991).

Niagara Parks Commission / Commission des parcs du Niagara (No. 101) (Tabled March 25, 1991).

TWENTY-SIXTH DAY

TUESDAY, MARCH 26, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, the Honourable Member for Parry Sound, Mr Eves, raised a point of order regarding the appropriateness of a statement made by the Honourable Minister of Culture and Communications, Mr Marchese, according to our Standing Order 31(a). I undertook to look into this matter and report back.

Our Standing Order 31(a) reads as follows:

"A Minister of the Crown may make a short factual statement relating to government policy, ministry action or other similar matters of which the House should be informed."

Members will realize that the terms of this Standing Order tend to be on the non-restrictive side and therefore it is difficult for the Speaker to interpret strictly what can or cannot fall under the confines of the Standing Order.

As far as the statement made yesterday is concerned, I find that it was in order.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr29, Pr38 and Pr52 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 27 March, 1991.

Consideration of the Interim Report of the Select Committee on Ontario in Confederation / Rapport provisoire du Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération was resumed.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 17, 21-30, 51-53, 63, 149, 179, 187-189, 219, 232-234, 240, 243, 246, 247, 249, 254-256, 284-286, 287, 288-290, 295, 300, 308, 315, 316-318.

TWENTY-SEVENTH DAY

WEDNESDAY, MARCH 27, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Sutherland from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill Pr38, An Act respecting the Town of Markham.

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr29, An Act respecting the City of London.

Your Committee recommends that Bill Pr52, An Act respecting the City of York, be not reported.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Fifth Report / Cinquième rapport (Sessional Paper No. 105).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton.

Consideration of the Interim Report of the Select Committee on Ontario in Confederation / Rapport provisoire du Comité spécial sur le rôle de l'Ontario au sein de la Confédération was resumed.

And, after some time, consideration was concluded.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. (No. 106) (Tabled March 27, 1991).

TWENTY-EIGHTH DAY

THURSDAY, MARCH 28, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Beer moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should introduce legislation during its current mandate to implement a universal disability insurance program; and further, that this legislation should be preceded by a province-wide consultation process initiated before the end of June 1991 and based on a published public consultation document laying out policy options for the management and reform of the current compensation and benefit system.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Villeneuve then moved,

Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Representation Act, 1986.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Beer's Resolution Number 7, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 18

Beer	Mahoney	Poole
Bradley	Mancini	Silipo
Brown	McClelland	Sola
Daigeler	Offer	Sterling
Elston	Perruzza	Sullivan
Fawcett	Poirier	White

NAYS - 34

Abel	Haslam	Turnbull
Bisson	Hope	Villeneuve
Carr	Huget	Ward
Cooper	Jordan	(Don Mills)
Cousens	Klopp	Waters
Cunningham	MacKinnon	Wilson
Dadamo	Martin	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Drainville	Mathysen	Wilson
Duignan	Mills	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fletcher	O'Connor	Wiseman
Frankford	Owens	Wood
Haeck	Runciman	
Hansen	Stockwell	

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Representation Act, 1986, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and, by unanimous consent, Ordered for Third Reading.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The following Bill was read the second time:-

Bill Pr38, An Act respecting the Town of Markham. Ordered for Third Reading.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill Pr38, An Act respecting the Town of Markham.

The following Bill was read the second time:-

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated March 28, 1991 (No. 107) (Tabled March 28, 1991).

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Drinking and Driving Survey in Ontario, Ministry of the Attorney General (No. 108) (Tabled March 28, 1991).

French Language Services, Prepared for Office for Francophone Affairs (No. 110) (Tabled March 28, 1991).

Ministry of Natural Resources Survey of the General Public, Summary of Findings (No. 109) (Tabled March 28, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 47, 49, 60-62, 213-216, 301-303, 333-335.

TWENTY-NINTH DAY

TUESDAY, APRIL 2, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Administrator had been pleased to assent to the following Bill in the Lieutenant Governor's office:-

Bill Pr38, An Act respecting the Town of Markham.

On motion by Mrs Coppen,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or previous Order of the House, the following changes be made to the order of precedence for private members' public business:-

- (a) Ballot item 7 - Mr Mills
Ballot item 11 - Mr Chiarelli
Ballot item 14 - Mrs Sullivan
Ballot item 20 - Mrs Fawcett
Ballot item 41 - Mr O'Neil (Quinte)
Ballot item 64 - Mr Phillips (Scarborough-Agincourt)
Ballot item 80 - Mr Conway
Ballot item 98 - Mr Lessard;
- (b) Mr Charlton and Ms Churley be deleted from the order of precedence for private members' public business and all members of the New Democratic Party caucus listed thereafter be advanced by one place in their turn;
- (c) the requirement for notice be waived with respect to ballot items 7 and 8;

and that, notwithstanding any Standing Order or practice of the House, in the time allotted for consideration of ballot item 9, motions for second reading of 2 bills may be made and the bills debated together.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5) (Tabled April 2, 1991)
Mr N. Jamison.

Petition relating to Sewage Work Project (Sessional Paper No. P-10) (Tabled April 2, 1991) Mrs I. Mathysen.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions (No. 114) (Tabled April 2, 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology (No. 130) (Tabled April 2, 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody (No. 123) (Tabled April 2, 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic (No. 120) (Tabled April 2, 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene (No. 131) (Tabled April 2, 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology (No. 124) (Tabled April 2, 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry (No. 115) (Tabled April 2, 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism (No. 125) (Tabled April 2, 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics (No. 129) (Tabled April 2, 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy (No. 121) (Tabled April 2, 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology (No. 132) (Tabled April 2, 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology (No. 128) (Tabled April 2, 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine (No. 116) (Tabled April 2, 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery (No. 133) (Tabled April 2, 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing (No. 117) (Tabled April 2, 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy (No. 134) (Tabled April 2, 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry (No. 126) (Tabled April 2, 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry (No. 118) (Tabled April 2, 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy (No. 119) (Tabled April 2, 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy (No. 122) (Tabled April 2, 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology (No. 127) (Tabled April 2, 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy (No. 135) (Tabled April 2, 1991).

Ontario Arts Council / Conseil des Arts de l'Ontario, Annual Report 1988-1989 (No. 111) (Tabled April 2, 1991).

Ontario Association of Architects Annual Report 1990 (No. 112) (Tabled April 2, 1991).

Striking a New Balance: A Blueprint for the Regulation of Ontario's Health Professions (No. 113) (Tabled April 2, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 202, 203.

Interim Answers to Question Numbers: 367, 368.

THIRTIETH DAY

WEDNESDAY, APRIL 3, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to OHIP coverage for hair removal (Sessional Paper No. P-11) (Tabled April 3, 1991) Mrs E. Witmer.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Sixth Report / Sixième rapport (Sessional Paper No. 136).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act.

Projet de loi 24, Loi contrôlant l'usage dans le secteur privé des cartes et des numéros attribués aux assurés en vertu de la Loi sur l'assurance-santé.

Bill 31, An Act to amend the Representation Act, 1986.

The following Bill was read the second time:-

Bill Pr29, An Act respecting the City of London. Ordered for Third Reading.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill Pr29, An Act respecting the City of London.

Debate was resumed on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

And, after some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

THIRTY-FIRST DAY**THURSDAY, APRIL 4, 1991****PRAYERS**
10:00 A.M.**PRIÈRES**
10 H

Mr Mills moved,

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Miclash then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that fully accessible health care for every Ontarian should be a priority of this Government, that Northern Ontario residents often have to travel outside their communities to receive specialized health care services, that travel costs in Northern Ontario are higher on average than in other areas of the province and that some situations, regardless of age, require the assistance of a travel companion, the Government of Ontario should: reduce the distance criteria under the Northern Health Travel Grant Program from 250 kilometres to 200 kilometres; remove the age requirement for companion travel assistance; change the formula used to calculate the grants to more accurately reflect the actual travel costs incurred; expand the programs geographic boundaries to include Parry Sound and all of the Nipissing District; and make these changes retroactive to August 14, 1990.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Miclash's Resolution Number 9, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 37

Arnott	Malkowski	Silipo
Bradley	Martin	Sola
Brown	Mathysen	Sterling
Carr	McClelland	Sutherland
Curling	Miclash	Tilson
Drainville	Mills	Villeneuve
Duignan	Morrow	Waters
Eves	Murdoch	White
Fawcett	(Grey)	Wilson
Harnick	O'Connor	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haslam	Offer	Wiseman
Hayes	Perruzza	Wood
Klopp	Phillips	
Kormos	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 15

Abel
Cooper
Coppen
Dadamo
Fletcher
Haeck

Hansen
Hope
Huget
Johnson
Lessard
Owens

Wilson
(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Wilson
(Frontenac-Addington)
Winner

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, recognizing that fully accessible health care for every Ontarian should be a priority of this Government, that Northern Ontario residents often have to travel outside their communities to receive specialized health care services, that travel costs in Northern Ontario are higher on average than in other areas of the province and that some situations, regardless of age, require the assistance of a travel companion, the Government of Ontario should: reduce the distance criteria under the Northern Health Travel Grant Program from 250 kilometres to 200 kilometres; remove the age requirement for companion travel assistance; change the formula used to calculate the grants to more accurately reflect the actual travel costs incurred; expand the programs geographic boundaries to include Parry Sound and all of the Nipissing District; and make these changes retroactive to August 14, 1990.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Administrator had been pleased to assent to the following Bills in the Lieutenant Governor's office:-

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act.

Projet de loi 24, Loi contrôlant l'usage dans le secteur privé des cartes et des numéros attribués aux assurés en vertu de la Loi sur l'assurance-santé.

Bill 31, An Act to amend the Representation Act, 1986.

Bill Pr29, An Act respecting the City of London.

The Speaker addressed the House as follows:-

Members will be aware that there appears on today's Orders and Notices Paper, two notices of an Opposition Day to be debated next week.

Under Standing Order 41(d), the Speaker is required to select one of these notices for consideration, taking into account the order in which they were received.

I would like to advise the members that the motion by Mr Elston will be the one that will be selected for debate next week.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton

Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.
L'hon. H. Hampton.

Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990 (No. 139) (Tabled April 4, 1991).

Ontario Hydro Annual Report / Rapport annuel for the year ended December 31, 1990 (No. 138) (Tabled April 4, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 4, 1991 (No. 137) (Tabled April 4, 1991).

THIRTY-SECOND DAY

MONDAY, APRIL 8, 1991

PRAYERS

1:30 P.M.

PRIÈRES

13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 94(h), the requirement for notice be waived with respect to ballot item 12.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

Ordered, That the report be now received and adopted.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed a certain Bill to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the title of the Bill that had passed as follows:-

"The following is the title of the Bill to which your Honour's assent is prayed:-

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act."

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to this Bill."

His Honour was then pleased to retire.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Achieving the Vision: Health Human Resources / Concrétiser la vision: Les ressources humaines dans le domaine de la santé, Report of the Health Care System Committee (No. 141) (Tabled April 8, 1991).

Local Decision Making for Health and Social Services / La prise des décisions au niveau local pour les services médicaux et sociaux dans la collectivité, Report of the Integration and Coordination Committee (No. 144) (Tabled April 8, 1991).

Municipal Financial Information 1988 / Information financière des municipalités 1988 (No. 140) (Tabled April 8, 1991).

Nurturing Health / Prendre soin de la santé, A Framework on the Determinants of Health (No. 143) (Tabled April 8, 1991).

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Attitudes Toward Energy Issues. Prepared for the Ministry of Energy (No. 154) (Tabled April 8, 1991).

Attitudes Toward the Health Care System in Ontario. Prepared for the Ministry of Health (No. 153) (Tabled April 8, 1991).

Attitudes Toward Marketing Boards. Prepared for the Ministry of Agriculture and Food (No. 145) (Tabled April 8, 1991).

Farm Tax Rebate Program (No. 146) (Tabled April 8, 1991).

General Issues. Prepared by Goldfarb Consultants (No. 151) (Tabled April 8, 1991).

General Issues. Prepared by Goldfarb Consultants (No. 152) (Tabled April 8, 1991).

Perceptions of Government. Prepared for The Government of Ontario (No. 147) (Tabled April 8, 1991).

Post-Meech Strategy. Prepared for The Government of Ontario (No. 148) (Tabled April 8, 1991).

Safety in the Street. Prepared for Cabinet Office (No. 150) (Tabled April 8, 1991).

Survey of Ontario Seniors. Prepared for Office for Senior Citizens' Affairs (No. 149) (Tabled April 8, 1991).

Towards Health Outcomes / Vers l'amélioration de la santé, Goals 2 and 4: Objectives and Targets (No. 142) (Tabled April 8, 1991).

THIRTY-THIRD DAY

TUESDAY, APRIL 9, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

On Tuesday, April 2, 1991, the member for Dufferin-Peel (Mr Tilson) rose on a question of privilege. He informed the House that he had received a letter from a solicitor for a provincial civil servant concerning a March 1, 1991 radio broadcast of remarks the member made in a recorded interview with a reporter, and questioned whether the letter amounted to a breach of privilege or a contempt of the House for "obstructing, threatening or attempting to force or intimidate a member of the Assembly" as proscribed by paragraph 2 of subsection 45(1) of the *Legislative Assembly Act*.

I have carefully reviewed the member's submission, a transcript of the broadcast in question and the relevant parliamentary authorities and precedents, and I am now in a position to report to the House.

Section 37 of the *Legislative Assembly Act*, which enacts the common law rule of freedom of speech, provides as follows:-

A member of the Assembly is not liable to any civil action or prosecution, arrest, imprisonment or damages, by reason of any matter or thing brought by him by petition, bill, resolution, motion or otherwise, or said by him before the Assembly or a committee thereof.

This most fundamental privilege of members allows members to express their views in proceedings in Parliament without fear of an action for slander or libel. Although what constitutes a proceeding in Parliament may encompass circumstances beyond the formal transaction of business in the Assembly or its committees, I am of the opinion that I would be extending the definition of privilege too far if the remarks of the member made in an interview outside the Chamber some months after questions were posed and answers made in the House and possibly in changed or different circumstances were included.

I have also considered whether the sending of the solicitor's letter arising out of the member's remarks on the radio broadcast constituted an improper means of interfering with or influencing the member in his parliamentary conduct. The solicitor's letter cited by the member referred to legal proceedings contemplated against the member as a result of further repetition by the member of statements made in the radio broadcast or similar allegations made by the member *outside* the legislature. This letter does not relate to a proceeding in Parliament and does not appear to be calculated to affect the member's course of action in the Assembly or its committees. As such, I am of the opinion that it does not constitute an obstruction, attempted intimidation or intimidation of the member in his parliamentary conduct.

Therefore, in the circumstances in this matter, I find that a *prima facie* case of privilege has not been established.

I thank the member for Dufferin-Peel for providing me with advance notice of his concerns and trust that my ruling offers some guidance to all members.

The House expressed its condolence on the death of Richard Taylor, member for the Electoral District of Timiskaming from September 25, 1963 to September 5, 1967.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Compensation for laid off workers (Sessional Paper No. P-12) (Tabled April 9, 1991) Mr C. Jackson.

Mr Cordiano from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Ordered for Third Reading.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean.

Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

THIRTY-FOURTH DAY

WEDNESDAY, APRIL 10, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Miss Martel moved,

That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, one Sessional day shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4:00 p.m. on the Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House following the passage of this motion. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until following 5:45 p.m. on this Sessional day. At 5:45 p.m. on this Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5:45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Points of order arose, and after hearing arguments from members of each party,

The Speaker reserved judgement on the motion.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

And, after some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

George R. Gardiner Museum of Ceramic Art Annual Report April 1, 1988 to March 31, 1989 (No. 156) (Tabled April 10, 1991).

Social Assistance Review Board / Commission de révision de l'aide sociale
1989/1990 Annual Report (No. 155) (Tabled April 10, 1991).

THIRTY-FIFTH DAY

THURSDAY, APRIL 11, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

In accordance with the Order of the House of April 2, 1991, Mr Sterling moved,

Second Reading of Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act and Bill 8, An Act respecting Natural Death.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Wiseman then moved,

That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
4. the need for education programs on the value of wetlands;
5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
6. ways to promote the creation of new wetlands;
7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act and Bill 8, An Act respecting Natural Death, the motion having been put was declared carried and the Bills were accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Wiseman's Resolution Number 10, the question having been put, was declared carried and it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;

4. the need for education programs on the value of wetlands;
 5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
 6. ways to promote the creation of new wetlands;
 7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
 8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.
-

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, the Honourable Leader of the Opposition, Mr Nixon and the House Leader for the Third Party, Mr Eves, both presented a point of order with respect to the Government Notice of Motion, No. 16, which appears on the Order Paper under the name of the Government House Leader, Miss Martel.

I would like to thank them, as well as all the others who contributed to these points, for their thoughtful and well presented arguments. I have had time to consider them and I will now give my ruling on both points.

The point of order raised by the Honourable Leader of the Opposition is an important one. He and others have argued that because of our notice provisions the House has, in a certain way, been taken by surprise by the Government House Leader's Notice of Motion.

The Rule of Notice is one that is found in various applications in most Parliaments and its purpose is clearly to make sure that members of the House should not be surprised by a measure being proposed to them and for which they would not have had time to prepare to debate adequately.

Until 1970 in the Ontario Legislature, the rule that applied to Notice was the following:

"Two days' notice shall be given of a motion for leave to present a bill, resolution or address; for the appointment of any Committee; or for the putting of a question; but this rule shall not apply to bills after their introduction, or to Private Bills, or to the times of the meeting or adjournment of the House; such notices to be laid on the Table before five o'clock p.m., and to be printed in the Votes and Proceedings of that day."

Members will have noticed that this rule specified that two days' notice had to be given for substantive motions.

In 1970, this House decided to change that rule and it is the one that guides us presently and reads as follows:

"All notices required by the Standing Orders of the House or otherwise shall be laid on the Table or filed with the Clerk of the House before 5.00 p.m. and printed on the Orders and Notices paper for the following day."

What happened in 1970 was that the House decided to remove one of the days that applied to Notice. It is also important to point out, in this matter, that our Standing Orders proscribes only one rule with regard to Notice and does not distinguish between various types of Substantive Motions.

In the House of Commons in Ottawa, they have kept the two days required notice for Substantive Motions but in giving themselves a specific Standing Order related to allocation of time, they have seen the necessity of only one day's notice being required.

In this case the Chair has no alternative but to find that according to our Standing Orders, the Notice of Motion on the Order Paper is in order. Under Standing Order 51, it requires only one day's notice, that is to say, it must be filed before 5 o'clock the previous day and on the first day that it appears in the Orders and Notices, it can be moved. If there was to be a change to this, it would have to come about in the normal way that changes are made to the Standing Orders, that is by a motion brought before the House in order to amend the Standing Orders.

The second point of order that was raised by the honourable member for Parry Sound is also a very serious point, especially in a House that does not have a codified time allocation procedure.

While considering all of the arguments raised and comparing them with the precedents created by this House since 1982, I have found that no really new arguments were raised yesterday that had not been previously dealt with by my predecessors in this Chair.

A time allocation motion is a valid procedure. It attaches itself to a specified subject matter before the House and stipulates how it shall be dealt with. It is in the form of a motion which is fully debatable under our rules and once it is passed, constitutes an Order of this House stating how a certain piece of legislation is to be further studied. Notice of Motion No. 16, presently before the House, is in order and conforms in every way with the practices and precedents of this House.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to 403-Lynden Road Extension and Interchange (Sessional Paper No. P-13) (Tabled April 11, 1991) Mr D. Abel.

Petition relating to Animals in product testing (Sessional Paper No. P-14) (Tabled April 11, 1991) Mr G. Malkowski.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie.

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie.

Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson.

Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr.

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo.

Opposition Day

Mr Elston moved,

That, in the opinion of this House, since the New Democratic Party has taken power, Ontario employment has fallen by 282,000 actual jobs which is at the rate of 1600 for every day. Ontario has fallen from its traditional position as the province with the lowest unemployment to 4th behind Saskatchewan, Alberta, and Manitoba, Ontario has the worst job creation record of any province in Canada, based on monthly employment figures, all this government has offered for its seven months in power is a \$34 million anti-recession fund for capital projects which amounts to about \$4.8 million per month on job creation projects whereas the province takes in over \$120 million in revenue, every day, and since this Premier and Treasurer, have turned from being defenders of the people, to defenders of the status quo and have failed to provide the leadership and active government necessary for the Province of Ontario in a period of severe economic recession, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to assume their leadership responsibilities in a government which has promised much, and delivered little, and undertake a comprehensive job creation program addressing all aspects of economic life in the province.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 30

Beer	Mahoney	Poole
Bradley	Mancini	Ruprecht
Callahan	McClelland	Sola
Carr	McGuinty	Sorbara
Cordiano	Miclash	Stockwell
Cunningham	Morin	Sullivan
Curling	Murdoch	Wilson
Elston	(Grey)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	Nixon	Witmer
Harris	O'Neil	
Henderson	(Quinte)	
Jackson	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 65

Abel	Haslam	Pilkey
Akande	Hayes	Pouliot
Allen	Hope	Rae
Bisson	Huget	Rizzo
Boyd	Jamison	Silipo
Buchanan	Johnson	Sutherland
Carter	Klopp	Ward
Charlton	Kormos	(Don Mills)
Christopherson	Laughren	Ward
Churley	Lessard	(Brantford)
Cooke	MacKinnon	Waters
Cooper	Mackenzie	Wessenger
Coppen	Malkowski	White
Dadamo	Mammoliti	Wildman
Drainville	Martel	Wilson
Duignan	Mathysen	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Farnan	Mills	Wilson
Ferguson	Morrow	(Frontenac-Addington)
Fletcher	North	Winner
Frankford	O'Connor	Wiseman
Haeck	Owens	Wood
Hampton	Perruzza	Ziembra
Hansen	Philip	
Harrington	(Etobicoke-Rexdale)	

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-**COMPENDIA:**

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments (No. 160) (Tabled April 11, 1991).

Agreement between the Ministry of Consumer and Commercial Relations and the Centennial Centre of Science and Technology ("Ontario Science Centre") respecting an Assurance of Voluntary Compliance (No. 159) (Tabled April 11, 1991).

Forest Management Agreements: Nos. 500200 to 501800, Nos. 502000 to 503100 Annual Reports for the year ending March 31, 1990 pursuant to section 6(4)(b) of the Crown Timber Act (No. 157) (Tabled April 11, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 11, 1991 (No. 158) (Tabled April 11, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 39, 71, 77, 95-99, 101-103, 105, 107, 112-115, 132, 144-146, 150, 154, 195, 199, 337, 349-351.

Interim Answers to Question Number: 377.

THIRTY-SIXTH DAY**MONDAY, APRIL 15, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Select Committee on Ontario in Confederation
Mrs Mathysen for Ms Churley

Special Committee on the Parliamentary Precinct
Mr Sutherland for Mrs Mathysen

Standing Committee on Estimates
Mr Ferguson for Mr Hansen
Mr Johnson for Ms Ward (Don Mills)

Standing Committee on the Legislative Assembly
Mr Jamison for Ms Murdock (Sudbury)

Standing Committee on the Ombudsman
Mr Kormos for Mr Duignan
Ms Ward (Don Mills) for Mr Huget
Mr Wilson (Kingston and The Islands) for Mrs Mathysen

Standing Committee on Public Accounts
Ms Haeck for Mr Charlton

Standing Committee on Regulations and Private Bills
Mr Hansen for Mr Johnson

Standing Committee on Resources Development
Mr Kormos for Mr Charlton
Ms Murdock (Sudbury) for Ms Churley

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Toronto trash dumped near Sultan, Ontario (Sessional Paper No. P-15) (Tabled April 15, 1991) Ms S. Murdock (Sudbury).

Miss Martel moved,

That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, one Sessional day shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4:00 p.m. on the Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House following the passage of this motion. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until following 5:45 p.m. on this Sessional day. At 5:45 p.m. on this Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5:45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

A debate arose and, after some time,

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Office of Francophone Affairs / Office des affaires francophones, Annual Report for the period commencing April 1, 1989 and ending March 31, 1990 (No. 161) (Tabled April 15, 1991).

THIRTY-SEVENTH DAY

TUESDAY, APRIL 16, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients.
Mr D. Tilson.

Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

Debate was resumed on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

And, after some time,

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

THIRTY-EIGHTH DAY

WEDNESDAY, APRIL 17, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr White from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. Ordered for Third Reading.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese.

Debate was resumed on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

And after some time, Mr Cooke moved under Standing Order 45 "That this question be now put" which question was decided in the affirmative on the following division:-

AYES - 60

Abel
Akande
Boyd
Buchanan
Charlton
Christopherson
Churley
Cooke
Cooper
Coppen

Hayes
Hope
Huget
Jamison
Johnson
Klopp
Lankin
Laughren
Lessard
MacKinnon

Philip
(Etobicoke-Rexdale)
Rae
Rizzo
Silipo
Sutherland
Ward
(Don Mills)
Ward
(Brantford)

AYES - Continued

Dadamo	Malkowski	Wark-Martyn
Drainville	Mammoliti	Waters
Duignan	Martel	Wessenger
Farnan	Martin	White
Fletcher	Mathysen	Wildman
Frankford	Morrow	Wilson
Gigantes	Murdock	(Frontenac-Addington)
Grier	(Sudbury)	Winninger
Haeck	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba
Haslam	Perruzza	

NAYS - 34

Arnott	Marland	Phillips
Bradley	McGuinty	(Scarborough-Agincourt)
Brown	McLean	Poole
Carr	McLeod	Scott
Cleary	Miclash	Sola
Conway	Morin	Sorbara
Cunningham	Murdoch	Sterling
Elston	(Grey)	Stockwell
Eves	Nixon	Sullivan
Harnick	O'Neil	Tilson
Henderson	(Quinte)	Turnbull
Jordan	O'Neill	Wilson
Mahoney	(Ottawa-Rideau)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

The question having then been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Progressive Conservative Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, be deferred until 3:45 p.m. on Thursday, April 18, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

By unanimous consent,

The Order for Third Reading of Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants was discharged, and the Bill was referred to the Committee of the Whole House.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965 (No. 163) (Tabled April 17, 1991).

Law Society of Upper Canada 1990 Annual Report of the Ontario Legal Aid Plan / Régime d'aide juridique de l'Ontario (No. 162) (Tabled April 17, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 84, 87, 88, 93, 129-131, 200, 269, 272, 366.

Interim Answers to Question Numbers: 367, 368.

THIRTY-NINTH DAY

THURSDAY, APRIL 18, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Chiarelli moved,

Second Reading of Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988 / Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants.

A debate arising, at 10:55 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Jordan then moved,

Second Reading of Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems / Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988 / Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 24

Arnott	Frankford	Offer
Bradley	Harnick	Scott
Brown	Haslam	Silipo
Caplan	Mammoliti	Sorbara
Chiarelli	Mancini	Ward
Cleary	Mathysen	(Don Mills)
Curling	McGuinty	Waters
Elston	O'Neill	Wiseman
Fletcher	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 40

Abel	Jamison	Perruzza
Buchanan	Johnson	Sterling
Carr	Jordan	Sutherland
Carter	Klopp	Tilson
Cooper	Laughren	Villeneuve
Coppen	Lessard	White
Cunningham	MacKinnon	Wilson
Dadamo	Martin	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Drainville	McLean	Wilson
Duignan	Mills	(Frontenac-Addington)
Haeck	Morrow	Wilson
Hansen	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harrington	(Grey)	Witmer
Hayes	O'Connor	Wood
Huget	Owens	

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems / Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 18

Arnott	Jordan	Offer
Brown	McGuinty	Sterling
Carr	McLean	Tilson
Chiarelli	Murdoch	Villeneuve
Cleary	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	(Ottawa-Rideau)	Witmer

NAYS - 46

Abel	Haslam	Perruzza
Bradley	Hayes	Scott
Buchanan	Huget	Silipo
Caplan	Jamison	Sorbara
Carter	Johnson	Sutherland
Cooper	Klopp	Ward
Coppen	Laughren	(Don Mills)
Curling	Lessard	Waters
Dadamo	MacKinnon	White
Drainville	Mammoliti	Wilson
Duignan	Mancini	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Elston	Martin	Wilson
Fletcher	Mathysen	(Frontenac-Addington)
Frankford	Mills	Wiseman
Haeck	Morrow	Wood
Hansen	O'Connor	
Harrington	Owens	

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, the member for Simcoe West (Mr Wilson) rose on a question of privilege with respect to the changes in the oath of allegiance required to be sworn by members of police forces in the province.

I have had an opportunity to review the member's submission and the relevant parliamentary authorities. It may be useful to stress the very nature of parliamentary privilege. Standing Order 21(a) defines privilege as "the rights enjoyed by the House collectively and by the members of the House individually conferred by the *Legislative Assembly Act* and other statutes, or by practice, precedent, usage and custom". *Australia House of Representatives Practice* notes that "[p]arliamentary privilege relates to the special rights and immunities which belong to the Parliament, its Members and others, which are considered essential for the operation of the Parliament. These rights and immunities allow the Parliament to meet and carry out its proper constitutional role, for members to discharge their responsibilities to their constituents and for others properly involved in the parliamentary process to carry out their duties and responsibilities without obstruction or fear of prosecution."

These special rights and immunities of the House and its members include the right of free speech in Parliament, immunity from arrest or detention for civil causes during defined periods, immunity of members from the obligation to serve on juries, immunity of witnesses from being questioned or impeached for evidence given before the House or its committees, the right of the House to establish its own rules and enforce them, the power to expel members, and the power to order the arrest and imprisonment of persons guilty of contempt or breach of privilege. It is only in very restricted circumstances that there can come to the House a legitimate case of privilege on the basis of the real, accepted and traditional definition of parliamentary privilege.

It is my opinion that the circumstances raised by the member for Simcoe West do not fall within the definition of privilege I have cited. There is no indication that the House and its members have been impeded in the performance of their duties as a result of the changes in the oath of allegiance required to be sworn by members of Ontario's police forces. Accordingly, I must rule that a *prima facie* case of privilege has not been established which would permit the matter to take precedence over the other business of the House.

The Speaker then addressed the House as follows:-

Before I call for Oral Questions, I hope the House will bear with me a few minutes while I consider some of the concerns that have been raised with me and others about the conduct of Question Period.

In recent weeks I have been keeping track of the time used by questioners and those providing responses during this very important part of our proceedings and the figures make it clear that both the questions and the responses are becoming longer and therefore fewer members get to ask a question.

Our Standing Orders set out very rigidly how our Question Period is to be run and very little discretion, if any, is left to the Speaker in that sense. Furthermore, our Question Period is a full sixty minutes long which should provide the necessary time for members to ask their questions.

The point I want to make is that the Chair will undertake to use persuasion upon members who are taking too long to ask or to answer a question but I would also ask that the members themselves do their part to help the Chair by making their questions and supplementaries as short and to the point as possible and that the Ministers do the same in providing their responses.

With the time provided and with cooperation, there should be no problem in dealing with 12 to 13 or more questions every day. Actually, that was the average number of questions until recently. Hopefully we can go beyond that number.

If the House Leaders or anyone else wanted to meet with me over this, it would be my pleasure to do so. This is your Question Period and together, I am certain we can make it very useful and productive.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba.

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland.

By unanimous consent, at 3:30 p.m., the deferred vote on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986 was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Haslam	Philip
Allen	Hayes	(Etobicoke-Rexdale)
Boyd	Huget	Pilkey
Buchanan	Jamison	Pouliot
Carter	Johnson	Rae
Charlton	Klopp	Rizzo
Christopherson	Kormos	Silipo
Churley	Lankin	Sutherland
Cooke	Laughren	Ward
Cooper	Lessard	(Don Mills)
Coppen	MacKinnon	Ward
Dadamo	Mammoliti	(Brantford)
Drainville	Marchese	Waters
Duignan	Martel	Wessenger
Farnan	Mathysen	White
Ferguson	Mills	Wildman
Fletcher	Morrow	Wilson
Frankford	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	(Sudbury)	Wilson
Grier	North	(Frontenac-Addington)
Haeck	O'Connor	Wiseman
Hansen	Owens	Wood
Harrington	Perruzza	Ziamba

NAYS - 36

Arnott	Jordan	Poole
Bradley	Kwinter	Sola
Caplan	Mahoney	Sterling
Carr	Marland	Stockwell
Conway	McClelland	Sullivan
Cordiano	McGuinty	Tilson
Cunningham	McLean	Turnbull
Curling	Murdoch	Villeneuve
Elston	(Grey)	Wilson
Eves	Nixon	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	O'Neill	Witmer
Harris	(Ottawa-Rideau)	
Henderson	Offer	
Jackson	Phillips	

And it was,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, one Sessional day shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4:00 p.m. on the Sessional day on

which the bill is considered in the Committee of the Whole House following the passage of this motion. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until following 5:45 p.m. on this Sessional day. At 5:45 p.m. on this Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5:45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

By unanimous consent, the deferred vote scheduled for 5:45 p.m. today in the Committee of the Whole House, in accordance with Government Notice of Motion Number 16, was deferred until following Routine Proceedings on Monday, April 22, 1991.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. (No. 165) (Tabled April 18, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 18, 1991 (No. 164) (Tabled April 18, 1991).

FORTIETH DAY

MONDAY, APRIL 22, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 94(h), the requirement for notice be waived with respect to ballot item 16.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Parkhill O.P.P. detachment (Sessional Paper No. P-16) (Tabled April 22, 1991) Mrs I. Mathysen.

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled April 22, 1991) Mr M. Brown.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

Ordered, That the report be now received and adopted.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

After some time, the motion was carried on the following division:-

AYES - 62

Abel	Hayes	Owens
Akande	Hope	Perruzza
Bisson	Huget	Pouliot
Boyd	Jamison	Rae
Carter	Johnson	Rizzo
Charlton	Klopp	Silipo
Churley	Lankin	Sutherland
Cooke	Laughren	Ward
Cooper	Lessard	(Don Mills)
Coppen	MacKinnon	Ward
Dadamo	Mackenzie	(Brantford)
Drainville	Malkowski	Wark-Martyn
Duignan	Mammoliti	Waters

AYES - CONTINUED

Ferguson	Marchese	Wessenger
Fletcher	Martel	White
Frankford	Martin	Wildman
Gigantes	Mathysen	Wilson
Grier	Mills	(Frontenac-Addington)
Haack	Morrow	Winner
Hampton	Murdock	Wiseman
Hansen	(Sudbury)	Wood
Harrington	O'Connor	Ziemba

NAYS - 36

Arnott	Jordan	Phillips
Beer	Mahoney	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Marland	Poirier
Callahan	McClelland	Poole
Caplan	McLean	Ramsay
Carr	McLeod	Runciman
Cleary	Miclash	Sorbara
Cunningham	Murdoch	Stockwell
Elston	(Grey)	Tilson
Eves	Nixon	Turnbull
Grandmaître	O'Neil	Villeneuve
Harnick	(Quinte)	Witmer
Harris	O'Neill	
Jackson	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed a certain Bill to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Committees then read the title of the Bill that had passed as follows:-

"The following is the title of the Bill to which your Honour's assent is prayed:-

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986."

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to this Bill."

His Honour was then pleased to retire.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

FORTY-FIRST DAY

TUESDAY, APRIL 23, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled April 23, 1991) Mr M. Brown.

Petition relating to Environmental decontamination in Burlington (Sessional Paper No. P-18) (Tabled April 23, 1991) Mrs B. Sullivan.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton.

Opposition Day

Mr Harris moved,

That, given the continual upward pressure on provincial taxes and the continual off-loading of programs on municipal governments and the ever increasing size of the Ontario provincial debt and recognizing that these trends add to the tax burden on every citizen and result in lost jobs and lost economic opportunity, this House calls upon the Treasurer, in this year's budget, to hold the line on taxes, freeze program off-loading to the municipalities and to introduce a specific plan to establish a balanced budget and debt reduction targets over the next three years.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 39

Arnott	Harnick	Phillips
Beer	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Bradley	Henderson	Poirier
Caplan	Jordan	Poole
Carr	Mahoney	Runciman
Chiarelli	Marland	Scott
Cleary	McGuinty	Sola
Cordiano	McLean	Sterling
Cousens	Miclash	Stockwell
Cunningham	Murdoch	Tilson
Daigeler	(Grey)	Turnbull
Elston	Nixon	Villeneuve
Eves	O'Neil	
Fawcett	(Quinte)	
Grandmaître	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 64

Abel	Hayes	Owens
Bisson	Hope	Perruzza
Boyd	Huget	Philip
Buchanan	Jamison	(Etobicoke-Rexdale)
Carter	Johnson	Pilkey
Charlton	Klopp	Pouliot
Christopherson	Kormos	Silipo
Churley	Laughren	Sutherland
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Don Mills)
Coppen	Mackenzie	Ward
Dadamo	Malkowski	(Brantford)
Drainville	Mammoliti	Wark-Martyn
Duignan	Marchese	Waters
Ferguson	Martel	Wessenger
Fletcher	Martin	White
Frankford	Mathysen	Wildman
Grier	Mills	Wilson
Haeck	Morrow	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hampton	Murdock	Winninger
Hansen	(Sudbury)	Wiseman
Harrington	North	Wood
Haslam	O'Connor	Ziemba

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act (No. 166) (Tabled April 23, 1991).

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act (No. 167) (Tabled April 23, 1991).

FORTY-SECOND DAY

WEDNESDAY, APRIL 24, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Report of the Chief Election Officer including recommended Legislative changes 1991 / Rapport du Directeur général des élections y compris les modifications Législatives proposées 1991 (Sessional Paper No. 168) (Tabled April 24, 1991).

On motion by Miss Martel,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 94(h), the requirement for notice be waived with respect to ballot item 17.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled April 24, 1991) Mr M. Brown.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Seventh Report/Septième rapport. (Sessional Paper No. 180) (Tabled April 24, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott.

Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott.

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza.

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane. Hon. S. Wark-Martyn.

Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane. L'hon. S. Wark-Martyn.

Mr Laughren moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing May 1, 1991, and ending July 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

And a debate arising, after some time, the motion was declared carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane. (No. 181) (April 24, 1991).

College Relations Commission Annual Report covering the period from September 1, 1988 to August 31, 1989 (No. 175) (Tabled April 24, 1991).

College Relations Commission Annual Report covering the period from September 1, 1989 to August 31, 1990 (No. 174) (Tabled April 24, 1991).

Huron College Report and Financial Statements as at April 30, 1990 (No. 177) (Tabled April 24, 1991).

McMaster University Audited Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 169) (Tabled April 24, 1991).

Ontario College of Art Financial Statements May 31, 1990 (No. 178) (Tabled April 24, 1991).

Regis College Financial Statements as at April 30, 1990 (No. 172) (Tabled April 24, 1991).

Ryerson Polytechnical Institute Financial Statements as at March 31, 1990 (No. 173) (Tabled April 24, 1991).

University of Toronto Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 171) (Tabled April 24, 1991).

University of Waterloo Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 170) (Tabled April 24, 1991).

University of Western Ontario Combined Financial Statements April 30, 1990 (No. 179) (Tabled April 24, 1991).

Wilfrid Laurier University Financial Statements for the year ended April 30, 1990 (No. 176) (Tabled April 24, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 54, 85, 92, 241, 279 and 379.

RESPONSES TO PETITIONS:

Petition relating to Division of Nursing Care (Sessional Paper No. P-6) (Tabled March 20, 1991) Mr P. Johnson.

Petition relating to Full-time judges for Brantford (Sessional Paper No. P-8) (Tabled March 21, 1991) Mr B. Ward (Brantford).

Petition relating to Buckhorn Wilderness Centre (Sessional Paper No. P-9) (Tabled March 21, 1991) Mr D. Drainville.

Petition relating to OHIP coverage for hair removal (Sessional Paper No. P-11) (Tabled April 3, 1991) Mrs E. Witmer.

FORTY-THIRD DAY

THURSDAY, APRIL 25, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Wessenger moved,

Second Reading of Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act / Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail.

A debate arising, at 11:02 a.m, further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mrs Sullivan then moved,

Second Reading of Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act / Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 38

Abel	Hayes	Owens
Boyd	Hope	Silipo
Bradley	Jamison	Sutherland
Cooper	Johnson	Ward
Coppen	Klopp	(Don Mills)
Dadamo	Kormos	Ward
Drainville	Lessard	(Brantford)
Duignan	Martel	Waters
Fletcher	Mathysen	Wessenger
Frankford	Mills	White
Haack	Morrow	Wilson
Hansen	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Harrington	(Sudbury)	Wiseman
Haslam	O'Connor	Wood

NAYS - 17

Arnott	Curling	Sullivan
Callahan	Fawcett	Turnbull
Caplan	Harnick	Villeneuve
Carr	Jordan	Wilson
Cousens	Marland	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Cunningham	Offer	Witmer

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

With unanimous consent, following remarks by Mr Mackenzie, Mr Offer and Mrs Witmer, the House observed a minute of silence in remembrance of Worker Memorial Day.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled April 25, 1991) Mr M. Brown.

Petition relating to Policy of cost restraint and tax relief (Sessional Paper No. P-19) (Tabled April 25, 1991) Mr G. Carr.

On motion by Miss Martel,

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:-

To the Lieutenant Governor in Council:-

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Tom Wright as Information and Privacy Commissioner for a term of 5 years, commencing on a date to be named by the Lieutenant Governor in Council, as provided in section 4 of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, S.O. 1987, c. 25.

Ordered, That this Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Supply was concurred in for the Ministry of Energy.

A debate arose on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment.

And, after some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated April 25, 1991 (No. 182) (Tabled April 25, 1991).

Pay Equity Commission / Commission de l'équité salariale, Annual Report for the period commencing April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 183) (Tabled April 25, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 91, 223, 342.

FORTY-FOURTH DAY

MONDAY, APRIL 29, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 80, An Act respecting Government Expenditures. Mr C. Stockwell.

Projet de loi 80, Loi concernant les dépenses publiques. M. C. Stockwell.

At 3:05 p.m., the sitting was suspended until 4:00 p.m.

Mr Laughren moved, seconded by Mr Rae, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his 1991 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 1991 et les Documents budgétaires (Sessional Paper No. 2) (Tabled April 29, 1991).

And a debate having ensued, it was, on motion by Mr Bradley,

Ordered, That the debate be adjourned.

By unanimous consent, the House reverted to "Introduction of Bills".

On motion by Mr Laughren, Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor was introduced and read the first time on the following division:-

.

AYES - 71

Abel	Hayes	Philip
Akande	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Allen	Huget	Pilkey
Bisson	Jamison	Pouliot
Boyd	Johnson	Rae
Buchanan	Klopp	Rizzo
Carter	Kormos	Silipo
Charlton	Lankin	Sutherland
Christopherson	Laughren	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooke	MacKinnon	Ward
Cooper	Mackenzie	(Brantford)
Coppen	Malkowski	Wark-Martyn
Dadamo	Mammoliti	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Farnan	Martin	Wildman
Ferguson	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziamba
Haslam	Perruzza	

NAYS - 47

Arnott	Harris	Phillips
Bradley	Jackson	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Jordan	Poirier
Callahan	Kwinter	Poole
Caplan	Mahoney	Ramsay
Carr	Marland	Ruprecht
Cleary	McGuinty	Scott
Conway	McLeod	Sterling
Cordiano	Miclash	Stockwell
Cousens	Morin	Sullivan
Cunningham	Murdoch	Tilson
Curling	(Grey)	Turnbull
Daigeler	Nixon	Villeneuve
Elston	O'Neil	Wilson
Eves	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	O'Neill	Witmer
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	
Harnick	Offer	

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board. Hon. F. Laughren.

Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor. L'hon. F. Laughren.

On motion by Ms Wark-Martyn, Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act /
Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu was
introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 71

Abel	Hayes	Philip
Akande	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Allen	Huget	Pilkey
Bisson	Jamison	Pouliot
Boyd	Johnson	Rae
Buchanan	Klopp	Rizzo
Carter	Kormos	Silipo
Charlton	Lankin	Sutherland
Christopherson	Laughren	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooke	MacKinnon	Ward
Cooper	Mackenzie	(Brantford)
Coppen	Malkowski	Wark-Martyn
Drainville	Mammoliti	Waters
Duignan	Marchese	Wessenger
Farnan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba
Haslam	Perruzza	

NAYS - 45

Arnott	Jackson	Poirier
Bradley	Jordan	Poole
Brown	Kwinter	Ruprecht
Callahan	Mahoney	Scott
Caplan	Marland	Sola
Carr	McGuinty	Sorbara
Cleary	McLeod	Sterling
Conway	Miclash	Stockwell
Cordiano	Morin	Sullivan
Cousens	Murdoch	Tilson
Cunningham	(Grey)	Turnbull
Curling	Nixon	Villeneuve

NAYS - Continued

Elston	O'Neil	Wilson
Eves	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	O'Neill	Witmer
Harnick	(Ottawa-Rideau)	
Harris	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

On motion by Ms Wark-Martyn, Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act /
Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac was
introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 70

Abel	Hayes	Pilkey
Akande	Hope	Pouliot
Allen	Huget	Rae
Bisson	Johnson	Rizzo
Boyd	Klopp	Silipo
Carter	Kormos	Sutherland
Charlton	Lankin	Ward
Christopherson	Laughren	(Don Mills)
Churley	Lessard	Ward
Cooke	MacKinnon	(Brantford)
Cooper	Mackenzie	Wark-Martyn
Coppen	Malkowski	Waters
Dadamo	Mammoliti	Wessenger
Drainville	Marchese	White
Duignan	Martel	Wildman
Farnan	Martin	Wilson
Ferguson	Mathysen	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Morrow	(Frontenac-Addington)
Gigantes	Murdock	Winniger
Grier	(Sudbury)	Wiseman
Haeck	North	Wood
Hampton	O'Connor	Ziamba
Hansen	Owens	
Harrington	Perruzza	
Haslam	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 43

Arnott	Grandmaître	O'Neill
Bradley	Harnick	(Ottawa-Rideau)
Brown	Harris	Phillips
Callahan	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Kwinter	Poirier
Chiarelli	Mahoney	Poole
Cleary	Marland	Ruprecht
Conway	McGuinty	Scott
Cordiano	McLeod	Sola

NAYS - CONTINUED

Cousens	Miclash	Stockwell
Cunningham	Morin	Sullivan
Curling	Murdoch	Tilson
Daigeler	(Grey)	Turnbull
Elston	Nixon	Villeneuve
Eves	O'Neil	Wilson
Fawcett	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

On motion by Ms Wark-Martyn, Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 /
Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les
carburants was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 71

Abel	Hayes	Philip
Akande	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Allen	Huget	Pilkey
Bisson	Jamison	Pouliot
Boyd	Johnson	Rae
Buchanan	Klopp	Rizzo
Carter	Kormos	Silipo
Charlton	Lankin	Sutherland
Christopherson	Laughren	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooke	MacKinnon	Ward
Cooper	Mackenzie	(Brantford)
Coppen	Malkowski	Wark-Martyn
Dadamo	Mammoliti	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Farnan	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba
Haslam	Perruzza	

NAYS - 43

Arnott	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Jordan	Poirier
Callahan	Kwinter	Poole
Caplan	Mahoney	Ruprecht
Carr	Marland	Scott
Chiarelli	McGuinty	Sola
Conway	McLeod	Stockwell

NAYS - Continued

Cousens	Miclash	Sullivan
Cunningham	Morin	Tilson
Curling	Murdoch	Turnbull
Daigeler	(Grey)	Villeneuve
Elston	Nixon	Wilson
Eves	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	(Quinte)	Witmer
Grandmaître	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

On motion by Ms Wark-Martyn, Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act /
Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence was
introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 72

Abel	Haslam	Perruzza
Akande	Hayes	Philip
Allen	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Huget	Pilkey
Boyd	Jamison	Pouliot
Buchanan	Johnson	Rae
Carter	Klopp	Rizzo
Charlton	Kormos	Silipo
Christopherson	Lankin	Sutherland
Churley	Laughren	Ward
Cooke	Lessard	(Don Mills)
Cooper	MacKinnon	Ward
Coppen	Mackenzie	(Brantford)
Dadamo	Malkowski	Wark-Martyn
Drainville	Mammoliti	Waters
Duignan	Marchese	Wessenger
Farnan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziembra

NAYS - 42

Arnott	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Jordan	Poirier
Callahan	Kwinter	Poole
Caplan	Mahoney	Scott
Carr	Marland	Sola
Chiarelli	McGuinty	Sterling
Conway	McLeod	Stockwell
Cousens	Miclash	Sullivan
Cunningham	Morin	Tilson
Curling	Murdoch	Villeneuve
Daigeler	(Grey)	Wilson
Elston	Nixon	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	O'Neil	Witmer
Fawcett	(Quinte)	
Grandmaître	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Consumer and Commercial Relations / Ministère de la Consommation et du Commerce, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 184) (Tabled April 26, 1991).

Ontario Lottery Corporation / Société des Loteries de l'Ontario, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 186) (Tabled April 29, 1991).

Ontario Place / Place Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 185) (Tabled April 29, 1991).

FORTY-FIFTH DAY

TUESDAY, APRIL 30, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Dadamo and Mr Malkowski exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled April 30, 1991) Mr M. Brown, Mr R. Chiarelli, Mrs L. McLeod, Mr F. Miclash, Mr S. Offer, Mr H. O'Neil (Quinte), Ms D. Poole, Mr D. Ramsay, Mr J. Sola, Mrs B. Sullivan.

Debate was resumed on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government,

And, after some time,

Mr Bradley moved that the motion, "that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government" be amended by deleting the words following the words "that this House" and adding thereto the following:

"recognizing that the 1991 budget fails to fulfill the promises made by the New Democratic Party during and following the election campaign of 1990, and that the 1991 budget does nothing to encourage investment and create jobs in Ontario;

Therefore, this government lacks the confidence of the House."

On motion by Mrs Sullivan,

Ordered, That the debate be adjourned.

Mr Laughren moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 4:45 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 16 h 45.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Fisheries Advisory Council / Conseil Consultatif de l'Ontario sur les Pêches, Annual Report for the fiscal year April 1, 1989 to March 31, 1990 (No. 187) (Tabled April 30, 1991).

FORTY-SIXTH DAY**WEDNESDAY, MAY 1, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a Report of the Honourable Gregory T. Evans, Commissioner on Conflict of Interest, re the Honourable Zanana Akande, Minister of Community and Social Services (Sessional Paper No. 188) (Tabled May 1, 1991).

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled May 1, 1991) Mr M. Brown, Mr J. Cordiano, Mr D. McGuinty, Mr F. Miclash, Mr T. Ruprecht, Mr J. Sola.

Petition relating to Education Amendment Act (Electoral Quotients) 1991 (Sessional Paper No. P-20) (Tabled May 1, 1991) Mr D. Tilson.

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Your Committee begs to report the following Bills as amended:-

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

On motion by Mr Harris, Bill 88, An Act to amend the Development Charges Act for the Airy & Sabine District School Area Board / Projet de loi 88, Loi portant modification de la Loi sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 91

Abel	Huget	Poirier
Arnott	Jamison	Poole
Bisson	Johnson	Rae
Boyd	Jordan	Ramsay
Brown	Klopp	Runciman
Buchanan	Kormos	Ruprecht
Carr	Lankin	Silipo
Christopherson	Laughren	Sorbara
Conway	Lessard	Stockwell
Cooke	MacKinnon	Sullivan
Cooper	Mackenzie	Sutherland
Coppen	Malkowski	Tilson
Cunningham	Marland	Turnbull
Dadamo	Martel	Villeneuve
Daigeler	Martin	Ward
Drainville	Mathysen	(Don Mills)
Duignan	McGuinty	Ward
Elston	Miclash	(Brantford)
Eves	Mills	Wark-Martyn
Farnan	Morrow	Waters
Fawcett	Murdock	Wessenger
Ferguson	(Sudbury)	White
Fletcher	North	Wildman
Frankford	O'Connor	Wilson
Gigantes	O'Neil	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Haeck	(Quinte)	Wilson
Hampton	O'Neill	(Frontenac-Addington)
Hansen	(Ottawa-Rideau)	Wilson
Harnick	Owens	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harrington	Perruzza	Wininger
Harris	Philip	Wiseman
Haslam	(Etobicoke-Rexdale)	Witmer
Hayes	Phillips	Wood
Hope	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 0

On motion by Mr Harris, Bill 89, An Act to amend the Development Charges Act for the Asquith-Garvey District School Area Board / Projet de loi 89, Loi portant modification de la Loi sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 72

Abel	Jordan	Poole
Bisson	Laughren	Runciman
Boyd	Lessard	Ruprecht
Bradley	MacKinnon	Silipo
Carr	Malkowski	Sola
Christopherson	Marland	Sorbara
Conway	Martel	Sutherland
Cooper	Martin	Tilson
Cunningham	Mathysen	Turnbull
Daigeler	McGuinty	Villeneuve
Drainville	Miclash	Ward
Duignan	Mills	(Don Mills)
Elston	Murdock	Ward
Eves	(Sudbury)	(Brantford)
Farnan	North	Wark-Martyn
Fawcett	O'Connor	Waters
Ferguson	O'Neil	Wilson
Frankford	(Quinte)	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	O'Neill	Wilson
Haeck	(Ottawa-Rideau)	(Frontenac-Addington)
Harnick	Owens	Wilson
Harrington	Perruzza	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harris	Philip	Winninger
Hayes	(Etobicoke-Rexdale)	Wiseman
Hope	Phillips	Witmer
Hugot	(Scarborough-Agincourt)	Wood
Jamison	Pilkey	
Johnson	Poirier	

NAYS - 0

On motion by Mr Harris, Bill 90, An Act to amend the Development Charges Act for the Atikokan Board of Education / Projet de loi 90, Loi portant modification de la Loi sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 52

Abel	Hope	Sutherland
Arnott	Hugot	Tilson
Bisson	Johnson	Turnbull
Boyd	Jordan	Villeneuve
Bradley	Laughren	Ward
Brown	Lessard	(Don Mills)
Carr	Marland	Ward
Chiarelli	Martin	(Brantford)
Christopherson	Mathysen	Wark-Martyn
Conway	Murdock	Waters
Cunningham	(Sudbury)	Wessenger
Daigeler	North	Wilson
Elston	Offer	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)

AYES - Continued

Eves	Phillips	Wilson
Ferguson	(Scarborough-Agincourt)	(Frontenac-Addington)
Gigantes	Poirier	Wilson
Haeck	Ruprecht	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harrington	Silipo	Winninger
Harris	Sola	Witmer
Hayes	Stockwell	

NAYS - 0

During Introduction of Bills, Mr Eves moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 14 NAYS - 71

Introduction of Bills continued.

On motion by Mr Harris, Bill 91, An Act to amend the Development Charges Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board / Projet de loi 91, Loi portant modification de la Loi sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 60

Abel	Harris	Silipo
Arnott	Hayes	Sola
Bisson	Jamison	Sterling
Boyd	Johnson	Stockwell
Brown	Jordan	Sullivan
Carr	Klopp	Sutherland
Carter	Lessard	Tilson
Christopherson	MacKinnon	Turnbull
Conway	Malkowski	Ward
Cooper	Mathysen	(Don Mills)
Coppen	Miclash	Ward
Cunningham	Mills	(Brantford)
Dadamo	Murdock	Wark-Martyn
Daigeler	(Sudbury)	Wilson
Drainville	Nixon	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Eves	North	Wilson
Farnan	O'Neil	(Frontenac-Addington)
Ferguson	(Quinte)	Wilson
Gigantes	Owens	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaitre	Perruzza	Winniger
Haeck	Poirier	Wood
Harnick	Runciman	
Harrington	Ruprecht	

NAYS - 1

Duignan

On motion by Mr Harris, Bill 92, An Act to protect the economy of the Border Community of the Town of Fort Erie / Projet de loi 92, Loi pour protection économique de la communauté frontrière de Ville de Fort Erie was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 53

Abel	Harnick	Sterling
Arnott	Harrington	Stockwell
Bisson	Harris	Sullivan
Boyd	Hayes	Sutherland
Brown	Hope	Tilson
Carr	Johnson	Turnbull
Christopherson	Jordan	Ward
Conway	Klopp	(Don Mills)
Cooper	Lessard	Ward
Dadamo	Malkowski	(Brantford)
Daigeler	Marland	Wark-Martyn
Drainville	Martin	Wilson
Duignan	Mathysen	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Elston	Miclash	Wilson
Eves	Mills	(Frontenac-Addington)
Farnan	Morrow	Wilson
Ferguson	Owens	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fletcher	Poirier	Winner
Gigantes	Runciman	
Haeck	Sola	

NAYS - 0

Mr Eves moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 12 NAYS - 61

Introduction of Bills continued.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 93, An Act to protect the economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris.

Projet de loi 93, Loi pour protection économique de la communauté frontrière de Ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris.

Mr Sterling moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 11 NAYS - 63

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Ministry of Financial Institutions / Ministère des Institutions Financières, Annual Report of operations for the fiscal year 1989-1990 (No. 190) (Tabled May 1, 1991).

Ontario Share and Deposit Insurance Corporation / La Société Ontarienne d'Assurance des Actions et Dépôts, Annual Report 1989 (No. 189) (Tabled May 1, 1991).

FORTY-SEVENTH DAY

THURSDAY, MAY 2, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Tilson moved,

Second Reading of Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients / Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux.

A debate arising, at 11:02 a.m, further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Perruzza then moved,

Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands / Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients / Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 16

Arnett	Harnick	Tilson
Callahan	Jackson	Villeneuve
Caplan	McLean	Wilson
Cousens	Runciman	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Cunningham	Sterling	Witmer
Drainville	Stockwell	

NAYS - 40

Abel	Harrington	Owens
Beer	Haslam	Perruzza
Boyd	Hope	Silipo
Bradley	Jamison	Sullivan
Brown	Johnson	Ward
Cooper	Klopp	(Don Mills)
Coppen	Lessard	Waters
Cordiano	MacKinnon	Wessenger
Dadamo	Mammoliti	White
Daigeler	Martin	Wilson
Duignan	McLeod	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Frankford	Mills	Wiseman
Gigantes	O'Connor	Wood
Haeck	O'Neill	
Hansen	(Ottawa-Rideau)	

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands / Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités, the question having been put, was carried on the following division, the Deputy Speaker pursuant to Standing Order 12, giving a casting vote:-

AYES - 28

Abel	Harrington	Ward
Boyd	Jamison	(Don Mills)
Cooper	Johnson	Waters
Coppen	MacKinnon	Wessenger
Dadamo	Mammoliti	White
Duignan	Mills	Wilson
Frankford	O'Connor	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Owens	Wiseman
Haeck	Perruzza	Wood
Hansen	Silipo	
		Deputy Speaker

NAYS - 27

Arnott	Drainville	Runciman
Beer	Harnick	Sterling
Bradley	Haslam	Stockwell
Brown	Hope	Sullivan
Callahan	Jackson	Tilson
Caplan	Martin	Villeneuve
Cordiano	McLean	Wilson
Cousens	McLeod	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Cunningham	O'Neill	Witmer
Daigeler	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a Report from the Honourable Gregory T. Evans, Commissioner on Conflict of Interest, re the Honourable Frances Lankin, Minister of Health and Chairman of the Management Board of Cabinet (Sessional Paper No. 191) (Tabled May 2, 1991).

On motion by Mr Harris, Bill 94, An Act to protect the economy of the Border Community of the City of Niagara Falls / Projet de loi 94, Loi pour protection économique de la communauté frontrière de Cité de Niagara Falls was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 79

Abel	Hayes	Philip
Akande	Henderson	(Etobicoke-Rexdale)
Allen	Hope	Phillips
Arnott	Jackson	(Scarborough-Agincourt)
Boyd	Jamison	Ruprecht
Bradley	Johnson	Silipo
Buchanan	Jordan	Sola
Callahan	Klopp	Sorbara
Caplan	Lessard	Sterling
Carter	MacKinnon	Stockwell
Charlton	Mackenzie	Sullivan
Christopherson	Malkowski	Sutherland
Conway	Mammoliti	Turnbull
Cooke	Mancini	Villeneuve
Cooper	Marchese	Ward
Cousens	Marland	(Don Mills)
Drainville	Martin	Ward
Duignan	Mathysen	(Brantford)
Elston	Mills	Waters
Farnan	Morrow	White

AYES - Continued

Ferguson	Murdoch	Wilson
Fletcher	(Grey)	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Frankford	Murdock	Wilson
Gigantes	(Sudbury)	(Frontenac-Addington)
Grier	North	Wilson
Hansen	O'Connor	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	O'Neill	Winninger
Harrington	(Ottawa-Rideau)	Wiseman
Harris	Offer	Witmer
Haslam	Owens	

NAYS - 3

Bisson	Haeck	Wessenger
--------	-------	-----------

Mr Cooke moved that this House do now proceed to the Orders of the Day.

After hearing arguments from the members of each party, the Speaker ruled the motion in order, which was carried on the following division:-

AYES - 60 NAYS - 24

Debate was resumed on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment.

Mr Harris moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 15 NAYS - 72

Mr Harris then moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 14 NAYS - 64

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 2, 1991 (No. 192)
(Tabled May 2, 1991).

FORTY-EIGHTH DAY

MONDAY, MAY 6, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

At the close of last Thursday's Question Period, the member for Burlington South (Mr Jackson) rose on a point of order concerning an exchange between 2 members in that day's Question Period.

The member asked me to review Hansard, and I have since had an opportunity to review and reflect on the appropriate passages from Hansard. I am now in a position to report to the House.

Members will know that the Minister of Education (Mrs Boyd) indicated at page 1153 of Hansard that she was distressed that she was being "misrepresented in terms of my position and our government's position with respect to the school accommodation issue." These remarks were made in response to a question from the member for Essex South (Mr Mancini), but they did not specifically allude to him or to any other member. Therefore, I do not find that the remarks of the minister transgress our Standing Orders.

I would be remiss if I did not indicate to all honourable members, and indeed remind them, that they should conduct themselves with dignity, decorum and a respect for not only the letter of our Standing Orders, but also their spirit.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 95, An Act to require The Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek, Canoe Lake, Canoeshed Lake, Canon Creek, Canon Lake, Canonto Lake, Can Opener Lake, Canterbury Lake, Canthook Lake, Cantin Lake, Cantley Creek, Cantley Lake, Canton Lake, Cantrill Lake, Canty Lake, Canvasback Lake, Canyon Creek, Canyon

Falls, Canyon Lake, Canyon River, Cap Creek, Capee Lake, Cape Harbour, Cape Hurd Channel, Capella Lake, Capin Lake, Cap Lake, Capper Lake, Capre Lake, Capreol Lake, Capricornus Lake, Capsell Lake, Captain Lake, Captains Lake, Captain Tom Lake, Capton Lake, Caput Lake, Carafel Creek, Carafel Lake, Caragana Lake, Caramat Creek, Caramat Lake, Carcajou Bay, Carcajou Creek, Carcajou Lake, Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carmichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake, Carnilac Lake, Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek, Casey Lake, Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake, Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casummit Lake, Caswell Bay, Caswell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay, Cataraqui River, Castastrophe Creek, Castastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caufield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake, Cayer Creek, Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centarlis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, CEntre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake, Chaillon Lake, Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake, Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, CHalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers

Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes, Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich lake, Greenwood Lake, Greenwood River, Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grew Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenhear Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek, Graveyard Lake, Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek, Grave Lake, Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Grahams Creek, Graham's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Gradmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Crano Lake, Grant Bay, Grant Creek, Grant Lake, Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Gosse Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay, Gordons Creek, Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gorman River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gor Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Coldwin Creek,

Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Coodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek, Goodlad Lake, Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose CHannel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake, Glassy Creek, Glassy Lake, Glay Lake, Glaze Lake, Gleason Brook, Gleason Lake, Gleave Lake, Gledhill Lake, Gleeson Lake, Glen Creek, Glendening Lake, Glen Erin Brook Glenfield Creek, Glen Lake, Glenney Creek, Glenney Lake, Glenn Lake, Gillies Creek, Gillies Lake, Gilligan Creek, Gillin Lake, Gill Lake, Gillmor Lake, Gillnet Lake, Gill's Bay, Gilman Bay, Bilman Lake, Gilmour Bay, Gilmour Creek, Gilmour Lake, Gilroy Lake, Gilson Lake, Gilt Lake, Gimby Lake, Gimlet Lake, Gina Lake, Gin Creek, Ginger Lake, Gin Lake, Ginn Lake, Ginozhe Bay, Gipsy Lake, Giraffe Creek, Giraffe Lake, Girardin Pond, Girard Lake, Girdlestone Bay, Giroux Creek, Giroux Lake, Giroux River, Girty Lake, Girvan Creek, Girvan Lake, Girvin Lake, Gitche Lake, Gitche River, Gittins Lake, Giunta Lake, Giving Lake, Giwshkwebi Bay, Glabb Lake, Glacier Creek, Glacier Lake, Glade Lake, Gladstone Lake, Gladwin Creek, Gladwin Lake, Gladys Lake, Glaister Creek, Glaister Lake, Glamor Lake, Glanmire Creek, Glanmire Lake, Glasford Lake, Glasgow Lake, Glasgow Pond, Glass By, Glasser Lake, Gessie Lake, Ghee Lake, Ghost Bay, Ghost Creek, Ghost Lake, GHost River, Giacomo Lake, Gibberry Lake, Gibb Lake, Gibboney Lake, Gibbons Lake, Gibi Lake, Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsons Lake, Bids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake, Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Giles Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Enessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake, Gervis Lake, Alfreda Creek, Alfreda Island, Alfreda Lake, Alfred Inlet, Alfred Lake, Algocen Lake, Algonquin Lake, Alguire Lake, Alice Creek, Alice Lake, Alike Lake, Alister Lake, Alijo Lake, Alkenore Lake, Allan Creek, Allan Lake, Allan Rapids, Callans Creek, Allard Lake, Allely Creek, Allely Lake, Allenby Creek, Allenby Lake, Allen Creek, Allen Lake, Allen Lakes, Allen Rapids, Allens Creek, Allens Lakes, Alligator Creek, Alligator Lake, Allingham Creek, Allin Lake, Allison Lake, Allman's Bay Allumette Lake, Alluring Creek, Alma Creek, Alma Lake, Almas Bay, Alm Lake, Almon Lake, Almonte Lake, Almonte Rapids, Aloft Lake, Along Bay, Alona Bay Creek, Alonghill Lake, Alpha Lake, Alph Creek, Alph Lake, Alphonse Bay, Alpine Lake, Alport Lake, Alps Creek, Alsever Lake, Alston Lake, Altar Lake, Altimeter

Creek, Altimeter Lake, Altitude Lake, Altitude Creek, Alto Lake, Alton Lake, Alva Lake, Alves Bay, Alvin Lake, Alwyn Lake, Amabel Creek, Amable du Fond River, Amable Lakes, Amaleen Lake, Amateewakea River, Amberley Beach, Ambrose Lake, Ambursh Bay, Amelia Lake, Ameliasbury Mill Pond, Ament Bay, American Cabin Lake, American Channel, Ames Creek, Amesdale Lake, Ames Lake, Ameson Creek, Ameson Lake, Amethyst Bay, Amethyst Harbour, Amethyst Lake, Amewin River, Amherst Bay, Amherstbury Harbour, Amikeus Creek, Amikeus Lake, Amik Lake, Amikogaming Lake, Amikougami Creek, Amik River, Amisk Creek, Amit Lake, Amlin Lake, Amoeba Lake, Amos Creek, Amos Lake, Amphibolite Bay, Amp Lake, Amra Lake, Amundsen Creek, Amwri Creek, Amwri Lake, Amy Falls, Amy Lake, Amylou Lake, Amyoa Creek, Amyoa Lake, Amyot Creek, Anaharea Creek, Anaharea Lake, Anahareo Creek, Anahareo Lake, Ana Lake, Anape Lake, Anaway Creek, Anaway Lake, Ancaster Creek, Anchicum Bay, Anchorage Bay, Anchor Lake, Ancliff Lake, Ancona Bay, Anders Lake, Anderson Creek, Anderson Lake, Anderson's Bay, Andre Creek, Andre Lake, Andress Lake, Andrew Bay, Andrew Lake, Andrews Bay, Caba Lake, Cabin Bay, Cabin Lake, Cabin Rapids, Cab Lake, Cable Creek, Cable Lake, Caboose Lake, Cabot Lake, Cache Bay, Cache Creek, Cachege Lake, Cache Lake, Cache Rapids, Cache River, Cadawaja Creek, Cadawaja Lake, Caddy Creek, Caddy Lake, Cadre Lake, Caesar Lake, Cahill Creek, Cahill Lake, Caibaiosai Lake, Cain Lake, Cairngorm Lake, Cairn Lake, Cairns Lake, Cairns River, Cairo Creek, Cairo Lake, Caithness Creek, Caithness Lake, Calabogie Lake, Calais Creek, Calais Lake, Calamity Creek, Calamity Lake, Calbeck Lake, Calbert Creek, Calcite Lake, Calcite Creek, Calcite Rapids, Cal Creek, Calder Creek, Calder Lake, Caldwell Lake, Caledon Creek, Caledonia Creek, Caledon Lake, Caley Lake, Calf Lake, Calf Rapids, Calhoun Lake, Caliper Lake, Callaghan Lake, Callahan Bay, Callahan Lake, Cal Lake, Callander Bay, Callery Lake, Callicut Lake, Callinan Lake, Call Lake, Calm Bay, Calm Lake, Calong Lake, Calpin Lake, Calstock Creek, Calstock Lake, Calumet Lake, Calverley's Pond, Calvert Creek, Calvert Lake, Calvin Lake, Calvin Falls, Camden Lake, Camel Lake, Camelot Lake, Camel Read Lake, Cameo Lake, Cameron Bay, Cameron Creek, Cameron Falls, Cameron Lake, Camerons Bay, Camerons Lake, Cameron's Pool, Cameroon Lake, Cam Lake, Cammack Lake, Camp Bay, Campbell Bay, Campbell Creek, Campbell Lake, Campbell's Bay, Campbell's Creek, Campbellville Pond, Campcot Lake, Camp Creek, Camp Eleven Lake, Camper Creek, Camp Lake, Camp Falls, Camp 50 Bay, Campfire Creek, Campfire Lake, Campfire River, Camp Five Lake, Camp Four Lake, Camp 14 Creek, Camp 14 Lake, Campground Lake, Camphouse Lake, Camping Lake, Campion Rapids, Camp Island Lake, Camp Lake, Camp Nine Creek, Camp Nine Lake, Camp One Bay, Camp One Lake, Campover Lake, Camp River, Camproad Creek, Camproad Lake, Camp 7 Bay, Camp 7 Lake, Camp 6 Bay, Camp Six Lake, Camp Six Rapids, Campstool Lake, Campden Bay, Camp Ten Bay, Camp Ten Lake, Camp 36 Lake, Camp Three Bay, Camp Three Lake, Camp Three Rapids, Camp Two Lake, Campus Creek, Campus Lake, Camrose Lake, Canada Jay Lake, Canadensis Lake, Canadian Channel, Canagagigue Creek, Cana Lake, Canal Bay, Aaron Creek, Aaron Lake, Abalard creek, Abamasagi Lake, Abamategwia Lake, Abams lake, Abate Lake, Abbe Creek, Abbe Lake, Abbe Lake, Abbey creek, Abbey Dawn Creek, Abbey lake, Abbie Lake, Abbotsford Creek, Abbotsford Lake, Abbott Creek, Abbott lake, Abe Creek, Abelson Lake, Aberarder Creek, Aber Creek, Aberdeen Creek, Aberdeen Lake, Aberfoyle Creek, Aber Lake, Abernethy Lake, Abes lake, Abie lake, Abigogami Creek, Abigogami Lake, Abimatinu Lake, Abimatinu River, Abinette Lake, Abinette River, Abitibi River, Abitibi Lake, Abney lake, Abram Lake, Abs Lake, Acanthus Lake, Ace Lake, Acer Lake, Achapi Lake, Acheson Lake, Achigan Creek, Achigan Lake, Acid Lake, Acker Lake, Ackert Drain, Acme Lake, Acolyte Lake, Aconda Lake, Acorn Lake, Acre Lake, Acton Lake, Acton Pond, Adagio Lake, Adair Creek, Adair Lake, Ada Lake, Adamac Lake, Adam Creek, Adamhay Lake, Adam Lake, Adam's Bay, Adams Creek, Adams Lake, Adamson Lake, Adams Pond, Adams

River, Adams River Bay, Adanac Lake, Adanac Creek, Addie Lake, Addington Lake, Addison Lake, Add Lake, Adelaide Creek, Adelaide Lake, Adelard Lake, Adele Lake, Adel Lake, Adik Creek, Adik Lake, Adios Lake, Admiral Creek, Admiral Lake, Admit Lake, Adobe Lake, Adogio Lake, Adrains Creek, Adrian Lake, Adrienne Lake, Adventure Creek, Adventure Lake, Adze Lake, Aegean Creek, Aegean Lake, Aerial Lake, Aerobus Bay, Aerobus Creek, Aerobus Lake, Aerofoil Lake, Aeroplane Lake, Affleck Lake, A-Frame Lake, Again River, Agam Lake, Agar Lake, Agassiz Lake, Agate Creek, Agate Lake, Agawa Bay, Agawa Lake, Agawa River, Agawask Creek, Agimak Lake, Agnes Lake, Agnes River, Agnew Lake, Agonzon Lake, Agree Lake, Aguasabon River, Aguasabon Lake, Ague Lake, Agusada Creek, Agusada Lake, Agusk Lake, Agutua Lake, Agutua River, Agwa Bay, Agwasuk River, Agwatik River, Ahdik Lake, Ahern Lake, Ahmabel Lake, Ahme Lake, Ahme Creek, Ahmic Creek, Ahmic Lake, Ahsin Bay, Ahsine Creek, Ahsine Lake, Aide Creek, Aide Lake, Aidie Creek, Aikens Lake, Aikman Lake, Aileen Lake, Ainslie Lake, Air Base Bay, Aird Bay, Aird Lake, Airfield Creek, Air Hole Lake, Airplane Lake, Airport Drain, Airport Lake, Airstrip Lake, Airy Creek, Airy Lake, Aitken Creek, Aitken Lake, Ajax Lake, Akandamo Lakes, Akandamo River, Akebia Creek, Akebia Lake, Akey Lake, Aki Lake, Akin Lakes, Akonesi Creek, Akonesi Lake, Akonewi Lake, Akow lake, Akron Creek, Akron Lake, Alabama Lake, A Lake, Alaska's Lake, Alba Lake, Albany River, Cox Bay, Cox Creek, Cox Lake, Cox's Lake, Coy Lake, Coyle Creek, Coyle Lake, Coyne Lake, Coyston Lake, CPR Bay, Crabclaw Creek, Crabclaw Lake, Crab Lake, Crabtree Lake, Cracknell Lake, Crackshot Lake, Craddock Creek, Craddock Lake, Cradle Creek, Cradle Lake, Craft Creek, Craft Lake, Crag Lake, Craig Lake, Caignative Lake, Craigs Creek, Craig's Swamp, Crain Lake, Crains Lake, Cramadog Creek, Cramadog Lake, Cramp Creek, Cramp Lake, Cranberry Bay, Cranberry Creek, Cranberry Lake, Chenier Lake, Cherie Creek, Cherniuk Lake, Cherries Bay, Cherrington Lake, Cherry Creek, Cherry Lake, Cherry River, Chesakan Creek, Chesakan Lake, Chesley Lake, Chesney Bay, Chesterfield Bay, Chesterfield Creek, Chesterfield Lake, Chester Lake, Chewink Creek, Chewink Lake, Chiah Lake, Chiblow Lake, Chicago Bay, Chicault Lake, Chickadee Lake, Chicken Farm Lake, Chicken Liver Channel, Chick Lake, Chicobi Lake, Chicot lake, Chief Bay, Chief Creek, Chief Lake, Chief Peter, Chief's Creek, Chiki Lake, Chilcott Lake, Childerhorse creek, Childerhorse Lake, Chill creek, Chill Lake, Chilton Lake, Chimahagan River, Chime Lake, China Lake, Chin Creek, Chiniguchi River, Chiniguchi Lake, Chin Lake, Chin River, Chipai River, Chipai Lake, Chipchase Lake, Chipican Lake, Chip Lake, Chipman Lake, Chipmunk Creek, Chipmunk Lake, Chippawa Channel, Chippego Lake, Chippewa Creek, Chippy Lake, Chisamore Lake, Chisholm Drain, Chit Lake, Fade Lake, Fagan Lake, Fagan Ponds, Fagus Bay, Fahey Lake, Fairbairn Creek, Fairbairn Lake, Fairbanks Creek, Fairchild Creek, Fairchild Lake, Faircloth Lake, Fairholme Lake, Fair Lake, Fairloch Lake, Fairplay Lake, Fairs Creek, Fairview Creek, Fairy Creek, Fairy Lake, Faith Lake, Fakeloo Lake, Fakeloo Creek, Falan Lake, Falby Lake, Falcon Lake, Fall Creek, Fallduck Lakes, Fallen Creek, Fallen Lake, Fall-In-Lake, Fallis Pond, Fall Lake, Fallon Island, Falloon Lake, Fall River, Fallscamp Creek, Fallscamp Lake, Falls Lake, Falls River, False Creek, False Lake, Falsetto Lake, Fan Lake, Fanny Lake, Fanshawe Lake, Fansher Lake, Faraday Creek, Faraday Lake, Farah Lake, Farden Lake, Farewell Bay, Farewell Lake, Faries Lake, Faris Lake, Farlain Lake, Far Lake, Farlane Lake, Farlette Lake, Farley Lake, Farleys Creek, Farlinger Lake, Farm Bay, Farm Bay Lake, Farm Creek, Farmer Lake, Farm Lake, Farncomb Lake, Farncomb Creek, Farner Lake, Farnes Lake, Farnham Creek, Farquhar Creek, Farquhar Lake, Farr Creek, Farrel Creek, Farrel Lake, Farrell Lake, Farrer Lake, Farrington Lake, Farrington Creek, Farrow Lake, Farwell Creek, Fassett Lake, Fatima Lake, Fat Lake, Fat River, Fatty Creek, Fatty Lake, Faubert Lake, Faulkenham Lake, Faulk Lake, Faulkner Lake, Fault Creek, Fault Lake, Faultside Lake, Fauquier Lake, Favel Bay, Favel Lake, Favell Bay, Favot Creek, Favot Creek, Fawcett Lake, Fawn Creek, Fawn Lake, Fawthrop Lake, Faya Lake, Feagan

Lake, Fear Lake, Fearless Lake, Feather Lake, Feather River, Feaver Lake, Fecteau Lake, Fee Lake, Feely Creek, Feely Lake, Feeny Lake, Feeny Lake, Feist Creek, Feist Lake, Felcite Lake, Feldman Lake, Feline Lake, Felix Lake, Fells Bay, Felsen Creek, Felsen Lake, Felst Lake, Felt Lake, Felto Lake, Fenelon River, Fen Lake, Fennah Lake, Fennell Lake, Fenn Lake, Fenson Lake, Fenton Lake, Fergus Lake, Fergus Creek, Ferguson Lake, Ferguson Bay, Ferguson Creek, Ferguson Drain, Fergusons Lake, Ferland's Lake, Fermoy Lake, Fern Creek, Ferndale Bay, Fern Lake, Fernley Drain, Fernlund Lake, Fernow Lake, Fernow River, Ferns Lake, Ferrier Creek, Ferrie River, Ferrim Lake, Ferris Lake, Festuca Lake, Fetter Lake, Fewster Drain, Fib Lake, Ficht Lake, Fiddler Lake, Fidler River, Fido Lake, Field's Lake, Fife Lake, Fifteen Lake, Fifteen Mile Creek, Fifteen Mile Lake, Fifteen Mile Pond, Fifth Lake, Fifty Creek, Fifty Dollar Lake, Fifty Nine Lake, Fifty Two Lake, Fillet Creek, Fillet Lake, Fillion Lake, Fills Lake, Film Lake, Filter Creek, Filter Lake, Final Lake, Fin Bay, Finch Lake, Fin Creek, Findlay Creek, Findlay Creek, Findlay Lake, Fine Lake, Finger Bay, Finger Lake, Finish Lake, Fink Lake, Fin Lake, Finland Creek, Finlay Bay, Finlay Creek, Finlayson Creek, Finlayson Lake, Finnegan Lake, Finney Creek, Finney Lake, Finn Lake, Finton Lake, Fintry Creek, Fire Creek, Firefly Creek, Firefly Lake, Fire Hill Creek, Fire Hill Lake, Fire Lake, Fireline Lake, Firella Creek, Fire River, Firesand River, Firesteel River, Firetail Creek, Firetail Lake, Fir Lake, Firman's Creek, First Concession Drain, firts Creek, First Depot Lake, First Egan Lake, First Government Lake, First James Lake, First Justin Lake, First Kargus Lake, First Lake, First Loon Creek, First Loon Lake, Firth Creek, Firth Lake, Fischer Lake, Fishbasket Lake.
Mr. M. Harris.

Projet de loi 95, Loi réclamant la ministre de l'Environnement de libérer ses responsabilités sous l'Article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario afin de déterminer le contenu des moules zébrées du Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, CAnniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek, Canoe Lake, Canoeshed Lake, Canon Creek, CAnon Lake, Canonto Lake, Can Opener Lake, Canterbury Lake, CAnthook Lake, Cantin Lakke, Cantley Creek, Cantley Lake, Canton Lake, Cantrill Lake, Canty Lake, Canvasback Lake, Canyon Creek, CAnyon Falls, Canyon Lake, Canyon River, Cap Creek, Cape Lake, Cape Harbour, Cape Hurd Channel, Capella Lake, Capin Lake, Cap Lake, Capper Lake, Capre Lake, Capreol Lake, Capricornus Lake, Capsell Lake, Captain Lake, Captains Lake, Captain Tom Lake, Capton Lake, Caput Lake, Carafel Creek, Carafel Lake, Caragana Lake, Caramat Creek, Caramat Lake, Carcajou Bay, Carcajou Creek, Carcajou Lake, Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carmichael Lake, Carnachan Bay, CArnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake, Carnilac Lake, Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, CAron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, CArrying Lake, CArry Lake,

Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek, CAsey Lake, Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, CAssdaga Lake, CAsselman's Lake, CAsselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, CAstlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, CAstoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casummit Lake, CAswell Bay, Caswell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay, Cataraqui River, Castastrophe Creek, Catastrophe Lake, CAwawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, CA Creek, CAterpillar Lake, CA F FALLS, CAtfish Bay, CAtfish Creek, Catfish Lake, Catfish rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, CAtlonite Creek, CAtlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Cattral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caufield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, CAve Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, CAvern Lake, Cavers Bay, CAvern Creek, CAvern Lake, CAvers Bay, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake, Cayer Creek, Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, CAyuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centarlis Lake, Central Lake, CEntre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, CEntre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Lake, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake, Chaillon Lake, Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake, Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, CHalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challenger Lake, Challenger River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes, Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich lake, Greenwood Lake, Greenwood River, Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grew Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenhear Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island BAy, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake,

Graves Lake, Graveyard Creek, Graveyard Lake, Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek, Grave Lake, Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Grahams Creek, Graham's Lake, Granary Creekk, Granary Lake, Grand Bay, Grand CAMPment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Gradmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph BAY, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny BAY, Granny's Creek, Crano Lake, Grant Bay, Grant Creek, Grant Lake, Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek BAY, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Gosse Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay, Gordons Creek, Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gorman River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gor Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Coldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Coodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek, Goodlad Lake, Good Lake, Goodliff Lake, GoodmanCreek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose CHannel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake, Glassy Creek, Glassy Lake, Glay Lake, Glaze Lake, Gleason Brook, Gleason Lake, Gleave Lake, Gledhill

Lake, Gleeson Lake, Glen Creek, Glendening Lake, Glen Erin Brook Glenfield Creek, Glen Lake, Glenney Creek, Glenney Lake, Glenn Lake, Gillies Creek, Gillies Lake, Gilligan Creek, Gillin Lake, Gill Lake, Gillmor Lake, Gillnet Lake, Gill's Bay, Gilman Bay, Bilman Lake, Gilmour Bay, Gilmour Creek, Gilmour Lake, Gilroy Lake, Gilson Lake, Gilt Lake, Gimby Lake, Gimlet Lake, Gina Lake, Gin Creek, Ginger Lake, Gin Lake, Ginn Lake, Ginozhe Bay, Gipsy Lake, Firaffe Creek, Giraffe Lake, Girardin Pon, Girard Lake, Girdlestone Bay, Giroux Creek, Giroux Lake, Giroux River, Girty Lake, Girvan Creek, Girvan Lake, Girvin Lake, Gitche Lake, Gitche River, Gittins Lake, Giunta Lake, Giving Lake, Giwshkwebi Bay, Glabb Lake, Glacier Creek, Glacier Lake, Glade Lake, Gladstone Lake, Gladwin Creek, Gladwin Lake, Gladys Lake, Glaister Creek, Glaister Lake, Glmor Lake, Glanmire Creek, Glanmire Lake, Glasford Lake, Glasgow Lake, Glasgow Pond, Glass By, Glasser Lake, Gessie Lake, Ghee Lake, Ghost Bay, Ghost Creek, Ghost Lake, GHost River, Giacomo Lake, Gibberry Lake, Gibb Lake, Gibboney Lake, Gibbons Lake, Gibi Lake, Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsons Lake, Bids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake, Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Giles Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Enessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake, Gervis Lake, Alfreda Creek, Alfreda Island, Alfreda Lake, Alfred Inlet, Alfred Lake, Algocen Lake, Algonquin Lake, Alguire Lake, Alice Creek, Alice Lake, Alike Lake, Alister Lake, Alijo Lake, Alkenore Lake, Allan Creek, Allan Lake, Allan Rapids, Callans Creek, Allard Lake, Allely Creek, Allely Lake, Allenby Creek, Allenby Lake, Allen Creek, Allen Lake, Allen Lakes, Allen Rapids, Allens Creek, Allens Lakes, Alligator Creek, Alligator Lake, Allingham Creek, Allin Lake, Allison Lake, Allman's Bay, Allumette Lake, Alluring Creek, Alma Creek, Alma Lake, Almas Bay, Alm Lake, Almon Lake, Almonte Lake, Almonte Rapids, Aloft Lake, Along Bay, Alona Bay Creek, Alonghill Lake, Alpha Lake, Alph Creek, Alph Lake, Alphonse Bay, Alpine Lake, Alport Lake, Alps Creek, Alsever Lake, Alston Lake, Altar Lake, Altimeter Creek, Altimeter Lake, Altitude Lake, Altitude Creek, Alto Lake, Alton Lake, Alva Lake, Alves Bay, Alvin Lake, Alwyn Lake, Amabel Creek, Amable du Fond River, Amable Lakes, Amaleen Lake, Amateewakea River, Amberley Beach, Ambrose Lake, Ambursh Bay, Amelia Lake, Ameliasbury Mill Pond, Ament Bay, American Cabin Lake, American Channel, Ames Creek, Amesdale Lake, Ames Lake, Ameson Creek, Ameson Lake, Amethyst Bay, Amethyst Harbour, Amethyst Lake, Amewin River, Amherst Bay, Amherstbury Harbour, Amikeus Creek, Amikeus Lake, Amik Lake, Amikogaming Lake, Amikougami Creek, Amik River, Amisk Creek, Amit Lake, Amlin Lake, Amoeba Lake, Amos Creek, Amos Lake, Amphibolite Bay, Amp Lake, Amra Lake, Amundsen Creek, Amwri Creek, Amwri Lake, Amy Falls, Amy Lake, Amylou Lake, Amyoa Creek, Amyoa Lake, Amyot Creek, Anaharea Creek, Anaharea Lake, Anahareo Creek, Anahareo Lake, Ana Lake, Anape Lake, Anaway Creek, Anaway Lake, Ancaster Creek, Anchicum Bay, Anchorage Bay, Anchor Lake, Ancliff Lake, Ancona Bay, Anders Lake, Anderson Creek, Anderson Lake, Anderson's Bay, Andre Creek, Andre Lake, Andress Lake, Andrew Bay, Andrew Lake, Andrews Bay, Caba Lake, Cabin Bay, CAbin Lake, Cabin Rapids, Cab Lake, Cable Creek, Cable Lake, Caboose Lake, Cabot Lake, Cache Bay, Cache Creek, Cachege Lake, Cache Lake, Cache Rapids, Cache River, Cadawaja Creek, Cadawaja Lake, Caddy Creek, Caddy Lake, Cadre Lake, Caesar Lake, Cahill Creek, Cahill Lake, Caibaiosai Lake, Cain Lake,

Cairngorm Lake, Cairn Lake, Cairns Lake, Cairns River, Cairo Creek, Cairo Lake, Caithness Creek, Caithness Lake, Calabogie Lake, Calais Creek, Calais Lake, Calamity Creek, Calamity Lake, Calbeck Lake, Calbert Creek, Calcite Lake, Calcite Creek, Calcite Rapids, Cal Creek, Calder Creek, Calder Lake, Caldwell Lake, Caledon Creek, Caledonia Creek, Caledon Lake, Caley Lake, Calf Lake, Calf Rapids, Calhoun Lake, Caliper Lake, Callaghan Lake, Callahan Bay, Callahan Lake, Cal Lake, Callander Bay, Callery Lake, Callicut Lake, Callinan Lake, Call Lake, Calm Bay, Calm Lake, Calong Lake, Calpin Lake, Calstock Creek, Calstock Lake, Calumet Lake, Calverley's Pond, Calvert Creek, Calvert Lake, Calvin Lake, Calvin Falls, Camden Lake, Camel Lake, Camelot Lake, Camel Read Lake, Cameo Lake, Cameron Bay, Cameron Creek, CAMeron Falls, CAMeron Lake, Camerons Bay, Camerons Lake, CAMeron's Pool, Cameroon Lake, Cam Lake, Cammack Lake, Camp Bay, Campbell Bay, Campbell Creek, CAMPbell Lake, CAMPbell 's Bay, CAMPbell's Creek, CAMPbellville Pond, CAMPcot Lake, CAMP Creek, CAMP Eleven Lake, Camper Creek, CAMP Lake, CAMP FALLS, CAMP 50 Bay, CAMPfire Creek, CAMPfire Lake, CAMPfire River, CAMP Five Lake, CAMP Four Lake, CAMP 14 Creek, CAMP 14 Lake, CAMPground Lake, CAMphouse Lake, Camping Lake, Campion Rapids, CAMP Island Lake, CAMP Lake, CAMP Nine Creek, CAMP Nine Lake, CAMP One Bay, CAMP One Lake, CAMPover Lake, CAMP River, CAMProad Creek, CAMProad Lake, CAMP 7 Bay, CAMP 7 Lake, CAMP 6 Bay, CAMP Six Lake, CAMP Six Rapids, CAMPstool Lake, Campten Bay, CAMP Ten Bay, CAMP Ten Lake, CAMP 36 Lake, CAMP Three Bay, CAMP Three Lake, CAMP Three Rapids, CAMP Two Lake, Campus Creek, CAMPus Lake, CAMrose Lake, Canada Jay Lake, Canadensis Lake, Canadian Channel, Canagagigue Creek, Cana Lake, Canal Bay, Aaron Creek, Aaron Lake, Abalard creek, Abamasagi Lake, Abamategwia Lake, Abams lake, Abate Lake, Abbe Creek, Abbe Lake, Abbess Lake, Abbey creek, Abbey Dawn creek, Abbey lake, Abbie Lake, Abbotsford Creek, Abbotsford Lake, Abbott Creek, Abbott lake, Abe Creek, Abelson Lake, Aberarder creek, Aber Creek, Aberdeen Creek, Aberdeen Lake, Aberfoyle Creek, Aber lake, Abernethy Lake, Abes lake, Abie lake, Abigogami Creek, Abigogami lake, Abimatinu Lake, Abimatinu River, Abinette Lake, Abinette river, Abitibi River, Abitibi Lake, Abney lake, Abram Lake, Abs lake, Acanthus lake, Ace lake, Acer lake, Achapi lake, Acheson Lake, Achigan Creek, Achigan Lake, Acid Lake, Acker Lake, Ackert drain, Acme lake, Acolyte lake, Aconda lake, Acorn lake, Acre lake, Acton lake, Acton Pond, Adagio Lake, Adair creek, Adair Lake, Ada Lake, Adamac Lake, Adam creek, Adamhay lake, Adam Lake, Adam's Bay, Adams Creek, Adams Lake, Adamson lake, Adams pond, Adams River, Adams river bay, Adanac Lake, Adanac creek, addie lake, Addington lake, Addison lake, add lake, Adelaide Creek, Adelaide Lake, Adelard lake, Adele Lake, Adel Lake, Adik creek, Adik Lake, Adios lake, Admiral Creek, Admiral lake, Admit lake, Adobe lake, adogio lake, Adrains creek, Adrian Lake, Adrienne lake, Adventure Creek, Adventure Lake, Adze Lake, Aegean Creek, Aegean Lake, Aerial Lake, Aerobus Bay, Aerobus creek, Aerobus Lake, Aerofoil Lake, Aeroplane Lake, Affleck Lake, A-Frame lake, Again River, Agam lake, Agar lake, Agassiz Lake, Agate Creek, Agate Lake, Agawa Bay, Agawa lake, Agawa River, Agawask creek, Agimak lake, Agnes lake, Agnes river, Agnew lake, Agonzon Lake, Agreen Lake, Aguasabon River, Aguasabon lake, Ague lake, Agusada Creek, Agusada Lake, Agusk Lake, Agutua lake, Agutua river, Agwa Bay, Agwasuk River, Agwatik River, Ahdik Lake, Ahern Lake, Ahmabel Lake, Ahme lake, Ahme Creek, Ahmic Creek, Ahmic lake, Ahsin bay, Ahsine Creek, Ahsine Lake, Aide Creek, Aide lake, Aidie Creek, Aikens Lake, Aikman Lake, Aileen lake, Ainslie Lake, Air Base Bay, Aird Bay, Aird Lake, Airfield Creek, Air Hole Lake, Airplane Lake, Airport Drain, Airport lake, Airstrip lake, Airy creek, Airy lake, Aitken Creek, Aitken Lake, Ajax Lake, Akandamo lakes, Akandamo River, Akebia Creek, Akebia Lake, Akey Lake, Aki Lake, Akin Lakes, Akonesi Creek, Akonesi Lake, Akonewi Lake, Akow lake, Akron Creek, Akron Lake, Alabama Lake, A Lake, Alaska's Lake, Alba Lake, Albany River, Cox Bay, Cox Creek, Cox Lake,

Cox's Lake, Coy Lake, Coyle Creek, Coyle Lake, Coyne Lake, Coyston Lake, CPR Bay, Crabclaw Creek, Crabclaw Lake, Crab Lake, Crabtree Lake, Cracknell Lake, Crackshot Lake, Craddock creek, Craddock Lake, Cradle Creek, Cradle Lake, Craft Creek, Craft Lake, Crag Lake, Craig Lake, Craignative Lake, Craigs Creek, Craig's Swamp, Crain Lake, Crains Lake, Cramadog Creek, Cramadog Lake, Cramp Creek, Cramp Lake, Cranberry Bay, Cranberry Creek, Cranberry lake, Chenier Lake, Cherie Creek, Cherniuk Lake, Cherries Bay, Cherrington Lake, Cherry Creek, Cherry lake, Cherry River, Chesakan creek, Chesakan Lake, Chesley lake, Chesney bay, Chesterfield Bay, Chesterfield Creek, Chesterfield Lake, Chester Lake, Chewink Creek, Chewink Lake, Chiah lake, Chiblow Lake, Chicago Bay, Chicault Lake, Chickadee Lake, Chicken Farm lake, Chicken Liver Channel, Chick Lake, Chicobi lake, Chicot lake, Chief Bay, Chief Creek, Chief Lake, Chief Peter, Chief's creek, Chiki Lake, Chilcott Lake, Childerhorse creek, Childerhorse Lake, Chill creek, Chill Lake, Chilton Lake, Chimahagan River, Chime Lake, China Lake, Chin Creek, Chiniguchi River, Chiniguchi Lake, Chin Lake, Chin River, Chipai River, Chipai Lake, Chipchase Lake, Chipican lake, Chip Lake, Chipman Lake, Chipmunk Creek, Chipmunk Lake, Chippawa Channel, Chippago Lake, Chippewa Creek, Chippy Lake, Chisamore Lake, Chisholm Drain, Chit lake, Fade Lake, Fagan Lake, Fagan Ponds, Fagus Bay, Fahey Lake, Fairbairn Creek, Fairbairn Lake, Fairbanks Creek, Fairchild Creek, Fairchild Lake, Faircloth Lake, Fairholme Lake, Fair Lake, Fairloch Lake, Fairplay Lake, Fairs Creek, Fairview Creek, Fairy Creek, Fairy Lake, Faith Lake, Fakeloo Lake, Fakeloo Creek, Falan Lake, Falby lake, Falcon Lake, Fall Creek, Fallduck Lakes, Fallen Creek, Fallen Lake, Fall-In-Lake, Fallis Pond, Fall Lake, Fallon Island, Falloon Lake, Fall River, Fallscamp Creek, Fallscamp Lake, Falls Lake, Falls River, False Creek, False Lake, Falsetto Lake, Fan Lake, Fanny Lake, Fanshawe Lake, Fansher Lake, Faraday Creek, Faraday Lake, Farah Lake, Farden Lake, Farewell Bay, Farewell Lake, Faries Lake, Faris Lake, Farlain Lake, Far Lake, Farlane Lake, Farlette Lake, Farley Lake, Farleys Creek, Farlinger Lake, Farm Bay, Farm Bay Lake, Farm Creek, Farmer Lake, Farm Lake, Farncomb Lake, Farncomb Creek, Farner Lake, Farnes Lake, Farnham Creek, Farquhar Creek, Farquhar Lake, Farr Creek, Farrel Creek, Farrel Lake, Farrell Lake, Farrer Lake, Farrington Lake, Farrington Creek, Farrow Lake, Farwell Creek, Fassett Lake, Fatima Lake, Fat Lake, Fat River, Fatty Creek, Fatty Lake, Faubert Lake, Faulkenham Lake, Faulk Lake, Faulkner Lake, Fault Creek, Fault Lake, Faultside Lake, Fauquier Lake, Favel Bay, Favel Lake, Favell Bay, Favot Creek, Favot Creek, Fawcett Lake, Fawn Creek, Fawn Lake, Fawthrop Lake, Faya Lake, Feagan Lake, Fear Lake, Fearless Lake, Feather Lake, Feather River, Feaver Lake, Fecteau Lake, Fee Lake, Feely Creek, Feely Lake, Feeny Lake, Feeny Lake, Feist Creek, Feist Lake, Felcite Lake, Feldman Lake, Feline Lake, Felix Lake, Fells Bay, Felsen Creek, Felsen Lake, Felst Lake, Felt Lake, Felto Lake, Fenelon River, Fen Lake, Fennah Lake, Fennell Lake, Fenn Lake, Fenson Lake, Fenton Lake, Fergus Lake, Fergus Creek, Ferguson Lake, Ferguson Bay, Ferguson Creek, Ferguson Drain, Fergusons Lake, Ferland's Lake, Fermoy Lake, Fern Creek, Ferndale Bay, Fern Lake, Fernley Drain, Fernlund lake, Fernow Lake, Fernow River, Ferns Lake, Ferrier Creek, Ferrie River, Ferrim Lake, Ferris Lake, Festuca Lake, Fetter Lake, Fewster Drain, Fib Lake, Ficht Lake, Fiddler Lake, Fidler River, Fido Lake, Field's Lake, Fife Lake, Fifteen Lake, Fifteen Mile Creek, Fifteen Mile Lake, Fifteen Mile Pond, Fifth Lake, Fifty Creek, Fifty Dollar Lake, Fifty Nine Lake, Fifty Two Lake, Fillet Creek, Fillet Lake, Fillion Lake, Fills Lake, Film Lake, Filter Creek, Filter Lake, Final Lake, Fin Bay, Finch Lake, Fin Creek, Findlay Creek, Findlay Creek, Findlay Lake, Fine Lake, Finger Bay, Finger Lake, Finish Lake, Fink Lake, Fin Lake, Finland Creek, Finlay Bay, Finlay Creek, Finlayson Creek, Finlayson Lake, Finnegan Lake, Finney Creek, Finney Lake, Finn Lake, Finton Lake, Fintry Creek, Fire Creek, Firefly Creek, Firefly Lake, Fire Hill Creek, Fire Hill Lake, Fire Lake, Fireline Lake, Firella Creek, Fire River, Firesand River, Firesteel River, Firetail Creek, Firetail Lake, Fir Lake, Firman's Creek, First Concession Drain, firts Creek, First Depot Lake, First Egan

Lake, First Government Lake, First James Lake, First Justin Lake, First Kargus Lake, First Lake, First Loon Creek, First Loon Lake, Firth Creek, Firth Lake, Fischer Lake, Fishbasket Lake. M. M. Harris.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Road Safety Annual Report 1988-1989 (No. 193) (Tabled May 6, 1991).

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Add-on Questions to the OISE poll on Educational Issues. Prepared for the Ministry of Education (No. 194) (Tabled May 6, 1991).

Add-on Questions to the OISE poll on Educational Issues. Prepared for the Ministry of Culture and Communications (No. 195) (Tabled May 6, 1991).

Ontarians' Attitudes Toward Energy. Prepared for the Ministry of Energy (No. 196) (Tabled May 6, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 73, 81-83, 86, 89, 90, 109, 116, 148, 312, 325, 377, 380, 381, 383.

Interim Answers to Question Numbers: 382, 386, 388-396.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Niagara Detention Centre (Sessional Paper No. P-7):
Mr M. Cooper (Tabled March 20, 1991).

Petition relating to Sewage Work Project (Sessional Paper No. P-10):
Mrs I. Mathysen (Tabled April 2, 1991).

Petition relating to Compensation for laid off workers (Sessional Paper No. P-12):
Mr C. Jackson (Tabled April 9, 1991).

Petition relating to Animals in product testing (Sessional Paper No. P-14):
Mr G. Malkowski (Tabled April 11, 1991).

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17):
Mr M. Brown (Tabled April 22, 23, 24, 25, 1991).

FORTY-NINTH DAY**TUESDAY, MAY 7, 1991****PRAYERS**
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Ms Lankin delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

LINCOLN M. ALEXANDER

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 1992, and recommends them to the Legislative Assembly/Le lieutenant-gouverneur transmet certaines sommes requises pour les services de la province pour l'année se terminant le 31 mars 1992, et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 6th May 1991/le 6 mai 1991.

(Sessional Paper No. 3, Cabinet Office, Management Board, Ministries of Agriculture and Food, the Attorney General, Citizenship, Colleges and Universities, Community and Social Services, Consumer and Commercial Relations, Correctional Services, Culture and Communications, Education, Energy, the Environment, Financial Institutions, Government Services, Health, Housing, Industry, Trade and Technology, Intergovernmental Affairs, Labour, Municipal Affairs, Natural Resources, Northern Development and Mines, Revenue, Skills Development, the Solicitor General, Tourism and Recreation, Transportation and Treasury and Economics, Office for Disability Issues, Office of Francophone Affairs, Office for the Greater Toronto Area, Office of the Lieutenant Governor, Office of the Premier, Office for Seniors' Issues, Office Responsible for Women's Issues, and Ontario Native Affairs Secretariat.)

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 56.

Miss Martel moved that this House do now proceed to the Orders of the Day, which motion was carried on the following division:-

AYES - 59 NAYS - 33

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

After some time, Mr Harris moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 15 NAYS - 73

Mr Harris then moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 16 NAYS - 66

The debate continued and, after some time,

Mr Harnick moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 12 NAYS - 61

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Integration of Land Registration Divisions, Ministry of Consumer and Commercial Relations (No. 197) (Tabled May 7, 1991).

Superintendent of Deposit Institutions, Annual Report for the period ending March 31, 1989 (No. 198) (Tabled May 7, 1990).

Superintendent of Deposit Institutions, Annual Report for the period ending March 31, 1990 (No. 199) (Tabled May 7, 1990).

FIFTIETH DAY

WEDNESDAY, MAY 8, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

On Monday, May 6, 1991, during the period "Members' Statements", the member for Carleton (Mr Sterling) moved a motion "That this House pass directly to oral questions immediately following the completion of members' statements today". At the time, I indicated that unanimous consent was required to permit the member to move such a motion. I asked the House if there was unanimous consent to permit the member for Carleton to move his motion. Unanimous consent was denied and as a consequence the motion was not put.

Subsequently, the member for Carleton rose on a point of order to ask that I give further consideration to the ability of members to place before the House the type of motion which the member had proposed to move.

The motion which the member for Carleton proposed to move is, I believe, without precedent in the Parliament of Ontario and that is why I agreed to thoroughly review the matter and report back to the House.

I have had reference to the 3 criteria established by Speaker Edighoffer in his ruling of Tuesday, April 17, 1990 to determine if this motion is a legitimate motion and, if so, under what circumstances it may be moved. The 3 criteria established by Speaker Edighoffer are: (1) whether there is an applicable Standing Order in the case; (2) whether this is a legitimate procedural motion in parliamentary tradition; and (3) if it is a legitimate procedural motion, whether it can be applied to our procedures at the Legislative Assembly of Ontario.

The Standing Orders adopted by the House in 1989 do not specifically provide for the motion which the member for Carleton proposed to move on Monday. My research on the matter has not turned up any example of such a motion being used in our legislature. Having said that, I have had reference to the usage and precedents and parliamentary tradition in other legislatures to assist in determining if this motion may be a legitimate motion and, if so, under what circumstances it may be moved.

A similar motion, one for the House to pass from tabling of documents to motions, has been moved and, in the particular circumstances, found to be in order in the House of Commons of Canada.

I therefore find that a motion providing that the House pass directly from one specific item of the routine proceedings to another item of the routine proceedings to be a legitimate motion which is capable of being applied subject to the restrictions attached to the moving of dilatory motions in the Parliament of Ontario.

Such a motion is, as the member for Carleton has stated, dilatory in nature; that is, the effect of the motion, if carried, would be to put off further consideration of the business at hand by superseding all intervening routine proceedings and it could only be moved after the Oral Question Period.

The routine proceedings have developed as an essential part of the business of the House and if they are not protected the interests of the House and the public it serves are likely to suffer severely. The moving of dilatory motions during routine proceedings is a very recent practice in the Parliament of Ontario and a relatively recent practice in other jurisdictions. It is a practice which can result in delay in the presentation of petitions, reports by committees to the House and the introduction of bills.

Members on both sides of the House have spoken to the importance of protecting the fundamental privileges members have under routine proceedings. To ensure that these fundamental privileges are preserved, I think it essential that I clearly state the circumstances under which such a motion may be moved.

In his April, 1990 ruling, Speaker Edighoffer enunciated the following characteristics which are to apply to a dilatory motion moved during the routine proceedings:

- 1) the motion may be moved by any member on either side of the House who is legitimately in possession of the floor;
- 2) the motion may be moved only following the Oral Question Period and before reaching the period for Orders of the Day, unless the House has unanimously agreed to permit the motion to be moved either before or during the Oral Question Period;

- 3) the motion may be moved without notice;
- 4) the motion is not subject to amendment or debate and the Speaker is required to put the question to the House immediately it is moved by a member;
- 5) if a recorded division is requested, the division bell is limited to 30 minutes; and
- 6) a division requested on any such motion shall not be deferred.

To this I would add that it would be irregular for such a motion to have any conditions attached. The motion should be pure and simple, like the motion for the immediate adjournment of the House or for the adjournment of the debate or that the House do pass to the Orders of the Day.

Motions such as the ones just cited and the motion proposed by the member for Carleton may not be moved until following the Oral Question Period. I believe the reason for this is quite clear; it is to protect the very fundamental privilege of members to have a period where the government must submit on a daily basis its conduct of the affairs of the province to the scrutiny of the members, particularly those members in the Opposition. Without such a provision, it would be open to a member to move and for the majority of the members in the House to agree to a motion the effect of which would be to preclude or supersede the Oral Question Period. Such a situation would clearly not be in the best interests of the House, its members or the electorate.

I have had to make this decision in the absence of any clear direction in our Standing Orders. I want to say to all members that it is not my preference that I or other Speakers be repeatedly faced with situations where the Speaker must look to usage and precedents and parliamentary tradition in other jurisdictions in the absence of any clear or applicable rule in our Parliament. Clearly, it is in the best interests of all members that the House review such situations and, where possible, express itself so that the admissibility of a particular matter is clearly dealt with.

Miss Martel moved that the House do now proceed to the Orders of the Day, which motion was carried on the following division:-

AYES - 57 NAYS - 27

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

FIFTY-FIRST DAY

THURSDAY, MAY 9, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Scott moved,

Second Reading of Bill 77, An Act respecting Access to the Courts / Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mrs Witmer then moved,

That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 77, An Act respecting Access to the Courts / Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 9

Bradley
Callahan
Curling

Elston
Fawcett
McClelland

Offer
Ruprecht
Scott

NAYS - 46

Abel
Arnott
Bisson
Carr
Cooper
Cunningham
Dadamo
Drainville
Ferguson
Fletcher
Frankford
Haack

Hope
Huget
Jackson
Jamison
Johnson
Jordan
Klopp
Kormos
Lessard
MacKinnon
Mammoliti
Mills

Sutherland
Turnbull
Villeneuve
Ward
(Don Mills)
Ward
(Brantford)
Waters
Wessenger
White
Wilson
(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)

NAYS - Continued

Hansen	O'Connor	Wilson
Harnick	Owens	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harrington	Perruzza	Wiseman
Haslam	Runciman	Witmer
Hayes	Stockwell	

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mrs Witmer's Resolution Number 11, the question having been put, was declared carried and it was,

Resolved, That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

On Monday, April 29, the member for Etobicoke West (Mr Stockwell) introduced a bill entitled, "An Act respecting Government Expenditures".

It has been brought to my attention that Section 1 of this bill specifically directs the allocation of public funds. I must therefore, rule that the bill is in contravention of Section 54 of our Standing Orders and can only be proposed by a Minister of the Crown, supported by a message from His Honour the Lieutenant Governor. The bill is therefore out of order and must be omitted from the Order Paper.

I would also like to advise members that on Wednesday, May 1, the Honourable Leader of the Third Party (Mr Harris), introduced the following bills:

"An Act to amend the Development Charges Act for the Airy & Sabine District School Area Board.

An Act to amend the Development Charges Act for the Asquith-Garvey District School Area Board.

An Act to amend the Development Charges Act for the Atikokan Board of Education.

An Act to amend the Development Charges Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board".

I must advise all honourable members that Section 1 of these bills appears to be incomplete and so they contravene Section 37(d) of our Standing Orders in that they are in improper form. I must therefore, rule that these bills are also out of order and must be omitted from the Order Paper.

Mrs Coppen moved,

That, notwithstanding Standing Order 94(h), the requirement for notice be waived with respect to ballot item 20, which motion was carried on the following division:-

AYES - 70

Abel	Hayes	Perruzza
Allen	Henderson	Philip
Arnott	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Jamison	Phillips
Buchanan	Johnson	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Jordan	Pilkey
Charlton	Klopp	Rizzo
Churley	Kormos	Runciman
Cooke	Lankin	Ruprecht
Cooper	Lessard	Silipo
Coppen	MacKinnon	Sola
Cordiano	Malkowski	Sutherland
Cousens	Mammoliti	Turnbull
Curling	Marchese	Ward
Dadamo	Mathysen	(Don Mills)
Drainville	McClelland	Ward
Duignan	Miclash	(Brantford)
Elston	Mills	Waters
Ferguson	Morrow	Wessenger
Fletcher	Murdock	White
Frankford	(Sudbury)	Wilson
Gigantes	O'Connor	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Grier	O'Neill	Winner
Hansen	(Ottawa-Rideau)	Wiseman
Harnick	Offer	Witmer
Harrington	Owens	

NAYS - 0

Mrs Coppen then moved that the House do now proceed to the Orders of the Day, which motion was carried on the following division:-

AYES - 51 NAYS - 20

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / *Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.*

After some time, Mr Harnick moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 10 NAYS - 61

Mr Harnick then moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 10 NAYS - 58

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Natural Resources / *Ministère des Richesses naturelles*, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 201) (Tabled May 9, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 9, 1991 (No. 200) (Tabled May 9, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 55, 56, 57, 94, 100, 106, 108, 117, 156, 157, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 309-311, 341, 367, 368, 378, 382, 387, 397.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Parkhill O.P.P. detachment (Sessional Paper No. P-16):
Mrs Mathysen (Tabled April 22, 1991).

Petition relating to Environmental decontamination in Burlington (Sessional Paper No. P-18): Mrs Sullivan (Tabled April 23, 1991).

FIFTY-SECOND DAY**MONDAY, MAY 13, 1991****PRAYERS**
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

During the Oral Question Period, pursuant to Standing Order 9(a) the Speaker adjourned the House.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Loan and Trust Corporations, Report of the Registrar on Business for the year ended December 31, 1987 (No.202) (Tabled May 13, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 196-198, 201, 384, 385, 399.

Interim Answers to Question Numbers: 398, 400.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17): Mr M. Brown, Mr R. Chiarelli, Mrs L. McLeod, Mr F. Miclash, Mr S. Offer, Mr H. O'Neil (Quinte), Ms D. Poole, Mr D. Ramsay, Mr J. Sola, Mrs B. Sullivan (Tabled April 30, 1991).

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17): Mr M. Brown, Mr J. Cordiano, Mr D. McGuinty, Mr F. Miclash, Mr T. Ruprecht, Mr J. Sola (Tabled May 1, 1991).

Petition relating to Policy of Cost Restraint and Tax Relief (Sessional Paper No. P-19): Mr G. Carr (Tabled April 25, 1991).

FIFTY-THIRD DAY**TUESDAY, MAY 14, 1991****PRAYERS**
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Ms Gigantes be substituted for Mr Wilson (Frontenac-Addington) on the Select Committee on Ontario in Confederation.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5) (Tabled May 14, 1991) Mr P. Johnson.

Petition relating to Division of nursing care (Sessional Paper No. P-6) (Tabled May 14, 1991) Mr P. Johnson.

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17) (Tabled May 14, 1991) Mr S. Offer.

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled May 14, 1991) Mrs B. Sullivan.

Petition relating to Delay deadline for submissions regarding Bill 7 and Bill 8 (Sessional Paper No. 22) (Tabled May 14, 1991) Mr P. Johnson.

Petition relating to Tait's Bridge (Sessional Paper No. P-23) (Tabled May 14, 1991) Mrs I. Mathysen.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury. Ms S. Murdock (Sudbury).

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc. Mr B. Grandmaître.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation. Mrs D. Cunningham.

On motion by Mr Runciman, Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville / Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Brockville was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 83

Abel	Hayes	Poirier
Arnott	Henderson	Poole
Bisson	Hope	Pouliot
Bradley	Huget	Ramsay
Brown	Jamison	Runciman
Buchanan	Johnson	Silipo
Caplan	Jordan	Sola
Carter	Klopp	Sorbara
Christopherson	Lankin	Stockwell
Churley	Lessard	Sutherland
Cooper	MacKinnon	Turnbull
Coppen	Mackenzie	Ward
Cordiano	Mahoney	(Don Mills)
Cunningham	Malkowski	Ward
Dadamo	Mammoliti	(Brantford)

AYES - Continued

Daigeler	Marchese	Wark-Martyn
Drainville	Martel	Waters
Duignan	Mathysen	Wessenger
Elston	McGuinty	White
Eves	Miclash	Wilson
Fawcett	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Morrow	Wilson
Frankford	Murdock	(Frontenac-Addington)
Gigantes	(Sudbury)	Wilson
Grandmaître	North	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haeck	O'Connor	Winninger
Hansen	O'Neill	Wiseman
Harnick	(Ottawa-Rideau)	Wood
Harrington	Owens	
Harris	Perruzza	
Haslam	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 0

On motion by Mr Harris, Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor / Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 70

Abel	Haslam	Owens
Arnot	Hayes	Perruzza
Bisson	Huget	Poirier
Brown	Johnson	Ramsay
Buchanan	Jordan	Runciman
Caplan	Klopp	Sola
Carter	Kormos	Stockwell
Christopherson	Lankin	Sutherland
Churley	MacKinnon	Turnbull
Cooper	Malkowski	Ward
Coppen	Mammoliti	(Don Mills)
Cunningham	Marchese	Ward
Curling	Martel	(Brantford)
Daigeler	Mathysen	Wark-Martyn
Drainville	McGuinty	Waters
Duignan	Miclash	Wessenger
Elston	Mills	White
Eves	Morrow	Wilson
Fawcett	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	(Sudbury)	Wilson
Frankford	North	(Frontenac-Addington)

AYES - Continued

Haeck	O'Connor	Wilson
Hansen	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	(Quinte)	Wiseman
Harrington	O'Neill	Witmer
Harris	(Ottawa-Rideau)	Wood

NAYS - 0

On motion by Mr Harris, Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances / Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 62

Arnott	Haslam	Runciman
Bisson	Hayes	Sola
Bradley	Hope	Stockwell
Caplan	Huget	Sutherland
Carter	Jackson	Turnbull
Christopherson	Johnson	Villeneuve
Churley	Jordan	Ward
Cooper	Klopp	(Don Mills)
Coppen	Kormos	Ward
Cunningham	Lankin	(Brantford)
Dadamo	Lessard	Wark-Martyn
Daigeler	Malkowski	Waters
Drainville	Mammoliti	Wessenger
Duignan	Marchese	White
Elston	Martel	Wilson
Eves	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fawcett	O'Connor	Wilson
Frankford	O'Neill	(Frontenac-Addington)
Grier	(Ottawa-Rideau)	Wilson
Haeck	Owens	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	Perruzza	Winninger
Harrington	Poirier	Wiseman
Harris	Pouliot	

NAYS - 0

On motion by Mr Harris, Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque / Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 52

Arnott	Hayes	Sola
Beer	Huget	Sorbara
Bisson	Jackson	Stockwell
Bradley	Jamison	Tilson
Buchanan	Johnson	Turnbull
Caplan	Jordan	Villeneuve
Carter	Kormos	Ward
Christopherson	Lessard	(Don Mills)
Churley	MacKinnon	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Marchese	Waters
Cunningham	Martel	Wessenger
Dadamo	Murdock	Wilson
Daigeler	(Sudbury)	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Elston	North	Wilson
Eves	O'Connor	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	O'Neill	Wiseman
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Wood
Harnick	Poirier	
Harrington	Runciman	

NAYS - 0

On motion by Mr Eves, Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg / Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 38

Arnott	Grandmaître	North
Beer	Harnick	O'Neill
Bisson	Hayes	(Ottawa-Rideau)
Buchanan	Huget	Poirier
Caplan	Jamison	Runciman
Carter	Jordan	Stockwell
Churley	Klopp	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Marchese	Waters
Cunningham	Martel	Wessenger
Daigeler	Mills	Wilson
Drainville	Morrow	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	Murdock	Wiseman
Fletcher	(Sudbury)	Wood

NAYS - 0

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / *Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.*

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

FIFTY-FOURTH DAY

WEDNESDAY, MAY 15, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

During "Statements by the Ministry and Responses", the Speaker requested the member for Grey (Mr Murdoch) to withdraw unparliamentary language.

The member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the day's sitting.

During "Oral Questions", pursuant to Standing Order 16, the Speaker suspended the proceedings for 10 minutes for grave disorder.

Mr Jackson, in the absence of Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies, presented the Committee's Eighth Report/Huitième rapport (Sessional Paper No. 203) (Tabled May 15, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

On motion by Mr Harris, Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on the Agricultural and Related Services Industries, the Fishing and Trapping Industries, the Logging and Forestry Industries, the Mining Industry, the Quarrying and Oil Well Industries, the Crude Petroleum and Natural Gas Industries, the Quarry and Sand Pit Industries, Mineral Extraction-Related Services Industries, the Meat and Meat Product Industries, the Poultry Products Industry, the Fish Products Industry, the Fruit and Vegetable Industries, the Dairy Products Industry, the Feed, Bread and Other Bakery Products Industry, the Miscellaneous Food Products Industry, the Soft Drink Industry, the Distillery Products Industry, the Brewery Products Industry, the Tobacco Products Industry, the Rubber Products Industry, the Plastic Products Industry, the Leather &

Allied Products Industry, the Footwear Industry, the Primary Textile and Textile Products Industry, the Wool Yarn and Cloth Industry, the Miscellaneous Textile Products Industry, the Carpet, Mat and Rug Industry, the Clothing Industry, the Hosiery Industry, the Sawmills Industry, the Planing and Shingle Mill Industry, the Veneer and Plywood Industry, the Sash, Door and Other Millwork Industry, the Other Wood Products Industry, the Household Furniture Industry, the Office Furniture Industry, the Pulp and Paper Industry, the Paper Box and Bag Industry, the Other Converted Paper Products Industry, the Printing and Publishing Industry, the Platemaking Industry, the Typesetting and Bindery Industry, the Primary Steel Industry, the Steel Pipe and Tube Industry, the Iron Foundry Industry, the Non-ferrous Smelting and Refining Industry, the Power Boiler and Structural Metal Industry, the Ornamental and Architectural Metal Product Industry, the Stamped, Pressed and Coated Metal Industry, the Wire and Wire Products Industry, the Hardware, Tool and Cutlery Industry, the Heating Equipment Industry, the Machine Shop Industry, the Miscellaneous Metal Fabricating Industry, the Agriculture Implement Industry, the Commercial Refrigeration Equipment Industry, the Aircraft and Aircraft Parts Industry, the Motor Vehicle Industry, the Truck, Bus Body and Trailer Industry, the Motor Vehicle Parts and Accessories Industry, the Railroad Rolling Stock Industry, the Shipbuilding and Repair Industry, the Small Electrical Appliance Industry, the Major Appliance Industry, the Record Players Industry, the Radio and TV Receivers Industry, the Electronic Equipment Industry, the Office, Store and Business Machines Industry, the Communications Industry, the Energy Wire and Cable Industry, the Battery Industry, the Cement Industry, the Concrete Products Industry, the Ready-mix Concrete Industry, the Glass and Glass Products Industry, the Refined Petroleum and Coal Products Industry, the Chemicals Industry, the Plastic and Synthetic Resin Industry, the Pharmaceutical and Medicine Industry, the Paint and Varnish Industry, the Soap and Cleaning Compounds Industry, the Toilet Preparations Industry, the Jewellery and Precious Metal Products Industry, the Sporting Goods and Toy Products Industry, the Sign and Display Industry, the Floor Tile Industry, the Linoleum Industry, the Coated Fabrics Industry, the Residential Construction Industry, the Commercial Construction Industry, the Air Transport and Related Services Industry, the Water Transport and Related Services Industry, the Truck Transport Industry, the Urban Transit Systems Industry, the Interurban and Rural Transit Systems Industry, the Pipeline Transport Industry, the Storage and Warehousing Industry, the Telecommunications Broadcasting Industry, the Telecommunication Carriers Industry, the Electric Power Systems Industry, the Gas Distribution Systems Industry, the Wholesale Trade Industry, the Retail Trade Industry, the Banking Industry, the Credit Unions and Other Deposit Institutions Industry, the Trust Institutions Industry, the Other Financial and Real Estate Institutions Industry, the Insurance Industry, the Business Service Industry, the Educational Services Industry, the Health Services Industry, the Accommodation and Food Services Industries, the Amusement and Recreational Services Industry and the Personal and Household Services Industry / Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991/1992 à l'égard des industries suivantes Agriculture et services connexes; pêche et piégeage; mines, carrières et puits de pétrole; pétrole brut et gaz naturel; carrières et sablières; industries des services connexes à l'extraction du minerai; viandes; volaille; poisson; fruits et légumes; produits; laitiers; aliments pour animaux; pain et autres produits de boulangeries; produits alimentaires divers; boissons gazeuses; produits de distillation; bière; tabac; produits de caoutchouc; produits en matière plastique; cuir et produits connexes; chaussure; textiles et produits textiles; filature et tissage de la laine; produits textiles divers; tapis, carpettes et moquettes; habillement sauf bas; bas et chaussettes; scieries, rabotage et bardeaux; placages et contreplaqués; portes, châssis, autres bois ouvrés; industries d'autres produits du bois; meubles de maison; meubles de bureau; pâtes et papier; boîtes en carton et sacs en papier; autres produits en papier transformé; imprimerie et édition; clichage, composition

et reliure; sidérurgiques; tubes et tuyaux d'acier; fonderies de fer; fonte et affinage métaux non ferreux; chaudières et éléments de charpente; architecture en métal; emboutissage et matriçage des métaux; fil métallique et ses produits; articles de quincaillerie; matériel de chauffage; ateliers d'usinage; autres produits en métal; instruments aratoires; équipement commercial de réfrigération; aéronefs et pièces d'aéronefs; véhicules automobiles; carrosseries de camions et d'autobus et remorques; pièces et accessoires pour véhicules; matériel ferroviaire roulant; construction, réparation de navire; petits appareils électriques; gros appareils (électriques ou non); phonographes, récepteurs radio et télévision; matériel électronique; ordinateurs et autres machines de bureau; fils et câbles, électronique et communication; accumulateurs; ciment; produits en béton; béton préparé; verre et articles en verre; produits raffinés de pétrole et charbon; chimiques; matériel plastique et résine synthétique; produits pharmaceutiques et médicaments; peintures et vernis; savons et composés de nettoyage; produits de toilette; bijouterie et orfèvrerie; articles de sport et jouets; enseignes et étalages; dalles, linoléum et tissus enduits; construction domiciliaire; construction commerciale; transport aérien et services connexes; transport par eau et services connexes; camionnage; transport en commun urbain; transport en commun interurbain et rural; transport par pipelines; entreposage et emmagasinage; télécommunications, transmission; énergie électrique; distribution de gaz; commerce de gros; commerce de détail; banques, caisses d'épargne et autres institutions de dépôt; société de fiducie, autres agents financiers et immobiliers; assurances; services aux entreprises; services d'enseignements; services de soins de santé; hébergement et restauration; services de divertissements et loisirs; et services personnels et domestiques was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 57

Abel	Hayes	Poirier
Arnott	Hope	Rizzo
Boyd	Jordan	Ruprecht
Bradley	Klopp	Scott
Brown	Lankin	Sola
Carr	Lessard	Sutherland
Cooke	MacKinnon	Turnbull
Cooper	Mackenzie	Villeneuve
Coppen	Malkowski	Ward
Cunningham	Mammoliti	(Don Mills)
Drainville	Martel	Wark-Martyn
Duignan	McGuinty	Waters
Elston	McLean	White
Eves	Miclash	Wilson
Farnan	Morrow	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	O'Connor	Wilson
Grandmaître	Offer	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haeck	Owens	Winninger
Hansen	Perruzza	Ziamba
Harnick	Phillips	
Harrington	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 4

Kormos	Wilson	Wiseman
Murdock	(Frontenac-Addington)	
(Sudbury)		

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

After some time, Mr Harnick moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 7 NAYS - 70

Mr Harnick then moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 10 NAYS - 62

Mr Harnick again moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 9 NAYS - 54

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 15.

FIFTY-FIFTH DAY

THURSDAY, MAY 16, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Malkowski moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning intervention services and sign language interpreting services, intervenor training and sign language interpreter training and the availability of intervenors and sign language interpreters in educational settings and in the community generally, the Ministry of Colleges and Universities should immediately undertake a thorough review of those policies and practices, with the scope of the review to include,

- (a) the reasons for the current shortage of intervenors and interpreters in this province and its impact on the ability of colleges and universities, elementary and secondary schools, schools for the Deaf and community service agencies and employers to hire qualified intervenors and interpreters;

- (b) the availability of American Sign Language (ASL) interpreters and Langue de signes québécois (LSQ) interpreters, oral interpreters, and English and French intervenors in Ontario;
- (c) the availability of intervention training programs and sign language interpreter training programs, including either ASL or LSQ, in Ontario;
- (d) the appropriateness of current entrance requirements for sign language interpreter training programs, particularly the criteria pertaining to prospective students' sign language fluency;
- (e) the number of sign language interpreter instructors who do not have an appropriate sign language interpreter training background;
- (f) the effectiveness of current sign language interpreter training curricula and an assessment of curriculum standards in Ontario, including the degree of involvement of experts and consumers in curriculum development and the extent of ongoing consultation;
- (g) the availability of funds to cover the costs of intervenor services and interpreter services;
- (h) the appropriateness of the currently limited mandates of the Ministries of Community and Social Services, Health, Colleges and Universities, Tourism and Recreation, the Attorney General, Skills Development and Education to assist those who need intervenor services and interpreter services, and the policies of those Ministries on the provision of those services, particularly in relation to interpreter screening, intervenor screening, service quality, and training program quality;
- (i) the availability of current intervenor apprenticeship programs and interpreter apprenticeship programs and their funding status;
- (j) current practices regarding the hiring of sign language interpreters in educational and other community settings;
- (k) the role of the Ministry of Colleges and Universities as it pertains to intervenor and sign language interpreter education, and its mandate to collect province-wide data on issues regarding the quality and effectiveness of the teaching of intervention and sign language interpreting in Ontario;
- (l) the reason or reasons why no faculty of education in Ontario currently provides teacher-training for instructors in intervenor programs and sign language interpreting programs; and
- (m) such other matters that the Ministry considers necessary to complete a thorough evaluation of provincial policies and practices concerning intervention services and sign language interpreting services.

Further, in the opinion of this House, the Ministries of Colleges and Universities and Skills Development should take immediate steps to establish a provincial intervenor task force and a sign language interpreter task force, with the involvement of representatives of the Deaf and Deaf-Blind communities, professional intervenors and sign language interpreters, intervenor providers and sign language interpreter service providers, and intervenor trainers and sign language interpreter trainers, to develop short and long term goals for the expansion of intervenor services and sign language interpreter services, and to advise on apprenticeship programs and the establishment of an intervention

education program and sign language interpreting education program at the college or university level;

The Ministry should immediately establish timetables for pursuing apprenticeship program expansion; and

The Ministry should report to the Legislative Assembly on these matters on or before the 31st day of October, 1991.

A debate arising, at 11:07 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mrs Fawcett then moved,

Second Reading of Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters / Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Malkowski's Resolution Number 13, the question having been put, was declared carried and it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, recognizing that the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning intervention services and sign language interpreting services, intervenor training and sign language interpreter training and the availability of intervenors and sign language interpreters in educational settings and in the community generally, the Ministry of Colleges and Universities should immediately undertake a thorough review of those policies and practices, with the scope of the review to include,

- (a) the reasons for the current shortage of intervenors and interpreters in this province and its impact on the ability of colleges and universities, elementary and secondary schools, schools for the Deaf and community service agencies and employers to hire qualified intervenors and interpreters;
- (b) the availability of American Sign Language (ASL) interpreters and Langue de signes québécois (LSQ) interpreters, oral interpreters, and English and French intervenors in Ontario;
- (c) the availability of intervention training programs and sign language interpreter training programs, including either ASL or LSQ, in Ontario;
- (d) the appropriateness of current entrance requirements for sign language interpreter training programs, particularly the criteria pertaining to prospective students' sign language fluency;
- (e) the number of sign language interpreter instructors who do not have an appropriate sign language interpreter training background;
- (f) the effectiveness of current sign language interpreter training curricula and an assessment of curriculum standards in Ontario, including the degree of involvement of experts and consumers in curriculum development and the extent of ongoing consultation;

- (g) the availability of funds to cover the costs of intervenor services and interpreter services;
- (h) the appropriateness of the currently limited mandates of the Ministries of Community and Social Services, Health, Colleges and Universities, Tourism and Recreation, the Attorney General, Skills Development and Education to assist those who need intervenor services and interpreter services, and the policies of those Ministries on the provision of those services, particularly in relation to interpreter screening, intervenor screening, service quality, and training program quality;
- (i) the availability of current intervenor apprenticeship programs and interpreter apprenticeship programs and their funding status;
- (j) current practices regarding the hiring of sign language interpreters in educational and other community settings;
- (k) the role of the Ministry of Colleges and Universities as it pertains to intervenor and sign language interpreter education, and its mandate to collect province-wide data on issues regarding the quality and effectiveness of the teaching of intervention and sign language interpreting in Ontario;
- (l) the reason or reasons why no faculty of education in Ontario currently provides teacher-training for instructors in intervenor programs and sign language interpreting programs; and
- (m) such other matters that the Ministry considers necessary to complete a thorough evaluation of provincial policies and practices concerning intervention services and sign language interpreting services.

Further, in the opinion of this House, the Ministries of Colleges and Universities and Skills Development should take immediate steps to establish a provincial intervenor task force and a sign language interpreter task force, with the involvement of representatives of the Deaf and Deaf-Blind communities, professional intervenors and sign language interpreters, intervenor providers and sign language interpreter service providers, and intervenor trainers and sign language interpreter trainers, to develop short and long term goals for the expansion of intervenor services and sign language interpreter services, and to advise on apprenticeship programs and the establishment of an intervention education program and sign language interpreting education program at the college or university level;

The Ministry should immediately establish timetables for pursuing apprenticeship program expansion; and

The Ministry should report to the Legislative Assembly on these matters on or before the 31st day of October, 1991.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters / *Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires*, the question having been put, was declared carried.

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

Members will know that since Monday last (May 13), I have been considering a point of order raised by the Honourable House Leader for the Government. In doing so, I am also considering the arguments presented in the House by other members and also some written material that has been provided to me until 6 o'clock last evening. I thank all the honourable members for the help they have provided me and I must advise the House that because of the very serious nature of the point of order presented, I will need a bit more time to consider my decision. Therefore I shall give my decision on Monday, May 27th.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled May 16, 1991) Mrs B. Sullivan.

During the presentation of "Petitions", Mr Sterling moved that the House do now proceed to "Reports by Committees", which motion was carried on the following division:-

AYES - 66 NAYS - 13

Mr McLean from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Report on the Appointments Review Process/Rapport sur le processus d'étude des nominations and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 205) (Tabled May 16, 1991).

Mr McLean moved the adjournment of the debate, which motion was carried on the following division:-

AYES - 76 NAYS - 0

During "Reports by Committees", Mr McLean moved that the House do now proceed to "Introduction of Bills", which motion was carried on the following division:-

AYES - 72 NAYS - 0

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 102, An Act to protect the Economies of the Border Communities of the Cornwall Area. Mr J. Cleary.

Projet de loi 102, Loi sur la protection économique des communautés frontières de la région de Cornwall. M. J. Cleary.

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson.

On motion by Mr Sterling, Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston / Projet de loi 104, Loi pour protection économique de la communauté frontière de la cité de Kingston was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 61

Allen	Hayes	Perruzza
Arnott	Hope	Philip
Beer	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Jamison	Phillips
Boyd	Johnson	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Kwinter	Pilkey
Carter	Lessard	Poole
Charlton	MacKinnon	Silipo
Christopherson	Malkowski	Sterling
Cooper	Mancini	Stockwell
Cunningham	Marchese	Sutherland
Dadamo	Martel	Ward
Drainville	Mathysen	(Don Mills)
Elston	McLean	Ward
Eves	Mills	(Brantford)
Ferguson	Morrow	White
Fletcher	Murdoch	Wilson
Frankford	(Grey)	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Murdock	Wilson
Grier	(Sudbury)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	O'Connor	Winninger
Harrington	Offer	Witmer
Haslam	Owens	Wood

NAYS - 0

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling.

Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontière de la cité de Windsor. M. N. Sterling.

On motion by Mr Eves, Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River / Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 62

Allen	Huget	Pilkey
Arnott	Jamison	Poole
Beer	Johnson	Ruprecht
Bisson	Kwinter	Silipo
Carr	Lessard	Sterling
Carter	MacKinnon	Stockwell
Charlton	Malkowski	Sullivan
Churley	Mancini	Sutherland
Cooper	Marchese	Ward
Cunningham	Martel	(Don Mills)
Dadamo	Mathysen	Ward
Drainville	Mills	(Brantford)
Elston	Morrow	White
Eves	Murdoch	Wilson
Ferguson	(Grey)	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	Murdock	Wilson
Frankford	(Sudbury)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Gigantes	O'Connor	Winninger
Grier	Offer	Wiseman
Harnick	Owens	Witmer
Haslam	Perruzza	Wood
Hayes	Philip	
Henderson	(Etobicoke-Rexdale)	
Hope	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

NAYS - 0

During "Introduction of Bills", Mr Eves moved that the House do now proceed to the Orders of the Day, which motion was carried on the following division:-

AYES - 53 NAYS - 0

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 16, 1991 (No. 204) (Tabled May 16, 1991).

Public Service Pension Board Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 206) (Tabled May 16, 1991).

FIFTY-SIXTH DAY

MONDAY, MAY 27, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its sorrow on the assassination of the former Prime Minister of India, Rajiv Gandhi.

The Speaker delivered the following ruling:-

On Monday May 13, 1991, the Government House Leader (Miss Martel) rose in her place after "Statements by the Ministry and Responses" and asked the Speaker to take measures that (and I am quoting her remarks from page 1315 of the Hansard) "would bring the practice of the Ontario House more closely in line with practices of other Houses of Parliament."

Specifically, the Government House Leader requested that the Speaker do 3 things. I think it is important to quote the Government House Leader's request, as follows:

First, we respectfully request your ruling that the mover of an unsuccessful dilatory motion to adjourn the debate or adjourn the House loses the floor for the remainder of the debate on the matter under discussion, as is the case in both the Canadian and British House of Commons.

Second, we respectfully request your ruling that you as Chair have an inherent discretionary authority to refuse to put the question on a dilatory motion where in your opinion such motion is an abuse of the procedures of the House.

Alternatively, should you find for any reason that the specific rulings we have requested are not appropriate, we would ask that you use your judgement in formulating a response to the present impasse in the Legislature that is duly respectful of both the rights of the majority to govern and the rights of the minority to oppose.

That is what the Government House Leader said. Thirteen other members from all sides of the House spoke to these requests. In view of the importance of the issues

that were raised, I reserved my ruling. I also indicated that I would be willing to accept written submissions over the next 2 days. A number of members availed themselves of this opportunity.

I want to thank all members for their submissions. They helped me in my deliberations over the past 2 weeks.

I want to preface my substantive response to the point of order raised by the Government House Leader by making a few general remarks about the nature and sources of parliamentary practice and procedure in this Assembly. I do so because I have observed some confusion among members as to what qualifies as a point of order, and as to how a point of order should be raised in the House.

The point of order that is currently before me provides an example of this confusion. Various members contended that it was not a point of order at all. However, citation 317 at page 96 of the 6th edition of Beauchesne's Parliamentary Rules & Forms suggests that the Government House Leader did have a point of order. This is what Beauchesne says:

Points of order are questions raised with the view of calling attention to any departure from the Standing Orders or the customary modes of proceeding in debate or in the conduct of legislative business and may be raised at virtually any time by any Member, whether that Member has previously spoken or not.

A question of order concerns the interpretation to be put upon the rules of procedure and is a matter for the Speaker or, in a committee, for the Chairman to determine.

I believe that the source of the confusion about the nature of points of order lies in the mistaken premise that concerns such as those raised by the Government House Leader do not constitute a point of order because there is no specific, relevant provision in the Standing Orders.

However, the rules are only one component of the fullness of parliamentary practice and procedure in our Assembly. This is evident from Standing Order 1(b), which provides as follows:

In all contingencies not provided for in the Standing Orders the question shall be decided by the Speaker or Chair, and in making the ruling the Speaker or Chair shall base the decision on the usages and precedents of the Legislature and Parliamentary tradition.

I say to members, then, that there are 3 sources of parliamentary practice and procedure that are germane to this Assembly.

First, there are the Standing Orders, as amended from time to time by Sessional Orders.

Second, there are the usages and precedents of our House. These usages and precedents have evolved since Ontario's 1st Parliament met in 1867, and some even go back to the Legislature of the province of Upper Canada, which was created in 1791 and first met in 1792.

There is also a third source of practice and procedure -- the traditions of parliamentary institutions in other jurisdictions. These include amongst others the Canadian House of Commons, all of the provincial and territorial legislatures in Canada, the House of Commons at Westminster, and the Australian House of Representatives.

Let me now return to the point of order currently before me.

I begin by reminding members about some of the procedural occurrences that have marked meetings of the House between April 29 (the day on which the Budget was presented) and May 16.

First, excluding adjournment motions pursuant to Standing Order 9, there have been 8 motions for adjournment of the House and 8 motions for the adjournment of the debate on whatever item of business has been before the House at the time of these motions. These motions have often been alternated, the one with the other, and there have been divisions on most of them.

Second, there have been 9 motions to proceed from one part of Routine Proceedings to another or to Orders of the Day. Most of these motions have required recorded divisions.

Third, there have been 19 points of order on the absence of timely responses to written questions under Standing Order 95(d).

And finally, there have been many events related to the introduction of bills. Twenty one private members' public bills have been introduced for first reading, and many of them have been similar in nature. Recorded divisions have been required on 14 of these bills, and the division results often indicated that no one opposed the motion for introduction and first reading. Also, the reading of the long title of Bill 95 by the mover of the motion for introduction and first reading, by the Acting Speaker, and then by the Clerk Assistant and Clerk of Journals filled 12 pages of the Votes and Proceedings for May 6, 1991.

As a result of these occurrences, it has taken considerable time to complete Routine Proceedings in order to get to Orders of the Day. The House got to Orders of the Day before 4.00 p.m. on every meeting day in April except on April 29, when it got to this stage at 4.02 p.m., which is not unusual for a Budget day. In May, the House passed to Orders of the Day sometime between 4.00 p.m. and 6.00 p.m. on 6 meeting days; Routine Proceedings were not completed at the usual 6.00 p.m. adjournment hour for the other 4 meeting days. Not surprisingly, the disposition of business in Orders of the Day, apart from Thursday mornings, has decreased significantly.

Members will know that these occurrences and developments have affected not only afternoon meetings of the House, but also the ability of the standing and select committees to meet after Routine Proceedings.

Before I proceed any further, I want to be clear on one point. I do not recite these occurrences at this point in my ruling because I somehow now find them, taken individually, to be procedurally irregular or because I somehow find fault, on a retrospective basis, with the members who initiated them. On the contrary, most of these occurrences, taken individually, were found to be in order at the time they arose.

The reason I recite them is that the Government House Leader contends that the combined effect of these procedurally valid individual occurrences has been to prevent

the House from dealing with most of the business before it in a meaningful way, and that it is the responsibility of the Speaker to contain such occurrences. That is one of the contentions I have been asked to respond to, and that is why I have listed these occurrences at this point in my ruling.

I shall now consider each of the requests outlined in the statement of the Government House Leader.

The first request is that I make a ruling that would prevent the unsuccessful mover of a dilatory motion to adjourn the debate or the House from regaining the floor when proceedings resume. I have reflected carefully as to whether or not I can do this, and if so, whether I should do so at this point in time.

Let me begin my response to this first request by saying that our Standing Orders do not specifically empower me to recognize another member when proceedings resume after an adjournment motion under Standing Order 44 has been lost.

As regards our practice in such circumstances, my research has found conflicting precedents. On May 11, 1979 Speaker Stokes made these remarks (at page 1859 of Hansard) about who was entitled to speak when proceedings resumed after the adjournment of a debate:

There's a general agreement by the whips, who order the speakers, that speakers follow in rotation. On numerous occasions in the past we've had members get up and adjourn the debate on behalf of a particular party. It's just whoever happens to catch the Speaker's eye. I'm assured by the Clerk that from time immemorial you follow the normal rotation as long as you have speakers to fill the slots.... [W]e're not establishing a precedent here....

However, members will know that, since that time, the member who moved an adjournment motion has regained the floor when proceedings resumed, and this remains our current practice.

In addition, members may move successive motions to adjourn the House as long as there has been an intermediate proceeding pursuant to Standing Order 44(b), and they may alternate motions to adjourn the House with motions to adjourn the debate. For an example of this in the 34th Parliament, I refer members to pages 346 and 347 of our Journals for April 26, 1990.

The rules and the practice in the House of Commons at Ottawa and at Westminster are otherwise. In both of those Houses the movers of such motions lose the floor after the motion is lost. For example, the following remarks appear at pages 333 and 334 of the 21st edition of Erskine May's Parliamentary Practice:

When a motion for the adjournment of the House or the debate has been negatived, it may not be proposed again without some intermediate proceeding. Furthermore, the Speaker has power under Standing Order No 34, if he believes that any dilatory motion is an abuse of the rules of the House, to decline to propose the question on it to the House or to put the question thereon forthwith.

A Member who has already spoken to the main question is not permitted to move either form of dilatory motion; nor, having moved a dilatory motion, may he later speak to the main question if his motion is negatived. Similarly, a Member who has moved a dilatory motion is not entitled to move another in the course of debate on the same question.

I am not unduly concerned about the divergence in practice between our legislature and the practice in other institutions. There are many instances where our usages differ from theirs.

The reason for these and other divergences is quite simple. Our Assembly, which this year celebrates the bicentennial of the founding of its colonial predecessor, has a separate and distinct parliamentary culture, a culture that emerged and evolved when centuries-old British parliamentary institutions and traditions were married or adapted to a space we now know as Ontario. That culture continues to evolve.

And so I say to members, when the Speaker has to look to this Assembly's usages and precedents for guidance in resolving a contentious point in circumstances where the Standing Orders are silent, and when the usages and precedents of other parliamentary jurisdictions differ in some measure from Ontario's on that point, then the Speaker tends to follow the usages and precedents of this House, if they exist. Were the Speaker to do otherwise, there would be considerable confusion.

But the Government House Leader says that what is now before the House is extraordinary, that there is a parliamentary impasse. She contends that, despite its best efforts to do so, the government has seldom been able to proceed with any part of its agenda in a meaningful way since the presentation of the Budget because, among other things, there have been a large number of adjournment motions, many of them requiring a recorded division. I am therefore asked to somehow not permit the mover of an adjournment motion to regain the floor when proceedings resume after the motion is lost.

I will defer responding to this request at this point in my ruling because it begs the question as to whether I am able to act on it, a subject that is key to the second request of the Government House Leader.

Let me now turn to the second request.

The Government House Leader says that the Speaker has an inherent discretionary authority to refuse to put the question on a dilatory motion if it constitutes an abuse of the procedures of the House. She asks that I exercise this discretion if I do in fact find that it exists.

This request has given me much cause for concern and deliberation. Does the Speaker have such a discretion? If so, what are its parameters? Would a decision in this regard not also require the Speaker to engage in the difficult task of ascertaining the real intentions of a member who moves a dilatory motion? Would the exercise of discretion have a retrospective or prospective operation? If the latter, am I being asked to make such a ruling apply to all future situations where a dilatory motion is used, or just to those situations where I would be of the view that it would unduly obstruct the business of the House, or just to those dilatory motions in the current series of alleged obstructions?

Let me begin answering some of these questions by saying that the Standing Orders give the Speaker a discretion in some aspects of our practice and procedure. For example, to determine whether closure and other motions are in order, to adjourn the House for grave disorder, and to recognize members to speak.

But the Standing Orders do not explicitly confer a general or inherent discretion on the Speaker to deal with abuse of the rules or obstruction of House business. Nor is there a House usage or precedent that is directly on point. And so it is necessary to examine the practice in other parliamentary jurisdictions.

In British Columbia, Standing Orders 34 and 44 respectively read as follows:

A motion to adjourn (except when made for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance) shall be always in order; but no second motion to the same effect shall be made until after some intermediate proceedings shall have taken place.

If Mr. Speaker, or the Chairman of a Committee of the Whole House, shall be of opinion that a motion for the adjournment of a debate, or of the House, during any debate, or that the Chairman do report progress, or do leave the chair, is an abuse of the Rules and privileges of the House, he may forthwith put the question thereupon from the chair, or he may decline to propose the question to the House.

The latter Standing Order shares some similarities with Standing Order 86 of the rules of the Australian House of Representatives. It lists 14 questions and motions that are not open to debate, and then provides as follows:

Should any of these questions be negatived, no similar proposal shall be received if the Speaker or the Chairman is of opinion that it is an abuse of the orders or forms of the House, or is moved for the purpose of obstructing business.

Standing Order 34 of the rules of the House of Commons at Westminster provides as follows:

(1) If Mr Speaker, or the chairman, shall be of opinion that a dilatory motion is an abuse of the rules of the House, he may forthwith put the question thereupon from the chair, or he may decline to propose the question thereupon to the House or the committee.

(2) For the purposes of this order the expression 'dilatory motion' shall include a motion for the adjournment of a debate, or of the House, during any debate, or of further consideration of a bill or of the Lords amendments to a bill, or that the chairman do report progress or do leave the chair.

The House of Commons at Ottawa is in the same position as our Assembly -- it has no Standing Order like the ones in the 3 jurisdictions I have just mentioned. However, this has not prevented its presiding officers from finding that they had some latitude with respect to exceptional procedural occurrences, or that they might, in the proper circumstances, exercise such latitude.

For example, on March 18, 1982, after a 14-day bell-ringing episode that had effectively prevented the House from proceeding with the business before it, Speaker Sauve made these remarks (at pages 15,556 and 15,557 of Hansard):

The Speaker is the guardian of the rules of the House. He does not invent them. It is up to the House to decide what changes are necessary. I merely point out that there is a problem. In the meantime, the Chair will continue to be vulnerable until the House provides it with guidelines which would lead to settled practices regarding those very difficult and highly controversial questions, where the rules and practices appear to be less than satisfactory. ...

I may point out that obstructive tactics are allowed by the rules. However, their use must be regulated so as to safeguard the government's right to have the House consider its order of business and the equally important right of the opposition to criticize, oppose and even obstruct a government measure.

...
It is my hope that such a situation will never again occur in this House. However, should it occur again, the Chair, unless it is provided with firm guidelines, would need to consider its course of action with very great care under the new circumstances. I trust that in the overriding interests of this honourable institution, the House will take steps to make known its will as to how the Chair should act before any such situation occurs again.

The bell-ringing episode and Speaker Sauve's remarks had an effect on how the House of Commons' presiding officers subsequently dealt with analogous situations. The changed climate informed the views of the Deputy Speaker of the House of Commons when he cautioned members about the use of dilatory tactics in the House on October 27, 1983. He made the following remarks (at page 28,375 of Hansard):

The Chair is not prepared to entertain a series of dilatory motions whose object -- and I call this to the attention of Hon. Members -- is to impede the orderly flow of House of Commons business. This is something which Hon. Members might well wish to remember. They may well wish to remember my words of today, because circumstances could well change in this place and Hon. Members are creating precedents that they themselves might have to live with. That is something that they will have to be concerned about and answer to themselves.

At this point the Chair recognizes the points of order that have been raised. It has ruled on the points of order that have been raised. It is always the right of Hon. Members to raise points of order, but there is a point at which the Chair has to decide that the proceedings are dilatory, designed to impede the conduct of business of the House, and under such circumstances the Chair has to exercise some initiative.

And on April 14, 1987, Speaker Fraser ruled that a government motion to proceed from the one part of Routine Proceedings to another was in order in circumstances where there had been a protracted series of procedural occurrences related to a

government bill. He found that these occurrences had become a substitute for debate and that they were disrupting Routine Proceedings. I want to quote extensively from this important ruling for the benefit of members. This is what Speaker Fraser said (at pages 5120 and 5121 of Hansard):

In the kind of situation which faces us, I have no doubt that negotiation provides the only route to a satisfactory solution. However, when negotiations fail there comes a time when the Chair is obliged to consider what its own responsibilities are. One of the functions of the Speaker is to ensure that the House is able to transact its business. This does not mean that the Chair plays any part in assisting the Government in the management of its business agenda. I want to repeat that; this does not mean that the Chair plays any part in assisting the Government in the management of its business agenda.

Considerable debate has already taken place on this Bill. It cannot be argued the opportunities for airing objections to it have been unreasonably restricted. There has been considerable disruption of Routine Proceedings which, as I have said, has given me grave concern.

...
The House is ... facing an impasse which it has been unable to resolve for itself. There comes a time when the chair has to face its responsibilities. When circumstances change and the Rules of Procedure provide no solution, the Chair must fall back on its discretion in the interest of the House and all its members. This may require the Chair to modify or vary an earlier decision.

...
An eminent parliamentary authority, Josef Redlich, has written that it is the duty of the Speaker to serve the majority and the minority:

-- by maintaining the rules and the usage of centuries, and by taking care that both majority and minority are not impeded in the use of the forces and the weapons which the order of business provides for strong and weak. Protection of a majority against obstruction and protection of minority against oppression are both alike functions of the Chair.

...
I repeat my conviction that the entire question of the use of dilatory motions during Routine Proceedings needs to be examined and that no procedures should be sanctioned which permit the House to be brought to a total standstill for an indefinite period. Division bells are no substitute for debate.

...
The decision of the House to change the manner of electing its Speaker is indicative of the fact that the House of Commons has matured. Has it matured enough to confer upon its Presiding Officer the discretionary powers necessary to control abuse and resolve deadlocks that the British House of Commons gave its own Speaker over a century ago? I believe it has.

That is what Speaker Fraser said. On June 29, 1987, he made some additional remarks about the circumstances in which he had exercised his latitude to act. He said the following about his April ruling (at page 7713 of Hansard):

If Hon. Members have taken from my ruling of April 14 that the Chair would, in the future, exercise discretion on any or all of the rules of the House, they have misunderstood the letter and the spirit of the ruling. The discretion I exercised on that day was in the context of an absolute lack of any guidance in the Standing Orders -- I repeat, in the context of an absolute lack of any guidance from the Standing Orders -- or in the precedents, or practices, or conventions of this House. Nor was there any direction from the House itself, at that moment.

I have found these authorities most helpful, and I find, without limiting the ambit of the duties and powers of the Speaker of the Legislative Assembly of Ontario, that the Speaker does have a latitude to act in exceptional instances where the Standing Orders are being abused or where the business of the House is being obstructed.

Given that I have this latitude, I now have to determine whether the situation before me is such that I should act.

I begin my response on this issue by making a few remarks about the role of the Speaker in parliamentary jurisdictions. As with all presiding officers, the Speaker has to avoid becoming involved in partisan activities in the exercise of his or her office, and has to avoid the appearance of such involvement. The Speaker must uphold the independence and integrity of the office, protect the rights of both the majority and the minority, and uphold the privileges of the House and its members. I am cognizant, and have often reminded myself, of the importance of respecting the letter and spirit of these prescriptions, and members can rest assured I will continue to be vigilant in this regard.

In my deliberations on whether or not I should exercise the latitude to act that is reposed in me, I have been mindful of the fact that previous Speakers have not had occasion to act in the way I am asked to act. This suggests to me an obvious point, namely, that the Speaker will rarely be faced with a situation where the Standing Orders are being abused or where there is obstruction to the point that he or she must act.

In this vein, I remind members that there have been many serious procedural difficulties in the history of this legislature, and they have not been resolved by the kind of intervention that is now being sought by the Government House Leader.

For example, in the last session of the 34th Parliament, there was an unprecedented 50-hour debate, over 17 meeting days, on a time allocation motion with respect to Bill 68. The debate ended when the government moved closure.

In the course of that debate, there were many procedural occurrences. There were adjournment motions. There were points of order. There were petitions. There were motions for the introduction and first reading of bills. There were recorded divisions on these motions. And there were quorum calls. Members will recognize some of these procedural occurrences as having also marked recent meetings of the House.

Throughout that period, members from the government side contended, as members from the government side do now, that many of the procedural occurrences were out of order. But the Speaker and the other presiding officers ruled that most of them did not offend our rules, as has been the case with the current series of procedural occurrences.

Should I, then, exercise my latitude to act? Does anything prevent me from so doing? In answering this question, it is clear from the rulings of the House of Commons' presiding officers that I have already referred to that I have to consider all the circumstances. And so that members may know how they might guide themselves, I will review how 2 of these circumstances apply to what has transpired in this House in recent weeks.

First, it is clear from the rulings that I have referred to that before the Speaker acts, he or she must be satisfied that the members themselves have attempted to resolve the difficulties that beset the House. There must have been sustained and good faith, albeit unsuccessful, efforts by members to resolve their differences by the traditional, time-worn method of negotiations.

It is also clear from those rulings that before exercising a latitude to act, the Speaker must be satisfied that the situation in the House approaches a deadlock or standstill.

In short, I will not act on the Government House Leader's second request in the absence of evidence that there is no room left for negotiations, and that the situation in the House approaches a deadlock or standstill. These 2 circumstances were not present when the point of order was raised 2 weeks ago, and they are not present today.

I hope that my remarks on the second request encourage members to resolve their differences and to see their way clear to proceed with the business of the House so that it is not necessary for me to act.

I trust that it is obvious from what I have said about the Government House Leader's second request that I cannot act with respect to her first request. However, let me also say that the moving of adjournment motions under Standing Order 44 -- as with dilatory tactics generally -- can, in a proper case, qualify for the exercise of the Speaker's latitude.

I turn now to the alternative request of the Government House Leader. She suggests that, in effect, the Speaker has an overarching discretion to act as he or she thinks fit. This goes far beyond the second request. This kind of open-ended request is a common feature of statements of claim and other kinds of legal pleadings in civil law, but it is an inappropriate request in so far as the law and custom of parliament is concerned. It is a request that I somehow resolve the alleged impasse so as to assist the government to push its agenda through the House.

This I will not do, as it is incompatible with not only the nature of the office of the Speaker, but also the idea of parliamentary democracy, something that members from all sides of the House alluded to many times in their submissions on the point of order 2 weeks ago.

I say to members that it is for the government of the day to decide the agenda, and for the House to consider the business put before it by that government. Speaker Stokes made some instructive remarks on this very point in this House on May 29, 1979. He said the following (at page 2292 of Hansard):

[I]t is not the responsibility of the chair to order the business of this House or the committees of the House, which are creatures of the House. The ordering of business is the responsibility of the government House leader in consultation with the other two House

leaders.... [Y]ou wouldn't want the chair to be forcing its position on the ordering of the business of this House or its committees. It must be resolved by the proper authorities. There is nothing I can do about it.

In declining to act on the third request, I say that the primary responsibility for resolving differences and difficulties among the members lies with the members themselves. In the past, this has usually been done by negotiations and by changes to the Standing Orders.

In closing my remarks on this point of order, I want to say to members that while I have declined to act on any of the requests of the Government House Leader, I am very much aware of the exchanges and strains among members and the Parties in the past few weeks. I want to be helpful, to render what assistance I am able to give. To this end, I say that my office is available to facilitate resolutions to problems and conflicts to the extent that it would be consistent with the essential nature of the office.

I thank the members for their attention in the course of this extended ruling. It offers something for all members. I trust that it offers some guidance as well.

The Speaker further ruled as follows:-

Also on Thursday last (May 23), the Honourable Member for Algoma, the Minister of Natural Resources, (Mr. Wildman) rose on a point of order complaining of remarks made the day before, in this House, by the Honourable Member for Simcoe East (Mr. McLean).

I have had a chance to consult Hansard and have reviewed the offending words. I must say that had I been able to hear those words when they were said to the House or had they been brought to my attention at that moment, I might have asked the honourable member to withdraw his words.

In the circumstances I must counsel all honourable members that Members Statements should not be used to proffer personal attacks upon other members in this House nor should they, in any way, be couched in language that is disorderly.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5) (Tabled May 27, 1991) Mr K. Sutherland.

Petition relating to Sunday Shopping (Sessional Paper No. P-24) (Tabled May 27, 1991) Mr J. Wiseman.

Petition relating to Members' replies to correspondence (Sessional Paper No. P-25) (Tabled May 27, 1991) Mr A. McLean.

During the presentation of "Petitions", Mr Cousens moved that the House do now proceed to "Reports by Committees", which motion was carried on the following division:-

AYES - 57 NAYS - 8

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr69, An Act to revive the May Court Club of Oakville. Mr G. Carr.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Commissioners of Estate Bills:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music. Mr T. Silipo.

On motion by Mr Silipo, Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills on the following division:-

AYES - 57

Abel	Huget	Silipo
Akande	Jamison	Sola
Allen	Johnson	Sutherland
Bisson	Jordan	Tilson
Caplan	Klopp	Turnbull
Carr	Kormos	Ward
Chiarelli	Lankin	(Don Mills)
Churley	MacKinnon	Ward
Cleary	Martel	(Brantford)
Cooper	Martin	Wark-Martyn
Coppen	Mathysen	Waters
Cousens	McLean	Wessenger
Cunningham	Mills	White
Duignan	Morrow	Wilson
Fletcher	Murdoch	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Frankford	(Grey)	Wilson
Gigantes	Murdock	(Frontenac-Addington)
Grandmaître	(Sudbury)	Winner
Hampton	O'Connor	Wiseman
Hansen	O'Neill	Wood
Harnick	(Ottawa-Rideau)	
Hayes	Ramsay	

NAYS - 1

Sterling

On motion by Mr Cousens, Bill 107, An Act to protect the economy of the Border Community of the City of St. Catharines / Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de St. Catharines was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 62

Abel	Hayes	Silipo
Akande	Hope	Sola
Allen	Huget	Sterling
Arnott	Jamison	Sutherland
Bisson	Johnson	Tilson
Bradley	Klopp	Turnbull
Caplan	Kormos	Ward
Carr	Lankin	(Don Mills)
Churley	MacKinnon	Ward
Cleary	Martel	(Brantford)
Cooper	Martin	Wark-Martyn
Coppen	Mathysen	Waters
Cousens	McLean	Wessenger
Cunningham	Mills	White
Duignan	Morrow	Wilson
Fletcher	Murdoch	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Frankford	(Grey)	Wilson
Gigantes	Murdock	(Frontenac-Addington)
Grandmaître	(Sudbury)	Winninger
Haeck	O'Connor	Wiseman
Hampton	O'Neill	Wood
Hansen	(Ottawa-Rideau)	
Harnick	Perruzza	
Harrington	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 0

On motion by Mr Hampton, Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care / Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 60

Abel	Hope	Silipo
Akande	Huget	Sola
Allen	Jamison	Sterling
Bisson	Johnson	Sutherland
Caplan	Jordan	Tilson
Carr	Klopp	Turnbull
Chiarelli	Kormos	Ward
Churley	Lankin	(Don Mills)

AYES - Continued

Cleary	MacKinnon	Ward
Cooper	Martel	(Brantford)
Coppen	Martin	Wark-Martyn
Cousens	Mathysen	Waters
Cunningham	McLean	Wessenger
Duignan	Mills	White
Fletcher	Morrow	Wilson
Frankford	Murdoch	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	(Grey)	Wilson
Grandmaître	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	O'Connor	Wiseman
Hansen	O'Neill	Wood
Harnick	(Ottawa-Rideau)	
Hayes	Ramsay	

NAYS - 0

On motion by Ms Lankin, Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment / Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 57

Abel	Huget	Ramsay
Akande	Jamison	Silipo
Allen	Johnson	Sola
Bisson	Jordan	Sterling
Caplan	Klopp	Sutherland
Chiarelli	Lankin	Tilson
Churley	Lessard	Turnbull
Cleary	MacKinnon	Ward
Cooper	Malkowski	(Don Mills)
Coppen	Martel	Ward
Cousens	Mathysen	(Brantford)
Duignan	McLean	Wark-Martyn
Fletcher	Mills	Wessenger
Gigantes	Morrow	White
Grandmaître	Murdoch	Wilson
Haeck	(Grey)	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hampton	Murdock	Wilson
Hansen	(Sudbury)	(Frontenac-Addington)
Harnick	O'Connor	Winninger
Harrington	O'Neill	Wiseman
Hayes	(Ottawa-Rideau)	
Hope	Perruzza	

NAYS - 0

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton.

During "Introduction of Bills", Mr Cousens moved that the House do now proceed to the Orders of the Day, which motion was lost on the following division:-

AYES - 15 NAYS - 39

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care (Sessional Paper No. 210) (Tabled May 27, 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment (Sessional Paper No. 211) (Tabled May 27, 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. (Sessional Paper No. 209) (Tabled May 27, 1991).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation / Société de gestion du fonds du patrimoine du nord de l'Ontario, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 208) (Tabled May 24, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 24, 1991 (No. 207) (Tabled May 24, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 118, 158-160, 401, 404, 405.

Interim Answers to Question Number: 403.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Garbage shipments to Sultan, Ontario (Sessional Paper No. P-15): Ms S. Murdock (Sudbury) (Tabled April 15, 1991).

Petition relating to Unemployment in Elliot Lake (Sessional Paper No. P-17): Mr S. Offer (Tabled May 14, 1991).

Petition relating to Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991 (Sessional Paper No. P-20): Mr D. Tilson (Tabled May 1, 1991).

FIFTY-SEVENTH DAY

TUESDAY, MAY 28, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott.

Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott.

Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. D. Cooke.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa. Mr R. Chiarelli.

Opposition Day

Mr Bradley moved,

That in the opinion of this House, the budgetary policy of the Bob Rae government fulfils the worst fears people have of the inability of the New Democratic Party to restrain and control government spending; results in the highest deficit in the province's history, at least \$9.73 billion; increases taxes by at least \$1 billion; and condemns the province to a generation of crushing debt and increased taxation, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer: to introduce a new budget after appropriate consultation with the people of the province that provides a strategy for debt reduction, manages government spending, reduces the taxation burden for individuals and business, and creates a climate for economic recovery and growth.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 27

Bradley	Grandmaitre	O'Neill
Brown	Harnick	(Ottawa-Rideau)
Caplan	Henderson	Phillips
Carr	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Cleary	McClelland	Poirier
Conway	McGuinty	Poole
Cousens	McLeod	Ramsay
Cunningham	Nixon	Sola
Daigeler	O'Neil	Sterling
Eves	(Quinte)	Stockwell

NAYS - 54

Abel	Hayes	Owens
Akande	Hope	Perruzza
Bisson	Huget	Philip
Buchanan	Johnson	(Etobicoke-Rexdale)
Carter	Klopp	Pouliot
Charlton	Laughren	Silipo
Christopherson	Lessard	Sutherland
Churley	MacKinnon	Ward
Cooper	Malkowski	(Don Mills)
Coppen	Mammoliti	Ward
Dadamo	Marchese	(Brantford)
Drainville	Martel	Wark-Martyn
Duignan	Martin	Waters
Ferguson	Mathysen	Wessenger
Fletcher	Mills	White
Frankford	Morrow	Wilson
Hampton	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	(Sudbury)	Wiseman
Harrington	North	Wood
Haslam	O'Connor	

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Association of Professional Engineers of Ontario Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 212) (Tabled May 28, 1991).

COMPENDIA:

Bill 112, An Act to revise the Building Code Act (No. 215) (Tabled May 28, 1991).

Film Review Board / Commission de contrôle cinématographique, Annual Report 1989-1990 (No. 214) (Tabled May 28, 1991).

Status of Women and Employment Equity in Ontario School Boards / Le statut de la femme et l'équité d'emploi dans les conseils scolaires Ontariens, Report to the Legislature by the Minister of Education 1990 (No. 213) (Tabled May 28, 1991).

FIFTY-EIGHTH DAY

WEDNESDAY, MAY 29, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Ms Gigantes be substituted for Mr Wilson (Frontenac-Addington) on the Standing Committee on Administration of Justice.

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report on Exotic Species in Ontario / Rapport sur les espèces exotiques en Ontario and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 216) (Tabled May 29, 1991).

On motion by Mr Kormos,

Ordered, That the debate be adjourned.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay.

Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay.

By unanimous consent, the motions for Second Reading of the following Bills were moved and considered together:-

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions / Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé,

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology / Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste,

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody / Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue,

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic / Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien,

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene / Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire,

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology / Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire,

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry / Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste,

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism / Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue,

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics / Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste,

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy / Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute,

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology / Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical,

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology / Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale,

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine / Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin,

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery / Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme,

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing / Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier,

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy / Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute,

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry / Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien,

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry / Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste,

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy / Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien,

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy / Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute,

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology / Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue,

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy / Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute.

And the Bills were accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

FIFTY-NINTH DAY

THURSDAY, MAY 30, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr McLean moved,

Second Reading of Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Martin then moved,

That in the opinion of this House, the Government of Ontario should support Worker Ownership as a significant initiative in the restructuring of the province's economy by:

1. developing an interministerial committee comprised of representatives from the Ministries of Consumer and Commercial Relations, Industry Trade and Technology, Labour, and Financial Institutions.
2. providing development funds and seed capital for a number of worker-owned business models.
3. establishing a financial incentives program to provide venture and expansion capital to new and existing projects.

4. amending existing tax law and regulations and developing new legislation which would enable worker-owned enterprises to compete on an equal basis with other business forms.
5. implementing an interim financial mechanism (to be operative while the above steps are implemented) to compensate for the financial penalties presently incurred because of discriminatory tax law and the inability of worker-owned businesses to access existing government programs.
6. developing curriculum and programs through the Ministry of Education which would support and encourage awareness of, and participation in, worker-owned and managed workplaces.
7. encouraging the Ministry of Colleges and Universities to take the initiative in providing training in the management skills appropriate for worker-owned and managed businesses.
8. including a member of the emerging Worker Co-operative Association on the Premier's Council on the Economy and Quality of Life.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 27

Arnott	Johnson	Poole
Brown	Klopp	Silipo
Callahan	Lessard	Tilson
Caplan	MacKinnon	Ward
Carr	Martin	(Brantford)
Cordiano	McClelland	Waters
Daigeler	McLean	Wessenger
Drainville	Mills	Witmer
Ferguson	Morrow	
Jackson	O'Connor	

NAYS - 17

Abel	Hansen	White
Cooper	Harrington	Wilson
Dadamo	Haslam	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Duignan	Hayes	Winner
Frankford	Hope	Wiseman
Gigantes	Jamison	Wood

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Martin's Resolution Number 14, the question having been put, was declared carried and it was,

Resolved, That in the opinion of this House, the Government of Ontario should support Worker Ownership as a significant initiative in the restructuring of the province's economy by:

1. developing an interministerial committee comprised of representatives from the Ministries of Consumer and Commercial Relations, Industry Trade and Technology, Labour, and Financial Institutions.
2. providing development funds and seed capital for a number of worker-owned business models.
3. establishing a financial incentives program to provide venture and expansion capital to new and existing projects.
4. amending existing tax law and regulations and developing new legislation which would enable worker-owned enterprises to compete on an equal basis with other business forms.
5. implementing an interim financial mechanism (to be operative while the above steps are implemented) to compensate for the financial penalties presently incurred because of discriminatory tax law and the inability of worker-owned businesses to access existing government programs.
6. developing curriculum and programs through the Ministry of Education which would support and encourage awareness of, and participation in, worker-owned and managed workplaces.
7. encouraging the Ministry of Colleges and Universities to take the initiative in providing training in the management skills appropriate for worker-owned and managed businesses.
8. including a member of the emerging Worker Co-operative Association on the Premier's Council on the Economy and Quality of Life.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd.

Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education (No. 218) (Tabled May 30, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated May 30, 1991 (No. 217) (Tabled May 30, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Interim Answers to Question Number: 406.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to 403-Lynden Road Extension and Interchange (Sessional Paper No. P-13): Mr D. Abel (Tabled April 11, 1991).

SIXTIETH DAY

MONDAY, JUNE 3, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Callahan and Mr Cordiano exchange places in the order of precedence for private members' public business.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Curling be substituted for Mr Beer on the Select Committee on Ontario in Confederation.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons / Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 307, 407.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition requesting a Delay in the Deadline for Submissions Regarding Bill 7 and Bill 8 (Sessional Paper No. P-22) Mr P. Johnson (Tabled May 14, 1991).

SIXTY-FIRST DAY

TUESDAY, JUNE 4, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 4, 1991) Mrs Sullivan.

Mr White from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters / Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. Ordered for Third Reading.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. M. Farnan.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. M. Farnan.

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo.

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa. Mr R. Chiarelli.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Mr Buchanan moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 5:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 17 h 15.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them (Sessional Paper No. 220) (Tabled June 4, 1991).

Ontario Law Reform Commission, Report on Administration of Estates of Deceased Persons / Commission de réforme du droit de l'Ontario, Rapport sur l'administration des successions (No. 219) (Tabled June 4, 1991).

SIXTY-SECOND DAY

WEDNESDAY, JUNE 5, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report which was read as follows and adopted:-

Pursuant to Standing Order 57 your Committee has selected the Estimates (1991-1992) of the following ministries and offices for consideration:-

Ministry of Labour	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Industry, Trade and Technology	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Housing	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Transportation	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602)	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002)	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Natural Resources	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health	7 hrs. 30 mins.
Office for the Greater Toronto Area	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Agriculture and Food	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Financial Institutions	7 hrs. 30 mins.

Pursuant to Standing Order 58 the Estimates (1991-1992) of the following ministries and offices not selected for consideration are deemed passed by the Committee and reported to the House in accordance with the terms of the Standing Order and are deemed to be received and concurred in:-

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

Law Officer of the Crown	\$	174,341,657
Administrative Services		26,021,700
Guardian and Trustee Services		24,141,900
Crown Legal Services		91,333,700
Legislative Counsel Services		9,152,500
Courts Administration		250,766,000
Administrative Tribunals		30,099,900

CABINET OFFICE

Cabinet Office	\$	5,969,700
Premier's Councils		7,474,400

MINISTRY OF CITIZENSHIP

Ministry Administration	\$	5,395,565
Citizenship Support		31,896,500
Human Rights Commission		12,209,300
Anti-Racism Strategy		7,244,700

MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES

Ministry Administration	\$	6,916,808
Postsecondary Support		2,818,000,000
Student Support		230,792,100
Postsecondary Partnerships and Research		5,256,200

MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

Ministry Administration	\$	48,557,857
Adults' and Children's Services		8,059,606,500

MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS

Ministry Administration	\$	24,738,157
Business Practices		13,936,600
Technical Standards		16,165,800
Regulation of Horse Racing		32,617,900
Registration		82,963,900
Liquor Licence		9,508,700

MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES

Ministry Administration	\$	29,211,208
Operations		525,266,200

MINISTRY OF CULTURE AND COMMUNICATIONS:

Ministry Administration	\$	16,886,057
Heritage Conservation		12,139,900
Cultural Development and Institutions		208,857,400
Communications		4,562,000
Information Resource Management		51,024,800
Capital Support and Field Services		5,974,700

OFFICE FOR DISABILITY ISSUES

Office for Disability Issues	\$	6,245,900
------------------------------	----	-----------

MINISTRY OF EDUCATION

Ministry Administration	\$	36,087,657
Education Support		5,753,147,900
Educational Services		236,270,200

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT

Ministry Administration	\$	45,072,865
Environmental Services		137,800,000
Environmental Control		119,186,400
Utility Planning and Operations		205,581,500

OFFICE OF FRANCOPHONE AFFAIRS

Francophone Affairs	\$	4,277,100
---------------------	----	-----------

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

Ministry Administration	\$	25,782,450
Realty Services		405,243,400
Supply and Services		57,964,200
Computer and Telecommunication Services		19,276,000

MINISTRY OF INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS

Ministry Administration	\$	2,305,900
Federal and Interprovincial Relations		5,642,000

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

Office of the Lieutenant Governor	\$	661,700
-----------------------------------	----	---------

MANAGEMENT BOARD

Ministry Administration	\$	492,312,249
Financial and Administrative Policy		10,978,800
Human Resources Secretariat Administration		9,286,208
Human Resources		54,500,800

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS

Ministry Administration	\$	7,558,908
Municipal Policy		9,742,700
Municipal Operations		1,033,891,600
Ontario Municipal Audit		1,831,600
Waterfront Development		1,218,700
Ontario Water Services		600,000

ONTARIO NATIVE AFFAIRS SECRETARIAT

Ontario Native Affairs Secretariat	\$	23,133,808
------------------------------------	----	------------

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES**MINES**

Mines and Minerals	\$	33,003,449
--------------------	----	------------

OFFICE OF THE PREMIER

Office of the Premier	\$	2,647,340
-----------------------	----	-----------

MINISTRY OF REVENUE

Ministry Administration	\$	31,333,757
Tax Revenue and Grants		724,129,600
Property Assessment		115,096,500
Province of Ontario Savings Office		12,879,100

OFFICE FOR SENIORS' ISSUES

Office for Seniors' Issues	\$	5,581,100
----------------------------	----	-----------

MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL

Ministry Administration	\$	38,510,565
Public Safety		50,664,700
Policing Services		22,979,500
Ontario Provincial Police		435,886,600
Provincial Anti-Drug Secretariat		6,896,900

MINISTRY OF TOURISM AND RECREATION

Ministry Administration	\$	13,836,357
Tourism		35,316,300
Recreation		25,440,900
Operations		41,132,200
Agencies and Attractions		43,340,000

MINISTRY OF TREASURY AND ECONOMICS

Ministry Administration	\$	10,978,657
Treasury		5,008,672,000
Budget and Intergovernmental Finance Policy		10,728,500
Economic Policy		55,516,700

OFFICE RESPONSIBLE FOR WOMEN'S ISSUES

Office Responsible for Women's Issues	\$	24,880,842
---------------------------------------	----	------------

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Ninth Report / Neuvième rapport (Sessional Paper No. 223) (Tabled June 5, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. F. Lankin.

Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. F. Lankin.

On motion by Ms Carter, Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 60

Abel	Jamison	Pilkey
Akande	Johnson	Pouliot
Allen	Klopp	Rizzo
Boyd	Laughren	Silipo
Carter	Lessard	Sutherland
Charlton	MacKinnon	Swarbrick
Christopherson	Mackenzie	Ward
Churley	Malkowski	(Don Mills)
Cooper	Mammoliti	Ward
Coppen	Martel	(Brantford)
Dadamo	Martin	Wark-Martyn
Ferguson	Mathysen	Waters
Fletcher	Mills	Wessenger
Frankford	Morrow	White
Gigantes	Murdock	Wildman
Haack	(Sudbury)	Wilson
Hampton	North	(Frontenac-Addington)
Harrington	O'Connor	Winninger
Haslam	Owens	Wiseman
Hayes	Perruzza	Wood
Hope	Philip	Ziemba
Huget	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 32

Arnott	Jackson	Poirier
Bradley	Jordan	Runciman
Caplan	Mahoney	Ruprecht
Carr	Marland	Sola
Chiarelli	McLean	Sullivan
Cleary	Murdoch	Tilson
Conway	(Grey)	Turnbull
Cousens	Nixon	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Daigeler	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	O'Neill	
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders / Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Debate was resumed on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment and after some time, Supply was concurred in.

Supply was also concurred in as follows:-

Supply for the Ministry of Community and Social Services
Supply for the Ministry of Treasury and Economics
Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs
Supply for the Ministry of Northern Development and Mines
(Votes 2901 and 2903 only)

With unanimous consent,

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 119, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991. Hon. F. Laughren.

Projet de loi 119, Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991. L'hon. F. Laughren.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 119, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991 / Projet de loi 119, Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

The following Bill was then read the third time and passed:-

Bill 119, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991.

Projet de loi 119, Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991.

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation (No. 224) (Tabled June 5, 1991).

Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act (No. 225) (Tabled June 5, 1991).

Board of Funeral Services / Conseil des services funéraires, Annual Report 1990 (No. 222) (Tabled June 5, 1991).

Funeral Services Review Board / Conseil de révision des services de pompes funèbres, Annual Report for the period ending December 31, 1989 (No. 221) (Tabled June 5, 1991).

SIXTY-THIRD DAY

THURSDAY, JUNE 6, 1991

PRAYERS

10:00 A.M.

PRIÈRES

10 H

Mr Cleary moved,

Second Reading of Bill 102, An Act to protect the Economies of the Border Communities of the Cornwall Area / Projet de loi 102, Loi sur la protection économique des communautés frontières de la région de Cornwall.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Jackson then moved,

Second Reading of Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime / Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 102, An Act to protect the Economies of the Border Communities of the Cornwall Area / Projet de loi 102, Loi sur la protection économique des communautés frontières de la région de Cornwall, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 21

Arnott
Bradley
Callahan
Caplan
Carr
Cleary
Cordiano
Cunningham

Daigeler
Fawcett
Harnick
Jordan
McClelland
McLean
Murdoch
(Grey)

O'Neill
(Ottawa-Rideau)
Phillips
(Scarborough-Agincourt)
Sullivan
Turnbull
Villeneuve
Witmer

NAYS - 34

Abel	Hope	O'Connor
Cooper	Huget	Perruzza
Coppen	Johnson	Silipo
Dadamo	Klopp	Sutherland
Duignan	Laughren	Waters
Ferguson	Lessard	Wessenger
Fletcher	MacKinnon	White
Frankford	Mammoliti	Wilson
Gigantes	Martin	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Haeck	Mathysen	Wilson
Haslam	Mills	(Frontenac-Addington)
Hayes	Morrow	Wood

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime / Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mrs Cunningham and Mr Murdoch (Grey) exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 6, 1991) Mr McLean.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean.

Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean.

On motion by Mr Cooke, Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 66

Abel	Harrington	Perruzza
Allen	Haslam	Philip
Boyd	Hayes	(Etobicoke-Rexdale)
Bradley	Hope	Phillips
Buchanan	Huget	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Johnson	Pilkey
Caplan	Klopp	Poole
Charlton	Kormos	Pouliot
Christopherson	Lankin	Rizzo
Churley	Lessard	Ruprecht
Cooke	MacKinnon	Silipo
Cooper	Mackenzie	Ward
Coppen	Malkowski	(Don Mills)
Curling	Mammoliti	Ward
Dadamo	Marchese	(Brantford)
Duignan	Martel	Wark-Martyn
Elston	Mathysen	Waters
Ferguson	Mills	Wessenger
Fletcher	Morrow	Wilson
Frankford	Murdock	(Frontenac-Addington)
Gigantes	(Sudbury)	Winniger
Grier	O'Connor	Wiseman
Haeck	O'Neill	Ziemba
Hampton	(Ottawa-Rideau)	
Hansen	Owens	

NAYS - 13

Carr	Jordan	Sterling
Cousens	Marland	Stockwell
Cunningham	Murdoch	Tilson
Eves	(Grey)	Wilson
Harnick	Runciman	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation /
Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers
d'habitation (No. 227) (Tabled June 6, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 6, 1991 (No. 226)
(Tabled June 6, 1991).

SIXTY-FOURTH DAY

MONDAY, JUNE 10, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to OHIP coverage for hair removal (Sessional Paper No. P-11)
(Tabled June 10, 1991) Mrs Witmer.

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June
10, 1991) Mrs Sullivan.

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No.
P-26) (Tabled June 10, 1991) Mr Cousens.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les
municipalités. L'hon. D. Cooke.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr3, Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr3, Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons / Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

After some time, the question having been put, the Deputy Speaker (Mr Morin) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Deputy Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor be deferred until following Routine Proceedings on Tuesday, June 11, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

With unanimous consent,

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 15.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities (No. 229)
(Tabled June 10, 1991).

Ontario Municipal Employees Retirement Board / La commission du régime de
retraite des employés municipaux de l'Ontario, Annual Report 1990 (No. 228)
(Tabled June 7, 1991).

SIXTY-FIFTH DAY

TUESDAY, JUNE 11, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, the Honourable Member for Ottawa Centre (Ms Gigantes), rose on a point of order concerning the appropriateness of certain words used during Question Period by the Honourable Leader of the Third Party (Mr Harris).

At the time, I undertook to review Hansard and report back to the House. My examination of Hansard has confirmed my first impression. The use of the words complained about do not constitute a valid point of order because the Leader of the Third Party did not accuse another Member of this House of lying. However, his words could be taken to imply that the minister had accused a member of the public of lying. While this is not contrary to our rules, I do agree with the Honourable Member for Ottawa Centre that it is a breach of parliamentary etiquette and I would encourage members to be very responsible with their use of language in this Chamber.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 11, 1991) Mr D. Ramsay.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke.

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham.

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc. Mr S. Mahoney.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited. Mr S. Offer.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham. Mr R. Hope.

At 3:50 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Hayes	Perruzza
Allen	Hope	Pilkey
Bisson	Huget	Pouliot
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Christopherson	Klopp	Sutherland
Cooke	Kormos	Ward
Cooper	Laughren	(Don Mills)
Coppen	Lessard	Ward
Dadamo	MacKinnon	(Brantford)
Drainville	Malkowski	Wark-Martyn
Duignan	Mammoliti	Waters
Farnan	Marchese	Wessenger
Ferguson	Martel	White
Fletcher	Martin	Wildman
Frankford	Mathysen	Wilson
Gigantes	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Grier	Morrow	Wilson
Haeck	Murdock	(Frontenac-Addington)
Hampton	(Sudbury)	Winninger
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	

NAYS - 28

Arnott	Grandmaître	Runciman
Beer	Harnick	Sola
Bradley	Marland	Sorbara
Callahan	McClelland	Sterling
Carr	McLean	Stockwell
Chiarelli	Miclash	Tilson
Cordiano	Murdoch	Turnbull
Cunningham	(Grey)	Wilson
Elston	Poirier	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	Ramsay	Witmer

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

Opposition Day

Mr Kwinter moved,

That in the opinion of this House, this government has failed to recognize and address the massive de-industrialization and restructuring underway in the Ontario economy which has led to the loss of 248,000 jobs since the New Democratic Party assumed power, the erosion of Ontario's quality of life and the destruction of the fabric of manufacturing and resource communities, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to provide leadership in establishing true working partnerships with business and labour to: reorient the province's fiscal priorities, attract new investment and new jobs, improve competitiveness, and train and retrain Ontario workers in order to enable Ontario industry and workers to compete in an increasingly global market.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 34

Beer	Henderson	Poirier
Bradley	Kwinter	Poole
Brown	Mahoney	Ramsay
Callahan	Marland	Runciman
Carr	McClelland	Scott
Chiarelli	McLeod	Sola
Cunningham	Miclash	Sorbara
Curling	Morin	Sterling
Elston	Murdoch	Stockwell
Grandmaître	(Grey)	Tilson
Harnick	Nixon	Witmer
Harris	Phillips	

(Scarborough-Agincourt)

NAYS - 54

Abel	Johnson	Rizzo
Bisson	Klopp	Silipo
Buchanan	Lessard	Sutherland
Charlton	MacKinnon	Ward
Christopherson	Mackenzie	(Don Mills)
Cooper	Malkowski	Ward
Coppen	Mammoliti	(Brantford)
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martel	Wessenger
Duignan	Mathysen	White
Frankford	Mills	Wildman
Gigantes	Morrow	Wilson
Hampton	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	(Sudbury)	Wilson
Harrington	North	(Frontenac-Addington)
Haslam	O'Connor	Winner
Hayes	Owens	Wiseman
Hope	Perruzza	Wood
Huget	Pilkey	Ziemba
Jamison	Pouliot	

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act.
(No. 230) (Tabled June 11, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 400, 403, 410-413.

Interim Answers to Question Numbers: 408, 409.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5):

Mr M. Cooper (Tabled March 19, 1991).

Mr N. Jamison (Tabled April 2, 1991).

Mr P. Johnson (Tabled May 14, 1991).

Petition relating to Division of Nursing Care (Sessional Paper No. P-6):

Mr P. Johnson (Tabled May 14, 1991).

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mrs B. Sullivan (Tabled May 14, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled May 16, 1991).

Petition relating to Tait's Bridge (Sessional Paper No. P-23):

Mrs I. Mathysen (Tabled May 14, 1991).

SIXTY-SIXTH DAY

WEDNESDAY, JUNE 12, 1991

PRAYERS

1:30 P.M.

PRIÈRES

13 H 30

The House expressed its condolence on the death of David Croll, member for the Electoral District of Windsor-Walkerville from June 19, 1934 to June 30, 1943.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Tenth Report / Dixième rapport (Sessional Paper No. 231) (Tabled June 12, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Your Committee recommends that Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc., be not reported.

Your Committee further recommends that the following Bills be not reported, they having been withdrawn by the applicant:-

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto.

Your Committee further recommends that the fees and the actual cost of printing at all stages and in the Annual Statutes be remitted on the following Bills:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

The following Bill was read the second time:-

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. Ordonné pour la troisième lecture.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The following Bills were read the third time and passed:-

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SIXTY-SEVENTH DAY**THURSDAY, JUNE 13, 1991**

PRAYERS
10:00 A.M.**PRIÈRES**
10 H

Mr Johnson moved,

That, in the opinion of this House, owners of property utilizing a septic system or holding tank must, prior to offering for sale or changing ownership, provide at their own expense certification indicating that all existing sewage waste systems are operating properly and are non-polluting at the time of sale or change of ownership and that this certificate form part of any listing agreement or legal document.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Offer then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that there currently exists a chronic underfunding of social services for children, youth and families in the Region of Peel which has caused a Report to be prepared by the Fair Share for Peel Task Force consisting of volunteer presidents and senior staff from The Children's Aid Society of Peel, Family Services of Peel, Peel Children's Centre, Social Planning Council of Peel and The United Way of Peel Region, which Report has clearly shown the need for a consistent method for allocating provincial grants for social services, the Minister of Community and Social Services should take concrete steps to increase the service base to a satisfactory level over a five year period, and, develop an equitable funding formula that recognizes population growth dynamics and social indicators.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Johnson's Resolution Number 16, the question having been put, was declared carried and it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, owners of property utilizing a septic system or holding tank must, prior to offering for sale or changing ownership, provide at their own expense certification indicating that all existing sewage waste systems are operating properly and are non-polluting at the time of sale or change of ownership and that this certificate form part of any listing agreement or legal document.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Offer's Resolution Number 15, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 27

Bradley	Mancini	Sola
Brown	Marland	Tilson
Callahan	McClelland	Turnbull
Carr	Miclash	Villeneuve
Cordiano	Murdoch	Waters
Cousens	(Grey)	Wessenger
Elston	Offer	White
Harnick	Perruzza	Wilson
Haslam	Poole	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Jordan	Silipo	

NAYS - 23

Abel	Huget	Stockwell
Christopherson	Jamison	Sutherland
Cooper	Johnson	Wilson
Drainville	Klopp	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Duignan	Lessard	Wilson
Ferguson	MacKinnon	(Frontenac-Addington)
Frankford	Mathysen	Wiseman
Hayes	Mills	
Hope	O'Connor	

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, recognizing that there currently exists a chronic underfunding of social services for children, youth and families in the Region of Peel which has caused a Report to be prepared by the Fair Share for Peel Task Force consisting of volunteer presidents and senior staff from The Children's Aid Society of Peel, Family Services of Peel, Peel Children's Centre, Social Planning Council of Peel and The United Way of Peel Region, which Report has clearly shown the need for a consistent method for allocating provincial grants for social services, the Minister of Community and Social Services should take concrete steps to increase the service base to a satisfactory level over a five year period, and, develop an equitable funding formula that recognizes population growth dynamics and social indicators.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd.

Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd.

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations.
Hon. M. Churley.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

With unanimous consent,

The following Bill was read the third time and passed:-

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

With unanimous consent,

On motion by Mrs Coppen,

Ordered, That the Third Reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act be rescinded.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed certain Bills to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's Assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the Bills that had passed as follows:

"The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.

Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act.

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited.

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville.

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York."

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor assent to these Bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

The Speaker then said:

"May it please Your Honour:

We, Her Majesty's most dutiful and faithful subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, in session assembled, approach Your Honour with sentiments of unfeigned devotion and loyalty to Her Majesty's person and Government, and humbly beg to present for Your Honour's acceptance a Bill entitled, "An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991"/ «Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991»."

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"His Honour the Lieutenant Governor doth thank Her Majesty's dutiful and loyal subjects, accept their benevolence and assent to this Bill in Her Majesty's name."

«Son Honneur le lieutenant-gouverneur remercie les bons et loyaux sujets de Sa Majesté, accepte leur bienveillance et sanctionne ce projet de loi au nom de Sa Majesté.»

His Honour was then pleased to retire.

The House then adjourned
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 15.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. (No. 233) (Tabled June 13, 1991).

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. (No. 234) (Tabled June 13, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 13, 1991 (No. 232) (Tabled June 13, 1991).

SIXTY-EIGHTH DAY

MONDAY, JUNE 17, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House, I have today laid upon the Table the Annual Report of the Commission on Conflict of Interest / Commission sur les conflits d'intérêts, for the period January 1, 1990 to March 31, 1991 (Sessional Paper No. 237) (Tabled June 17, 1991).

Further, I beg to inform the House, I have today laid upon the Table the Individual Member's Expenditures for the fiscal year 1990/91 (Sessional Paper No. 236) (Tabled June 17, 1991).

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr31, Pr33, Pr34, Pr42, Pr50, Pr63, Pr65 and Pr75 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 19 June, 1991.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Waste disposal site in Waterdown (Sessional Paper No. P-27) (Tabled June 17, 1991) Mr D. Abel.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves.

Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves.

On motion by Miss Martel, pursuant to Standing Order 6(b),

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 9, the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on June 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26 and 27, 1991, at which time the Speaker shall adjourn the House without motion until the next Sessional day.

With unanimous consent, the House recessed for 5 minutes.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 9:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 21 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Science Centre / Centre des sciences de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 235) (Tabled June 17, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answer to Question Number: 48.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Sunday Shopping (Sessional Paper No. P-24): Mr Wiseman (Tabled May 27, 1991).

Petition relating to Members' replies to correspondence (Sessional Paper No. P-25): Mr McLean (Tabled May 27, 1991).

SIXTY-NINTH DAY

TUESDAY, JUNE 18, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 18, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to Bobcaygeon/Verulam amalgamation (Sessional Paper No. P-28) (Tabled June 18, 1991) Mr D. Drainville.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos. Mr D. Drainville.

Want of Confidence Motion pursuant to Standing Order 42(a)

Mr Elston moved,

That, since the New Democratic Party government has demonstrated a total disregard for the standards of conduct traditionally adhered to by Cabinet Ministers, as exemplified by the failure of the Solicitor General to comply with the Conflict of Interest Guidelines and Code of Conduct as laid down by the Premier, and since the Solicitor General has failed to comply with the long standing parliamentary tradition which promotes the independence of the judiciary, thereby jeopardizing the

separation of powers traditionally associated with Ontario parliamentary history, therefore, pursuant to the provisions of Standing Order 42(a), the House no longer has confidence in the government.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 42

Arnott	Grandmaître	O'Neill
Bradley	Harnick	(Ottawa-Rideau)
Brown	Henderson	Phillips
Callahan	Jackson	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Jordan	Poirier
Chiarelli	Mahoney	Poole
Cleary	Mancini	Ramsay
Conway	McClelland	Ruprecht
Cordiano	McGuinty	Scott
Cousens	McLean	Sola
Cunningham	Miclash	Sorbara
Curling	Murdoch	Stockwell
Daigeler	(Grey)	Turnbull
Elston	Nixon	Wilson
Eves	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Fawcett	(Quinte)	

NAYS - 68

Abel	Harrington	Owens
Akande	Haslam	Perruzza
Allen	Hayes	Pouliot
Bisson	Hope	Rae
Boyd	Huget	Rizzo
Buchanan	Jamison	Silipo
Carter	Klopp	Sutherland
Charlton	Kormos	Ward
Christopherson	Lankin	(Don Mills)
Churley	Laughren	Ward
Cooke	Lessard	(Brantford)
Cooper	MacKinnon	Wark-Martyn
Coppen	Mackenzie	Waters
Dadamo	Malkowski	Wessenger
Drainville	Mammoliti	White
Duignan	Marchese	Wilson
Farnan	Martel	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Ferguson	Martin	Wilson
Fletcher	Mathysen	(Frontenac-Addington)
Frankford	Mills	Winner
Gigantes	Morrow	Wiseman
Grier	Murdock	Wood
Haeck	(Sudbury)	Ziemba
Hampton	North	
Hansen	O'Connor	

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SEVENTIETH DAY

WEDNESDAY, JUNE 19, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 19, 1991) Mr R. Runciman.

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

Your Committee begs to report the following Bills as amended:-

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Eleventh Report / Onzième rapport (Sessional Paper No. 239) (Tabled June 19, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson.

Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund / Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor.

After some time, the motion was carried on the following division:-

AYES - 47

Boyd	Jamison	Silipo
Buchanan	Johnson	Sutherland
Christopherson	Klopp	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooper	MacKinnon	Ward
Coppen	Mackenzie	(Brantford)
Dadamo	Malkowski	Wark-Martyn
Drainville	Martel	Wessenger
Farnan	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Haeck	Murdock	(Frontenac-Addington)
Hansen	(Sudbury)	Winner
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziemba
Hayes	Perruzza	
Hope	Rae	

NAYS - 20

Bradley	Henderson	Offer
Carr	Jackson	Scott
Cleary	Jordan	Sola
Conway	Mahoney	Sterling
Cunningham	McClelland	Turnbull
Elston	Miclash	Witmer
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present sitting thereof, passed a certain Bill to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Committees then read the title of the Bill that had passed as follows:-

"The following is the title of the Bill to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund.

Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor."

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to this Bill."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ce projet de loi.»

His Honour was then pleased to retire.

With unanimous consent, at 6:10 p.m. the House recessed until 7:00 p.m.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990.

Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

The following Bill was read the second time:-

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

The following Bills were read the second time:-

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Ordered for Third Reading.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane. Ordonné pour la troisième lecture.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 9:55 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 21 h 55.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Transportation / Ministère des Transports, Annual Report for the year 1989-1990 (No. 238) (Tabled June 18, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 398, 416.

Interim Answers to Question Number: 417.

RESPONSES TO PETITION:-

Petition relating to Anti-Abortion (Sessional Paper No. P-5): Mr K. Sutherland (Tabled May 27, 1991).

SEVENTY-FIRST DAY

THURSDAY, JUNE 20, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

With unanimous consent, ballot item numbers 27 and 28 were considered in reverse order.

Mr Dadamo moved,

Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination / Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

In the absence of Mr Stockwell, Mr Carr then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that the tax, borrow and spend policies of the government are undermining Ontario's economic competitiveness, discouraging investment, exacerbating the problem of cross border shopping and that these policies will burden this and future generations of taxpayers with a massive debt, this House therefore calls upon the government to immediately introduce legislation:

- 1) to impose a 2% cap on wage increases in the broader public sector in Ontario for a one year period,
- 2) to establish a budget stabilization fund to be financed through the allocation of any in-year revenue windfalls,
- 3) to hold its own direct operating expenditures at last year's levels,
- 4) to implement a program freeze.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination / Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Stockwell's Resolution Number 17, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 13

Arnott	Fawcett	Runciman
Callahan	Jordan	Sterling
Carr	McLean	Stockwell
Cordiano	Murdoch	Turnbull
Cunningham	(Grey)	

NAYS - 36

Boyd	Hayes	Perruzza
Buchanan	Hope	Silipo
Carter	Huget	Sutherland
Christopherson	Jamison	Ward
Cooper	Johnson	(Don Mills)
Dadamo	Klopp	Ward
Duignan	Lessard	(Branford)
Fletcher	MacKinnon	Wessenger
Frankford	Mammoliti	White
Gigantes	Martin	Wilson
Haeck	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.**SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI**
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Report on the Disclosure of Information in the Legislative Assembly of Ontario on April 18, 1991 by the former Minister of Health, Evelyn Gigantes, M.P.P. (Sessional Paper No. 240) (Tabled June 20, 1991).

Further, I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Annual Report of the Ombudsman / Rapport Annual de l'Ombudsman, for the period April 1, 1990 to March 31, 1991 (Sessional Paper No. 241) (Tabled June 20, 1991).

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the Order for third reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act, be discharged and the Bill be referred to the Committee of the Whole House.

Mr Duignan from the Special Committee on the Parliamentary Precinct presented the Committee's report on Restoration Proposals for the Parliament Building / Propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement and moved the adoption of its recommendations. (Sessional Paper No. 244) (Tabled June 20, 1991).

On motion by Mr Duignan,

Ordered, That the debate be adjourned.

The House resolved itself into a Committee to consider certain Bills.

After some time, the Committee rose and reported the following Bills as amended:-

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The following Bill was read the second time:-

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor. Ordonné pour la troisième lecture.

With unanimous consent, the motions for Second Reading of Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care / Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne and Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991 / Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui were moved and considered together.

The following Bills were then read the second time:-

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care / Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991 / Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

The following Bill was read the second time:-

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment / Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 6:25 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 25.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 20, 1991 (No. 243) (Tabled June 20, 1991).

Teachers' Pension Plan Board / Conseil du régime de retraite des enseignantes et des enseignants, Annual Report as at December 31, 1990 (No. 242) (Tabled June 20, 1991).

SEVENTY-SECOND DAY

MONDAY, JUNE 24, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that the Clerk has received a favourable report from the Commissioners of Estate Bills with respect to Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Accordingly, pursuant to Standing Order 84(e), the Bill stands referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 24, 1991) Mrs B. Sullivan.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. E. Philip.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. E. Philip.

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane.

Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane.

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board.

Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mrs Haslam) declared her opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

With unanimous consent, the vote on the motion for Second Reading of Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation was deferred until following Routine Proceedings on Wednesday, June 26, 1991.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 10:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 22 h 15.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 (No. 248)
(Tabled June 24, 1991).

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act (No. 247) (Tabled June 24, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report for the period ending March 31, 1991
(No. 245) (Tabled June 24, 1991).

Workers' Compensation Board of Ontario / Commission des accidents du travail de l'Ontario, Annual Report 1990 and the Statistical Supplement to the Annual Report
(No. 246) (Tabled June 24, 1991).

SEVENTY-THIRD DAY**TUESDAY, JUNE 25, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Third Annual Report of the Information and Privacy Commissioner/Ontario / Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, for the year ending December 31, 1990 (Sessional Paper No. 249) (Tabled June 25, 1991).

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr70 and Pr82 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 26 June, 1991.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That Mr Turnbull and Mr Cousens exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 25, 1991) Mrs B. Sullivan.

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26) (Tabled June 25, 1991) Mr D. Cousens.

Petition relating to Scholarship award (Sessional Paper No. P-29) (Tabled June 25, 1991) Mr N. Sterling.

Petition relating to the Ontario Budget (Sessional Paper No. P-30) (Tabled June 25, 1991) Mr N. Sterling.

Petition relating to the Diplomat Apartment Building Rent Increase (No. P-31) (Tabled June 25, 1991). Mr G. Carr.

Petition relating to Hydraulic Generating Station, north of Iron Bridge (No. P-32) (Tabled June 25, 1991). Mr D. Ramsay.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. M. Farnan.

Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. M. Farnan.

Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck.

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck.

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Want of Confidence Motion pursuant to Standing Order 42(a)

In the absence of Mr Harris, Mr Cousens moved,

That the government has lost the confidence of this House because:

- (a) its fiscal and budgetary policies are undercutting Ontario's economic competitiveness, discouraging investment and encouraging the out-migration of Ontario firms, and because these policies will impose an intolerable burden of debt on future generations of Ontario taxpayers and are having a negative effect on cost-sensitive Ontario industries such as the tourism industry, manufacturing industry and the trucking industry and are exacerbating the problem of cross-border shopping;
- (b) in spite of its rhetoric on the need for "partnerships" the government has practised arbitrary and secretive decision making as exemplified by its unilateral decision to change the oath of allegiance to the Queen and has failed to engage in meaningful consultation with the Ontario business community as evidenced by the debacle surrounding the legislation to establish a wage protection fund - Bill 70;
- (c) the Premier has diluted and failed to enforce the principles established in his own conflict of interest guidelines and consequently the government has failed to meet what it described as its "first challenge ... to earn the trust and respect of the people of Ontario".

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 39

Arnott	Harris	Offer
Beer	Henderson	Poirier
Bradley	Jackson	Ramsay
Callahan	Jordan	Runciman
Caplan	Mahoney	Sterling
Carr	Marland	Stockwell
Cleary	McLean	Sullivan
Conway	McLeod	Turnbull
Cousens	Miclash	Villeneuve
Cunningham	Murdoch	Wilson
Daigeler	(Grey)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Elston	Nixon	Witmer
Eves	O'Neil	
Grandmaître	(Quinte)	
Harnick	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 68

Abel	Hope	Pilkey
Akande	Huget	Pouliot
Allen	Jamison	Rae
Bisson	Johnson	Rizzo
Boyd	Klopp	Silipo
Carter	Kormos	Sutherland
Charlton	Lankin	Ward
Christopherson	Laughren	(Don Mills)
Churley	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Drainville	Malkowski	Waters
Duignan	Mammoliti	Wessenger
Farnan	Marchese	White
Ferguson	Martel	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba
Haslam	Perruzza	
Hayes	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act (No. 253) (Tabled June 25, 1991).

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Public Opinion Toward Energy Issues and Activities. Prepared for the Ministry of Energy (No. 250) (Tabled June 25, 1991).

Energy Shortage Contingency Plan Attitude Tracking Study - Omnibus Questions. Prepared for the Ministry of Energy (No. 251) (Tabled June 25, 1991).

Add on Questions to the 1990 Ethnic Market Study. Prepared for the Ministry of Citizenship and Culture (No. 252) (Tabled June 25, 1991).

SEVENTY-FOURTH DAY

WEDNESDAY, JUNE 26, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Special Motor Vehicles (Sessional Paper No. P-33) (Tabled June 26, 1991) Mr T. Rizzo, Mr B. Huget.

Petition relating to Amalgamation of the Village of Fenelon Falls and Township of Fenelon (Sessional Paper No. P-34) (Tabled June 26, 1991) Mr D. Drainville.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twelfth Report / Douzième rapport (Sessional Paper No. 256) (Tabled June 26, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(14), the Report was deemed to be adopted by the House.

Mr Hansen from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville.

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin.

At 3:22 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation / Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation was carried on the following division:-

AYES - 80

Abel	Harrington	Offer
Akande	Haslam	Owens
Bisson	Hayes	Perruzza
Boyd	Hope	Philip
Bradley	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Brown	Jamison	Phillips
Buchanan	Johnson	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Klopp	Pilkey
Caplan	Lankin	Poole
Charlton	Laughren	Pouliot
Christopherson	Lessard	Rae
Churley	MacKinnon	Rizzo
Cleary	Mackenzie	Scott
Cooke	Malkowski	Silipo
Cooper	Mammoliti	Ward
Coppen	Martel	(Don Mills)
Dadamo	Martin	Wark-Martyn
Drainville	Mathysen	Waters
Duignan	McLeod	Wessenger
Elston	Miclash	White
Farnan	Mills	Wildman
Fawcett	Morrow	Wilson
Ferguson	Murdock	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Fletcher	(Sudbury)	Wilson
Gigantes	North	(Frontenac-Addington)
Grandmaître	O'Connor	Winninger

AYES - Continued

Grier
Haeck
Hampton
Hansen

O'Neil
(Quinte)
O'Neill
(Ottawa-Rideau)

Wood
Ziemba

NAYS - 16

Arnott
Carr
Cousens
Eves
Harris
Jackson

Jordan
Marland
McLean
Murdoch
(Grey)
Poirier

Runciman
Stockwell
Tilson
Turnbull
Wilson
(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville.

The following Bill was read the second time:-

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities.

Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités.

Miss Martel moved,

That Standing Order 104(g) be amended by inserting after "agencies;" in the tenth line "and to review the intended appointments of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder according to the following procedures:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier, as the case may be, intends to appoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation, together with a copy of the position description and a summary of the person's qualifications, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.
2. Upon receipt of a certificate as referred to in paragraph 1, the Clerk of the Committee shall distribute to each member of the Sub-committee on Committee Business a list of intended appointees in respect of whom a certificate has been received.
3. The Sub-committee shall meet at its own initiative or at the request of the Committee to select from among the intended appointees referred to in paragraph 1, those intended appointees the Committee will review. Each member of the Sub-committee, other than the Chair, may choose one or more of the intended appointees for review from the certificates provided by the Clerk of the Committee.
4. Following a meeting of the Sub-committee called for the purpose of selecting intended appointees for review, at which an intended appointee was not selected for review, or following 30 calendar days from the tabling of the certificate pursuant to paragraph 1 during which no Sub-committee meeting for the purpose of selecting intended appointees for review has taken place, whichever shall come first, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
5. The Sub-committee shall report to the Committee on the intended appointees for review. Upon receiving the report, the Committee shall determine a date for the review of the intended appointees as selected by the members of the Sub-committee. Such date shall be no earlier than 7 calendar days following the receipt of the report of the Sub-committee.
6. Upon notice from the Clerk of the Committee that an intended appointment has been selected for review, the minister who recommended the appointment shall provide to the Committee a copy of the intended appointee's application, a copy of his or her resume, a description of the responsibilities of the position, a detailed description of the candidate search process and a statement of the criteria by which the intended appointee was chosen.

7. At any meeting of the Committee called for the purpose of reviewing intended appointees, the Chair shall divide the time available for review so that an equal amount of time will be spent reviewing the selections for review made by each of the members of the Sub-committee.
8. Where a Sub-committee member has chosen more than one intended appointee for review, the member shall apportion the time available to review his or her selections between the appointees. The Sub-committee member may choose to defer the consideration of one or more of the intended appointees that the member has chosen for review for up to 14 calendar days until a future meeting of the Committee at which intended appointees are to be reviewed so long as the consideration of the intended appointee has not previously been deferred.
9. In reviewing an intended appointee, the Committee shall not call as a witness any person other than the intended appointee.
10. The Committee shall determine whether or not it concurs in an intended appointment at the conclusion of the meeting held to review the appointment unless any member requests that the Committee defer its determination for up to 7 calendar days to a future meeting of the Committee. In its report, the Committee shall state whether or not it concurs in the intended appointments and may state its reasons therefor.
11. The Committee shall present its report to the House on its review of intended appointments at the earliest opportunity following the meeting at which its findings have been made and such report shall be deemed to be adopted by the House. If the House is not meeting at the time, the Committee shall have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon receipt of the report by the Clerk the report shall be deemed to be adopted by the House.
12. If a report in respect of an intended appointee is not made within 30 calendar days following the day on which the intended appointee was selected for review, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
13. Where consideration of an intended appointee is deferred in accordance with paragraph 8, the time allowed for the making of the report as established in paragraph 12 shall be extended by 14 calendar days.
14. The Clerk of the Committee shall notify in writing the minister who recommended the appointment of any decision of the Committee and the Sub-committee on Committee Business respecting the appointment."

This Standing Order shall come into effect on June 28, 1991.

And a debate arising, after some time, the motion was declared carried.

And it was,

Ordered, That, Standing Order 104(g) be amended by inserting after "agencies;" in the tenth line "and to review the intended appointments of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder according to the following procedures:

1. A minister of the Crown shall lay on the Table a certificate stating that the Lieutenant Governor in Council or the Premier, as the case may be, intends to appoint a person to an agency, board or commission or to the board of directors of a corporation, together with a copy of the position description and a summary of the person's qualifications, which documents shall be deemed to be referred to the Committee.
2. Upon receipt of a certificate as referred to in paragraph 1, the Clerk of the Committee shall distribute to each member of the Sub-committee on Committee Business a list of intended appointees in respect of whom a certificate has been received.
3. The Sub-committee shall meet at its own initiative or at the request of the Committee to select from among the intended appointees referred to in paragraph 1, those intended appointees the Committee will review. Each member of the Sub-committee, other than the Chair, may choose one or more of the intended appointees for review from the certificates provided by the Clerk of the Committee.
4. Following a meeting of the Sub-committee called for the purpose of selecting intended appointees for review, at which an intended appointee was not selected for review, or following 30 calendar days from the tabling of the certificate pursuant to paragraph 1 during which no Sub-committee meeting for the purpose of selecting intended appointees for review has taken place, whichever shall come first, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
5. The Sub-committee shall report to the Committee on the intended appointees for review. Upon receiving the report, the Committee shall determine a date for the review of the intended appointees as selected by the members of the Sub-committee. Such date shall be no earlier than 7 calendar days following the receipt of the report of the Sub-committee.
6. Upon notice from the Clerk of the Committee that an intended appointment has been selected for review, the minister who recommended the appointment shall provide to the Committee a copy of the intended appointee's application, a copy of his or her resume, a description of the responsibilities of the position, a detailed description of the candidate search process and a statement of the criteria by which the intended appointee was chosen.

7. At any meeting of the Committee called for the purpose of reviewing intended appointees, the Chair shall divide the time available for review so that an equal amount of time will be spent reviewing the selections for review made by each of the members of the Sub-committee.
8. Where a Sub-committee member has chosen more than one intended appointee for review, the member shall apportion the time available to review his or her selections between the appointees. The Sub-committee member may choose to defer the consideration of one or more of the intended appointees that the member has chosen for review for up to 14 calendar days until a future meeting of the Committee at which intended appointees are to be reviewed so long as the consideration of the intended appointee has not previously been deferred.
9. In reviewing an intended appointee, the Committee shall not call as a witness any person other than the intended appointee.
10. The Committee shall determine whether or not it concurs in an intended appointment at the conclusion of the meeting held to review the appointment unless any member requests that the Committee defer its determination for up to 7 calendar days to a future meeting of the Committee. In its report, the Committee shall state whether or not it concurs in the intended appointments and may state its reasons therefor.
11. The Committee shall present its report to the House on its review of intended appointments at the earliest opportunity following the meeting at which its findings have been made and such report shall be deemed to be adopted by the House. If the House is not meeting at the time, the Committee shall have authority to release its report by depositing a copy of it with the Clerk of the Assembly and upon receipt of the report by the Clerk the report shall be deemed to be adopted by the House.
12. If a report in respect of an intended appointee is not made within 30 calendar days following the day on which the intended appointee was selected for review, a report shall be deemed to have been made by the Committee and adopted by the House, that the Committee will not review the intended appointee.
13. Where consideration of an intended appointee is deferred in accordance with paragraph 8, the time allowed for the making of the report as established in paragraph 12 shall be extended by 14 calendar days.
14. The Clerk of the Committee shall notify in writing the minister who recommended the appointment of any decision of the Committee and the Sub-committee on Committee Business respecting the appointment."

This Standing Order shall come into effect on June 28, 1991.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 5:50 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 17 h 50.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. (No. 257) (Tabled June 26, 1991).

Ortech International Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 255) (Tabled June 26, 1991).

Small Business in Ontario / Petites entreprises en Ontario, 1990 Annual Report (No. 254) (Tabled June 26, 1991).

Stadium Corporation of Ontario Limited 1990 Annual Report (No. 258) (Tabled June 26, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 104, 386, 388 - 396, 402, 418.

Interim Answers to Question Number: 419.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to the Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mrs Sullivan (Tabled June 4, 1991).

Mrs Sullivan (Tabled June 10, 1991).

Petitions relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26):

Mr McLean (Tabled June 6, 1991).

Mr Cousens (Tabled June 10, 1991).

Mr Ramsay (Tabled June 11, 1991).

SEVENTY-FIFTH DAY

THURSDAY, JUNE 27, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.**PRIÈRES**
10 H

Mr Callahan moved,

That, in the opinion of this House, the Legislative process must be reformed to allow individual members the ability to vote for or against a measure as the majority of their electorate wishes, without it triggering a dissolution of the Legislature. It is also fundamental to a true democratic process that every individual member have a meaningful opportunity to participate in the policy decisions of the Legislature and this House calls upon the Government to reform the parliamentary process in a way which would make the contribution of all members more meaningful.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mrs Cunningham then moved,

Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act / Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Callahan's Resolution Number 18, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 44

Arnott	Hayes	Poirier
Bisson	Henderson	Poole
Bradley	Huget	Ruprecht
Brown	Johnson	Silipo
Callahan	Jordan	Stockwell
Carr	Klopp	Sutherland
Cordiano	Lessard	Tilson
Cousens	Mammoliti	Turnbull
Cunningham	Marland	Villeneuve
Curling	McLean	Ward
Dadamo	Miclash	(Brantford)
Drainville	Murdoch	Waters
Fawcett	(Grey)	White
Frankford	O'Connor	Wilson
Harnick	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haslam	(Quinte)	Wiseman

NAYS - 19

Abel	Harrington	Sterling
Cooper	Hope	Ward
Coppen	MacKinnon	(Don Mills)
Ferguson	Martin	Wessenger
Gigantes	Mills	Wilson
Haeck	Owens	(Kingst & Isl/Kingst et les Ile)
Hansen	Pouliot	Winner

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Legislative process must be reformed to allow individual members the ability to vote for or against a measure as the majority of their electorate wishes, without it triggering a dissolution of the Legislature. It is also fundamental to a true democratic process that every individual member have a meaningful opportunity to participate in the policy decisions of the Legislature and this House calls upon the Government to reform the parliamentary process in a way which would make the contribution of all members more meaningful.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act / Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Ms Lankin delivered to the Speaker a message from His Honour the Lieutenant Governor signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

LINCOLN M. ALEXANDER

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31st March 1992, and recommends them to the Legislative Assembly / Le lieutenant-gouverneur transmet certaines sommes requises pour les services de la province pour l'année se terminant le 31 mars 1992 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 27th June 1991 / le 27 juin 1991.

(Sessional Paper No. 3, Office of the Assembly, Office of the Chief Election Officer, Ombudsman Ontario and Office of the Provincial Auditor.)

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 56.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled June 27, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West), Mrs B. Sullivan and Mr C. Jackson.

Petitions relating to Funding of Nursing Homes (Sessional Paper No. P-35) (Tabled June 27, 1991) Mrs B. Sullivan and Mr D. Tilson.

Mr Wiseman from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report on Cross-Border Shopping / Rapport sur les achats outre-frontière and moved its adoption (Sessional Paper No. 263) (Tabled June 27, 1991).

On motion by Mr Wiseman,

Ordered, That the debate be adjourned.

Pursuant to Standing Order 36(d), the Committee requested a comprehensive response from the government.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. F. Lankin.

Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. F. Lankin.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the Bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.

Bill 30, An Act to amend the Education Act.

Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment.

Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990.

Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.

Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane.

Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane.

Bill 82, An Act to establish the Treasury Board.

Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor.

Bill 122, An Act to amend certain Acts related to Municipalities.

Projet de loi 122, Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités.

Bill Pr11, An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.

Bill Pr13, An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.

Bill Pr31, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr42, An Act to revive Magnum International Productions Inc.

Bill Pr50, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr63, An Act respecting the City of Ottawa.

Bill Pr65, An Act to revive Multimobile Corporation Limited.

Bill Pr69, An Act to revive The May Court Club of Oakville.

Bill Pr70, An Act respecting The Royal Conservatory of Music.

Bill Pr71, An Act respecting The London Foundation.

Bill Pr75, An Act respecting the City of Chatham.

Bill Pr77, An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.

Bill Pr82, An Act respecting the Town of Oakville."

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

The Premier, the Leader of Her Majesty's Loyal Opposition and the Leader of the Progressive Conservative Party then paid tribute to His Honour the Lieutenant Governor on his pending retirement.

Following an address to the House, His Honour was pleased to retire.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the following committees be authorized to meet during the Summer Adjournment in accordance with the schedule of meeting dates agreed to by the 3 Party Whips and tabled with the Clerk of the Assembly to examine and enquire into the following matters:-

Select Committee on Ontario in Confederation to consider matters related to Ontario in Confederation;

Special Committee on the Parliamentary Precinct to consider matters related to the restoration of the Parliament Building;

Standing Committee on Administration of Justice to consider Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them;

Standing Committee on Finance and Economic Affairs to consider matters related to the provincial Budget;

Standing Committee on General Government to consider Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation, and a matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the closure of land registry offices;

Standing Committee on Government Agencies to consider the operation of certain agencies, boards and commissions of the Government of Ontario, and intended appointments as provided in its terms of reference;

Sub-committee of the Standing Committee on the Legislative Assembly to adjourn to Orlando, Florida to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures;

Sub-committee of the Standing Committee on Public Accounts to adjourn to Winnipeg, Manitoba to attend the annual meeting of the Canadian Council of Public Accounts Committees and a Sub-committee to adjourn from place to place in the United States for the purpose of reviewing section 3.13 of the 1990 Annual Report of the Provincial Auditor;

Standing Committee on Resources Development to consider Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments;

Standing Committee on Social Development to consider Bills 43 to 64 inclusive related to the regulation of health professions.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That with the agreement of the House Leaders and the Whips of each Party, committees may meet during the Summer Adjournment at times other than those specified in the schedule tabled today with the Clerk of the Assembly to consider matters referred to them by the House or to consider matters designated pursuant to Standing Order 123.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That committees be authorized to release their reports during the Summer Adjournment by depositing a copy of any report with the Clerk of the Assembly, and upon the resumption of the meetings of the House, the Chairs of such committees shall bring any such reports before the House in accordance with the Standing Orders.

On motion by Miss Martel,

Ordered, That the Order of the House of Thursday, December 20, 1990 appointing the Select Committee on Ontario in Confederation be amended by striking out "June 27, 1991" and substituting "November 25, 1991" therefor.

In the absence of Mr Laughren, Mr Rae moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing August 1, 1991, and ending October 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

And after some time, the motion was declared carried and it was,

Ordered, That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing August 1, 1991, and ending October 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

In a personal statement, Mr Nixon announced his resignation as the Member for Brant-Haldimand effective July 31, 1991.

Miss Martel moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

In accordance with Standing Order 6(a), the House then adjourned at 5:55 p.m. until Monday, September 23, 1991.

Conformément à l'article 6(a) du Règlement, la Chambre a ensuite ajourné ses travaux à 17 h 55 jusqu'au lundi 23 septembre 1991.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. (No. 265) (Tabled June 27, 1991).

Addiction Research Foundation / Fondation de la recherche sur la toxicomanie, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1990 (No. 262) (Tabled June 27, 1991).

Committee meeting schedule for the summer recess of the First Session of the 35th Parliament (No. 260) (Tabled June 27, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report on Exemplary Damages and Executive Summary (No. 259) (Tabled June 27, 1991).

Ontario Mental Health Foundation / La Fondation ontarienne de la santé mentale, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 261) (Tabled June 27, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated June 27, 1991 (No. 264) (Tabled June 27, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 406, 414, 415, 420.

Interim Answers to Question Numbers: 421-430.

RESPONSE TO PETITION:-

Petition relating to French Language Services Act, 1986. (Sessional Paper No. P-26): Mr R. Runciman (Tabled June 19, 1991).

SEVENTY-SIXTH DAY

MONDAY, SEPTEMBER 23, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that a vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Robert F. Nixon, Esquire, member for the Electoral District of Brant-Haldimand. Accordingly, my Warrant has been issued to the Chief Election Officer for the issue of a writ for a by-election.

I beg to inform the House that a vacancy has occurred in the office of First Deputy Chair of the Committee of the Whole House by reason of the resignation of Karen Haslam, member for the Electoral District of Perth.

I beg to inform the House that Mr Elston, member for the Electoral District of Bruce, is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a copy of an Order in Council numbered OC-1980/91 and dated the 16th of August 1991 appointing the Speaker, who shall be the Chair, Mr Cooke, Mrs Coppen, Mr Pouliot, Mr Drainville, Mr Bradley, and Mr Eves as commissioners to the Board of Internal Economy (Sessional Paper No. 296) (Tabled September 16, 1991).

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a copy of an Order in Council numbered OC-2176/91 and dated the 13th of September 1991 appointing Mr Christopherson as a commissioner to the Board of Internal Economy in the place of Mr Drainville (Sessional Paper No. 297) (Tabled September 16, 1991).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or previous Order of the House, the following changes be made to the order of precedence for private members' public business:-

- (a) Mr Turnbull and Mr Arnott and Mr Murdoch (Grey) and Mr Wilson (Simcoe West) exchange places respectively in the order of precedence for private members' public business; and
- (b) Mr Ferguson, Mrs Haslam, Mr Silipo and Mr Wilson (Frontenac-Addington) be deleted from the order of precedence for private members' public business and all members of the New Democratic Party caucus listed thereafter be advanced by one place in their turn.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mr Farnan, member for the Electoral District of Cambridge, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Violence Against Women and Children (Sessional Paper No. P-36) (Tabled September 23, 1991) Mr G. Carr.

Petition relating to Hearing Aid Services (Sessional Paper No. P-37) (Tabled September 23, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mr Callahan from the Standing Committee on Public Accounts presented the Committee's Report No. 1, 1991 and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 272) (Tabled July 15, 1991).

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / *Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.* Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to the Order of the House of Thursday, 27 June 1991, Mr White from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report on Conflict of Interest Guidelines/Rapport sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 295) (September 13, 1991).

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris.

Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Advisory Committee of the Public Trustee Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 277) (Tabled July 26, 1991).

Civil Service Commission / Commission de la fonction publique, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 286) (Tabled August 9, 1991).

Co-operative Loans Board Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 303) (Tabled September 23, 1991).

Dangerous Goods Transportation Act, 1981 Annual Report 1990-1991 (No. 292) (Tabled September 4, 1991).

Health Disciplines Board / Conseil des sciences de la santé, Annual Report for the period ending December 31, 1989 including a Statement concerning the Denture Therapists Appeal Board / Commission d'appel des denturologues (No. 266) (Tabled July 2, 1991).

Law Foundation of Ontario Annual Report as at December 31, 1990 (No. 275) (Tabled July 24, 1991).

McMichael Canadian Art Collection / Collection McMichael d'art Canadien, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 281) (Tabled August 1, 1991).

Metropolitan Toronto Convention Centre / Palais de congrès du Toronto Métropolitain, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 269) (Tabled July 2, 1991).

Milk and Cream Producers Fund Financial Statement and Report of the Audit for the year ended March 31, 1991 (No. 302) (Tabled September 23, 1991).

Ministry of the Solicitor General / Ministère du Solliciteur Général, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1988 (No. 298) (Tabled September 19, 1991).

Ontario Advisory Council on Women's Issues / Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine, Annual Report for the fiscal year April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 287) (Tabled August 12, 1991).

Ontario Agricultural Museum Annual Report 1990-1991 (No. 301) (Tabled September 23, 1991).

Ontario Arts Council / Conseil des Arts de l'Ontario, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 282) (Tabled August 1, 1991).

Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario) / Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TV Ontario), Annual Report for the fiscal year 1 April 1989 to 31 March 1990 (No. 271) (Tabled July 11, 1991).

Ontario Energy Corporation Annual Report for the year ended December 31, 1990 (No. 270) (Tabled July 3, 1991).

Ontario Heritage Foundation / La Fondation du Patrimoine Ontarien, Annual Report for the year ending March 31, 1990 (No. 284) (Tabled August 7, 1991).

Ontario Highway Transport Board / Commission des Transports Routiers de l'Ontario, Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 274) (Tabled July 23, 1991).

Ontario Law Reform Commission Report on Child Witnesses and Executive Summary (No. 276) (Tabled July 25, 1991).

Ontario Municipal Board Annual Report for the 1990-91 fiscal year (No. 289) (Tabled August 23, 1991).

Ottawa Congress Centre / Centre des Congrès d'Ottawa, Annual Report as at March 31, 1990 (No. 268) (Tabled July 2, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated July 17, 1991 (No. 273) (Tabled July 18, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 15, 1991 (No. 288) (Tabled August 15, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 22, 1991 (No. 290) (Tabled August 22, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated August 1, 1991 (No. 283) (Tabled August 1, 1991). Amendment to intended Order-in-Council dated August 1, 1991 (No. 291) (Tabled August 28, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 5, 1991 (No. 293) (Tabled September 5, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 19, 1991 (No. 299) (Tabled September 19, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 12, 1991 (No. 294) (Tabled September 22, 1991).

Public Complaints Commissioner, Office of the, Annual Report 1990 (No. 300) (Tabled September 19, 1991).

Royal Ontario Museum Thirty-Ninth Annual Report for the year ended June 30, 1989 (No. 279) (Tabled August 1, 1991).

Royal Ontario Museum / Musée Royal de l'Ontario, Fortieth Annual Report as at June 30, 1990 (No. 280) (Tabled August 1, 1991).

St. Lawrence Parks Commission / Commission des Parcs du Saint-Laurent, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 267) (Tabled July 2, 1991).

Science North / Science Nord, Annual Report for the year ended March 31, 1990 (No. 285) (Tabled August 7, 1991).

Workplace Health and Safety Agency / Agence pour la santé et la sécurité au travail, First Annual Report August 15, 1990 to December 31, 1990 (No. 278) (Tabled July 30, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 408, 409, 417, 440, 442, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 452, 453, 454, 455, 457, 458, 460, 464, 466, 471, 473, 477, 482, 484, 485, 486, 488, 494, 498, 502, 504, 506, 508, 512, 514, 519, 521, 522, 523, 524, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 541, 544, 545, 546, 553, 554, 555, 576, 578, 579, 580, 581, 582, 584, 585, 586, 592, 593, 594, 596, 597, 598, 600, 601, 602, 604, 605, 606, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 618, 619, 620, 621, 622, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 633, 634, 635, 636, 638, 639, 641, 644, 648, 649, 650, 651, 653, 654, 655, 656, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 671, 672, 673, 675, 680, 681, 682, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 717, 718, 719, 720, 721, 723, 724, 736, 737.

Interim Answers to Question Numbers: 438, 439, 459, 461, 463, 465, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 479, 481, 483, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 516, 518, 520, 532, 539, 540, 547-551, 556, 590, 591, 595, 599, 603.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to OHIP coverage for hair removal (Sessional Paper No. P-11): Mrs E. Witmer (Tabled June 10, 1991).

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled June 18, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled June 24, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled June 25, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West), Mrs. B. Sullivan, Mr C. Jackson (Tabled June 27, 1991).

Petition relating to the French Language Services Act, 1986 (Sessional Paper No. P-26):

Mr D. Cousens (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to Waste Disposal Site in Waterdown (Sessional Paper No. P-27):

Mr D. Abel (Tabled June 17, 1991).

Petition relating to Bobcaygeon/Verulam amalgamation (Sessional Paper No. P-28):

Mr D. Drainville (Tabled June 18, 1991).

Petition relating to Scholarship award (Sessional Paper No. P-29):

Mr N. Sterling (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to the Ontario Budget (Sessional Paper No. P-30):

Mr N. Sterling (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to Hydraulic Generating Station north of Iron Bridge (Sessional Paper No. P-32):

Mr D. Ramsay (Tabled June 25, 1991).

Petition relating to Amalgamation of the Village of Fenelon Falls and Township of Fenelon (Sessional Paper No. P-34):

Mr D. Drainville (Tabled June 26, 1991).

SEVENTY-SEVENTH DAY

TUESDAY, SEPTEMBER 24, 1991

PRAYERS

1:30 P.M.

PRIÈRES

13 H 30

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Select Committee on Ontario in Confederation

Ms Carter for Ms Gigantes

Mr Drainville (who shall be Chair) for Mr Silipo

Standing Committee on Administration of Justice

Ms Carter for Ms Gigantes
Mr Cooper for Mr White

Standing Committee on Estimates

Mr O'Connor for Mr Ferguson
Mr Farnan for Mrs Haslam

Standing Committee on General Government

Mr Marchese for Mr Duignan

Standing Committee on Government Agencies

Ms Carter for Mrs Haslam
Mr Marchese for Mr Silipo

Standing Committee on the Ombudsman

Ms Haeck for Mr White

Standing Committee on Public Accounts

Mr White for Mr Cooper

Standing Committee on Regulations and Private Bills

Mr Farnan for Mr Ferguson
Mr White for Mr O'Connor

Standing Committee on Social Development

Mr Wessenger for Mr Silipo

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mr Sola and Mr Mancini exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled September 24, 1991) Mr G. Carr.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

National Nursing Symposium, Report to the Ministers of Health of the Provinces and Territories (No. 305) (Tabled September 24, 1991).

Toward Integrated Medical Resource Policies for Canada / Vers des politiques intégrées sur les effectifs médicaux au Canada (No. 306) (Tabled September 24, 1991).

Towards a Renewed Health Partnership / Vers un renouvellement du partenariat en matière de soins de santé (No. 304) (Tabled September 24, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 419, 462, 542, 643.

SEVENTY-EIGHTH DAY

WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to CFIDS/ME Information Centre and Clinic (Sessional Paper No. P-38) (Tabled September 25, 1991) Mr G. Carr.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Thirteenth Report / Treizième rapport (Sessional Paper No. 307) (Tabled September 25, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris.

Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Superintendent of Deposit Institutions, Report of the, Annual Report for the twelve-month period ending March 31, 1991 (No. 308) (Tabled September 25, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 456, 632, 738.

SEVENTY-NINTH DAY

THURSDAY, SEPTEMBER 26, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Ms Harrington moved,

That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:

- 1) the rights of people accused of assault to function in a manner that could be considered dangerous to members of society,
- 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped,

- 3) the effectiveness of education programs and how they can better serve victims of violence, and
- 4) the accessibility of shelters for battered women and the need for shelters in all communities.

A debate arising, at 11:02 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Kwinter then moved,

That, in the opinion of this House, given the horrendous negative effect the policies and proposals of the New Democratic Party government have already had on the investment and job creation climate in Ontario, and given the deliberately anti-business proposal by the federal Conservative government to introduce a payroll tax to fund its wage protection program, thus making successful workers and employers pay the costs for their unsuccessful counterparts, the present Government of Ontario should at no time introduce a payroll tax as a means of funding the Employee Wage Protection Program.

At 12:00 noon, with unanimous consent, the Resolution moved by Ms Harrington was amended by deleting Sections 1, 3 and 4.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Ms Harrington's Resolution Number 22 as amended, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:

- 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Kwinter's Resolution Number 19, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 25

Beer	Jordan	Phillips
Bradley	Kwinter	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Mahoney	Poole
Callahan	Marland	Sterling
Caplan	McLean	Tilson
Carr	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Curling	(Ottawa-Rideau)	Witmer
Harnick	Offer	

NAYS - 27

Carter	Klopp	Owens
Christopherson	Lessard	Waters
Cooper	Malkowski	Wessenger
Drainville	Martin	White
Farnan	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Harrington	Morrow	Winninger
Hope	Murdock	Wiseman
Huget	(Sudbury)	Wood
Johnson	O'Connor	

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.
SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Evolutionism and Creationism (Sessional Paper No. P-4) (Tabled September 26, 1991) Mr M. Cooper

Mr Jackson from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 58(a) the following Estimates (1991-1992) are reported back to the House as they were not previously selected by the Committee for consideration and are deemed to be received and concurred in:-

OFFICE OF THE ASSEMBLY:

Office of the Assembly	\$ 127,057,000
------------------------	----------------

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER:

Office of the Chief Election Officer	\$ 1,096,300
--------------------------------------	--------------

OFFICE OF THE OBMUDSMAN:

Ombudsman Program	\$ 9,716,500
-------------------	--------------

OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR:

Office of the Provincial Auditor Program	\$ 8,025,000
--	--------------

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated September 25, 1991
(No. 309) (Tabled September 26, 1991).

EIGHTIETH DAY

MONDAY, SEPTEMBER 30, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled September 30, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to Environmental Preservation and Protection (Sessional Paper No. P-39) (Tabled September 30, 1991) Mr G. Carr.

Petition relating to Homes for the Aged Comfort Allowance (Sessional Paper No. P-40) (Tabled September 30, 1991) Mr M. Cooper.

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41) (Tabled September 30, 1991) Mr M. Elston.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan.

Opposition Day

With unanimous consent, in the absence of Mr Harris, Mr Villeneuve moved,

That this House, having witnessed the serious deterioration of crop prices through 1991, particularly in grains and oilseeds, and realizing that the new federal-provincial support programs are not in place for the 1990/91 crop year, further realizing that the Ontario Government has refused to participate in the NISA program this year, and recognizing that Ontario farmers require the same commitment from their provincial government as farmers across Canada receive from their provincial governments to create a more level playing field, observing that consultations with farm groups have not yielded necessary emergency aid, and recognizing that drought conditions in South-Western Ontario have compounded an already desperate farm income situation, and also recognizing that Ontario agriculture has been neglected as a priority by the Government, calls upon the Premier and Cabinet to participate in the NISA program for this year and to introduce further measures to give Ontario producers at least the same protection for 1990/91 that they will have under the new safety net programs, in order to meet the commitment made by agriculture ministers at their meeting in Regina in March, 1991.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 36

Arnott	Fawcett	Phillips
Bradley	Grandmaitre	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Harnick	Poirier
Caplan	Jordan	Poole
Carr	Mancini	Runciman
Chiarelli	Marland	Sola
Cleary	McClelland	Sterling
Conway	McLean	Tilson
Cordiano	Miclash	Turnbull
Cousens	Murdoch	Villeneuve
Cunningham	(Grey)	Wilson
Curling	O'Neil	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Daigeler	(Quinte)	
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 62

Abel	Haslam	Owens
Akande	Hayes	Perruzza
Bisson	Hope	Pouliot
Boyd	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Klopp	Sutherland
Christopherson	Kormos	Ward
Churley	Lankin	(Don Mills)
Cooke	Laughren	Ward
Cooper	Lessard	(Brantford)
Coppen	MacKinnon	Waters
Drainville	Mackenzie	Wessenger
Duignan	Malkowski	White
Farnan	Mammoliti	Wildman
Ferguson	Marchese	Wilson
Fletcher	Martin	(Kingston & Islands)
Frankford	Mathysen	Wilson
Gigantes	Mills	(Frontenac-Addington)
Haeck	Morrow	Winninger
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Correctional Services / Ministère des Services Correctionnels, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1990 (No. 311) (Tabled September 30, 1991).

Ontario New Home Warranty Program Annual Report as at December 31, 1990 (No. 310) (Tabled September 27, 1991).

Public Accounts of Ontario / Comptes publics de l'Ontario, for the fiscal year ended March 31, 1991. Volume 1 - Financial Statements; Volume 2 - Financial Statements of Crown Corporations, Boards, Commissions; Volume 3 - Details of Expenditure (No. 4) (Tabled September 30, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 496, 543, 564, 570, 572, 575, 577, 595, 657.

Interim Answer to Question Number: 443.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Special Motor Vehicles (Sessional Paper No. P-33):
Mr T. Rizzo (Tabled June 26, 1991).
Mr B. Huget (Tabled June 26, 1991).

EIGHTY-FIRST DAY**TUESDAY, OCTOBER 1, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 1, 1991) Mrs B. Sullivan and Mr J. Wilson (Simcoe West).

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

EIGHTY-SECOND DAY**WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No: P-21) (Tabled October 2, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr M. Kwinter.

Petition relating to Elimination of Pornographic and Obscene Material (Sessional Paper No. P-42) (Tabled October 2, 1991) Mr G. Carr.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:09 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 09.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Housing Corporation / Société de logement de l'Ontario, Financial Statements for the year ended December 31, 1990 (No. 312) (Tabled October 2, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 422-426, 428-430, 432-434, 437, 441, 500, 525, 552, 559, 607, 617, 707, 708, 715.

Interim Answers to Question Numbers: 711-714.

EIGHTY-THIRD DAY

THURSDAY, OCTOBER 3, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Cousens moved,

Second Reading of Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions / Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées.

A debate arising, at 10:55 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Ms Haeck then moved,

Second Reading of Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario / Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions / Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario / Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 3, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mr J. Henderson.

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 3, 1991) Mr N. Villeneuve and Mr A. Mclean.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Agricultural Research Institute of Ontario Annual Report for the period April 1, 1990 to March 31, 1991 (No. 315) (Tabled October 3, 1991).

French Language Education Governance Advisory Group / Groupe consultatif sur la gestion de l'éducation en langue française, Report of, September, 1991 (No. 316) (Tabled October 3, 1991).

Ontario Food Terminal Board Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 314) (Tabled October 3, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 2, 1991 (No. 313) (Tabled October 3, 1991).

EIGHTY-FOURTH DAY**MONDAY, OCTOBER 7, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Government Parking in Barrie (Sessional Paper No. P-44)
(Tabled October 7, 1991) Mr P. Wessenger.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / *Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.*

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation Financial Statements for the year ended March 31, 1991 (No. 318) (Tabled October 4, 1991).

Ontario Municipal Improvement Corporation Financial Statements for the year ended March 31, 1991 (No. 319) (Tabled October 4, 1991).

Provincial Judges Benefits Fund Financial Statement for the year ended March 31, 1991 (No. 320) (Tabled October 4, 1991).

Superannuation Adjustment Fund (Ryerson Polytechnical Institute) Financial Statement for the year ended March 31, 1991 (No. 317) (Tabled October 4, 1991).

EIGHTY-FIFTH DAY**TUESDAY, OCTOBER 8, 1991**

PRAYERS**1:30 P.M.****PRIÈRES****13 H 30**

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mr Cooper and Mr Christopherson, Mr Ruprecht and Mr O'Neil (Quinte) and Mr Wilson (Simcoe West) and Mr Mancini exchange places respectively in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 8, 1991) Mrs E. Caplan, Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 8, 1991) Mr C. Stockwell, Mr R. Runciman.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

EIGHTY-SIXTH DAY**WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1991****PRAYERS**
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

On Monday last, the honourable member for Brampton North (Mr. McClelland) and the honourable member for Mississauga West (Mr. Mahoney), raised points of order arising out of Question Period. I undertook at the time to review Hansard and report back to the House.

In regard to the point raised by the honourable member for Brampton North, I have examined Hansard and I must find that what took place yesterday was an expression of a difference of opinion between the honourable member and the Honourable Minister of Community and Social Services. As to the use of the word "misrepresents" which was complained about by the honourable member, I did not hear it during the exchange yesterday, and Hansard reports it in a most indefinite way. Therefore, as has been ruled many times before in this chamber, while there was obviously disagreement as to the facts involved, unparliamentary language was not used.

As for the point raised by the honourable member for Mississauga West that the Question Period is not one that should be used by Members in order to make statements in the House, I am in full agreement. Statements by Ministers should be made to the House in that period in our Routine Proceedings that is dedicated for that activity. However, that is not to say that the Speaker is in a position to make judgements on the contents of answers in order to determine whether or not they constitute announcements of public policy. Therefore, I will repeat that as much as possible, Ministers should refrain from using the Question Period to make statements that should be made during the procedure called Statements by the Ministry especially in response to questions asked by members sitting on the government benches.

In closing, I would like to thank both honourable members for having raised this and I express the wish that members will continue to use the Question Period for what it was meant and that is, to elicit information and that Ministers in response will, as briefly as possible, come forward with the requested information.

Before "Oral Questions", pursuant to Standing Order 16, the Speaker recessed the House for 10 minutes for grave disorder.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 9, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Fourteenth Report / Quatorzième rapport (Sessional Paper No. 321) (Tabled October 9, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

EIGHTY-SEVENTH DAY

THURSDAY, OCTOBER 10, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Wilson (Simcoe West) moved,

Second Reading of Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe / Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Mancini then moved,

That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario

this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe / Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 19

Arnott	Miclash	Runciman
Cunningham	Murdoch	Sorbara
Curling	(Grey)	Tilson
Harnick	O'Neill	Turnbull
Harris	(Ottawa-Rideau)	Villeneuve
Jackson	Phillips	Wilson
Mahoney	(Scarborough-Agincourt)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Mancini	Ramsay	

NAYS - 31

Abel	Harrington	Sutherland
Caplan	Hayes	Ward
Carter	Hope	(Don Mills)
Cooper	Klopp	Ward
Coppen	Lessard	(Brantford)
Dadamo	Malkowski	Wessenger
Drainville	Mammoliti	Wilson
Duignan	Martin	(Kingston & Islands)
Farnan	Mills	Winninger
Fletcher	Murdock	Wiseman
Frankford	(Sudbury)	Wood
Hansen	Sterling	

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Mancini's Resolution Number 26, the question having been put, was was lost on the following division:-

AYES - 23

Arnott	Mancini	Ramsay
Caplan	Miclash	Runciman
Cunningham	Murdoch	Sorbara
Curling	(Grey)	Sterling
Harnick	O'Neill	Tilson
Harris	(Ottawa-Rideau)	Turnbull
Jackson	Phillips	Villeneuve
Jordan	(Scarborough-Agincourt)	Wilson
Mahoney	Poole	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

NAYS - 29

Abel	Harrington	Sutherland
Carter	Hayes	Ward
Cooper	Hope	(Don Mills)
Coppen	Klopp	Ward
Dadamo	Lessard	(Brantford)
Drainville	Malkowski	Wessenger
Duignan	Mammoliti	Wilson
Farnan	Martin	(Kingston & Islands)
Fletcher	Mills	Winninger
Frankford	Murdock	Wiseman
Hansen	(Sudbury)	Wood

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 10, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr S. Mahoney.

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 10, 1991) Mr B. Murdoch (Grey).

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported progress on the following Bill:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 9, 1991 (No 322) (Tabled October 10, 1991).

EIGHTY-EIGHTH DAY**TUESDAY, OCTOBER 15, 1991**

PRAYERS**1:30 P.M.****PRIÈRES****13 H 30**

The Speaker delivered the following rulings:-

On Wednesday, October 9th, the Leader of the Opposition (Mr Elston) raised a point of order with respect to statements by ministers of the Crown made outside the Legislative Chamber. The members for St George-St David (Mr Scott), Parry Sound (Mr Eves), Parkdale (Mr Ruprecht), Oriole (Mrs Caplan), York Centre (Mr Sorbara), Willowdale (Mr Harnick) and Etobicoke West (Mr Stockwell) joined the Leader of the Opposition in expressing concern over ministerial announcements made outside the Legislative Chamber.

Statements by ministers of the Crown have been given a recognized place in the routine proceedings. Standing Order 31(a) specifically provides that "[a] minister of the Crown may make a short factual statement relating to government policy, ministry action or other similar matters of which the House should be informed."

The Standing Orders do not require or compel ministers of the Crown to first make statements of public policy or new directions to be taken by the government to the House. Standing Order 31(a) is permissive; a minister of the Crown "MAY" make such a statement in the House.

Statements of government policy or ministry action made outside the Legislative Chamber by ministers of the Crown do not constitute legitimate points of order. This has been confirmed on many occasions by me and my predecessors as Speaker in Ontario and by Speakers in other legislatures in Canada and the Commonwealth. The definitive statement on this matter was made by Speaker Lamoureux of the House of Commons of Canada on October 30, 1969. In his ruling, Speaker Lamoureux stated:

The question has often been raised whether parliamentary privilege imposes on ministers an obligation to deliver communications to the public through the House of Commons or to make these announcements or statements in the House rather than outside the Chamber. The question has been asked whether honourable members are entitled, as part of the parliamentary privilege, to receive such information ahead of the general public. I can find no precedent to justify this suggestion. There may be, in such circumstances, a question of propriety or a question of courtesy. There may be a grievance. But in my view there cannot be a question of privilege.

Although I have no power to force ministers of the Crown to come before the House and make a statement on government policy or ministry action, I am of the opinion that the members who spoke on this matter have a valid grievance of which the government should take serious note.

I concur with the statement of Speaker Weatherill of the House of Commons at Westminster on July 16, 1991. The Speaker stated:

Time was when Ministers always made statements to the House before they made them outside. I hope that we can get back to that practice. This Chamber is the forum of the nation. This is where statements should always first be made, not to those outside.

On Wednesday last, the Leader of the Opposition (Mr Elston) rose on a question of privilege soon after the Oral Question Period began. He informed the House that a member of the Premier's staff seated in the government section under the Press Gallery behind the Speaker's dais had just directed a remark to the member for Brampton North (Mr McClelland) as he was placing a question to the former Minister of Community and Social Services (Ms Akande).

Members will know that such matters are covered by our Standing Orders.

Standing Order 13(a) empowers the Speaker to maintain order and decorum in the Chamber.

Standing Order 17 reads as follows: "Any stranger admitted to any part of the House or Gallery who misconducts himself or herself, or does not withdraw when strangers are directed to withdraw, while the House or a Committee of the Whole House is meeting, may be expelled from the precincts of the House by the Sergeant-at-Arms, or anyone acting under the direction of the Sergeant-at-Arms."

And Standing Order 18 reads as follows: "All strangers may be excluded from the House or any committee thereof on a motion properly moved and adopted by the House or the committee, as the case may be."

It is clear, then, that members' staff, the press and members of the public are permitted to be in the galleries when the House is meeting, but only as long as they do not misbehave or disrupt the business of the House.

The 21st edition of Erskine May's Parliamentary Practice states the following at page 115: "Any disorderly, contumacious, or disrespectful conduct in the presence of either House or committee will constitute a contempt, which may be committed by strangers, parties or witnesses.... Strangers have been punished for contempt for disorderly conduct for having interrupted or disturbed the proceedings of either House or a committee...."

The 2nd edition of Australia's House of Representatives Practice states the following at page 161: "To perform its functions the House must be protected from physical disruption, disturbance and obstruction and there is no doubt that the House has the power to protect itself from such actions."

I have to say that, at the time in question, I did not hear anything untoward from the undergalleries, but I undertook to investigate the matter. I have had an opportunity to review Wednesday's Hansard, but it contained no record of a remark by a stranger. I am satisfied that the Sergeant-at-Arms dealt with the matter in the appropriate way. Members can rest assured that I will continue to be vigilant to ensure that order and decorum are maintained in the House. Misbehaviour by occupants of the galleries will not be tolerated.

In closing, I want to thank the Leader of the Opposition for raising what I took to be a very serious matter. This incident also affords me an opportunity to encourage members to do their part in the maintenance of order and decorum in the Chamber. Members will recall that there were many interjections in the Chamber at the outset of last Wednesday's Oral Question Period, as has been the case in other recent Question Periods before and since. In such circumstances, it can be difficult to hear what is being said by members who properly have the floor, let alone ascertain whether inappropriate remarks are being made from the galleries. It would therefore be most helpful if members would speak one at a time and after having being recognized by the chair. This would help the Speaker to maintain order and decorum in the Chamber.

On Thursday, October 10th, the member for Dufferin-Peel (Mr Tilson) raised a question of privilege with respect to remarks made in a court of law by a lawyer representing the Ministry of Consumer and Commercial Relations. The member for Dufferin-Peel was of the opinion that the remarks constituted a question of privilege or contempt in that they were insulting and obstructed members in the performance of their functions by diminishing the respect due to the House and its committees, by prejudging the results of a committee of the legislature and by calling into question the validity of the powers and integrity of the members of the House.

The member for Essex South and Chair of the Standing Committee on General Government (Mr Mancini) also spoke to this question of privilege. He indicated that this was a matter which was before the standing committee and that the clerk of the committee had been asked to obtain the court transcripts so that the Committee could see for itself what was said and whether the remarks attributed to the ministry lawyer were true.

This is clearly a matter which is before the Standing Committee on General Government and ought to be settled in the Committee, not in the House. After considering the court transcripts, the Committee may make a report to the House on matters which affect its proceedings. There being no report from the Committee, the matter may not be raised as a question of privilege in the House.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 15, 1991) Mrs L. McLeod, Mr C. Beer and Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 15, 1991) Mr G. Carr and Mrs D. Cunningham.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr80, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese.

Bill Pr86, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Ordered, That the report be now received and adopted.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments / Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

After some time, the motion was carried on the following division:-

AYES - 81

Abel	Haslam	Owens
Beer	Hayes	Perruzza
Bisson	Henderson	Philip
Bradley	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Brown	Huget	Phillips
Caplan	Jamison	(Scarborough-Agincourt)
Carter	Johnson	Pilkey
Charlton	Klopp	Poirier
Christopherson	Kormos	Poole
Churley	Lankin	Pouliot
Conway	Laughren	Rizzo
Cooke	Lessard	Silipo
Cooper	MacKinnon	Sutherland
Coppen	Mackenzie	Ward
Dadamo	Malkowski	(Don Mills)
Daigeler	Mammoliti	Ward
Drainville	Marchese	(Brantford)
Duignan	Martel	Waters
Elston	Martin	Wessenger
Farnan	Mathysen	White
Fawcett	McGuinty	Wildman

AYES - Continued

Ferguson	Miclash	Wilson
Fletcher	Mills	(Kingston & Islands)
Frankford	Morrow	Wilson
Gigantes	Murdock	(Frontenac-Addington)
Grandmaître	(Sudbury)	Winner
Haeck	O'Connor	Wiseman
Hampton	O'Neill	Wood
Hansen	(Ottawa-Rideau)	Ziemba
Harrington	Offer	

NAYS - 14

Arnott	McLean	Tilson
Carr	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Wilson
Cunningham	Runciman	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	Sterling	
Harnick	Stockwell	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The House then adjourned
at 6:14 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 14.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Midwives in the Province of Ontario, Establishment of a Program of Education for
(No. 323) (Tabled October 15, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 421, 427, 467, 658, 705, 706, 709, 722.

Interim Answers to Question Numbers: 740-743.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Diplomat Apartment Building Rent Increase (Sessional Paper
No. P-31): Mr Carr (Tabled June 25, 1991).

EIGHTY-NINTH DAY**WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1991****PRAYERS**
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in his office:-

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments.

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 16, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 16, 1991) Mr G. Carr.

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee recommends that the following Bill be not reported, it having been withdrawn by the applicant:-

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Fifteenth Report / Quinzième rapport (Sessional Paper No. 325) (Tabled October 16, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 139, An Act to amend the Elevating Devices Act. Mr T. Ruprecht.

Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage.
M. T. Ruprecht.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Northland Transportation Commission / Commission de transport Ontario Northland, Annual Report for the year ending December 31, 1990 (No. 324) (Tabled October 16, 1991).

NINETIETH DAY

THURSDAY, OCTOBER 17, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Frankford moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Sola then moved,

That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Frankford's Resolution Number 27, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Sola's Resolution Number 28, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 25

Bradley	McGuinty	Sola
Brown	Miclash	Sterling
Caplan	Mills	Tilson
Carr	Murdoch	Turnbull
Hansen	(Grey)	White
Jackson	O'Connor	Wilson
Malkowski	Perruzza	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Marchese	Phillips	Wiseman
Marland	(Scarborough-Agincourt)	
McClelland	Ruprecht	

NAYS - 26

Bisson	Haeck	Owens
Carter	Harrington	Ward
Christopherson	Hayes	(Brantford)
Cooper	Hope	Waters
Dadamo	Kormos	Wessenger
Drainville	Lessard	Wilson
Duignan	MacKinnon	(Kingston & Islands)
Farnan	Martin	Winner
Fletcher	Mathysen	
Frankford	Morrow	

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

On Tuesday of this week, the Leader of the Opposition (Mr Elston) rose on a question of privilege concerning a visit by police officers to his office in the Parliament Building. He was of the view that the visit was preventing him from carrying out his work and that it infringed the rights of the minorities in this House.

This matter is covered by paragraph 2 of section 45(1) of the *Legislative Assembly Act* which provides that the Assembly may find that it is a breach of privilege or a contempt to obstruct, threaten or attempt to force or intimidate a member of the Assembly.

Having had an opportunity to review Tuesday's *Hansard* and the relevant parliamentary authorities, I find that a situation whereby outside police authorities interview a member in his or her parliamentary office does not, in the case at hand, amount to intimidation or obstruction in the parliamentary sense of those words.

While the Leader of the Opposition has not established, in my opinion, a *prima facie* case of privilege, this does not end the matter. I am concerned about how this incident affects other areas of the law and custom of Parliament.

Therefore, let me make some remarks and give some directions concerning the proper procedure that must be followed by police forces seeking to interview someone in the Legislative Precinct.

In doing so, I am cognizant that there is no rule or precedent of this Assembly on this specific point, and accordingly I have carefully canvassed the parliamentary authorities with respect to the practices and procedures in other jurisdictions.

Maingot's *Parliamentary Privilege in Canada* states the following at page 146:

[T]he exclusive privilege of the House to regulate proceedings within its own walls must be respected. It is well established that outside police forces on official business shall not enter the precincts of Parliament without first obtaining the permission of Mr Speaker. To this limited extent, the law and custom of Parliament prevails over the general law. The Sergeant-at-Arms or a member of the Protective Service should accompany police officers while officially in the building in assertion of parliamentary authority and to prevent police "fishing expeditions".

The 2nd edition of *Australia House of Representatives Practice* states the following at page 164:

Police may not enter Parliament House for the purpose of interrogating anyone or executing a warrant without the express consent of the Speaker or President. There are a number of precedents of such consent being granted in the case of police wishing to interview Members. In commenting on one such incident the Speaker stated:

To avoid any misunderstanding as to the powers of the police in this building, I draw to the attention of the House that it is accepted as part of the Parliament's privileges and immunities that the police do not have a right to enter the Parliament building without the prior knowledge and consent of the President and/or the Speaker. The police officers who visited the honourable member yesterday sought my permission to do so before coming to the building.

It is clear, then, that police forces cannot, as of right, interview an occupant of the Legislative Precinct; they have to first obtain the consent of the Speaker.

I might say to members that there has not been a ruling by any previous Speaker of this Assembly on this point because there has never been a request to do so. Now that the procedure has been set out in this ruling, I want to caution interested persons that failure to comply with this procedure in the future may constitute a breach of privilege or a contempt.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 17, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mrs D. Poole.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act. Hon. T. Silipo.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante. L'hon. T. Silipo.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité.

After some time, by unanimous consent, it was agreed that the division required pursuant to Standing Order 27(a) be deferred until following Routine Proceedings on Monday, October 21, 1991.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act (No. 328) (Tabled October 17, 1991).

Art Gallery of Ontario Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 326) (Tabled October 17, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 16, 1991 (No. 327) (Tabled October 17, 1991).

NINETY-FIRST DAY**MONDAY, OCTOBER 21, 1991**

PRAYERS**1:30 P.M.****PRIÈRES****13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43) (Tabled October 21, 1991) Mr L. Jordan.

Petition relating to Funding for South Lincoln High School (Sessional Paper No. P-45) (Tabled October 21, 1991) Mr R. Hansen.

At 3:10 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act / Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité was carried on the following division:-

AYES - 66

Abel	Harrington	Owens
Allen	Haslam	Philip
Bisson	Hayes	(Etobicoke-Rexdale)
Boyd	Hope	Pilkey
Buchanan	Huget	Pouliot
Carter	Jamison	Rizzo
Charlton	Johnson	Silipo
Christopherson	Klopp	Sutherland
Churley	Lankin	Ward
Cooke	Laughren	(Don Mills)
Cooper	Lessard	Ward
Coppen	MacKinnon	(Brantford)
Dadamo	Mackenzie	Wark-Martyn
Drainville	Malkowski	Waters
Duignan	Mammoliti	Wessenger
Farnan	Marchese	White
Ferguson	Martel	Wildman
Fletcher	Martin	Wilson
Frankford	Mathysen	(Frontenac-Addington)
Gigantes	Mills	Winninger
Grier	Morrow	Wiseman
Haeck	Murdock	Wood
Hampton	(Sudbury)	Ziembra
Hansen	O'Connor	

NAYS - 36

Arnott	Jordan	Poirier
Bradley	Kwinter	Poole
Brown	Mahoney	Ruprecht
Caplan	Marland	Sola
Chiarelli	McClelland	Sorbara
Conway	McGuinty	Sterling
Cousens	Morin	Stockwell
Curling	Murdoch	Tilson
Eves	(Grey)	Turnbull
Grandmaître	O'Neill	Wilson
Harnick	(Ottawa-Rideau)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harris	Offer	Witmer
Henderson	Phillips	
Jackson	(Scarborough-Agincourt)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu be deferred until following Routine Proceedings on Tuesday, October 22, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act / Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Board of Parole / Commission Ontarienne des libérations conditionnelles,
Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 330) (Tabled October
21, 1991).

Ontario Telephone Service Commission Annual Report for the year ending
December 31, 1990 (No. 329) (Tabled October 18, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 475, 490, 510, 539, 567, 637, 640, 642,
646, 647, 652, 674, 676, 677, 683, 716, 725, 727, 728, 731, 732, 744, 746.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Evolutionism and Creationism (Sessional Paper No. P-4):
Mr M. Cooper (Tabled September 26, 1991).

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr G. Carr (Tabled September 24, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled September 30, 1991).

Mrs B. Sullivan (Tabled October 1, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 1, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 2, 1991).

Mr M. Kwinter (Tabled October 2, 1991).

Petition relating to Environmental Preservation and Protection (Sessional Paper
No. P-39):

Mr G. Carr (Tabled September 30, 1991).

NINETY-SECOND DAY

TUESDAY, OCTOBER 22, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to
meet for not more than 2 hours on the morning of Thursday, October 24, 1991 to
consider its draft report to the House relating to the closure of land registry offices.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 22, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mrs M. Marland.

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41) (Tabled October 22, 1991) Mr M. Harris.

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46) (Tabled October 22, 1991) Mr J. Poirier.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 141, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Mr R. Hansen.

Projet de loi 141, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. M. R. Hansen.

At 3:12 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Hayes	Owens
Bisson	Hope	Perruzza
Buchanan	Huget	Philip
Carter	Jamison	(Etobicoke-Rexdale)
Charlton	Johnson	Pilkey
Christopherson	Klopp	Pouliot
Churley	Kormos	Silipo
Cooke	Lankin	Sutherland
Cooper	Laughren	Ward
Coppen	Lessard	(Don Mills)
Dadamo	MacKinnon	Ward
Drainville	Mackenzie	(Brantford)
Duignan	Malkowski	Wark-Martyn
Farnan	Mammoliti	Waters
Ferguson	Marchese	Wessenger
Fletcher	Martel	White
Gigantes	Martin	Wilson
Grier	Mathysen	(Kingston & Islands)
Haeck	Mills	Winniger
Hampton	Morrow	Wiseman
Hansen	Murdock	Wood
Harrington	(Sudbury)	Ziembra
Haslam	O'Connor	

NAYS - 37

Arnott	Harnick	Phillips
Bradley	Jackson	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Jordan	Poirier
Caplan	Kwinter	Poole
Carr	Mahoney	Ramsay
Chiarelli	Mancini	Sorbara
Cleary	Marland	Sterling
Conway	McClelland	Stockwell
Cousens	McGuinty	Sullivan
Curling	Miclash	Tilson
Daigeler	Murdoch	Villeneuve
Eves	(Grey)	Wilson
Fawcett	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act / Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

NINETY-THIRD DAY

WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following rulings:-

On Thursday, October 17, the member for St Catharines (Mr Bradley) raised a question of privilege with respect to outside police forces interviewing members of the Assembly and requested clarification of a ruling I had made earlier that day on this matter. The member for Etobicoke West (Mr Stockwell) also spoke to this matter, as did the Leader of the Opposition (Mr Elston) and the member for Scarborough-Agincourt (Mr Phillips).

First, let me say that the parliamentary privileges of members of the Assembly were never intended to set members, including the Speaker, above the law. Such privileges were intended to give members and others certain special rights and immunities considered essential for the operation of the Assembly. These rights and immunities allow the Assembly to meet and carry out its proper constitutional role. They also permit members to discharge their parliamentary responsibilities, and permit others properly involved in the parliamentary process to carry out their duties and responsibilities.

The Speaker is the custodian of the powers and privileges of Parliament, but my authority does not extend beyond the legislative precinct with respect to the matters raised by the members last Thursday.

In addition, the Speaker will not give a decision on a hypothetical question. The Speaker will, however, give a decision on specific and actual events that have transpired and have been raised in the House. In respect of the suggestion that I set out guidelines or criteria by which requests by police forces to interview an occupant of the legislative precinct will be considered, I must say to members that the Speaker will consider each such request by a police force on a case by case basis.

Our precedents, the precedents of other legislatures and the parliamentary authorities are very clear on these points.

Although I understand the very real concerns of the members, for the above reasons I am not in a position to deal with them.

On Thursday last and yesterday, a number of members, including the Government House Leader (Mr Cooke) and the members for Durham East (Mr Mills) and Sarnia (Mr Huget), raised points of order with respect to language used during the proceedings in the House.

The rules against the use of offensive, disorderly or otherwise unparliamentary expressions are designed to ensure that proceedings are conducted with dignity and decorum, and in a temperate and moderate manner. Language used in the course of our proceedings should be worthy of the place in which it is spoken. I remind members that although the responsibility for determining whether words or expressions used in the House are unparliamentary rests with the Speaker, they themselves must bear the primary responsibility for their conduct in the House.

I do not propose to deal any further with the points of order raised by the members, other than to say that I am greatly concerned about the use of certain expressions with reference to Nazi Germany. I regard such expressions as totally inappropriate for this Chamber. As a general principle, in the future I will not allow such expressions directed to one side of the House or the other. If such expressions are used in the course of our proceedings, I will intervene and cause a withdrawal to be made.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Standing Committee on Resources Development shall meet to consider Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act, during the Winter Adjournment in accordance with a schedule of meeting dates to be agreed to by the 3 Party Whips and to be tabled with the Clerk of the Assembly at a later date, as follows: one week to receive public submissions at meetings in Toronto, 2 weeks to receive public submissions at meetings outside of Toronto and one week for clause-by-clause consideration of the Bill. All proposed amendments shall be filed with the Clerk of the Committee prior to the last day on which the Committee is authorized to consider the Bill clause-by-clause. At 4:00 p.m. on the last day on which the Committee is authorized to consider the Bill clause-by-clause, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further amendment or debate, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession. The Committee shall report the Bill to the House on the first day of the Spring meeting period. In the event that the Committee fails to report the said Bill on the date provided, the Bill shall be deemed to be reported to and received by the House.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Sixteenth Report / Seizième rapport (Sessional Paper No. 331) (Tabled October 23, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g)(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 142, An Act to amend the Retail Business Holidays Act. Mr G. Carr.

Projet de loi 142, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. M. G. Carr.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act / Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

After some time, the motion was carried on the following division:-

AYES - 55

Abel	Hayes	Pouliot
Allen	Hope	Rizzo
Bisson	Huget	Silipo
Boyd	Johnson	Ward
Buchanan	Klopp	(Don Mills)
Carter	Laughren	Ward
Christopherson	Lessard	(Brantford)

AYES - Continued

Churley	MacKinnon	Waters
Cooke	Mackenzie	Wessenger
Cooper	Malkowski	White
Coppen	Mammoliti	Wildman
Dadamo	Marchese	Wilson
Drainville	Martel	(Kingston & Islands)
Duignan	Martin	Wilson
Farnan	Mills	(Frontenac-Addington)
Fletcher	Morrow	Winninger
Frankford	O'Connor	Wiseman
Haeck	Owens	Wood
Hampton	Perruzza	Ziemba
Harrington	Pilkey	

NAYS - 28

Bradley	Jordan	Poole
Brown	McClelland	Runciman
Carr	Miclash	Scott
Conway	Morin	Sola
Daigeler	O'Neil	Sullivan
Eves	(Quinte)	Tilson
Fawcett	O'Neill	Turnbull
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Wilson
Hansen	Phillips	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	(Scarborough-Agincourt)	Witmer
Jackson	Poirier	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

NINETY-FOURTH DAY

THURSDAY, OCTOBER 24, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Carr moved,

That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee

of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Cooper then moved,

That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Carr's Resolution Number 30, the question having been put, was lost on the following division:-

AYES - 16

Arnott	Curling	Tilson
Bradley	Mancini	Turnbull
Callahan	McClelland	Wilson
Caplan	Miclash	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Carr	Poole	Witmer
Cunningham	Stockwell	

NAYS - 33

Abel	Hope	O'Connor
Carter	Huget	Ward
Christopherson	Johnson	(Don Mills)
Cooper	Klopp	Waters
Coppen	Lessard	Wessenger
Dadamo	MacKinnon	White
Drainville	Mammoliti	Wilson
Farnan	Marchese	(Kingston & Islands)
Fletcher	Martin	Winner
Frankford	Mathysen	Wiseman
Hansen	Mills	Wood
Hayes	Morrow	

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Cooper's Resolution Number 29, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker ruled as follows:-

On Thursday last, the member for Dufferin-Peel (Mr Tilson) raised a question of privilege with respect to a matter on which I had given a decision on Tuesday, October 15, 1991, concerning remarks made in a court of law by a lawyer representing the Ministry of Consumer and Commercial Relations on a matter which was before a committee of the House.

On October 15th, I ruled that this was a matter which was specifically before the General Government Committee and, as such, ought to be settled in the Committee and not in the House.

I reiterate that this matter may only be brought before the House by way of a report from the Committee. I did not ask or instruct the Committee to report back to me or the House. Whether a report is made to the House on this matter is for the Committee itself to decide.

I do not propose to hear further submissions on this matter.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or previous Order of the House, Mr Grandmaître and Mr Daigeler, and Mrs McLeod and Mr Sorbara exchange places respectively in the order of precedence for private members' public business and that the requirement for notice be waived with respect to ballot item 44.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Order of the House of Thursday, December 20, 1990 appointing the Select Committee on Ontario in Confederation, as amended on Thursday, June 27, 1991, be further amended by striking out "November 25, 1991" and substituting "February 5, 1992" therefor.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act. Hon. R. Grier.

Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. L'hon. R. Grier.

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food. Hon. E. Buchanan.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. L'hon. E. Buchanan.

Mr Laughren moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act (No. 334) (Tabled October 24, 1991).

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food (No. 335) (Tabled October 24, 1991).

Ontario Finances / Finances de l'Ontario, Ministry of Treasury and Economics 1991-1992 Second Quarter (No. 333) (Tabled October 24, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated October 23, 1991 (No. 332) (Tabled October 24, 1991).

NINETY-FIFTH DAY

MONDAY, OCTOBER 28, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Closure of Orono Nursery (Sessional Paper No. P-47) (Tabled October 28, 1991) Mr G. Mills.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

NOTE:

The Report of the Commissioners appointed under the *Statutes Revision Act, 1989* to consolidate and revise the public general statutes of Ontario, together with a set of the printed volumes has now been filed with the Clerk of the Legislative Assembly.

NINETY-SIXTH DAY

TUESDAY, OCTOBER 29, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Evolutionism and creationism (Sessional Paper No. P-4) (Tabled October 29, 1991) Mr J. Cleary.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 469, 492, 566, 568, 569, 571, 623, 645, 678, 679, 739.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):
Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mr J. Henderson (Tabled October 3, 1991).
Mrs E. Caplan and Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 8, 1991).
Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 9, 1991).
Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mr S. Mahoney (Tabled October 10, 1991).
Mrs L. McLeod, Mr C. Beer and Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 15, 1991).

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41):
Mr M. Elston (Tabled September 30, 1991).

Petition relating to Elimination of Pornographic and Obscene Material (Sessional Paper No. P-42):
Mr G. Carr (Tabled October 2, 1991).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43):
Mr C. Stockwell and Mr R. Runciman (Tabled October 8, 1991).
Mr B. Murdoch (Grey) (Tabled October 10, 1991).

NINETY-SEVENTH DAY**WEDNESDAY, OCTOBER 30, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

Your Committee further recommends that the fees, and the actual cost of printing at all stages and in the annual statutes, be remitted on Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

Your Committee further recommends that the actual cost of printing at all stages be remitted on Bill Pr9, An Act to revive Restoule Snowmobile Club.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991.

After some time, the motion was declared carried, and it was,

Ordered, That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Ministry of Government Services / Ministère des Services gouvernementaux, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 336) (Tabled October 30, 1991).

NINETY-EIGHTH DAY

THURSDAY, OCTOBER 31, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Ruprecht moved,

Second Reading of Bill 139, An Act to amend the Elevating Devices Act / Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Arnott then moved,

Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act / Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 139, An Act to amend the Elevating Devices Act / Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 26

Arnott
Bradley
Brown
Caplan
Curling
Drainville
Frankford
Hansen
Haslam
Hope

Huget
Jordan
Kormos
McClelland
McLean
Miclash
Morrow
Murdock
(Sudbury)
Owens

Phillips
(Scarborough-Agincourt)
Poole
Ruprecht
Turnbull
Villeneuve
Waters
Wessenger

NAYS - 14

Abel
Bisson
Buchanan
Carter
Cooper

Coppen
Dadamo
Duignan
Farnan
Fletcher

Lessard
Martin
Mathysen
Mills

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act / Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 31, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 145, An Act requiring Referendums on Constitutional Amendments. Mr C. Beer.

Projet de loi 145, Loi exigeant la tenue de référendums sur les modifications constitutionnelles. M. C. Beer.

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires. L'hon. H. Hampton.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton. Mr D. Christopherson.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville. Mr L. O'Connor.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

After some time, Mr Sterling moved the adjournment of the debate, which motion was declared lost.

The debate continued and, after some time,

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges (No. 338) (Tabled October 31, 1991).

Ministry of Agriculture and Food / Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 339) (Tabled October 31, 1991).

Part-time Appointments re intended Order-in-Council dated October 30, 1991. (No. 337) (Tabled October 31, 1991).

NINETY-NINTH DAY

MONDAY, NOVEMBER 4, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Sixteenth Annual Report of the Commission on Election Finances for the year 1990 / Seizième rapport annuel de la Commission sur le financement des élections pour l'année 1990 (Sessional Paper No. 340) (Tabled November 4, 1991).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mrs Marland and Mr Harris exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 4, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor. Mr G. Dadamo.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / *Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.*

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / *Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce* be deferred until 5:45 p.m. today.

Therefore the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / *Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.*

After some time, pursuant to the Order of the House to vote at 5:45 p.m., the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 5:45 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / *Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce* was carried on the following division:-

AYES - 84

Abel	Hansen	O'Connor
Arnott	Harnick	O'Neil
Bisson	Harrington	(Quinte)
Boyd	Harris	O'Neill
Bradley	Haslam	(Ottawa-Rideau)
Carr	Hayes	Owens
Carter	Hope	Pilkey
Chiarelli	Huget	Pouliot
Christopherson	Jamison	Rae
Churley	Klopp	Rizzo
Conway	Kormos	Silipo
Cooke	Lankin	Sutherland
Cooper	Laughren	Tilson
Coppen	Lessard	Turnbull
Cordiano	MacKinnon	Ward
Cousens	Mackenzie	(Don Mills)
Cunningham	Malkowski	Ward
Curling	Mammoliti	(Brantford)
Dadamo	Marchese	Waters
Daigeler	Marland	Wessenger
Drainville	Martel	White
Duignan	Martin	Wildman
Eves	Mathysen	Wilson
Farnan	Miclash	(Kingston & Islands)
Ferguson	Mills	Wilson
Fletcher	Morin	(Frontenac-Addington)
Frankford	Morrow	Wilson
Gigantes	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	(Grey)	Winninger
Grier	Murdock	Wiseman
Haeck	(Sudbury)	Wood

NAYS - 0

And the Bill was accordingly read the second time and pursuant to Standing Order 70(c), 12 members standing in their places, the Bill was Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Development Corporations Annual Reports of Loans and Guarantees for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 342) (Tabled November 4, 1991).

Ministry of Industry, Trade and Technology / Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (No. 341) (Tabled November 4, 1991).

Ontario International Corporation / Société Internationale de l'Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 343) (Tabled November 4, 1991).

ONE HUNDREDTH DAY**TUESDAY, NOVEMBER 5, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 5, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to CFIDS/ME Information Centre and Clinic (Sessional Paper No. P-38) (Tabled November 5, 1991) Mr G. Carr.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 147, An Act to Protect Health Care Workers from the Transmission of the Human Immunodeficiency Virus. Mr M. Morrow.

Projet de loi 147, Loi visant à protéger les travailleurs de la santé contre la transmission du virus de l'immunodéficience humaine. M. M. Morrow.

Bill 148, An Act to amend the Retail Business Holidays Act. Mr M. Elston.

Projet de loi 148, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. M. M. Elston.

Bill 149, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the District of Nipissing and Parry Sound. Mr E. Eves.

The following Bills were read the second time:-

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. Déféré au Comité plénier.

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Ordonné pour la troisième lecture.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association / Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

ONE HUNDRED AND FIRST DAY

WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

On Tuesday, November 5, the member for Parry Sound (Mr Eves) introduced a bill entitled, "An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the Districts of Nipissing and Parry Sound". It has been brought to my attention that this bill is in unilingual format only which is contrary to Section 3(2) of the French Language Services Act 1986. I must advise all honourable members that this matter contravenes Section 37(d) of our Standing Orders in that it is in improper form. I must therefore, rule that this bill is out of order and must be omitted from the Order Paper.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 6, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mr Stockwell from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Seventeenth Report/dix-septième rapport (Sessional Paper No. 345) (Tabled November 6, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments. Hon. S. Wark-Martyn.

Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives. L'hon. S. Wark-Martyn.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association / Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments (No. 346) (Tabled November 6, 1991).

RSVP, Keys to the Future / Clefs en main, Ministry of Culture and Communication, Final Report September 30, 1991 (No. 344) (Tabled November 6, 1991).

ONE HUNDRED AND SECOND DAY

THURSDAY, NOVEMBER 7, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Hansen moved,

Second Reading of Bill 141, An Act to amend the Ontario Water Resources Act /
Projet de loi 141, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Daigeler then moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should follow the example of British Columbia and establish immediately crown foundations at Ontario universities to increase private sector incentives for making major charitable contributions towards higher education.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 141, An Act to amend the Ontario Water Resources Act / Projet de loi 141, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Daigeler's Resolution Number 31, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should follow the example of British Columbia and establish immediately crown foundations at Ontario universities to increase private sector incentives for making major charitable contributions towards higher education.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Following remarks by Mr Mills, Mr Morin and Mrs Cunningham in respect of Remembrance Day, the House observed a minute's silence.

During "Question Period", pursuant to Standing Order 16, the Speaker recessed the House for 10 minutes for grave disorder.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Ms Akande for Mr Hansen

Standing Committee on Estimates

Mr Hansen for Mr Farnan

Standing Committee on the Legislative Assembly

Mr Farnan for Mr Jamison

Standing Committee on Regulations and Private Bills

Mr Drainville for Mr Fletcher

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 7, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills as amended:-

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste, the title of which is amended to read "Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologiste et d'orthophoniste". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire, the title of which is amended to read "Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue dentaire". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue, the title of which is amended to read "Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologiste". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical, the title of which is amended to read "Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technologiste de laboratoire médical". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale, the title of which is amended to read "Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue en radiation médicale." Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités. L'hon. D. Cooke.

Bill 152, An Act to amend the Labour Relations Act. Mrs E. Witmer.

Projet de loi 152, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail. M^{me} E. Witmer

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

After some time, it was,

On motion by Mr Runciman,

Ordered, That the debate be adjourned.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association / Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

After some time the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

After some time the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act.

Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act (No. 348) (Tabled November 7, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated November 6, 1991 (No. 347) (Tabled November 7, 1991).

ONE HUNDRED AND THIRD DAY

MONDAY, NOVEMBER 18, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 18, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report Under Standing Order 123 on Service Delivery at the Workers' Compensation Board / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant la prestation des services à la commission des accidents du travail and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 353) (Tabled November 18, 1991).

On motion by Mr Kormos,

Ordered, That the debate be adjourned.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 153, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr J. Henderson.

Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur le don de tissus humains. M. J. Henderson.

The following Bill was read the second time:-

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act.

Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act.

Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act / Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The following Bill was read the second time:-

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires. Ordonné pour la troisième lecture.

By unanimous consent the motions for second reading of Bill 28, An Act respecting Class Proceedings / Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs and Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings were moved and considered together.

The following Bills were read the second time:-

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings / Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Mrs Coppen moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 5:50 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 17 h 50.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Crop Insurance Commission of Ontario / La Commission Ontarienne de l'Assurance-Récolte, Twenty-fifth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 349) (Tabled November 12, 1991).

Farm Income Stabilization Commission of Ontario / La Commission de Stabilisation des Revenus Agricoles de l'Ontario, Fourteenth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 350) (Tabled November 12, 1991).

Ministry of Energy / Ministère de l'Énergie, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 352) (Tabled November 14, 1991).

Toronto Area Transit Operating Authority / Régie des Transports en Commun de la Région de Toronto, Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 351) (Tabled November 12, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 563, 670, 733-735.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 31, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mrs M. Marland (Tabled October 22, 1991).

Petition relating to Hearing Aid Services (Sessional Paper No. P-37):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled September 23, 1991).

Petition relating to CFIDS/ME Information Centre and Clinic (Sessional Paper No. P-38):

Mr G. Carr (Tabled September 25, 1991).

Petition relating to Homes for the Aged Comfort Allowance (Sessional Paper No. P-40):

Mr M. Cooper (Tabled September 30, 1991).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43):

Mr G. Carr and Mrs D. Cunningham (Tabled October 15, 1991).

Mr G. Carr (Tabled October 16, 1991).

Mr L. Jordan (Tabled October 21, 1991).

Petition relating to Government Parking in Barrie (Sessional Paper No. P-44):

Mr P. Wessinger (Tabled October 7, 1991).

Petition relating to Funding of an addition to South Lincoln High School (Sessional Paper No. P-45):

Mr R. Hansen (Tabled October 21, 1991).

ONE HUNDRED AND FOURTH DAY

TUESDAY, NOVEMBER 19, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that Mr Bradley, member for the Electoral District of St. Catharines, is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 19, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petitions relating to Gasoline Price Disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48) (Tabled November 19, 1991) Mr B. Grandmaître and Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau).

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 126, An Act authorizing the filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. Ordonné pour la troisième lecture.

Mr Cooper from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 154, An Act to prohibit the Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques. Mr G. Morin.

Projet de loi 154, Loi interdisant de demander des droits pour l'encaissement de chèques du gouvernement. M. G. Morin.

Bill 155, An Act proclaiming Earth Day. Mr D. Christopherson.

Projet de loi 155, Loi proclamant la journée de la Terre. M. D. Christopherson.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians. Mr C. Harnick.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean. Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau).

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

By unanimous consent Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce was referred to the Committee of the Whole House.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

ONE HUNDRED AND FIFTH DAY

WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its condolence on the death of John Root, member for the Electoral District of Wellington-Dufferin from November 22, 1951 to August 11, 1975.

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, honourable members will remember I ruled on a point of order that had been raised during Question Period by the honourable Member for Carleton (Mr. Sterling), regarding the right of a Minister to reply to a question that had not been asked.

Following Question Period, the honourable House Leader of the Third Party (Mr. Eves), asked me if I could look into this and report back to the House. At that time the honourable Member for Renfrew North (Mr. Conway), also contributed to the point and I did undertake to look at Hansard and I am now ready to report back.

Very briefly, I agree with the Member for Renfrew North and I stand by my ruling of yesterday. Even though there might not have been an interrogatory part to the statement made by the Leader of the Third Party yesterday, he had been recognized to ask a question and he had used up the time to make substantial remarks, therefore, it was perfectly in order for The Honourable Treasurer to reply.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46) (Tabled November 20, 1991) Mr J. Poirier.

Petitions relating to Gasoline price disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48) (Tabled November 20, 1991) Mr G. Morin and Mr R. Chiarelli.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Eighteenth Report / Dix-huitième rapport (Sessional Paper No. 355) (Tabled November 20, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / *Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.*

Ordered, That the report be now received and adopted.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act.

Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage.

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires.

By unanimous consent the motions for Third Reading of Bills 43 to 64 inclusive were moved and considered together.

A debate arose on the motions for Third Reading of Bills 43 to 64 inclusive.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Amendment to intended Order-in-Council dated October 2, 1991 (No. 354) (Tabled November 20, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated November 20, 1991 (No. 356) (Tabled November 20, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 431, 439, 558, 561, 726, 748, 759.

Interim Answers to Question Numbers: 761, 762.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Evolutionism and Creationism (Sessional Paper No. P-4):
Mr J. Cleary (Tabled October 29, 1991).

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):
Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled November 4, 5, 6, 7, 1991).

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41):
Mr M. Harris (Tabled October 22, 1991).

ONE HUNDRED AND SIXTH DAY

THURSDAY, NOVEMBER 21, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.**PRIÈRES**
10 H

Mrs Marland moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that violence against women is a serious problem which all governments have a responsibility to prevent; and recognizing that there is a body of research which shows a causal link between pornography of a violent nature and violence against women; and recognizing that there have been conflicting court decisions on whether publications in various media, depicting various sexual activities, are obscene; and recognizing that the Ontario Film Review Board is guided in its classification decisions by principles outlined in regulations under the *Theatres Act* which are based on community standards; and recognizing that the Ontario Film Review Board, following recent court decisions, has decided that community standards are such that explicit sexual acts between consenting adults should no longer be censored so long as the films do not depict sex involving violence, coercion, degradation, bondage, minors, bestiality or necrophilia; and recognizing that section 163(2)(a) of the Criminal Code of Canada prohibits people from knowingly selling or exposing to public view "any obscene written matter, picture, model, phonograph record or other thing whatever"; and recognizing that section 163(8) of the Criminal Code defines "obscene" publications as being dominated by "the undue exploitation of sex, or of sex and any one or more of the following subjects, namely, crime, horror, cruelty and violence"; and recognizing that in recent months, police have charged video store owners under sections 163(2)(a) and 163(8) of the Criminal Code for renting or selling adult sex movies which had been approved with a "Restricted" rating by the Ontario Film Review Board; and recognizing that action must be taken so that the enforcement of the Criminal Code does not conflict with the decisions of the Ontario Film Review Board; the Attorney General should consult with the federal Minister of Justice and all provincial attorneys general to develop a more workable definition of "obscene" which can be applied consistently by law enforcement authorities and film classification agencies, and should encourage the federal government to introduce a bill amending the Criminal Code of Canada to replace the old definition of "obscene" with this revised definition.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Morrow then moved,

Second Reading of Bill 147, An Act to Protect Health Care Workers from the Transmission of the Human Immunodeficiency Virus / Projet de loi 147, Loi visant à protéger les travailleurs de la santé contre la transmission du virus de l'immunodéficience humaine.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mrs Marland's Resolution Number 32, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 35

Brown	Kormos	Sullivan
Caplan	Lessard	Ward
Carr	Marland	(Don Mills)
Cooper	Martin	Ward
Coppen	McLean	(Brantford)
Cunningham	Mills	Waters
Curling	Morrow	White
Dadamo	Murdoch	Wilson
Frankford	(Grey)	(Kingston & Islands)
Hansen	Owens	Wilson
Haslam	Perruzza	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Hope	Poirier	Witmer
Jamison	Runciman	
Jordan	Sterling	

NAYS - 0

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, recognizing that violence against women is a serious problem which all governments have a responsibility to prevent; and recognizing that there is a body of research which shows a causal link between pornography of a violent nature and violence against women; and recognizing that there have been conflicting court decisions on whether publications in various media, depicting various sexual activities, are obscene; and recognizing that the Ontario Film Review Board is guided in its classification decisions by principles outlined in regulations under the *Theatres Act* which are based on community standards; and recognizing that the Ontario Film Review Board, following recent court decisions, has decided that community standards are such that explicit sexual acts between consenting adults should no longer be censored so long as the films do not depict sex involving violence, coercion, degradation, bondage, minors, bestiality or necrophilia; and recognizing that section 163(2)(a) of the Criminal Code of Canada prohibits people from knowingly selling or exposing to public view "any obscene written matter, picture, model, phonograph record or other thing whatever"; and recognizing that section 163(8) of the Criminal Code defines "obscene" publications as being dominated by "the undue exploitation of sex, or of sex and any one or more of the following subjects, namely, crime, horror, cruelty and violence"; and recognizing that in recent months, police have charged video store owners under sections 163(2)(a) and 163(8) of the Criminal Code for renting or selling adult sex movies which had been approved with a "Restricted" rating by the Ontario Film Review Board; and recognizing that action must be taken so that the enforcement of the Criminal Code does not conflict with the decisions of the Ontario Film Review Board; the Attorney General should consult with the federal Minister of Justice and all provincial attorneys general to develop a more workable definition of "obscene" which can be applied consistently by law enforcement authorities and film classification agencies, and should encourage the federal government to introduce a bill amending the Criminal Code of Canada to replace the old definition of "obscene" with this revised definition.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 147, An Act to Protect Health Care Workers from the Transmission of the Human Immunodeficiency Virus / Projet de loi 147, Loi visant à protéger les travailleurs de la santé contre la transmission du virus de l'immunodéficience humaine, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 19

Cooper	Lessard	Ward
Coppen	Martin	(Brantford)
Dadamo	Mills	Waters
Frankford	Morrow	White
Hansen	Owens	Wilson
Hope	Perruzza	(Kingston & Islands)
Jamison	Ward	
Kormos	(Don Mills)	

NAYS - 16

Brown	Jordan	Runciman
Caplan	Marland	Sterling
Carr	McLean	Sullivan
Cunningham	Murdoch	Wilson
Curling	(Grey)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haslam	Poirier	Witmer

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. Hon. F. Laughren.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière. L'hon. F. Laughren.

Debate was resumed on the motions for Third Reading of Bills 43 to 64 inclusive.

After some time, the motions having been put were declared carried and the following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologiste et d'orthophoniste.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue dentaire.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue de laboratoire médical.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue en radiation médicale.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements.

After some time, the question having been put, the Speaker declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / *Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements* be deferred until immediately following Routine Proceedings on Monday, November 25, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. (No. 357) (Tabled November 21, 1991).

ONE HUNDRED AND SEVENTH DAY

MONDAY, NOVEMBER 25, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

Standing Order 60(a) provides that "the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 57 and 59 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates on Thursday, 21 November 1991, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 60(b) the Estimates before the Committee are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Accordingly, the Estimates (1991-1992) of the following ministries and offices were deemed passed by the Standing Committee on Estimates and were deemed to be reported to and received by the House:-

MINISTRY OF LABOUR

2401	Ministry Administration	\$ 27,470,600
2402	Industrial Relations	13,527,600
2403	Labour Relations Board	9,918,900
2404	Labour Policy	8,487,400
2405	Operations	275,345,700
2406	Workers' Compensation Advisory	11,073,700

MINISTRY OF INDUSTRY, TRADE AND TECHNOLOGY

2201	Ministry Administration	\$ 15,256,600
2202	Industry, Trade and International Relations	208,053,100
2203	Ontario Development Corporations	77,214,800

MINISTRY OF HOUSING

2101	Ministry Administration	\$ 24,363,400
2102	Buildings Services	4,427,800
2103	Housing and Rent Review Operations	841,761,700
2104	Housing Policy	11,242,800
2105	Rent Review Boards	10,942,200
2106	North Pickering Development	5,388,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION

3901	Ministry Administration	\$ 60,573,900
3902	Provincial Transportation	28,795,200
3903	Transportation Regulation	112,760,400
3904	Provincial Highways	1,023,712,400
3905	Provincial Transit	250,099,000
3906	Municipal Transit	499,447,100
3907	Municipal Roads	862,531,400

MINISTRY OF SKILLS DEVELOPMENT

3601	Ministry Administration	\$ 9,545,900
3602	Skills Development	254,117,800

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

3001	Ministry Administration	\$ 20,175,200
3002	Northern Development and Transportation	296,024,200

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES

2901	Ministry Administration	\$ 32,472,700
2902	Information Resources and Policy	93,541,000
2903	Operations	532,410,800

MINISTRY OF HEALTH

2001	Ministry Administration	\$ 159,827,700
2002	Institutional Health	9,050,829,000
2003	Health Benefits	6,161,075,700
2004	Community and Consumer Health	1,602,080,600

OFFICE FOR THE GREATER TORONTO AREA

1901	Greater Toronto Area	\$ 20,295,700
------	----------------------	---------------

MINISTRY OF ENERGY

1401	Ministry Administration	\$ 12,453,200
1402	Policy and Planning	6,260,200
1403	Energy Development and Management	41,328,700
1404	Ontario Energy Board	6,143,600

MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD

101	Ministry Administration	\$ 28,233,100
102	Agricultural and Rural Services	306,492,900
103	Food Industry Development	18,642,800
104	Education and Research	90,677,700
105	Laboratory and Inspection Services	36,189,100
106	Ministry Agencies	81,544,600

MINISTRY OF FINANCIAL INSTITUTIONS

1601	Ministry Administration	\$ 7,202,000
1602	Financial Standards	50,070,200

Pursuant to Standing Order 60(c), an Order for Concurrence shall be placed on the Orders and Notices paper for each of the Estimates deemed reported by the Standing Committee on Estimates.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Youth Minimum Wage (Sessional Paper No. P-49) (Tabled November 25, 1991) Mr G. Carr.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 157, An Act to provide for Vehicle and Pedestrian Safety. Mr R. Chiarelli.

Projet de loi 157, Loi prévoyant la sécurité des piétons et des véhicules. M. R. Chiarelli.

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry. Hon. B. Mackenzie.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction. L'hon. B. Mackenzie.

At 3:19 p.m., the deferred vote on the motion for Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Hayes	Perruzza
Akande	Hope	Philip
Allen	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Boyd	Jamison	Pilkey
Carter	Johnson	Pouliot
Charlton	Klopp	Rae
Christopherson	Kormos	Silipo
Churley	Lankin	Sutherland
Cooke	Laughren	Ward
Cooper	Lessard	(Don Mills)
Coppen	MacKinnon	Ward
Dadamo	Mackenzie	(Brantford)
Duignan	Mammoliti	Wark-Martyn
Farnan	Marchese	Waters
Ferguson	Martel	Wessenger
Fletcher	Mathysen	White
Frankford	Mills	Wildman
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Kingston & Islands)
Haeck	(Sudbury)	Winner
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Ziamba
Harrington	Owens	

NAYS - 32

Arnott	Jordan	Poirier
Bradley	Mahoney	Poole
Callahan	Mancini	Runciman

NAYS - Continued

Caplan	Marland	Scott
Carr	McClelland	Sola
Chiarelli	Miclash	Sorbara
Conway	O'Neil	Stockwell
Cousens	(Quinte)	Tilson
Cunningham	O'Neill	Turnbull
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Wilson
Harnick	Offer	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Jackson	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act.

Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage.

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologiste et d'orthophoniste.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue dentaire.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue de laboratoire médical.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue en radiation médicale.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute.

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act.

Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act.

Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements.

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act.

Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires.

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

His Honour was then pleased to retire.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

With unanimous consent,

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry (No. 358) (Tabled November 25, 1991).

ONE HUNDRED AND EIGHTH DAY

TUESDAY, NOVEMBER 26, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House, I have today laid upon the table the Annual Report of the Provincial Auditor of Ontario / Vérificateur provincial de l'Ontario covering audits completed through August 31, 1991 (Sessional Paper No. 1) (Tabled November 26, 1991).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr53, Pr81, Pr85, Pr86 and Pr99 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 27 November, 1991.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 159, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the Districts of Nipissing and Parry Sound. Mr E. Eves.

Projet de loi 159, Loi concernant la fusion des municipalités situées dans les districts de Nipissing et de Parry Sound. M. E. Eves.

Bill 160, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr G. Mammoliti.

Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail. M. G. Mammoliti.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Insurance Commission / Commission des Assurances de l'Ontario, Annual Report for the 1990/1991 fiscal year (No. 360) (Tabled November 26, 1991).

Ontario Training Corporation / Société Ontarienne de Formation, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 361) (Tabled November 26, 1991).

ONE HUNDRED AND NINTH DAY

WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following rulings:-

On Wednesday, 6 November 1991, the member for Lanark-Renfrew (Mr Jordan) raised a question of privilege with respect to a telephone conversation with a senior official of Ontario Hydro following a statement the member had made in the House regarding the government's policy on conservation programmes.

I have carefully reviewed the points raised by the member for Lanark-Renfrew both in the House and in correspondence to me. The record tends to indicate that there was nothing more than a disagreement between the member and the official of Ontario Hydro. This falls well short of establishing a *prima facie* case of privilege.

At the request of the honourable member for York Centre (Mr Sorbara) who raised a question of privilege on Monday last, I have had a chance to review the document that he forwarded to me and can find no basis for a *prima facie* case of privilege.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Nineteenth Report / dix-neuvième rapport (Sessional Paper No. 362) (Tabled November 27, 1991).

Pursuant to Standing Order 104g(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Your Committee begs to report the following Bills as amended:-

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 161, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr C. McClelland.

Projet de loi 161, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. M. C. McClelland.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch. Mr H. O'Neil (Quinte).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Standing Committee on Estimates

Mr Miclash for Mr McGuinty

Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Mr Mahoney for Mrs Sullivan

Standing Committee on General Government

Mr McClelland for Mr Mancini
Ms Poole for Mr Scott

Standing Committee on Government Agencies

Mr Elston for Mr Bradley

Standing Committee on the Ombudsman

Mr Scott for Mrs Fawcett

Standing Committee on Public Accounts

Mr Cordiano for Mr Bradley
Mr Offer for Ms Poole

Standing Committee on Regulations and Private Bills

Mr Beer for Mr Miclash

Standing Committee on Resources Development

Mr McGuinty for Mr Offer

Standing Committee on Social Development

Mrs Fawcett for Mr Beer
Mr Sola for Mr Cordiano
Mrs Sullivan for Mrs McLeod

Opposition Day

Mr Bradley moved,

That, in the opinion of this House, since the Government has assumed power:

- the province's unemployment rate has reached 9.6 percent;
- more than 286,000 Ontario workers have lost their jobs;
- more than 1 million people in Ontario are on welfare;
- the government has predicted that Ontario's economy will shrink by 3.3 percent;
- the deficit will reach \$9.7 billion this year;
- and even with these predictions, the Treasurer has miscalculated twice, been forced to delay spending and ask for more federal money;

Therefore this House calls upon the Treasurer to introduce a comprehensive plan for economic renewal which will get the province's economy moving again.

And a debate arising, after some time, the motion was declared carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

ONE HUNDRED AND TENTH DAY

THURSDAY, NOVEMBER 28, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Mahoney moved,

That in the opinion of this House, since every member of Provincial Parliament must have a real opportunity to effectively impact on proposed laws and the budget, in order to ensure governing parties remain sensitive to all regions of the province, the Government of Ontario should introduce reforms to the laws governing the legislature to ensure that: (a) The defeat of a government bill will not mean the automatic defeat of the government, so that individual members would have more leverage on a government; (b) Governments would only be defeated in the legislature on express votes of confidence or non-confidence; and (c) The budgetary process would be dramatically opened up to greater public input, before decisions are finalized, and to move most of the budget making process out from behind closed doors.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Harris then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Mahoney's Resolution Number 33, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 50

Abel	Jackson	Phillips
Arnott	Jamison	(Scarborough-Agincourt)
Beer	Johnson	Poirier
Bradley	Jordan	Poole
Brown	Kormos	Sola
Caplan	Mahoney	Sullivan
Christopherson	Mancini	Sutherland
Cunningham	Marland	Tilson
Curling	Martin	Turnbull
Dadamo	McClelland	Villeneuve
Duignan	McLean	Ward
Eves	Morrow	(Don Mills)
Fawcett	Murdock	Wilson
Fletcher	(Sudbury)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Frankford	O'Connor	Wiseman
Hansen	O'Neil	Witmer
Harrington	(Quinte)	Wood
Harris	Offer	
Hope	Owens	

NAYS - 12

Bisson	Lessard	Wilson
Carter	MacKinnon	(Kingston & Islands)
Cooper	Waters	Winninger
Haeck	Wessenger	
Klopp	White	

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, since every member of Provincial Parliament must have a real opportunity to effectively impact on proposed laws and the budget, in order to ensure governing parties remain sensitive to all regions of the province, the Government of Ontario should introduce reforms to the laws governing the legislature to ensure that: (a) The defeat of a government bill will not mean the automatic defeat of the government, so that individual members would have more leverage on a government; (b) Governments would only be defeated in the legislature on express votes of confidence or non-confidence; and (c) The budgetary process would be dramatically opened up to greater public input, before decisions are finalized, and to move most of the budget making process out from behind closed doors.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Harris's Resolution Number 6, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Mr Brown from the Standing Committee on General Government presented the Committee's Report on the Closure of Land Registry Offices in Ontario / Rapport sur la fermeture de certains bureaux d'enregistrement immobilier de l'Ontario (Sessional Paper No. 365) (Tabled November 28, 1991).

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 162, An Act to amend the Game and Fish Act. Hon. B. Wildman.

Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. L'hon. B. Wildman.

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. L'hon. D. Cooke.

The following Bills were read the second time:-

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Déféré au Comité plénier.

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante. Ordonné pour la troisième lecture.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 05.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 162, An Act to amend the Game and Fish Act (No. 364) (Tabled November 28, 1991).

George R. Gardiner Museum of Ceramic Arts Annual Report for 1989-1990 (No. 366) (Tabled November 28, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated November 27, 1991 (No. 363) (Tabled November 28, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 451, 459, 461, 463, 465, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 479, 481, 483, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 516, 517, 518, 520, 532, 540, 557, 560, 590, 591, 599, 603, 610, 741, 743, 745, 752, 756.

Interim Answers to Question Numbers: 753, 754, 760, 765-769.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled November 18, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled November 19, 1991).

Petition relating to Violence Against Women and Children (Sessional Paper No. P-36):

Mr G. Carr (Tabled September 23, 1991).

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43):

Mr A. McLean (Tabled October 3, 1991).

Mr N. Villeneuve (Tabled October 3, 1991).

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P46):

Mr J. Poirier (Tabled October 22, 1991).

ONE HUNDRED AND ELEVENTH DAY

MONDAY, DECEMBER 2, 1991

PRAYERS

1:30 P.M.

PRIÈRES

13 H 30

With unanimous consent, on motion by Mr Cooke,

Ordered, That with respect to all government and private members' public bills remaining on the Orders and Notices paper following the meeting of the House on the 19th day of December, 1991,

- (a) The Office of Legislative Counsel shall, as soon as possible,
- (i) revise the bills to refer to the Revised Statutes of Ontario, 1990 and to include French translations of any provisions that are in English only,
 - (ii) reprint the revised bills, and
 - (iii) provide the reprinted bills to the Clerk of the House as each bill is reprinted; and
- (b) after a reprinted bill is provided to the Clerk of the House, the reprinted bill shall be deemed to be at the same stage of business for the House and its committees that the bill was at before it was reprinted, and all further steps taken by the House or its committees with respect to the bill shall be based on the reprinted bill.

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report Under Standing Order 123 on the State of Emergency and the Income Crunch in Ontario Agriculture / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant l'état d'urgence et les problèmes financiers de l'agriculture en Ontario and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 367) (Tabled December 2, 1991).

On motion by Mr Kormos,

Ordered, That the debate be adjourned.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

ONE HUNDRED AND TWELFTH DAY

TUESDAY, DECEMBER 3, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Mills from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Ordered for Third Reading.

Want of Confidence Motion pursuant to Standing Order 42(a)

Mr Harris moved,

That the government has lost the confidence of this House as a result of its continuing failure to recognize the dangers inherent in its fiscal, budgetary and economic policies and programs and in particular:

- 1) because of its failure to abandon its tax, borrow and spend agenda, an agenda detrimental to the best long-term interests of the people and taxpayers of Ontario;
- 2) because of its failure to implement effective measures to control public sector costs and to cut government spending;
- 3) because of its failure to conduct meaningful consultations with all its economic partners on key policies, and
- 4) because of its failure to develop and pursue the new directions in fiscal and economic policies required to ensure economic competitiveness, job creation and universal access to affordable public services.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 34

Arnott	Henderson	Poirier
Bradley	Jackson	Ramsay
Carr	Jordan	Runciman
Chiarelli	Mancini	Sterling
Cleary	McClelland	Stockwell
Conway	McGuinty	Sullivan
Cousens	McLean	Tilson
Cunningham	Murdoch	Turnbull
Eves	(Grey)	Villeneuve
Fawcett	O'Neil	Wilson
Grandmaître	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	O'Neill	Witmer
Harris	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 63

Abel	Jamison	Rae
Allen	Johnson	Rizzo
Bisson	Klopp	Silipo
Boyd	Kormos	Sutherland
Buchanan	Lankin	Ward
Carter	Laughren	(Don Mills)

NAYS - Continued

Charlton	Lessard	Ward
Christopherson	MacKinnon	(Brantford)
Cooke	Mackenzie	Wark-Martyn
Cooper	Malkowski	Waters
Coppen	Mammoliti	Wessenger
Dadamo	Marchese	White
Drainville	Martel	Wildman
Duignan	Martin	Wilson
Fletcher	Mathysen	(Kingston & Islands)
Frankford	Mills	Wilson
Haeck	Morrow	(Frontenac-Addington)
Hampton	North	Winninger
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Hayes	Perruzza	Ziembra
Hope	Pilkey	
Huget	Pouliot	

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After two matters were considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 15.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Benchmark Survey on Attitudes and Behaviour Toward Energy Conservation in Three Pilot Communities. Prepared for the Ministry of Energy (No. 368) (Tabled December 3, 1991).

ONE HUNDRED AND THIRTEENTH DAY

WEDNESDAY, DECEMBER 4, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 4, 1991) Mr R. Callahan, Mr R. Runciman, Mr P. Johnson, Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr J. Cleary, Mr S. Owens, Mr N. Villeneuve, Mr G. Phillips (Scarborough-Agincourt), Mr M. Cooper, Mr D. Cousens, Mrs J. Fawcett, Mr C. Jackson, Mr R. Mancini, Mr P. Kormos, Mr A. Mclean and Mr H. O'Neil (Quinte).

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. Ordonné pour la troisième lecture.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twentieth Report / Vingtième rapport (Sessional Paper No. 371) (Tabled December 4, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

The following Bills were read the second time:-

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction. Déféré au Comité plénier.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Algonquin Forestry Authority / Agence De Foresterie Du Parc Algonquin, Annual Report for the year ending March 31, 1991 (No. 370) (Tabled December 4, 1991).

Association of Ontario Land Surveyors Annual Report 1990 (No. 369) (Tabled December 4, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 583, 755, 761 and 762.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 16, 1991).

Ms D. Poole and Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 17, 1991).

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46):

Mr Poirier (Tabled November 20, 1991).

ONE HUNDRED AND FOURTEENTH DAY

THURSDAY, DECEMBER 5, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Christopherson moved,

Second Reading of Bill 155, An Act proclaiming Earth Day / Projet de loi 155, Loi proclamant la journée de la Terre.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Sorbara then moved,

That in the opinion of this House, recognizing that the development of our transportation infrastructure must be an urgent priority, and that initial plans for the looping of the Yonge and Spadina subway lines have already been developed, and that York University comprises a community of over 50,000 people who commute daily to the university campus, the vast majority in automobiles due to the lack of adequate public transportation, and that Metropolitan Toronto's transportation needs can only be properly addressed in conjunction with those of the surrounding regional municipalities - York Region in particular, the Government of Ontario should act immediately to extend the Spadina subway line to York University and along Steeles Avenue to join with the Yonge subway line, thereby significantly reducing the congestion on our roads and highways and laying the basis for an integrated transportation system for the Greater Toronto Area.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 155, An Act proclaiming Earth Day / Projet de loi 155, Loi proclamant la journée de la Terre, the question having been put, was declared carried.

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Sorbara's Resolution Number 34, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing that the development of our transportation infrastructure must be an urgent priority, and that initial plans for the looping of the Yonge and Spadina subway lines have already been developed, and that York University comprises a community of over 50,000 people who commute daily to the university campus, the vast majority in automobiles due to the lack of adequate public transportation, and that Metropolitan Toronto's transportation needs can only be properly addressed in conjunction with those of the surrounding regional municipalities - York Region in particular, the Government of Ontario should act immediately to extend the Spadina subway line to York University and along Steeles Avenue to join with the Yonge subway line, thereby significantly reducing the congestion on our roads and highways and laying the basis for an integrated transportation system for the Greater Toronto Area.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Following remarks by Mrs Boyd, Ms Poole and Mrs Marland, the House, with unanimous consent, observed a moment of silence in remembrance of the tragic events at the University of Montreal, Quebec on December 6, 1989.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 5, 1991) Mr C. Stockwell, Mr T. Arnott, Mr G. Carr, Mr B. Murdoch (Grey) and Mr D. Tilson.

Petition relating to Lynde Creek Marsh (Sessional Paper No. P-50) (Tabled December 5, 1991) Mr D. White.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 164, An Act to amend the Insurance Act and certain other Acts in respect of Automobile Insurance and other Insurance Matters. Hon. B. Charlton.

Projet de loi 164, Loi modifiant la Loi sur les assurances et certaines autres lois en ce qui concerne l'assurance-automobile et d'autres questions d'assurance. L'hon. B. Charlton.

Bill 165, An Act to amend certain Acts related to Municipalities. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 165, Loi modifiant certaines lois relatives aux municipalités. L'hon. D. Cooke.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr94, An Act to revive Rideau Trail Association. Mr G. Wilson (Kingston and the Islands).

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act / Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 164, An Act to amend the Insurance Act and certain other Acts in respect of Automobile Insurance and other Insurance Matters (No. 373) (Tabled December 5, 1991).

Bill 165, An Act to amend certain Acts related to Municipalities (No. 374) (Tabled December 5, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 4, 1991 (No. 372) (Tabled December 5, 1991).

ONE HUNDRED AND FIFTEENTH DAY

MONDAY, DECEMBER 9, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Gasoline Price Disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48) (Tabled December 9, 1991) Mr D. McGuinty.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 9, the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on December 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18 and 19, 1991, at which time the Speaker shall adjourn the House without motion until the next Sessional day.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 480, 547-551, 556, 565, 573, 729, 730, 740, 742, 764.

Interim Answer to Question Number 770.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Closure of Orono Nursery (Sessional Paper No. P-47):
Mr G. Mills (Tabled October 28, 1991).

Petitions relating to Gasoline Price Disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48):
Mr B. Grandmaitre and Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau) (Tabled November 19, 1991).
Mr G. Morin and Mr R. Chiarelli (Tabled November 20, 1991).

ONE HUNDRED AND SIXTEENTH DAY**TUESDAY, DECEMBER 10, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton. Mr D. Christopherson.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, the question having been put, the Deputy Speaker declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Deputy Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Whip of the Progressive Conservative Party, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement be deferred until 5:45 p.m. on Wednesday, December 11, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 / Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

After some time,

On motion by Mr Dadamo,

Ordered, That the debate be adjourned.

With unanimous consent,

The Chief Whip of the Progressive Conservative Party withdrew the request for the deferral of the vote on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement and the motion was then carried on the following division:-

AYES - 55

Abel	Harrington	O'Connor
Allen	Hayes	Owens
Bisson	Hope	Perruzza
Boyd	Huget	Pilkey
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Sutherland
Christopherson	Klopp	Ward
Churley	Kormos	(Brantford)
Cooke	Lessard	Wark-Martyn
Cooper	MacKinnon	Waters
Coppen	Mackenzie	Wessenger
Dadamo	Malkowski	White
Duignan	Mammoliti	Wilson
Ferguson	Marchese	(Frontenac-Addington)
Frankford	Martel	Winninger
Gigantes	Martin	Wiseman
Grier	Mathysen	Wood
Haeck	Mills	Ziembra
Hampton	Murdock	
Hansen	(Sudbury)	

NAYS - 28

Arnott	Harnick	Offer
Callahan	Henderson	Phillips
Caplan	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Mahoney	Poirier
Conway	Mancini	Poole
Cousens	Marland	Runciman
Cunningham	McClelland	Sterling
Eves	Miclash	Sullivan
Fawcett	O'Neill	Tilson
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Turnbull

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Standing Committee on Social Development shall meet to consider Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act, during the Winter Adjournment in accordance with a schedule of meeting dates to be agreed to by the 3 Party Whips and to be tabled with the Clerk of the Assembly at a later date, as follows: 3 weeks to receive public submissions at televised meetings in Toronto, one week to receive public submissions at meetings outside of Toronto and one week for clause-by-clause consideration of the bill at televised meetings in Toronto. All proposed amendments shall be filed with the Clerk of the Committee prior to the last day on which the Committee is authorized to consider the bill clause-by-clause. At 4.00 p.m. on the last day on which the Committee is authorized to consider the bill clause-by-clause, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession. The Committee shall report the bill to the House on the first available day of the Spring meeting period that reports from committees may be received. In the event that the Committee fails to report the said bill on the date provided, the bill shall be deemed to be reported to and received by the House;

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Development, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment.

That 2 Sessional days shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4.00 p.m. on the last Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until 5.45 p.m. on the last Sessional day that the bill is to be considered in the Committee of the Whole House. At 5.45 p.m. on that Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5.45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment.

That in the case of any division in the House relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 15 minutes.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 / Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Mr Cooke moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 7:57 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 19 h 57.

ONE HUNDRED AND SEVENTEENTH DAY

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twenty-first Report / vingt et unième rapport (Sessional Paper No. 375) (Tabled December 11, 1991).

Pursuant to Standing Order 104g(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

Mr Duignan from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report on the Review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 / Étude de la Loi de 1987 sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 376) (Tabled December 11, 1991).

On motion by Mr Duignan,

Ordered, That the debate be adjourned.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr117, An Act to revive Petittclerc Mines Limited. Mr F. Miclash.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Farnan) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière be deferred until 5:45 p.m. today.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

The following Bill was read the second time:-

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Ordonné pour la troisième lecture.

At 5:45 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière was carried on the following division:-

AYES - 56

Abel	Hayes	Perruzza
Akande	Hope	Pilkey
Allen	Jamison	Pouliot
Bisson	Johnson	Rae
Boyd	Klopp	Silipo
Carter	Kormos	Sutherland
Charlton	Lessard	Ward
Christopherson	MacKinnon	(Don Mills)
Cooke	Mackenzie	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Mammoliti	Wark-Martyn
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martin	Wessenger
Farnan	Mathysen	Wildman
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Morrow	(Kingston & Islands)
Haeck	Murdock	Winner
Hampton	(Sudbury)	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba

NAYS - 25

Arnott	Fawcett	Phillips
Bradley	Grandmaître	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Harnick	Poirier
Carr	Jordan	Ruprecht
Conway	Mancini	Sterling
Cousens	McClelland	Stockwell
Cunningham	McLean	Tilson
Daigeler	Miclash	Turnbull
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs for one day only.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

In response to an Oral Question, the Minister of Northern Development tabled the speech by Michael Decter, Deputy Minister of Health, to the Sudbury District Medical Society (No. 377) (Tabled December 11, 1991).

ONE HUNDRED AND EIGHTEENTH DAY**THURSDAY, DECEMBER 12, 1991**

PRAYERS
10:00 A.M.**PRIÈRES**
10 H

Mr Eves moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that sexual abuse of patients by health professionals is a serious problem as evidenced by the fact that the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons heard 303 reports of sexual abuse by physicians and others, that the essence of the relationship between a health professional and a patient is based on trust, and further recognizing that patients are vulnerable, and must be protected, the government of Ontario should pass legislation which would:

- a) Amend the Regulated Health Professions Act to include two levels of the offence of sexual abuse of patients: i. Sexual Impropriety and ii. Sexual Violation as defined in the final report of the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons of Ontario.
- b) Develop a penalty range for Sexual Impropriety including reprimand, apology, fine, temporary suspension of certificate of registration, with conditions, or any combination thereof.
- c) Amend the Regulated Health Professions Code to include a fine up to \$20,000 and mandatory revocation of certificate of registration for five years for health professionals found guilty of Sexual Violation.
- d) Amend the Regulated Health Professions Code so that upon application for reinstatement, the Discipline Committee, the Council or the Executive Committee must require the applicant to fulfill specific requirements including:
 - having the College publish a notice of application which informs all health professionals of the intention of the applicant to apply for readmission, and outlines how to contact the College with any relevant information prior to the applicant's readmission hearing,

- providing a written brief demonstrating the ways in which readmission would be in the public interest,
- making good all financial losses caused by his or her sexual abuse,
- filing a statutory declaration setting out in full his or her business or employment activities during the period following revocation of his or her licence,
- filing a certificate from his or her treating professional detailing the course of treatment entered into and stating the treating professional's opinion of the applicant's compliance with treatment goals and the success of treatment overall,
- filing a certificate from an independent assessor who has evaluated the course of treatment and formed an opinion as to its success in ensuring that the applicant poses no danger to future patients,
- filing a series of documents prepared by the treating professional and the assessor, including an assessment of how the abuse occurred, an outline of specific rehabilitation goals and whether or not they have been met and a list of specific changes in behaviour which have occurred through the rehabilitation process,
- filing a re-entry plan developed by the independent assessor, which includes substantive safeguards to prevent further sexual impropriety or violation,
- demonstrating a commitment to ongoing rehabilitation therapy, including submitting quarterly reports to the College on the status of his or her recovery.

In hearing an application for reinstatement, the Discipline Committee would be required to carefully consider each of the aforementioned documents, as well as,

- testimony from the applicant, the treating professional and the independent assessor as to the applicant's understanding of the harm done by his or her abuse and the effectiveness of rehabilitation in this case, the specific changes in behaviour which have taken place, the commitment to ongoing rehabilitation and specific rehabilitation goals, the proposed safeguards in place should the health professional be reinstated, and any practice restrictions including monitoring which are recommended.

Having reviewed all evidence regarding the rehabilitation of the applicant, the Discipline Committee must be convinced that,

- the evidence presented, including expert evidence, satisfies to a substantial degree of medical and psychological certainty that the applicant will not abuse patients or other vulnerable persons in future,
- readmission would be in the public interest.

- e) That the Minister of Health and the Treasurer of Ontario establish a Survivors Compensation Fund to receive all monies paid as fines for sexual impropriety or sexual violation. In addition, the health professional must pay into the new Fund the equivalent amount for fees paid by OHIP as "services" when, in fact, the health professional was sexually abusing the patient. As well, proceeds from a levy of 1% of the annual membership fee of the appropriate body should be forwarded to the Fund as a clear demonstration by the medical profession of its collective responsibility to patients who have been harmed by a member of the profession. That the procedure for this remedy be established in consultation with the Women's Health Bureau of the Ministry of Health.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Mammoliti then moved,

Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Workers' Compensation Act / Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Eves' Resolution Number 35, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing that sexual abuse of patients by health professionals is a serious problem as evidenced by the fact that the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons heard 303 reports of sexual abuse by physicians and others, that the essence of the relationship between a health professional and a patient is based on trust, and further recognizing that patients are vulnerable, and must be protected, the government of Ontario should pass legislation which would:

- a) Amend the Regulated Health Professions Act to include two levels of the offence of sexual abuse of patients: i. Sexual Impropriety and ii. Sexual Violation as defined in the final report of the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons of Ontario.
- b) Develop a penalty range for Sexual Impropriety including reprimand, apology, fine, temporary suspension of certificate of registration, with conditions, or any combination thereof.
- c) Amend the Regulated Health Professions Code to include a fine up to \$20,000 and mandatory revocation of certificate of registration for five years for health professionals found guilty of Sexual Violation.

- d) Amend the Regulated Health Professions Code so that upon application for reinstatement, the Discipline Committee, the Council or the Executive Committee must require the applicant to fulfill specific requirements including:
- having the College publish a notice of application which informs all health professionals of the intention of the applicant to apply for readmission, and outlines how to contact the College with any relevant information prior to the applicant's readmission hearing,
 - providing a written brief demonstrating the ways in which readmission would be in the public interest,
 - making good all financial losses caused by his or her sexual abuse,
 - filing a statutory declaration setting out in full his or her business or employment activities during the period following revocation of his or her licence,
 - filing a certificate from his or her treating professional detailing the course of treatment entered into and stating the treating professional's opinion of the applicant's compliance with treatment goals and the success of treatment overall,
 - filing a certificate from an independent assessor who has evaluated the course of treatment and formed an opinion as to its success in ensuring that the applicant poses no danger to future patients,
 - filing a series of documents prepared by the treating professional and the assessor, including an assessment of how the abuse occurred, an outline of specific rehabilitation goals and whether or not they have been met and a list of specific changes in behaviour which have occurred through the rehabilitation process,
 - filing a re-entry plan developed by the independent assessor, which includes substantive safeguards to prevent further sexual impropriety or violation,
 - demonstrating a commitment to ongoing rehabilitation therapy, including submitting quarterly reports to the College on the status of his or her recovery.

In hearing an application for reinstatement, the Discipline Committee would be required to carefully consider each of the aforementioned documents, as well as,

- testimony from the applicant, the treating professional and the independent assessor as to the applicant's understanding of the harm done by his or her abuse and the effectiveness of rehabilitation in this case, the specific changes in behaviour which have taken place, the commitment to ongoing rehabilitation and specific rehabilitation goals, the proposed safeguards in place should the health professional be reinstated, and any practice restrictions including monitoring which are recommended.

Having reviewed all evidence regarding the rehabilitation of the applicant, the Discipline Committee must be convinced that,

- the evidence presented, including expert evidence, satisfies to a substantial degree of medical and psychological certainty that the applicant will not abuse patients or other vulnerable persons in future,
 - readmission would be in the public interest.
- e) That the Minister of Health and the Treasurer of Ontario establish a Survivors Compensation Fund to receive all monies paid as fines for sexual impropriety or sexual violation. In addition, the health professional must pay into the new Fund the equivalent amount for fees paid by OHIP as "services" when, in fact, the health professional was sexually abusing the patient. As well, proceeds from a levy of 1% of the annual membership fee of the appropriate body should be forwarded to the Fund as a clear demonstration by the medical profession of its collective responsibility to patients who have been harmed by a member of the profession. That the procedure for this remedy be established in consultation with the Women's Health Bureau of the Ministry of Health.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Workers' Compensation Act / Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 58

Abel	Harrington	Phillips
Bradley	Hayes	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Hope	Poole
Callahan	Jamison	Runciman
Caplan	Johnson	Tilson
Carter	Lessard	Villeneuve
Christopherson	MacKinnon	Ward
Cooper	Mammoliti	(Don Mills)
Coppen	Marland	Wark-Martyn
Cousens	Martin	Waters
Cunningham	Mathysen	Wessenger
Curling	McClelland	White
Dadamo	McLean	Wilson
Drainville	Mills	(Kingston & Islands)
Duignan	Morrow	Wilson
Eves	Murdoch	(Frontenac-Addington)
Farnan	(Grey)	Winner
Fletcher	Murdoch	Wiseman
Frankford	(Sudbury)	Witmer
Hack	O'Connor	Wood
Hansen	Offer	
Harnick	Perruzza	

NAYS - 3

Arnott	Jordan	Stockwell
--------	--------	-----------

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker delivered the following rulings:-

Yesterday, the Honourable Government House Leader raised a point of order about language that had been used in yesterday's Question Period. I also heard comments on this point from the Honourable Leader of the Third Party, Mr. Harris and from the House Leader of the Official Opposition, Mr. Mancini. As a result of their comments, I undertook to review the record. Having done so, and before we start today's Oral Question Period, I believe it is important that I take a few minutes to talk in general terms about the use of language in this Chamber.

First of all, let me make it quite clear that there is no list of parliamentary and unparliamentary terms. The lists that have been reproduced in Beauchesne's 5th and 6th Editions are there for information only and members should not take from these lists that because a certain term was used and ruled unparliamentary on a certain day, that that term is forever to be deemed unparliamentary.

Language is unparliamentary in this Chamber, in the House of Commons in Ottawa and in the House of Commons at Westminster, as it is in all of the Chambers that are guided by the British Parliamentary System, when the Speaker who has the responsibility to keep and maintain order in the Chamber, rules that in his or her judgement, the use of a certain term in certain circumstances is causing disorder and therefore it is unparliamentary in that case.

The second point that I would like to make about parliamentary language is that because it is basically a question of order at the time when that language that is deemed unparliamentary is used, therefore, it is usually not useful to go back over a previous day's proceedings and look to see whether or not a term was parliamentary or unparliamentary and that is because the possibility of disorder is then past. There is however, one very important exception to this practice and that is when an honourable member accuses another honourable member of this House of lying. All members are, I am sure, very aware of this rule and I will use this occasion to explain the reason for this rule.

All members of this House operate from the basic principle that they are all honourable members and that they all speak the truth because they enjoy very special privileges as members. They enjoy the unfettered right of free speech. This privilege brings with it responsibilities and that is why, therefore, it is expected that they all speak the truth.

Yesterday, the honourable member for Oriole (Mrs. Caplan) used certain words in interjection that I did not hear and therefore could not ask her to withdraw. I have since been able to look at Hansard and the honourable member for Oriole did imply that the Honourable Minister of Northern Development, who had the floor at that point, was lying. Had I heard these words then, I would have asked her to withdraw them yesterday. I am asking her now to please respect the tradition of this House and withdraw those words which I am sure she had not fully intended to use.

After Question Period on Wednesday, November 27, 1991, the member for Carleton (Mr Sterling) raised a point of order concerning the nature of ministerial responsibilities in relation to Oral Question Period and a minister's ability to refer a question to another minister.

Dealing with the first point, members will know that questions directed to a minister of the Crown must relate to the minister's official responsibilities as conferred by statute or otherwise assigned.

I begin my review of the parliamentary authorities in this area by quoting citations 409(6), 410(10) and 410(17) at pages 121 and 122 of the 6th edition of Beauchesne, as follows:

A question must be within the administrative competence of the Government. The Minister to whom the question is directed is responsible to the House for his or her present Ministry and not for any decisions taken in a previous portfolio.

The subject matter of questions must be within the collective responsibility of the Government or the individual responsibilities of Ministers.

Ministers may not be questioned with respect to party responsibilities.

I also refer members to the 21st edition of Erskine May's Parliamentary Practice, which states the following at page 285:

Questions addressed to Ministers should relate to the public affairs with which they are officially connected, to proceedings pending in Parliament, or to matters of administration for which they are responsible.

These authorities confirm the practice in our own House, namely, that if the minister in question is a Minister without portfolio, has no responsibility for a particular programme, and is not officially acting for a minister who has a portfolio or programme responsibility, no question can be put to him or her. If the Minister without Portfolio does have a programme responsibility or is officially acting for a minister with a portfolio or programme responsibility, then he or she can be questioned on a matter touching on that responsibility.

For example, earlier this Session, the member for Scarborough West was Minister without Portfolio responsible for women's issues. Similarly, in the last Parliament, there were various Ministers without Portfolio responsible for the government's programme for disabled persons and senior citizens. Members were entitled to question such ministers about their respective programme responsibilities.

With respect to members who have been appointed to the position of Chief Government Whip, the longstanding practice in this and other jurisdictions is that they are not to be questioned about the duties of that office in the course of Question Period. In the House of Commons at Ottawa, unlike Westminster, the Government Whip has no ministerial rank. Nevertheless, neither jurisdiction permits Government Whips to be questioned in the course of their respective Question Periods.

It is clear, then, that Question Period should not be used as a vehicle to question a government member about the duties of an office that is not of a ministerial or governmental nature. The duties of the Chief Government Whip, and indeed all party Whips, are of a party nature, although they are exercised in a parliamentary context.

Turning to the specific case raised by the member for Carleton, the House will know that the member for Niagara South (Mrs Coppen) occupies two separate and distinct positions. She is a Minister without Portfolio appointed under the Executive Council Act and Chief Government Whip appointed under the Legislative Assembly Act.

I have already indicated that the member for Niagara South cannot be questioned concerning her Whip's duties. I say further that since the same member has no portfolio or programme responsibility and is not acting for a minister with a portfolio or programme responsibility, she cannot be questioned about the activities she engages in in her capacity as a member of the government.

In short, given her current responsibilities, the member for Niagara South stands in the same position as a government backbencher with respect to her ability to answer questions during Oral Question Period.

On several occasions in the Fall meeting of the House, our practice has been other than what I have just indicated; that is, questions were addressed to, and indeed answered by, the member for Niagara South without challenge or without anyone rising on a point of order. Regardless of whether the basis of the questions was that she was Chief Government Whip or that she was Minister without Portfolio or that she was both, the questions should not have been asked, or answered, given her current responsibilities.

I believe that the reason for this recent departure from our longstanding practice is that this issue has never been raised in the House on a point of order. Indeed, this is the first occasion on which any Speaker of this Assembly has ever ruled on the specific point.

Thus, when the member for Carleton rose in the House last week--and it is to his point that I am responding--it afforded me the opportunity to review our practices and to report to the House in the way in which I have just done. I hope this clarifies the first concern raised by the member for Carleton.

Turning to the member's second concern, members will know that certain questions asked during Question Period can raise more than one subject-matter and that, in such circumstances, more than one minister might have jurisdiction to answer the question. The procedure for dealing with such situations is outlined in Standing Order 32(f), which reads as follows:

A minister to whom an oral question is directed may refer the question to another minister who is responsible for the subject-matter to which the question relates.

This Standing Order, then, allows the question to be answered by the minister to whom it is directed, or by the minister to whom it is referred.

The member for Carleton questioned the propriety of a minister referring a question to another minister on the grounds that the first minister had jurisdiction to respond to it. In response, I have to say that it is not our practice to query or examine the rationale for referring a question, as long as it raises a subject-matter within the responsibility of the minister to whom it is referred. Furthermore, it is for the ministers themselves to decide which of them will actually answer a question that is properly put to the government side.

This is also the practice in other jurisdictions. For example, Erskine May states the following at page 286:

[I]t is out of order to ask a Minister for his reasons for transferring a question. It is a long established principle that decisions on the transfer of questions rest with Ministers and it is not a matter in which the Chair seeks to intervene.

The other point that should not be overlooked about the exchange to which the member for Carleton has drawn the attention of the House is that no member is entitled to ask, respond to, or refer a question that does not lay within the jurisdiction of any member from the government side. I am alluding here to matters that are within the jurisdiction of the Board of Internal Economy or the Speaker.

In the case now before me, the Chief Government Whip was asked a question concerning a letter she had written that dealt with, among other things, a training session for constituency assistants. The question was referred to the Government House Leader. I say to members that the question was inappropriate for 2 reasons. First, as I have already indicated in the first part of this ruling, the Chief Government Whip is not entitled to respond to, let alone refer, questions in view of the nature of the position she holds. And second, this particular question should not have been directed to any minister because it touched on administrative matters internal to the Assembly as opposed to a governmental or ministerial responsibility. Such questions should be raised with the Board or with the Speaker, instead of in the House.

In closing, I thank the member for Carleton for raising his thoughtful point of order when he did. It has afforded me an opportunity to offer some guidance to members as to what kinds of questions can and cannot be asked, answered and referred in the course of Oral Question Period.

I thank members for their patience in the course of my delivery of this extended ruling.

During "Oral Questions", the Speaker requested the member for Leeds-Grenville (Mr Runciman) to withdraw unparliamentary language.

The member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the day's sitting.

The Speaker then suspended the proceedings for 10 minutes for grave disorder pursuant to Standing Order 16.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Funding for Building a Catholic School (Sessional Paper No. P-51) (Tabled December 12, 1991) Mr A. Curling.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Nays had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Whip of the Progressive Conservative Party, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence be deferred until 5:45 p.m. on Monday, December 16, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Racing Commission 41st Annual Statistical Report for 1990 (No. 379) (Tabled December 12, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 11, 1991 (No. 378) (Tabled December 12, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 758 and 771.

Interim Answers to Question Numbers: 780 and 781.

ONE HUNDRED AND NINETEENTH DAY**MONDAY, DECEMBER 16, 1991**

PRAYERS
1:30 P.M.**PRIÈRES**
13 H 30

Mr Sutherland from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière. Déféré au comité plénier.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 166, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Landlord and Tenant Act with respect to Co-operatives. Hon. B. Charlton.

Projet de loi 166, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi sur la location immobilière en ce qui concerne les coopératives. L'hon. B. Charlton.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation. Mr M. Harris.

With unanimous consent,

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bill Pr119 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 18 December, 1991.

With unanimous consent,

Orders for Concurrence in Supply for the following Ministries and Office were debated together:-

Ministry of Labour
 Ministry of Industry, Trade and Technology
 Ministry of Housing
 Ministry of Transportation
 Ministry of Skills Development
 (Votes 3601 and 3602)
 Ministry of Northern Development and Mines
 (Votes 3001 and 3002)
 Ministry of Natural Resources
 Ministry of Health
 Office for the Greater Toronto Area
 Ministry of Energy
 Ministry of Agriculture and Food
 Ministry of Financial Institutions

After some time, pursuant to the Order of the House to vote at 5:45 p.m., the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 5:45 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Harrington	Philip
Allen	Haslam	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Hayes	Pilkey
Boyd	Huget	Pouliot
Buchanan	Jamison	Rae
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Lankin	Sutherland
Christopherson	Laughren	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooke	MacKinnon	Ward
Cooper	Mackenzie	(Brantford)
Coppen	Malkowski	Waters
Dadamo	Mammoliti	Wessenger
Drainville	Marchese	White
Duignan	Martel	Wildman
Ferguson	Mathysen	Wilson
Fletcher	Mills	(Kingston & Islands)
Frankford	Morrow	Wilson
Gigantes	Murdock	(Frontenac-Addington)
Grier	(Sudbury)	Winninger
Haeck	O'Connor	Wiseman
Hampton	Owens	Wood
Hansen	Perruzza	Ziembra

NAYS - 30

Arnott	Harris	Phillips
Bradley	Henderson	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Jackson	Runciman
Chiarelli	Jordan	Sterling
Conway	Mancini	Stockwell
Cousens	Marland	Sullivan
Cunningham	Miclash	Tilson
Curling	Murdoch	Turnbull
Eves	(Grey)	Witmer
Fawcett	O'Neil	
Grandmaitre	(Quinte)	
Harnick	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Debate was resumed on the Orders for Concurrence in Supply and, after some time, Supply was concurred in as follows:-

Supply for the Ministry of Labour.

The question having been put on the remaining Orders for Concurrence in Supply for the Ministry of Industry, Trade and Technology, Ministry of Housing, Ministry of Transportation, Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602), Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002), Ministry of Natural Resources, Ministry of Health, Office for the Greater Toronto Area, Ministry of Energy, Ministry of Agriculture and Food, and the Ministry of Financial Institutions, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Concurrences in Supply be deferred until immediately following Routine Proceedings on Tuesday, December 17, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

After some time, Mr Stockwell moved the adjournment of the debate which motion was carried on the following division:-

Ayes - 40 Nays - 0

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / *Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives.*

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:56 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 56.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:-

Bill 166, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Landlord and Tenant Act with respect to Co-operatives (No. 381) (Tabled December 16, 1991).

Ministry of Culture and Communications Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 359) (Tabled December 13, 1991).

Office of Francophone Affairs / Office des affaires francophones, Annual Report for the period commencing April 1, 1990 and ending March 31, 1991 (No. 380) (Tabled December 13, 1991).

ONE HUNDRED AND TWENTIETH DAY

TUESDAY, DECEMBER 17, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 17, 1991) Mr L. Jordan and Mr C. Jackson.

Petition relating to The Children's Law Reform Act (Sessional Paper No. P-52) (Tabled December 17, 1991) Mr T. Rizzo.

At 3:00 p.m., the deferred vote on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Industry, Trade and Technology was carried on the following division:-

AYES - 65

Abel	Hayes	Pilkey
Allen	Hope	Pouliot
Bisson	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Kormos	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	
Haslam	Perruzza	

NAYS - 38

Arnett	Harris	Poole
Bradley	Jackson	Runciman
Brown	Jordan	Scott
Caplan	Mancini	Sorbara
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Cleary	Miclash	Sullivan
Conway	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Curling	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	O'Neill	Witmer
Fawcett	(Ottawa-Rideau)	
Grandmaître	Offer	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

Supply for the following Ministries was concurred in on the same vote:-

Ministry of Housing

Ministry of Transportation

Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602)

Supply was concurred in for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) on the following division:-

AYES - 65

Abel	Hayes	Pilkey
Allen	Hope	Pouliot
Bisson	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Kormos	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathyssen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	
Haslam	Perruzza	

NAYS - 38

Arnott	Harris	Poole
Bradley	Jackson	Runciman
Brown	Jordan	Scott
Caplan	Mancini	Sorbara
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Cleary	Miclash	Sullivan
Conway	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Curling	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	O'Neill	Witmer
Fawcett	(Ottawa-Rideau)	
Grandmaître	Offer	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

Supply was also concurred in for the following Ministries and Office on the same vote:-

Ministry of Natural Resources
 Ministry of Health
 Office for the Greater Toronto Area
 Ministry of Energy
 Ministry of Agriculture and Food

Supply was then concurred in for the Ministry of Financial Institutions on the following division:-

AYES - 65

Abel	Hayes	Pilkey
Allen	Hope	Pouliot
Bisson	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Kormos	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winner
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	
Haslam	Perruzza	

NAYS - 38

Arnott	Harris	Poole
Bradley	Jackson	Runciman
Brown	Jordan	Scott
Caplan	Mancini	Sorbara
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Cleary	Miclash	Sullivan
Conway	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Curling	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)

NAYS - Continued

Eves
Fawcett
Grandmaître
Harnick

O'Neill
(Ottawa-Rideau)
Offer
Phillips
(Scarborough-Agincourt)

Witmer

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives be deferred until immediately following Routine Proceedings on Wednesday, December 18, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

And, after some time,

During the debate, the Deputy Speaker recessed the House for 10 minutes for grave disorder, pursuant to Standing Order 16.

The debate continued and, after some time,

Mr Harnick moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

Ayes - 0 Nays - 80

The debate continued and, after some time,

Pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 574 and 711.

Interim Answer to Question Number 783.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr R. Callahan, Mr R. Runciman, Mr P. Johnson, Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr J. Cleary, Mr S. Owens, Mr N. Villeneuve, Mr G. Phillips (Scarborough-Agincourt), Mr M. Cooper, Mr D. Cousens, Mrs J. Fawcett, Mr C. Jackson, Mr R. Mancini, Mr P. Kormos, Mr A. Mclean and Mr H. O'Neil (Quinte) (Tabled December 4, 1991).

Petitions relating to Funding of Nursing Homes (Sessional Paper No. P-35):

Mrs B. Sullivan and Mr D. Tilson (Tabled June 27, 1991).

Petition relating to Youth Minimum Wage (Sessional Paper No. P-49):

Mr G. Carr (Tabled November 25, 1991).

ONE HUNDRED AND TWENTY-FIRST DAY

WEDNESDAY, DECEMBER 18, 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its condolence on the death of Joey Smallwood, former Premier of the Province of Newfoundland.

Mr McLean from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twenty-second Report / vingt et deuxième rapport (Sessional Paper No. 384) (Tabled December 18, 1991) .

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petitclerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

Your Committee further recommends that the fees and the actual cost of printing at all stages and in the annual statutes be remitted on Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 167, An Act to revise the Law Relating to the Protection of the Niagara Escarpment and the Surrounding Wetlands. Mr B. Murdoch (Grey).

Projet de loi 167, Loi révisant la loi concernant la protection de l'escarpement du Niagara et des terres marécageuses environnantes. M. B. Murdoch (Grey).

Bill 168, An Act to amend the Pay Equity Act. Hon. B. Mackenzie.

Projet de loi 168, Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale. L'hon. B. Mackenzie.

Bill 169, An Act to amend the Public Service Act and the Crown Employees Collective Bargaining Act. Hon. T. Silipo.

Projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur la fonction publique et la Loi sur la négociation collective des employés de la Couronne. L'hon. T. Silipo.

At 3:50 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives, was carried on the following division:-

AYES - 82

Abel	Henderson	Owens
Bisson	Hope	Philip
Boyd	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Brown	Jamison	Phillips
Buchanan	Johnson	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Klopp	Pilkey
Carter	Kormos	Poirier
Charlton	Lankin	Poole
Christopherson	Lessard	Pouliot
Churley	MacKinnon	Rizzo
Cleary	Mackenzie	Scott
Conway	Malkowski	Silipo
Cooke	Mammoliti	Ward
Cooper	Mancini	(Don Mills)
Coppen	Marchese	Ward
Curling	Martel	(Brantford)
Dadamo	Martin	Wark-Martyn
Drainville	Mathysen	Waters
Duignan	McClelland	Wessenger
Elston	Miclash	White
Fawcett	Mills	Wildman
Ferguson	Morrow	Wilson
Fletcher	Murdock	(Kingston & Islands)
Frankford	(Sudbury)	Wilson
Grandmaître	North	(Frontenac-Addington)
Grier	O'Connor	Winninger
Haeck	O'Neil	Wiseman
Hampton	(Quinte)	Wood
Hansen	O'Neill	Ziemba
Harrington	(Ottawa-Rideau)	
Hayes	Offer	

NAYS - 18

Arnott	Jackson	Stockwell
Carr	Jordan	Turnbull
Cousens	Marland	Villeneuve
Cunningham	McLean	Wilson
Eves	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	(Grey)	Witmer
Harris	Sterling	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill..

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction.

Ordered, That the report be now received and adopted.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry / Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The following Bill was read the second time:-

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bill was then introduced and read the first time:-

Bill 170, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1992 / Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1992. Hon. F. Laughren.

Ordered, That the Bill be read the second time forthwith.

The Bill was then read the second time.

Ordered, That the Bill be read the third time forthwith.

The Bill was then read the third time and was passed.

Mr Laughren moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing April 1, 1992 and ending April 30, 1992. Such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

And a debate arising, after some time, it was,

On motion by Mr Callahan,

Ordered, That the debate be adjourned.

Mrs Coppen moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 7:01 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 19 h 01.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 168, An Act to amend the Pay Equity Act (No. 385) (Tabled December 18, 1991).

Bill 169, An Act to amend the Public Service Act and the Crown Employees Collective Bargaining Act (No. 386) (Tabled December 18, 1991).

Forest Management Agreements / Ententes de Gestion Forestière, Five-Year Review 1984-1989 (No. 383) (Tabled December 18, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 18, 1991 (No. 382) (Tabled December 18, 1991).

ONE HUNDRED AND TWENTY-SECOND DAY

THURSDAY, DECEMBER 19, 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Morin moved,

Second Reading of Bill 154, An Act to prohibit the Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques / Projet de loi 154, Loi interdisant de demander des droits pour l'encaissement de chèques du gouvernement.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Murdoch (Grey) then moved,

That in the opinion of this House, recognizing the multicultural nature of Ontario and the contributions of the Scottish community to the economic, agricultural and cultural well being of Ontario, and recognizing that the 6th day of April is a day of historical significance to the Scottish community as it marks the anniversary of the declaration of Scottish independence made in 1320; this House should proclaim the 6th day of April as Tartan Day.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 154, An Act to prohibit the Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques / Projet de loi 154, Loi interdisant de demander des droits pour l'encaissement de chèques du gouvernement, the question having been put, was declared carried.

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Murdoch's Resolution Number 36, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 57

Abel	Harrington	O'Connor
Arnott	Harris	Owens
Brown	Hayes	Phillips
Callahan	Hope	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Huget	Poirier
Carr	Jackson	Poole
Carter	Jordan	Runciman
Conway	Klopp	Sterling
Cooper	Lessard	Stockwell
Cousens	MacKinnon	Sullivan
Cunningham	Mammoliti	Sutherland
Curling	Marland	Waters
Dadamo	Martin	Wessenger
Drainville	McLean	White
Eves	Mills	Wilson
Fletcher	Morin	(Kingston & Islands)
Frankford	Morrow	Wilson
Grandmaître	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haeck	(Grey)	Winninger
Hansen	Murdock	Wiseman
Harnick	(Sudbury)	

NAYS - 0

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing the multicultural nature of Ontario and the contributions of the Scottish community to the economic, agricultural and cultural well being of Ontario, and recognizing that the 6th day of April is a day of historical significance to the Scottish community as it marks the anniversary of the declaration of Scottish independence made in 1320; this House should proclaim the 6th day of April as Tartan Day.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 19, 1991) Mr M. Harris.

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46) (Tabled December 19, 1991) Mr N. Villeneuve.

On motion by Mr Cooke, Bill 171, An Act respecting Algonquin and Ward's Islands and respecting the Stewardship of the Residential Community on the Toronto Islands / Projet de loi 171, Loi concernant les îles Algonquin et Ward's et concernant l'administration de la zone résidentielle des îles de Toronto was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 66

Abel	Hope	Philip
Allen	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Jamison	Pilkey
Boyd	Johnson	Pouliot
Buchanan	Klopp	Rizzo
Carter	Lankin	Silipo
Charlton	Laughren	Sutherland
Christopherson	Lessard	Ward
Churley	MacKinnon	(Don Mills)
Cooke	Mackenzie	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Mammoliti	Wark-Martyn
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martel	Wessenger
Duignan	Martin	White
Ferguson	Mathysen	Wildman
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Morrow	(Kingston & Islands)
Gigantes	Murdock	Wilson
Grier	(Sudbury)	(Frontenac-Addington)
Haeck	North	Winner
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Hayes	Perruzza	Ziamba

NAYS - 35

Arnott	Henderson	Offer
Beer	Jackson	Phillips
Bradley	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Mahoney	Poirier
Caplan	Mancini	Runciman
Carr	Marland	Sterling
Cousens	McClelland	Stockwell
Curling	McLean	Sullivan
Daigeler	Miclash	Turnbull

NAYS - Continued

Eves	Murdoch	Villeneuve
Fawcett	(Grey)	Wilson
Harnick	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harris	(Ottawa-Rideau)	Witmer

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petittclerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petitclerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act / Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante.

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

Ordered, That the report be now received and adopted.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

After some time, by unanimous consent, it was agreed that the division required pursuant to Standing Order 27(a) be deferred until later today.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

After some time, the motion was carried on the following division:-

AYES - 53

Abel	Hayes	Philip
Allen	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Jamison	Pilkey
Boyd	Johnson	Silipo
Buchanan	Klopp	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Brantford)
Cooke	Lessard	Wark-Martyn
Cooper	MacKinnon	Waters
Coppen	Mackenzie	Wessenger
Drainville	Malkowski	White
Ferguson	Mammoliti	Wilson
Frankford	Marchese	(Kingston & Islands)
Grier	Martel	Wilson
Haeck	Mills	(Frontenac-Addington)
Hampton	North	Winninger
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Haslam	Perruzza	Ziembra

NAYS - 22

Arnott	Fawcett	Offer
Beer	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Mancini	Poirier
Carr	Marland	Sullivan
Conway	McClelland	Wilson
Cordiano	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Cunningham	(Grey)	
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The deferred vote on the motion for Third Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière was carried on the same vote.

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The House resolved itself into a Committee to consider certain Bills.

After some time, the Committee rose and reported the following Bills without amendment:-

Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act.

Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act.

Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act.

Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

The following Bill was reported as amended:-

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act.

Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

Ordered, That the report be now received and adopted.

With unanimous consent, the divisions required pursuant to Standing Order 27(a) on the motions for Third Reading of Bills 83, 84 and 85 were stacked.

The motion for Third Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act /
Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu was then
carried on the following division:-

AYES - 56

Abel	Johnson	Pilkey
Allen	Klopp	Silipo
Bisson	Lankin	Sutherland
Boyd	Laughren	Ward
Buchanan	Lessard	(Don Mills)
Charlton	MacKinnon	Ward
Christopherson	Mackenzie	(Brantford)
Churley	Malkowski	Wark-Martyn
Cooke	Mammoliti	Waters
Cooper	Marchese	Wessenger
Coppen	Martel	White
Drainville	Martin	Wilson
Ferguson	Mathysen	(Kingston & Islands)
Frankford	Mills	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winner
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziamba
Hayes	Perruzza	
Hope	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 22

Arnott	Fawcett	Offer
Beer	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Marland	Poirier
Caplan	McClelland	Scott
Conway	Murdoch	Villeneuve
Cordiano	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The motion for Third Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act /
Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac was also
carried on the following division:-

AYES - 56

Abel	Johnson	Pilkey
Allen	Klopp	Silipo
Bisson	Lankin	Sutherland
Boyd	Laughren	Ward
Buchanan	Lessard	(Don Mills)
Charlton	MacKinnon	Ward
Christopherson	Mackenzie	(Brantford)
Churley	Malkowski	Wark-Martyn
Cooke	Mammoliti	Waters
Cooper	Marchese	Wessenger
Coppen	Martel	White
Drainville	Martin	Wilson
Ferguson	Mathyssen	(Kingston & Islands)
Frankford	Mills	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winner
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziemba
Hayes	Perruzza	
Hope	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 22

Arnott	Fawcett	Offer
Beer	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Marland	Poirier
Caplan	McClelland	Scott
Conway	Murdoch	Villeneuve
Cordiano	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The motion for Third Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants was carried on the same vote and the Bill was accordingly read the third time and was passed.

With unanimous consent of the House, the following motions were moved without notice:-

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding the prorogation of the House,

- (i) all government bills except Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education, Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation, and Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education;
- (ii) all government Orders with respect to committee reports;
- (iii) all private members' bills referred to Standing Committees;
- (iv) the following private members' bills referred to the Committee of the Whole House or pending third reading:- Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons, Bill 87 an Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters, and Bill 155, An Act proclaiming Earth Day;
- (v) all private bills referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills except Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto, and Bill Pr80, An Act respecting the City of Toronto; and
- (vi) all matters referred to or designated in any select, special or standing committees;

remaining on the Orders and Notices paper at the prorogation of the First Session of this Parliament be continued and placed on the Orders and Notices paper on the second Sessional day of the Second Session of the 35th Parliament at the same stage of business for the House and its committees as at prorogation.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following committees be continued and authorized to meet during the Recess between the First and the Second Sessions of the 35th Parliament, in accordance with the schedule of meeting dates agreed to by the three Party Whips and tabled with the Clerk of the Assembly, to examine and enquire into the following matters:-

Select Committee on Ontario in Confederation to consider matters related to Ontario in Confederation;

Special Committee on the Parliamentary Precinct to meet from time to time at the call of the Co-Chairs of the Committee to consider matters related to the repair and restoration of the Parliament Building;

Standing Committee on Administration of Justice to consider Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons, Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care, Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment, Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991, Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act, and Bill 8, An Act respecting Natural Death;

Standing Committee on Finance and Economic Affairs to consider Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments, and matters related to pre-Budget consultation;

Standing Committee on General Government to consider Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation, and matters designated pursuant to Standing Order 123;

Standing Committee on Government Agencies to consider the operation of certain agencies, boards and commissions of the Government of Ontario and to review intended appointments in the public sector;

Standing Committee on Public Accounts to consider the 1990 and 1991 Annual Reports of the Provincial Auditor;

Standing Committee on the Ombudsman to write a report to the House;

Standing Committee on Resources Development to consider Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act;

Standing Committee on Social Development to consider Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That with the agreement of the House Leaders and Whips of each recognized Party, committees may meet during the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament at times other than those specified in the schedule tabled today with the Clerk of the Assembly to consider matters referred to them by the House or to consider matters designated pursuant to Standing Order 123.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That committees be authorized to release their reports during the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament by depositing a copy of any report with the Clerk of the Assembly, and on the second Sessional day of the Second Session of the 35th Parliament the Chairs of such committees shall bring any such reports before the House in accordance with the Standing Orders.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding the prorogation of the House, the Order of the House of Wednesday, October 23, 1991 with respect to Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act, the Order of the House of Tuesday, December 10, 1991 with respect to Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act, and the Order of the House of December 20, 1990 as amended with respect to the Select Committee on Ontario in Confederation be continued in the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament and in the Second Session of the 35th Parliament.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the membership of the select, special and standing committees in the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament be provided in writing to the Clerk of the House prior to January 8, 1992 by the respective Whips of the 3 parties in the House.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That,

- 1) The Standing Committee on the Legislative Assembly shall meet for the purposes of an inquiry. The terms of reference of this inquiry include but are not limited to:
 - an investigation into the disclosure of confidential information emanating from the Ministry of Health, including documentary and viva voce evidence.
 - an investigation into the conduct of the Minister of Northern Development and Mines in Thunder Bay, Ontario on December 5, 1991, and the events leading up to her attendance in Thunder Bay.
 - an investigation into the dissemination of information obtained from the Ministry of Health.
- 2) All necessary documentary evidence, including confidential files be produced for review by the sub-committee of the committee under the auspices of the Information and Privacy Commissioner.
- 3) The Legislative Assembly committee for the purpose of this referral is to be chaired by a member of the official opposition.
- 4) The sub-committee of the committee be composed of one representative from each party plus the chair.
- 5) The sub committee shall have the ultimate decision making power with respect to the calling of witnesses and any other procedural aspects of the proceedings and all matters arising relevant to the execution of the terms of references of the committee. A minimum list of witnesses will be determined by the House Leaders; additional witnesses to be determined by the sub-committee. Length of time the committee will have to hold hearings, and write its report will be determined by the House Leaders.
- 6) There shall be a committee counsel hired and directed by the sub-committee paid for by the Legislative Assembly.
- 7) The sub-committee can through Speaker's Warrant compel the attendance of any person to attend and give evidence.
- 8) The sub-committee can through Speaker's Warrant require any person to produce in evidence such documents and things as the sub-committee may specify.

- 9) The members of the committee and/or their counsel shall be permitted, upon swearing an oath of non-disclosure, to obtain production and review of any document or thing and disclosure of any viva voce evidence necessary and ancillary to the purpose of this investigation.
- 10) If there shall be any objection to the disclosure of information based upon the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, the committee may continue the proceedings in camera.
- 11) The Final Report of the Committee and/or any dissenting report must not disclose the names of any individual or group obtained from a confidential source but may disclose any information obtained provided that it is not attributable to any identifiable source and is not in contravention of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.
- 12) Prior to the commencement of the committee hearings the sub-committee may require the attendance of any person or production of any document for the purpose of a preliminary examination for discovery subject to oath of non-disclosure as outlined in paragraph 10 above.
- 13) This Legislative Assembly committee has priority over all other committees with respect to its sitting time and in any event, the committee shall not sit as a committee prior to the 10th day of February, 1992.
- 14) Any witness compelled to appear before the committee may attend with counsel and shall be required to give testimony under oath pursuant to section 58 of the *Legislative Assembly Act*.
- 15) The sub-committee may if requested permit any portion of the proceedings to occur in camera.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act.

Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act.

Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981.

Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante.

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act.

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités.

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction.

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitechurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petitclerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

The Speaker then said:-

"May it please Your Honour:

We, Her Majesty's most dutiful and faithful subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, in session assembled, approach Your Honour with sentiments of unfeigned devotion and loyalty to Her Majesty's person and Government, and humbly beg to present for Your Honour's acceptance a bill entitled, 'An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1992.'"

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"His Honour the Lieutenant Governor doth thank Her Majesty's dutiful and loyal subjects, accept their benevolence and assent to this bill in Her Majesty's name."

«Son Honneur le lieutenant-gouverneur remercie les bons et loyaux sujets de Sa Majesté, accepte leur bienveillance et sanctionne ce projet de loi au nom de Sa Majesté.»

His Honour the Lieutenant Governor was then pleased to deliver the following gracious speech:-

Mr. Speaker, Members of the Legislative Assembly, Ladies and Gentlemen:

The first session of the 35th parliament has been both productive and challenging.

As outlined in the 1991 budget, the inherited deficit and the most severe recession since the 1930s have placed enormous fiscal pressures on the province. Revenues have declined and job losses have escalated.

To counter the recession, the government adopted several critical measures to alleviate the hardship faced by Ontarians during these tough economic times.

The Anti-Recession Program injected \$700 million into capital works and job creation programs during 1991/92. The Employee Wage Protection Program was established to ensure that workers would not endure the brunt of business failures. Innovative Worker Ownership legislation permits workers to invest in and restore to profitability companies that may otherwise have closed.

The recession has seriously hurt Ontario business. The \$57 million Manufacturing Recovery Program was designed to provide bridge financing to companies encountering short-term financial difficulties. Currently, details are being finalized on an agreement that will see the Urban Transportation Development Corporation continue to operate as a leading edge firm in the transportation sector.

The local economies of many Ontario communities have been damaged during the economic downturn. In Kapuskasing, government-led negotiations culminated in an agreement between the workers, community, Ontario Hydro and the private sector to save the Spruce Falls Mill. This example of worker ownership will preserve jobs, modernize the mill, and contribute to the continued viability of the local economy. For Elliot Lake, a \$250 million adjustment package was approved to assist the community make its transition to a more diversified economy from one that was dependent on uranium mining.

A recession is particularly severe for society's most vulnerable people. This government is committed to protecting the vulnerable to the greatest extent possible. In 1991/92, it allocated an additional \$215 million to social assistance reform through its Back on Track initiative. This is the single largest improvement to the social assistance benefits structure in Ontario history. Legislation was enacted to ensure that single parents, especially, and their children, could be guaranteed support payments as awarded by the Courts. Ten thousand units of non-profit housing have been funded. Ontario's minimum wage was given a sharp boost.

Farm income has suffered. The government has directed \$90 million to income stabilization and interest relief programs.

Recognizing that governments must lead by example, the salaries of MPP's and public service executives and senior managers, will be frozen for 1992. Ontario taxpayers have been relieved of the onerous debt burden of Skydome through successful negotiations with the private sector.

Future prosperity lies in the economic renewal of Ontario. Central to the province's success will be increased cooperation between business and labour. Consultations have begun on establishing the Ontario Training and Adjustment Board to ensure that skills training and labour adjustment programs are developed, through partnership, to support a skilled and flexible future labour force. Discussions are also underway on reforms to the Ontario Labour Relations Act to enhance the role organized labour can play in renewing the province's economy. To contribute to Ontario's economic future, programs such as the Ontario Technology Fund and the Centres of Excellence Program have been renewed.

Important advances were made in the government's social justice agenda. The first step in child care reform involved an expansion of the non-profit sector. Extensive programs have been launched to combat wife assault and sexual assault. The government appointed the province's first Employment Equity Commissioner and work has begun on the legislation that will achieve employment equity. Legislation to extend pay equity to women in organizations where no male comparators exist was tabled. The Advocacy Act has been introduced to provide advocacy services to vulnerable Ontarians.

On August 6, the Premier and the Minister Responsible for Native Affairs with fourteen representatives of the First Nations signed the historic Statement of Political Relationship. In addition, \$48 million has been targeted to improve aboriginal quality of life.

Last Spring, a landmark agreement was reached with the Ontario Medical Association that underscored the mutual commitment of government and physicians to controlling health costs while preserving the principles of medicare. The Regulated Health Professions Act culminates a decade of work and will improve the quality of medical care through the regulation of 24 self-governing professions.

Common pause day legislation, with Sunday shopping permitted in December, will assist the retail sector while ensuring that workers and their families have the right to enjoy Sundays together.

The environment remains a top government priority. Twenty-eight million dollars will be dedicated to the 3Rs program: Reduce, Reuse, and Recycle. Supporting legislation has been introduced that will result in waste reductions of 50% by the year 2000.

Legislation that is being carried over to the next session will create a fairer and more affordable system of automobile insurance, and combines the best features of a court-based system with the advantages of no-fault benefits. The Rent Control Act will protect tenants against exorbitant rent increases while promoting the upkeep of rental property. Amendments to the Power Corporation Act will make Ontario Hydro more accountable to the public. A bill to resolve the long-standing dilemma of Toronto Island residents will be enacted.

Honourable Members, I commend the progress you have achieved this session. In closing, may I take this opportunity to wish you a safe and pleasant holiday season.

Au nom de notre souveraine, je vous remercie. In our sovereign's name, I thank you.

Je déclare cette session prorogée. I now declare the session prorogued.

Monsieur le président, Mesdames et Messieurs les députés, Mesdames et Messieurs,

La première session de la 35^e législature a été à la fois productive et stimulante.

Comme l'indique le budget de 1991, le déficit dont le gouvernement a hérité et l'avènement de la pire récession depuis les années trente ont exercé d'immenses pressions financières sur la province, lesquelles se traduisent par une baisse des recettes et une augmentation du chômage.

Pour lutter contre la récession, le gouvernement a adopté plusieurs mesures qui ont une importance critique pour amenuiser les terribles conséquences de cette dure période économique pour la population ontarienne.

Dans le cadre du Programme de lutte contre la récession, le gouvernement a investi 700 millions de dollars dans des projets d'immobilisations et de création d'emplois au cours de l'exercice 1991-1992. Il a également créé le Programme de protection des salaires des employés pour veiller à ce que les travailleurs et travailleuses ne subissent pas le contre-coup des faillites d'entreprises. De plus, des mesures législatives novatrices sur la participation financière du personnel permettront aux employés et employées d'investir dans les entreprises afin de les rentabiliser et ainsi de leur épargner la faillite.

La récession a gravement touché les entreprises ontariennes. Le Programme de relance du secteur manufacturier, auquel le gouvernement consacre 57 millions de dollars, vise à fournir des crédits de relais aux sociétés qui éprouvent des difficultés financières à court terme. Ainsi à l'heure actuelle, on met la dernière main à une entente qui veillera à ce que la Société de développement du transport urbain demeure un chef de file dans le secteur des transports.

Bien des localités ontariennes ont vu leur économie périlcliter durant ce ralentissement économique. C'est pourquoi à Kapuskasing, par exemple, le gouvernement a dirigé des négociations qui se sont couronnées par un accord conclu entre les travailleurs et travailleuses, la collectivité, l'Ontario Hydro et le secteur privé dans le but de sauver l'usine Spruce Falls. Cet exemple de participation des employés et employées à l'entreprise permettra de conserver des emplois et de moderniser l'usine et contribuera ainsi à maintenir la vigueur de l'économie locale. À Elliot Lake, le gouvernement a accordé une aide globale de relèvement économique de l'ordre de 250 millions de dollars pour faciliter la transition entre une économie fondée presque exclusivement sur les mines d'uranium et une économie plus diversifiée.

Ce sont les personnes particulièrement vulnérables qui souffrent le plus durant une récession. Aussi, le présent gouvernement est déterminé à faire tout en son pouvoir pour les protéger. Au cours de l'exercice 1991-1992, il a alloué un montant additionnel de 215 millions de dollars à la réforme de l'aide sociale dans le cadre de son initiative de «Relance». Il s'agit de la plus importante amélioration apportée à la structure de l'aide sociale de l'Ontario depuis sa création. Des mesures législatives ont été promulguées pour veiller, en particulier, à ce que les familles monoparentales reçoivent les pensions alimentaires adjugées par les tribunaux. On a également accordé des fonds pour la création de dix mille logements à but non lucratif. Enfin, le salaire minimum de l'Ontario a connu une hausse substantielle.

Les exploitations agricoles ont subi une baisse importante de revenus. Le gouvernement a donc affecté 90 millions de dollars à des programmes de stabilisation des revenus et d'allègement des intérêts.

Reconnaissant qu'il lui faut donner l'exemple, le gouvernement a décidé de geler les salaires des députés provinciaux, des hauts fonctionnaires et des cadres de la fonction publique pour 1992. En outre, les contribuables de l'Ontario ont été libérés du fardeau de la dette du SkyDome grâce à de fructueuses négociations avec le secteur privé.

C'est sur le renouveau économique de l'Ontario que repose sa prospérité future. Une plus grande collaboration entre les entreprises et le monde du travail est la clé de voûte de la réussite économique de la province. Des consultations visant la création d'un Conseil ontarien de la formation et de l'adaptation de la main-d'oeuvre sont déjà en cours afin d'assurer l'élaboration concertée de programmes de formation et d'adaptation professionnelles capables de répondre aux besoins de demain en main-d'oeuvre qualifiée et souple. On envisage également la modification de la *Loi sur les relations de travail* de l'Ontario dans le but de donner aux organisations de travailleurs et de travailleuses un rôle plus important dans la relance économique de la province. Des programmes comme le Fonds de technologie de l'Ontario et les Centres d'excellence ont aussi été renouvelés en raison de leur contribution indéniable à l'édification de l'avenir économique de l'Ontario.

Au chapitre de la justice sociale, le gouvernement a accompli des progrès importants. Le premier pas dans la réforme du système de garderies comprend une expansion du secteur à but non lucratif. Par ailleurs, on a lancé des programmes de grande envergure pour lutter contre la violence conjugale et l'agression sexuelle. Le gouvernement a en outre nommé la première Commissaire à l'équité d'emploi de la province, et les travaux législatifs visant l'équité d'emploi sont amorcés. Des mesures législatives ont également été déposées visant à étendre l'équité salariale aux femmes travaillant dans des entreprises ou organismes où il n'existe pas de postes à prédominance masculine avec lesquels on peut établir une comparaison. Enfin, la *Loi sur l'intervention*, qui entend protéger les droits des personnes vulnérables de l'Ontario, a été soumise à l'Assemblée.

Le 6 août, le premier ministre, le ministre délégué aux Affaires autochtones et quatorze représentants et représentantes des Premières nations ont posé un geste historique en signant la *Déclaration de relation politique*. De plus, 48 millions de dollars serviront à améliorer la qualité de vie des autochtones.

Le printemps dernier, le gouvernement et l'Association des médecins de l'Ontario ont conclu un accord important qui affirme l'engagement réciproque du gouvernement et des médecins à contrôler le coût des services de santé tout en sauvegardant les principes du régime d'assurance-maladie. D'autre part, la *Loi de 1991 sur les professions de la santé* couronne dix ans de travaux et améliorera la qualité des soins médicaux grâce à la réglementation de 24 professions autonomes.

Les mesures législatives sur la journée commune de repos hebdomadaire, prévoyant cependant l'ouverture des commerces les dimanches de décembre, aideront le secteur de la vente au détail tout en garantissant aux travailleurs et travailleuses et à leurs familles le droit de profiter ensemble du congé dominical.

La qualité de l'environnement demeure une grande priorité du gouvernement. Il a donc affecté 28 millions de dollars au programme des 3 «R» : Réduction, Réutilisation et Recyclage. À l'appui de cette initiative, des mesures législatives ont été déposées qui entraîneront une réduction des déchets de l'ordre de 50% d'ici l'an 2000.

Les mesures législatives qui ont été reportées à la prochaine session visent à créer un régime d'assurance-automobile plus juste et plus abordable qui combine les meilleurs éléments d'un système fondé sur le recours aux tribunaux et les avantages d'un régime d'assurance sans égard à la responsabilité. Le projet de loi intitulé *Loi de 1991 sur le contrôle des loyers* protégera les locataires des augmentations de loyer exorbitantes tout en encourageant les propriétaires à bien entretenir les immeubles locatifs. Des modifications apportées à la *Loi sur la Société de l'électricité* obligeront l'Ontario Hydro à rendre davantage compte de son administration au public ontarien. L'adoption d'une loi résoudra enfin, après de longues années de débats, la question des résidences dans les îles de Toronto.

Je tiens à féliciter les membres de cette honorable assemblée pour les progrès accomplis au cours de la présente session. Pour terminer, permettez-moi de profiter de cette occasion pour vous recommander la prudence en cette saison et pour vous souhaiter de joyeuses fêtes.

In our sovereign's name, I thank you. Au nom de notre souveraine, je vous remercie.

I now declare the session prorogued. Je déclare cette session prorogée.

The Government House Leader then said:-

Speaker and Members of the Legislative Assembly:

It is the will and pleasure of His Honour the Lieutenant Governor that this Legislative Assembly be prorogued and this Legislative Assembly is accordingly prorogued.

10:16 p.m.

22 h 16.

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 171, An Act respecting Algonquin and Ward's Islands and respecting the Stewardship of the Residential Community on the Toronto Islands (No. 387) (Tabled December 19, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 435, 436, 450, 562, 710, 712-714, 747, 749, 751, 760, 782.

Interim Answer to Question Number 785.

